



De wereld staat op zijn kop in ons klein landje. In de havens wordt gestaakt om een daalder verschil in bloning. De officiële bonden zijn het er niet mee eens. De werkgemeenschap is het er niet mee eens en de regering ziet natuurlijk evenmin graag een staking, die vreet aan de economie, aan het „moraal” zoals de wielrenners dat zo boeiend zeggen en aan het gezag van allen die niet willen dat er gestaakt wordt. Hoe kan dat nou? zo luidt de nationale quizvraag. En het antwoord dient te luiden: Dat kan ook niet. En als het dan toch gebeurt dan zitten er emoties onder die koude ijsberg van het berekend onderhandelen, die kennelijk nog niet te temmen zijn ook al zegt elke logica dat het staken gelijk staat met het open draaien van een kraan die toch geen water geeft. Wordt het vuur in Rotterdam gesmoord in de as van de algemene afwijzing of flakkert het op omdat enkele hardnekkigen blijven poken in die onken van verzet? Dat is een vraag voor de komende dagen als de officiële bonden hun standpunt kenbaar zullen gaan maken. Als je Arie Groeneweldt moet geloven dan dringen ook de bonden op een matiging van looneisen aan. Als de grote meerderheid de kleine minderheid niet kan bezweren met klem van voor de handliggende redenen, dan zijn wij stuurloos als een roerloos schip in de storm. Het ziet er niettemin naar uit dat de bedachtzaamheid het gaat winnen van de verstokte stakers. Maar de wereld staat nog sterker op zijn kop. Want als blijkt dat er spontaan in de Westelijke Mijnstreek voor jongeren 1000 banen te verspreiden zijn dan is er iets mis in het spel tussen vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Net zo goed als het absurd is dat miljoenenorders aan Nederlandse bedrijven voorbijgaan omdat zij geen arbeidskrachten kunnen krijgen. Goede morgen, de werkgevers zijn nu zoekers naar werkers geworden.

## Het weer

**LIMBURG**  
Droog, zonnig en vrij warm nazomerweer. Middagtemperatuur van 22 tot 25 graden. Meest matige wind uit oost tot zuid.

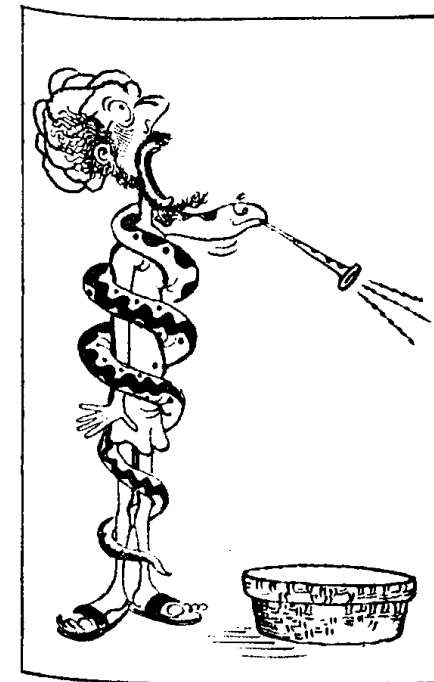
**VANDAAG:**  
zon op : 6.59 onder: 20.18  
maan op : 20.26 onder: 6.41

**MORGEN:**  
zon op : 7.00 onder: 20.15  
maan op : 20.56 onder: 8.05

Zuid-Limburg	onbewolkt	22
Athene	onbewolkt	28
Brussel	onbewolkt	23
Frankfurt	licht bew.	22
Innsbruck	onbewolkt	20
Londen	onbewolkt	24
Mallorca	onbewolkt	28
München	onbewolkt	18
Parijs	onbewolkt	23
Rome	licht bew.	27
Split	licht bew.	24

## Aap

Het persbureau Nieuw China meldt, dat in een steenkoolmijn in de provincie Yunnan een apeschedel is gevonden, die minstens acht miljoen jaar oud moet zijn. De schedel, die in vrij goede staat verkeert, stamt volgens de Chinezen uit het geologisch tijdperk, dat zeven à vijftien miljoen jaar achter ons ligt. Het schijnt dat nog nooit een schedel uit het late mioceen en het vroege plioceen is gevonden, hoewel er toch genoeg fossiele boven- en onderkaken van apen zijn aangetroffen. Kan men eindelijk nagaan of heel oude apen ook mooie jongen hebben gehad.



Perzische toestanden

## Tegelen maakte zich op voor Passiespelen

### Echtpaar Joosten weer in hoofdrol



Een applausje van de medespelers en -speelsters voor Maria, Mariet Joosten-Boonen.

door Jan van Lieshout

**TEGELEN** – Voor de derde keer in successie zal Theo Joosten, de 33-jarige kwaliteitscontroleur bij de ijzer- en metaalgietery De Globe in Tegelen de Christusrol vertolken in het Passiespel, dat volgend jaar in Tegelen weer zal worden opgevoerd. Mariet Boonen, de 36-jarige echtgenote van Theo Joosten zal voor de tweede keer de rol van Maria spelen. Gisteravond vond in Tegelen de rouitdeling plaats.

Het echtpaar Joosten woont in Reuver. Theo Joosten en Mariet Boonen hebben twee dochtertjes, die deel zullen uitmaken van de figuratie. Jezus en Maria leerden elkaar kennen tijdens de Passiespelen in 1967. Vier jaar later traden zij in de echt.

„Ik vind het fijn, dat ik de Christusrol weer mag vertolken,” aldus Theo Joosten, „al had ik de rol ook iemand anders gegund. Wel heb ik geest, dat een reserve-Christus zou worden aangewezen. De spanning, dat er geen reserve was, was bijna ondraaglijk. Stel dat je iets overkomt en dat je 4000 mensen naar huis moet sturen. Har Huys, de regisseur, heeft het verzoek ingewilligd. Reserve is Geert Beurskens, die bij de dakpannenfabriek Theeuwen op het kantoor



• Theo Joosten, aangewezen voor de Christusrol (links), met regisseur Har Huys.

zit. Hij is een jaar of zeven jonger dan ik”.

Ook Mariet Boonen vindt het prachtig, dat zij weer Maria mag zijn.

De rollen zitten nog uitstekend. Wel heeft Har Huys de tekst van de priester-dichter Jacques Schreurs, „Van Gabatha naar Golgotha” lichtelijk gewijzigd. Hij heeft enkele beter lopende zinnen geformuleerd. De traditie getrouw ging aan de rolverdeling een eucharistieviering vooraf. Pastoor Jan Boonen van de H. Hartkerk had die geplaatst in het teken van de dienstbaarheid: de voetwassing. Ook zijn indrukwekkende preek was daarop afgestemd. De lezingen werden gehouden door de hoofdrolspelers. Theo Joosten „Christus” las het evangelie over de voetwassing voor.

Het cultureel centrum De Haandert zat afgeladen vol, toen Theo Thijssen, de voorzitter van de Stichting Passiespelen de rouitdeling inleidde. „Meer dan ooit is het verhaal van Christus’ leven en dood actueel. Het is een keiharde brok levensgeschiedenis, die niet verbannen kan worden uit onze denkwereld”.

De opvoeringen in het overdekte openluchttheater De Doolhof vinden plaats op de zondagen, van 1 juni tot en met 7 september. Ook zullen voorstellingen op vier of vijf zaterdag worden gegeven. Reeds nu al bestaat er grote belangstelling voor de Tegelse Passiespelen, die voor het eerst sedert 1931, toen in Tegelen de eerste opvoering werd gegeven, samen vielen met de Passiespelen in Oberammergau.

## 14 september unieke vacaturebank in Sittard

# Regio biedt jongeren meer dan 1000 banen

door Gerrie Ickenroth

**SITTARD** – Liefst meer dan 1000 banen liggen in de Westelijke Mijnstreek te wachten op werk lustige jongeren onder 23 jaar, zo heeft directeur H. Chapel van het Gewestelijk Arbeidsbureau gistermiddag in Sittard medegedeeld. Deze vrije banen zullen op vrijdag 14 september door een twintigtal werkgevers uit de streek worden aangeboden tijdens een unieke vacaturebank voor jongeren. Deze wordt gehouden in het kader van de 3-daagse Sociale Markt in de Sittardse schouwburg.

De organisatoren van de vacaturebank hebben meegedeeld het aantal werkgevers op deze dag in de schouwburg zelfs nog te hebben moeten beperken wegens het ruimtegebrek. Het banenprogramma dat wel kan worden aangeboden is daarbij zeer gevarieerd samengesteld, zodat de werkloze jongeren met uiteenlopende beroepen allemaal iets van hun gading kunnen vinden. Iedereen krijgt hierbij de kans in een persoonlijk gesprek met de werkgevers eens anders voor de dag te komen en om zelf te kijken wat er te 'koop' is op de arbeidsmarkt. Volgens de heer Chapel is „speciaal gekozen voor een jeugdvacaturebank om een brug te slaan voor jongeren die bij de

normale banenmarkt uit de prijzen vallen waardoor het jeugdwerkloosheidscijfer in de streek vrij hoog blijft.”



• Prins Bernhard – in uniform – tijdens de uitvaartplechtigheid voor Lord Mountbatten.

## Prins Bernhard in uniform. PvdA: tegen de afspraak

**DEN HAAG** – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft zich geërgd over het feit dat prins Bernhard gisteren in Londen bij de begrafenis van Lord Mountbatten, verscheen in het uniform van Luitenant-admiraal van de Koninklijke Marine. Dit is volgens de socialisten in strijd met de afspraak die drie jaar geleden na de Lockheedaffaire met de prins zijn gemaakt.

Prins Bernhard had gisteren overigens de uitdrukkelijke toestemming van minister-president Van Agt om zijn uniform voor deze gelegenheid te dragen. Behalve de PvdA heeft ook D'66 haar bevreemding over deze gebeurtenis geuit. CDA en VVD lieten woensdag weten geen behoefte te hebben om te reageren.

Na de Lockheedaffaire – het omkopingsschandaal waar prins Bernhard een rol in speelde – besloot de regering-Den Uyl in 1976 dat de prins „zijn banen met de krijgsmacht zal verbieden en alle daarmee samenhangende

functies zal opgeven”. In overleg met de prins werd daarna besloten dat hij ook nooit meer zijn uniformen zou dragen.

Minister-president Van Agt belde gistermorgen persoonlijk de fractieleiders van PvdA, CDA, VVD en D'66 op met de mededeling dat prins Bernhard in Londen, tegen de afspraak in, een uniform zou dragen en dat hij daar zijn persoonlijke toestemming voor had gegeven.

De GAB-direkteur hoopt, dat met de vacaturebank eindelijk een forse doorbraak wordt geforceerd. In het gebied van het GAB-Sittard zijn ongeveer 4500 mensen als werkzoekenden ingeschreven. Ongeveer 45%, bijna de helft dus van dit aantal van de gebied van het GAB-Sittard zijn werkzoekenden is jonger dan 23 jaar.

(ADVERTENTIE)

## VERBOUWINGSSTUNT!

KINDERSWEATERS 9,90  
KINDERSKIJACKS 19,90  
HERENVESTEN 9,90  
LEREN HERENJACK 98,—  
HALFDONSDEKED 1-pers. 99,—  
MODERNE DAMESROKKEN 39,75

LIMBURGS GOEDKOOPSTE  
TEXTIEL CASH AND CARRY

**A.J. HENDRIKS B.V.**

SCHELSBERG 88, HEERLEN

# ALFA

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT:

## Jonge Bokma 10,95

MAXIMAAL 2 FLESSEN PER KLANT.

## KWALITEITSSLIJTER

Heer: Raadhuisstraat 12; Echt: Nieuwe Markt 3; Geleen: Oude Markt 35; Sittard: Pastoor Jacobsstraat 16; Roermond-Maasniel: Wilhelminalaan 41; Brunssum: Rumpenerstraat 15; Heerlen: Eikenderweg 88; Nieuwenhagen: Kerkstraat 41; Tegelen: Gasthuisstraat 21; Venlo: Straalsweg 12; Schinnen: Thul 15; Heel: Dorpsstraat 88; Hoensbroek: Kouvenderstraat 165.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

## GOED NIEUWS



Lex Nelissen

## D.J. Lex Nelissen terug in Heerlen!

Uitgaand Heerlen, opgelet! Vanaf vrijdagavond a.s. is het weer zover. D.J. Lex Nelissen draait, na lange tijd weggeweest te zijn, weer in Heerlen. Waar? In bar-dancing 't Piepke. Elke vrijdag-, zaterdag- en zondagavond.

(ADVERTENTIE)

Nog steeds denderd de slopershamer door de Klompstraat te Heerlen en noteert

## RIJWIELBEURS

nog de allerlaagste prijzen voor zijn kwaliteitsrijwielen, racefietsen en jeugdrifielen:

## NERGENS GOEDKOPER!!!

Ook in motor- en regenkleding.

Hollandse d- of herenrijwiel.....	198
Fabrikaat Gazelle met remnaaf.....	309
Fabrikaat Gazelle S.A. 3 versn.....	359
2 prima buitenbanden 26x1 1/2.....	15
2 prima racebanden 27" en 28".....	25
2 A-klasse racetubes.....	39
Bromfietsbanden.....	15
lichte brommers.....	15
Bromfietsbanden.....	25
zwaardere maten.....	25
Brommerbanden.....	35
cross-type.....	35
Zware voetpomp op plank.....	15
Racefietsen uitsluitend topmerken. Racetruien, racebroeken, raceschoenen en lederen motorkleding tegen afbraakprijzen.	
HET ADRES voor zelfklevende letters.	
WAT U NU WEGSLEEPT, koopt u nooit meer voor de prijs.	
ALLES VOOR RIJWIEL- & BROMFIETSKLEDING.	
Ruim parkeren bij de zaak.	

(ADVERTENTIE)



## Televisiebewaking

d.m.v. een gesloten tv-circuit.

## KUMA

Beveiligingstechniek Geleen b.v. Limburgs enige speciaal adres voor alle veiligheid en. TBBS-erkend. Tel. 04494-47235.



## BRUNSSUM PAVILJOEN-KOUTENVELD

## PAREL-OCCASIONSHOW

van Brunssumse Bovagbedrijven  
Meer dan 150 gebruikte auto's  
Vandaag en morgen van 10.00-20.00 uur  
Zaterdag as. van 10.00-17.00 uur

## Het grote Schunck voordeel\*

\* slechts 3 dagen geldig.

## KINDER CAPUCHON JACK

Borg gevoerd. Kleuren: Marine en Bruin.

Maten 104 t/m 116	normale verkoopprijs f 49,-	voordeelprijs	39,-
Maten 122 t/m 146	normale verkoopprijs f 55,-	voordeelprijs	45,-
Maten 152 t/m 176	normale verkoopprijs f 59,-	voordeelprijs	49,-

**Schunck**  
kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen



# IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Red Karmelkerk Titus Brandsma



●Pater Titus Brandsma  
...vermoord in Dachau...

Zondag 26 augustus was de herdenking van de sterfdatum van pater Titus Brandsma, die in 1942 in Dachau werd gemarteld en gedood, omdat hij vocht voor de gewetensvrijheid van de r.k. journalisten en onderwijzers. Het proces voor zijn zaligverklaring is reeds ver gevorderd. Tot mijn verbijstering vernam ik dan ook, dat zeer binnenkort de prachtige Karmelkerk en het klooster worden verkocht en waarschijnlijk gesloopt. Als dus binnenkort Titus Brandsma zalig is verklaard en uit heel Nederland op pelgrims naar Nijmegen komen is de Titus Brandsmakapel veel te klein, maar de mooie ruime kerk ernstig afgebroken voor een flatgebouw. Dan is er ook geen terrein meer te krijgen in de buurt om ooit nog

(voor vele miljoenen) een nieuwe te bouwen.

Dat is toch waanzin! De mensen in Nijmegen vinden het allemaal verschrikkelijk. De binnenstad liep leeg, het kerkbezoek werd minder. Dat is waar. Maar de moderne „pastor“ ging oecumenische diensten houden samen met de dominee en de hervormde Stefanuskerk (vroeger r.k.).

Dat was de genadeslag voor zijn eigen parochiekerk. Het is eigenlijk te gek om over te praten, dat mooie naoorlogse gebouwen, zoals de Karmelkerk, die een sieraad is voor het Plein 1944 in het hart van de stad moet verdwijnen, omdat hij nog niet oud en gammel genoeg is om als monument in aanmerking te komen. Het stikt in Nijmegen van de titels, maar gezond verstand schijnt zoek. Wat kunnen wij doen om deze waanzin te voorkomen? Een novene houden om de hulp van Titus Brandsma zelf. 2e Het bestuur van de Karmelitenorde, Verdstraat 87, Oss vragen de kerk niet te verkopen, maar jonge priesters uit de missie naar Nijmegen te halen om de jeugd het geloof te verkondigen en de ouderen te be-

keren. Dan is de kerk gauw weer vol. 3e Het college van B. en W. in Nijmegen, Stationsplein 13, vragen geen oopvergunning af te geven. 4e Als laatste redmiddel een stichting oprichten „Help, de Karmelkerk verdwijnt“, die met renteloze aandelen de gebouwen koopt. Het is de allerbeste geldbelegging, want de rente wordt bijgeschreven op de bankrekening in de hemel. Het is wel kort dag, maar de prachtige Karmelitenkapel aan de Putgraaf in Heerlen hebben we op het laatste nippertje ook kunnen redden. Die wordt nu druk bezocht door bidders en toeristen, die het fraaie mozaïek kunnen bewonderen. Prof. dr. Titus Brandsma was geestelijk adviseur van de r.k. Journalistenvereniging. Vele journalisten zijn helaas misleid door afvallige theologen en misbruiken nu hun talent om de r.k. kerk te bespotten, maar gelukkig zijn er nog journalisten die hun geloof en gezond verstand hebben bewaard. Als die helpen om de toekomstige bedevaartskerk voor hun martelaar te redden, is succes verzekerd.

HEERLEN  
Stichting Missie in Eigen Land,  
T. Cuypers-Boumans.

## Sittardse schouwburg in opspraak

# Overbelasting van personeel oorzaak

Al een aantal weken blijkt de Sittardse Stadsschouwburg en met name de personeelsverhouding binnen dit culturele bolwerk onderwerp van gesprek te zijn. Tot zelfs in de gemeenteraad van Sittard - en eigenlijk daar ook weer niet, want toen onlangs de oppositie de kwestie in de raad wilde aansnijden bleef de regerende coalitie weg, zodat er van bespreking niets terecht kwam.

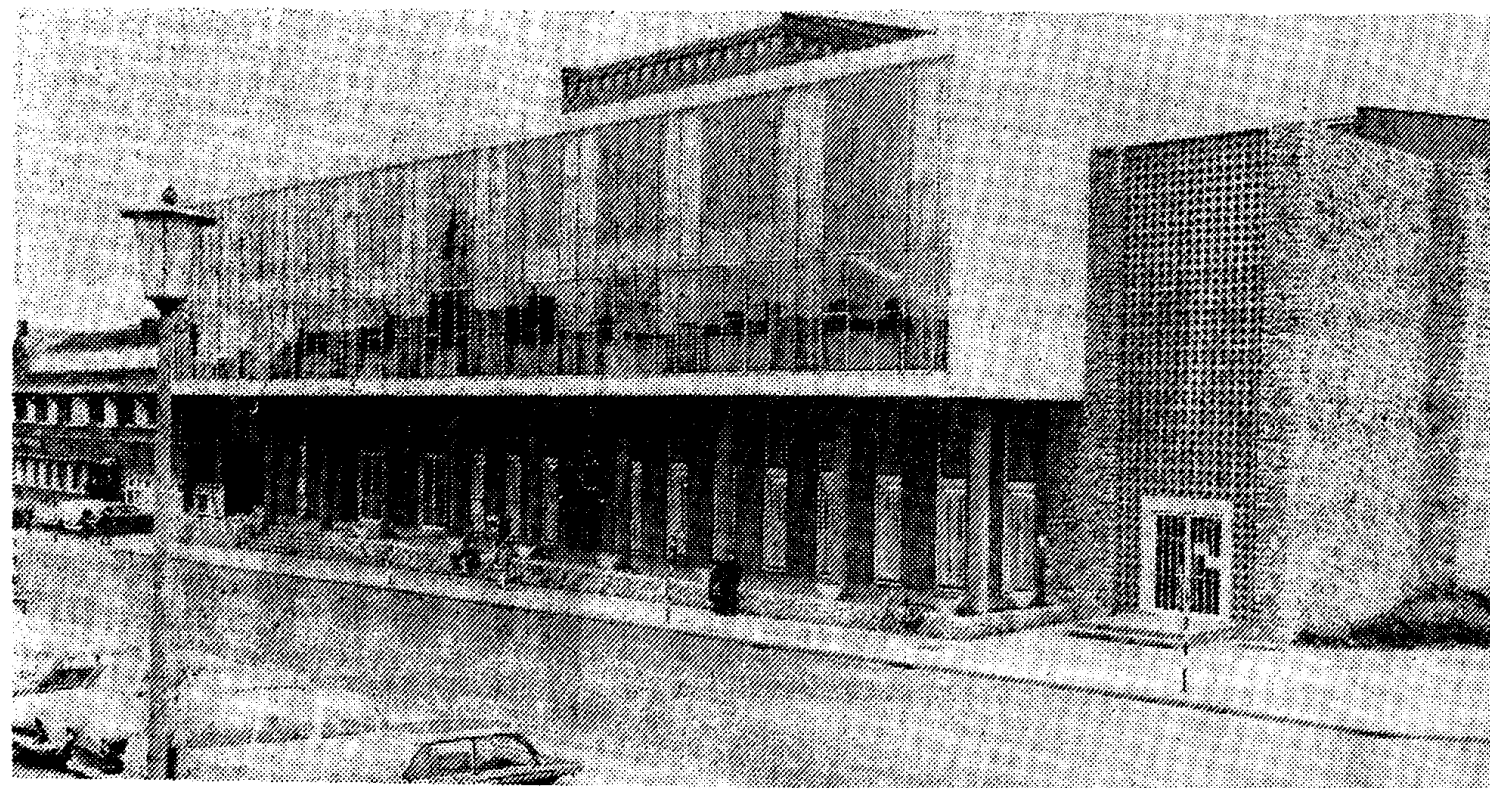
Ik geloof, dat ik de situatie goed kan taxeren, als ik zeg dat men wel weet dat er iets gaande is, maar dat de media mog niet voldoende hebben kunnen aangeven wat er exact gaande is. Er wordt gesproken over „een drietal onruststokers“, „discrepancie binnen het personeel“ enzovoort. Als ex-part-time toneelhulp zou ik graag duidelijkheid verschaffen in deze informatiesoep. De heer Fons Bruins, de huidige directeur, doet zijn uiterste best om het programma zo volledig en verantwoord mogelijk op te stellen. Hij is er dan ook al vaak in geslaagd cultureel hoogstaande evenementen te verzorgen. Daarvoor niets dan lof. Wat echter wel eens vergeen wordt, is dat wat er letterlijk achter de coulissen moet gebeuren. De schouwburg wordt gerund door een handjevol personeel dat naast zaal-, studio- en foyerverzoeken ook vergaderingen, cursussen, tentoonstellingen, manifestaties, open-huisdagen, carnaval, filmvoorstellingen dan ook nog het algemene onderhoud voor zijn rekening neemt.

De activiteiten van de schouwburg zijn de laatste tijd kwalitatief en kwantitatief enorm gestegen. Dat veronderstelt een aanpassing van theateromgeving en personeel, die echter achterwege is gebleven. Zo is de huidige „lichtkast“ zeer verouderd, hetgeen op het bedienend personeel een enorme druk legt. Dit apparaat dient ter besturing van een honderdtal spots en hun kleurinstelling. Tijdens een voorstelling moet er gemiddeld honderd maal een wijziging worden aangebracht in de „lichtstanden“. Dit is een zo complexe handeling dat haar tegenwoordige computers voor worden gebruikt. Een nieuwe lichtkast is een wens die in Sittard al jaren speelt. En wat te denken van de vervoersmogelijkheden? Met name naar de foyer zijn zij volstrekt onvoldoende. Zo moet al het materiaal, waaronder vaak

een Steinway-vleugel van 700 kg, met handkracht de trap op gezeuld worden. Het is alleen maar aan de enorm hechte en prettige werksfeer te danken dat het personeel niet eerder letterlijk door de knieën is gegaan. Werken in de schouwburg van Sittard heeft momenteel veel weg van een rallye waaraan men geacht wordt in een kinderwagen deel te nemen. Het gruwelijke aantal overuren moge deze bewering staven.

Het gaat er mij niet om de schouwburg zwart te maken. Ongetwijfeld spelen zaken als subsidies, voorschriften ed. een rol. Ik vind alleen de neiging om de oorzaak van de malaise bij het personeel te zoeken uitermate verwerpelijk.

MUNSTERGELEEN Han Stouten • De fraaie schouwburg van Sittard, waarbinnen het rommelt en kraakt...



## „Ik smokkelde hem door de bossen ons land binnen“

### Westerling en de dank van het vaderland



M. Mullenders

...vertraagde bekentenis...

Na mijn dienstplicht voldaan te hebben, heb ik als partijloos anti-fascist deelgenomen aan de Spaanse burgeroorlog, zoals ook Jef Last en Ernest Hemingway deden. Ik meen, dat ik in Spanje dezelfde vijand bestreed, die kort nadien ons land overviel. Tijdens de mobilisatie in 1939-1940 diende ik in Zeeland waar ik in de meldings mitrailleurshut was. In de oorlog zat ik in Den Haag in het gewapend verzet. Als jonge idealist streed ik aldus drie keer tegen dezelfde vijand, die alleen al in Auschwitz 95.000 Nederlanders vermoordde.

Met de heer Westerling ben ik het volkomen eens, dat men in het leven dank voor dank krijgt. Lange jaren ondervond ook ik kritiek, miskenning en tegenwerking. Niet van voormalige tegenstanders, maar juist van de kant van de opportunisten, die terwille van hun baantje vijf jaar lang de bezetter trouw diende. Van het Ministerie van Oorlog ontving ik het mobilisatiekruis voor betoende moed in de oorlog. In 1951 werd ik door oude verzetsvrienden uit Den Haag benaderd met het verzoek om een in nood verkerende verzetsman uit Frankrijk illegaal naar Nederland te brengen. Daar ik als geboren Vaalsenaar en natuurliefhebber de bossen rond het Drielandpunt goed ken, kon ik de heer Westerling in het donker door de bossen naar Vaals brengen, naar mijn toenmalige woning in de Grensstraat, waar hij hartstochtelijk werd begroet door de Haagse verzetsmensen.

Na een stevige koffietafel te mijnen huize bracht ik de heer Westerling in de late avond weer illegaal door wadien naar Duits gebied. Als geschenk gaf hij mij een sportcolbert dat

mij precies paste. Nadat hij enige maanden in Duitsland ondergedoken had gezeten, vernam ik dat de Nederlandse regering hem toestond naar Nederland te komen. Het is dan ook zeer juist als de heer Westerling zegt, dat hij in 1951 slechts schoorvoetend na het gebeurde met de heer Westerling kreeg ik bezoek van een mij bekende hoofdinspecteur van de Maastrichtse recherche. Hij vertelde mij, dat de procureur-generaal in 's Hertogenbosch vermoedde, dat ik contact met kapitein Westerling had. Ik lachte erom en zei: Doet u als edelgestrengde heer de groeten en zeg hem, dat ik zijn insinuaties als een mislukte grap beschouw. Ik ben er mij van bewust, dat de tegenwoordige

procureur-generaal mij moeilijk meer kan laten vervolgen voor mijn ietwat vertraagde bekentenis.

Over kapitein Westerling werd meer negatief dan positief geschreven daar Indië immers voor Nederland verloren was. Volgens mijn visie is niet de militair de schuldige, maar zijn zijn opdrachtgevers dat. Die bevonden zich destijds niet in de rimboe van Celebes, maar zetelden op het Binnenhof in Den Haag. Ik ben zelf een grote tegenstander van koloniale onderdrukking en wat de heer Westerling wel of niet in Indonesië deed is voor zijn eigen verantwoordelijkheid. Voor mij was hij in 1951 een moedig man, die in nood verkeerde, omdat zijn voormalige opdrachtgevers hem in de steek lieten, zoals men ook al vele jaren de oud-KNIL-militairen in de steek liet, die met hun vrouwen en kinderen in wrede Jappenkampen verbleef. Als Nederland Indië nog langer had kunnen onderdrukken, had men mogelijk de heer Westerling tot nationale held uitgeroepen. Nu liet men hem vallen. Zo is de dank van het vaderland. Tenslotte feliciteer ik bij deze de heer Westerling met zijn 60e verjaardag.

KERKRADE M. Mullenders.

WESTERLING: „Mijn leeftijd begint een rol te spelen...“

## puzzel van de dag

vriendelijk	afgeknotte boom	verlagingsteken	knorhaan
nimbus	eenstemmig		Lectori Saltem
rivier in Italië		ongebonden	
		tapijt	
reservoir		halfaap	plaats in België
deel v.d. voet			ondergang
		hefde (E)	
bijbelse figuur	Perzie		
kilometer	bepaalde klier		

(ADVERTENTIE)

**Vertrouw**  
op 84  
de  
altijd

## de Pompenplanters

Suske & Wiske



En dat zou zomaar verrekken zonder een woord van dank!



Daar zijn ze, Suske! Wat zou er gebeurd zijn? Lambik ziet er boos uit!



Heb je de zwarte vlek gevonden, Lambik? En of! De expeditie die we onderweg gezien hebben was ons voor! De schurken!



Ha! Ze wilden me van kant maken! Ze hebben mijn camera vernield! Ze installeren daar zwarte machines en pijpleidingen! De heilige omschrijving wordt streng bewaakt door moeten voorzichtige gewapende mannen. Dat lijkt op een donkere organisatie met duistere bedoelingen! We zijn nog iets? Nog iets?

## Panda en de meesterknecht



WACHT HIER EVEN! IK GA KREDIET NEMEN VOOR EEN NIEUWE START! MAXIMUS ROBOTFABRIEK ZAL UIT DE AS HER-RIZEN ALS EEN... EH...



WIJ GAAN OOK GAUW! NIKS GEEN ROBOTFABRIEK MEER! DAT WAS GEEN BEST MEER VAN U, PROFESSOR.

## oplossing gisteren

- g - g - p -  
- a - r - t - e - m - i - s -  
- r - a - a - k - - - p -  
- i - d - a - k - e - m - a -  
- v - e - r - t - o - n - e - n -  
- n - e - o - n -  
- o - i - r - d - r - i - e -  
- a - r - a - m - e - n -

Uitgeverijmaatschappij

Limburgs  
Dagblad

Direkteur:  
J.J.M.H. Drehmans

Hoofdredacteuren:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 14  
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:  
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:  
telefoon 045-739886  
giro: 1035100  
bank: Paribas, Heerlen

## recept

### Warme havermoutpudding

Uiteraard een Brits gerecht, heel geschikt voor een koele herfstdag. Kook 125 g havermout gaar in een kwart liter melk en laat de pap afkoelen. Spits twee eieren. Meng door de afgekoelde havermout de dooiers, vier eetlepels suiker, twee eetlepels vloeibare honing, een mespunt zout en een snufje kaneel. Klop de eiwitten stijf en schep deze als laatste luchtig door de pap. Stoom de pudding gaar boven de damp van kokend water of laat de pudding zachtjes bakken in een lauwe

oven. Reken op drie kwartier stomen of een half uurtje oven. Giet aan tafel koude room over de warme pudding.





# Engelands laatste held begraven

door onze correspondent  
Henk Lefelaar

LONDEN - Tienduizenden Britten hebben een zwijgend eerbewijs gebracht aan de vermoorde Lord Louis Mountbatten toen zijn baar, gevolgd door een anderhalve kilometer lange rouwstoet, op weg naar Westminster Abbey door Londen trok. Het was een weergaloos spektakel van plechtige precisie voor de man die nu algemeen wordt aangeduid als „Engelands laatste held”.

De baar, toegedekt met de „Union Jack” met daarop Mountbattens admiraalssteek, gouden staf en het zwaard van de stad Londen, werd getrokken door 122 matrozen. Onder hen bevonden zich 12 officieren die erop gestaan hadden hem op deze wijze te eren en die voor deze gelegenheid het matrozenuniform droegen.

Behalve de mannelijke familieleden van Lord Mountbatten liepen ook prins Philip, de echtgenote van koningin Elizabeth en prins Charles in de stoet mee.

Flonkerend in de late zomerzon werden ook zes fluwelen plateaus meegedragen met de talrijke hoge onderscheidingen, waaronder die van de Nederlandse Leeuw, die Mountbatten werden toegekend.

De rouwdienst in de kathedraal, die drie kwartier duurde, werd onder meer bijgewoond door koning Olaf van Noorwegen en de graaf van Barcelona (de vader van de Spaanse koning Juan Carlos), beiden neven van Mountbatten, koning Carl Gustav van Zweden, groothertog Jan van Luxemburg, prins Reinier van Monaco en door prins Bernhard (in vol marinetenue) en prinses Beatrix.

Na afloop van de dienst werd de baar op een Landrover van de koninklijke lijfwacht, geëscorteerd door zes pantserwagens, overgebracht naar de oude kerk van Ramsey in Hampshire, twee uur rijden van Londen. Lord Louis Mountbatten, die nabij Ramsey zijn landgoed had, werd daar te rusten gelegd onder de grote plavuizen van de kerk.



**Claus  
jarig**

• Een opname van prins Claus, die vandaag jarig is. De echtgenoot van prinses Beatrix viert zijn 53ste verjaardag.

## Academische Raad: snel wet herstructurering toepassen

# Plan voor twee-fasenstructuur WO afgewezen

EINDHOVEN - De Academische Raad heeft gisteren het plan van minister Pais voor een twee-fasenstructuur voor het wetenschappelijk onderwijs afgewezen. Zo snel mogelijk moet de wet herstructurering worden toegepast, vindt de raad.

nomen. De drie kroonleden waren tegen afwijzing. Van de instelling waren dit de rijksuniversiteiten van Maastricht en Rotterdam en de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

Zij konden zich niet verenigen met het standpunt van de meerderheid. Ze hadden wel gevoeld voor een neen, tenzij er nog veel veranderd maar wilden niet zo radicaal zijn. Overigens zal de AR-minister Pais aanbevelen het de universiteiten en hogescholen mogelijk te maken voor studierichtingen programma's te maken, die wat inhoud, niveau of structuur betreft afwijken van de gangbare.

De Academische Raad, het overlegorgaan van de universiteiten en hogescholen en adviesorgaan van de minister, heeft hiertoe besloten in zijn voltallige vergadering die woensdag op de Technische Hogeschool Eindhoven is gehouden. Het besluit werd met meerderheid van stemmen (10-3) genomen.

## Minder jonge zeehonden in Waddenzee

DEN HAAG - De zeehondenstand in de Waddenzee is dit jaar met 400 exemplaren vrijwel gelijk gebleven aan die van 1978, maar er zijn weer beduidend minder jongen geboren. Dat is de conclusie van de heer P. Reijnders, die voor het Rijksinstituut voor Natuurbeheer al vijf jaar de tellingen verricht. In 1974 waren er ongeveer 500 zeehonden in de Waddenzee tegen naar schatting nog 1.450 in 1968. De oorzaak van het teruglopen van het aantal geboorten in dit jaar, circa 75 tegen vorig jaar ruim 100, ligt voor 95 procent in de vervuiling van de Rijn. De chemische stoffen - pcb's polychloorbiphenylen - die voornamelijk door de plastic- en elektro-technische industrie in het Rijnwater worden gestort, komen uiteindelijk in de Waddenzee terecht. De giftige stof maakt de zeehonden onvruchtbaar. Onderzoekers in Noord-Friesland, bij Sleeswijk-Holstein en Denemarken wijzen uit dat het aantal jongen daar de afgelopen 25 jaar stabiel is gebleven. In die gebieden heeft men minder last van pcb's. Het onderzoek van de heer Reijnders wordt eind dit jaar afgesloten. Een politieke oplossing zit er volgens Reijnders niet in. Milieugroepen voeren al jarenlang strijd tegen vervuiling van de wateren in Europa, maar de overheden hebben daar nog steeds niets tegen gedaan.

Georgi Vins, die zelf van 1966 tot 1969 en van 1974 tot april dit jaar vast zat, nam opnieuw afstand van de politieke dissidenten die met hem naar de VS werden gestuurd. „Het gaat mij enkel en alleen om de geloofsvrijheid”, zei hij.

Vanaf oktober kerstboter

## Vanaf oktober kerstboter

RIJSWIJK - Kerstboter, goedkope boter uit interventievorraden, zal in ons land vanaf maandag 29 oktober voor de consument verkrijgbaar mogen zijn. De prijs voor die consument zal niet hoger mogen zijn dan 1,80 gulden per pakje van 250 gram.

Het bestuur van het Produktschap voor Zuivel heeft dit gisteren bij verordening vastgesteld. De boter moet verpakt zijn in wikkels met de opdruk speciale verkoop EEG. De EEG heeft, zoals eerder gemeld, dit jaar aan ons land 7500 ton kerstboter toegewezen, tegen 3400 ton vorig jaar.

Met het voorontwerp van de wet voor de twee-fasenstructuur wil minister Pais dat voor alle studierichtingen, uitgezonderd medicijnen, binnen vier jaar een afgeronde wetenschappelijke opleiding wordt verzorgd. In de tweede fase mag dan veertig procent van de doctorandussen doorstuderen voor onder andere leeraar, onderzoeker etc.

Na vier jaar zouden de afgestudeerden uit de eerste fase inzetbaar moeten zijn in de samenleving. Het voorontwerp werd in mei gepubliceerd nadat eerder de wet herstructurering was totstandgekomen waarop her-programmering van wetenschappelijke studies volgde.

## Over scheidingslijn troepen en olielevering

# Sadat en Begin bereiken tijdelijk akkoord Sinai

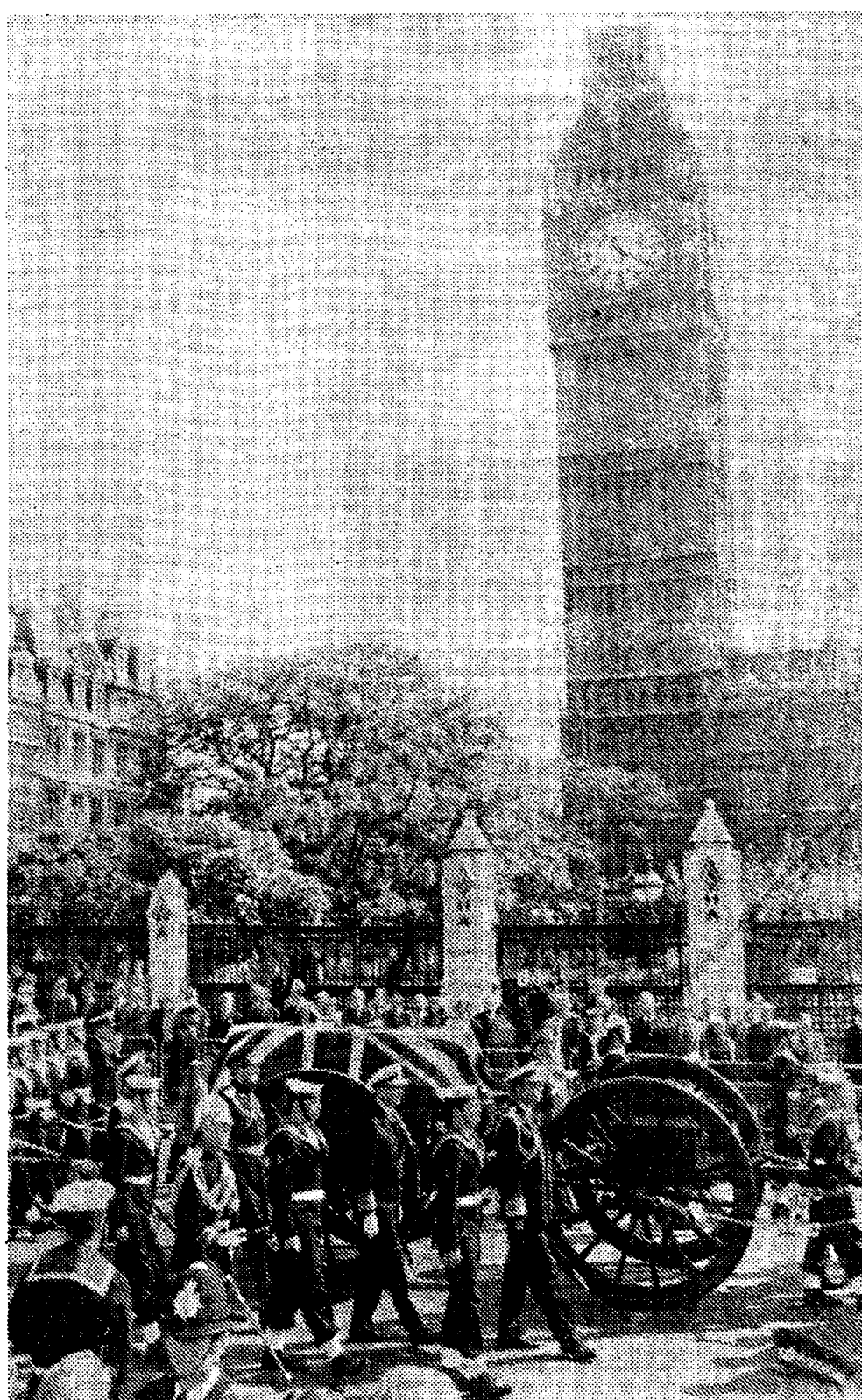
HAIFA - President Sadat van Egypte en premier Begin van Israël hebben gisteren in Haifa bekendgemaakt dat zij een tijdelijk akkoord hebben bereikt over het toezicht op de linies die in de woestijn van Sinai hun legers scheiden. Het mandaat van de vredesmacht van de Verenigde Naties in dat gebied is niet vernieuwd als gevolg van tegenstand van de Sovjetunie en het probleem had geleid tot nieuwe wrijving tussen Egypte en Israël.

De twee staatsleiders zeiden op een gemeenschappelijke persconferentie dat zij te gelegerde tijd een permanent akkoord over de kwestie zouden bereiken samen met de Verenigde Staten. Noch Sadat noch Begin traden aanzien van het tijdelijke akkoord in bijzonderheden.

## Olielevering

De Israëlische premier deelde mee dat ook overeenstemming werd bereikt over de kwestie van de toekomstige olielevering door Egypte aan Israël en dat Israël de streek van Santa Catharina in Sinai voortijdig aan Egypte zou overdragen.

President Sadat was dinsdag voor drie dagen in Israël aangekomen en gisteren had hij zijn tweede gespreksronde met zijn gastheer, Begin. In antwoord op een vraag zei de Egyptische president dat hij dacht dat meer Arabische landen zich tegen het einde van het jaar bij het Egyptisch-Israëlische vredesstaven zouden aansluiten.



• Een overzicht van de plechtige begrafenisstoet, zoals die gisteren tegen de achtergrond van de Big Ben door Londen trok.

## Veel melk uit België naar Nederland

RIJSWIJK - Tien tot elf procent van de in ons land verbruikte consumptiemelk is ingevoerd uit België. Tot nu toe kwam er uit dat land vooral gesteriliseerde melk, maar binnenkort kunnen we ook gepasteuriseerde melk verwachten. De grote Amsterdamse kruidenier Dirk van den Broek, die ook bestuurslid is van het produktschap voor Zuivel, vertelde dit in de gisteren gehouden bestuursvergadering.

Het bestuur wachtte met een discussie over de Belgische melk tot de op de openbare vergadering volgende besloten vergadering. Het bestuur nam wel in alle openbaarheid kennis van het feit, dat de interventievoorraad magere melkpoeder van de EEG tussen eind augustus vorig jaar en eind augustus dit jaar gedaald is van 894.667 tot 414.104 ton. Grote hoeveelheden zijn in het varkens- en pluimveevoeder terecht gekomen. De EEG heeft de restitutie bij uitvoer van magere melkpoeder naar landen buiten de EEG nu al twee keer verlaagd. Uitvoerig discussieerde het bestuur over de wenselijkheid omvang van de voorraad. Tussen de 300.000 en 400.000 ton, vond voorzitter drs. H. Schelhaas.

## Twintig miljoen Unie- 'riksen'

DEN HAAG - Staatssecretaris Nootboom van Financiën heeft bepaald dat in totaal twintig miljoen Unie-rijksdaalders 1979 zullen worden aangemunt. De Rijksmunt in Utrecht heeft tot nu toe elf miljoen exemplaren van de rijksdaalder geslagen. Aldus gisteren het ministerie van Financiën. De Unie-rijksdaalder is in januari in omloop gebracht ter herdenking van het feit dat 400 jaar geleden de Unie van Utrecht werd gesloten. Het verdrag van de Noord-Nederlandse gewesten tot gemeenschappelijke verdediging tegen de Spanjaarden wordt algemeen beschouwd als de grondslag van de Nederlandse staat.

## Binnenschippers gedupeerd door havenstaking

ROTTERDAM - Honderden binnenschippers dreigen de dupe te worden van de staking in de Rotterdamse haven, omdat op de Rotterdamse schippersbeurs vrijwel geen vrachten meer worden aangeboden. Aldus gisteren de Onafhankelijke Nederlandse Schippersvakbond (ONS) in een verklaring.

Volgens de Schippersvakbond worden de schippers het slachtoffer van het slechte beleid van werkgevers- en werknemersorganisaties, „die verzuimen tijdig een cao af te sluiten voor 1979”. De schippers hebben zich er over verbaasd dat er helemaal geen acties van politieke tegen de stakingen worden ondernomen, terwijl dat bij hun eigen blokkade van de havens in 1975 wel het geval was. Uitdrukkelijk voegt de vakbond eraan toe dat de schippers niet om soortgelijke acties vragen.

## C. de Waal bedankt voor CDA-bestuur

HEERLEN - Politieke en persoonlijke redenen hebben drs. Constant de Waal, voorzitter van het CDA-bestuur Limburg, ingsgeven voor zijn functie te bedanken. Als waarnemend voorzitter zal voorlopig de heer J.B.V.N. Pleumeekers optreden.

Als reden voor zijn terugtreding uit zov el het KVP, als het CDA-bestuur heeft de heer de Waal opgegeven, dat er een verschil van opvatting is over de inhoud en ontwikkeling van de federatieve samenwerking van de drie christelijke partijen binnen het CDA Limburg. Naast deze politieke redenen heeft de heer de Waal medegedeeld, dat tussen hem en vertegenwoordigers van het KVP-bestuur in Limburg en de Limburgse kamerequip de persoonlijke tegenstellingen zich hebben toegespijst.

## Goudprijs

LONDEN - Op de Londense goudmarkt is de prijs van het edele metaal hard op weg naar de 330 dollar. Tijdens de ochtendhandel van gisteren werd de prijs bepaald op 320,25 dollar per ounce (31,1 gram). Dinsdagmiddag was men uitgekomen op 325,00 dollar. Na de „fixing” van woensdagmorgen werden aanvankelijk zaken gedaan op 329 à 330 dollar, maar na enige tijd zakte de prijs enigszins onder druk van winstnemingen.

(ADVERTENTIE)

# De hoogste NMB spaarrente.

Vaste Termijn Spaarrekening: vaste looptijd, vaste rente.

**9 1/4 %**

Op een spaarrekening met een vaste looptijd van 6 jaar krijgt u het hoogste rentepercentage.

U kunt nu profiteren van de hoge spaarrente bij de NMB. Van die hoge rente kunt u 6 jaar lang verzekerd zijn.

Met een Vaste Termijn Spaarrekening van de NMB weet u tevooren precies waar u aan toe bent.

Naar keuze 6, 5, 4, 3 of 2 jaar. Bij de langste looptijd hoort de hoogste rente. En let u eens op het percentage: nu is het voor u bijzonder gunstig om zo'n rekening te openen.

Minimale storting f 1000,-. Tegoe den niet tussen-tijds oporaagbaar.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDELANDSBANK

De NMB denkt met u mee.

# Driejarige mavo afgeschaft

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - De Tweede Kamer gaat algemeen akkoord met het afschaffen van het driejarige mavo. Het voorstel daartoe was ingediend door PvdA-kamerlid Konings. Deze kreeg tijdens het debat een vaasie met rode rozen aangeboden van zijn VVD-collega mevrouw Ginjaar-Maas.

De leerlingen die dit jaar aan het driejarige mavo zijn begonnen, zullen

die opleiding nog kunnen afmaken. Voor deze vorm van onderwijs blijkt tamelijk weinig belangstelling te bestaan. Bovendien past het vierjarige mavo beter in het geldende systeem van tienjarige leerlicht (zes jaar lager onderwijs, waarna 4 jaar mavo).

## Examen

Leerlingen aan het mavo kunnen in de toekomst nog steeds eindexamen blij-

ven doen op twee niveaus per vak. Mevrouw Ginjaar deed aanvankelijk het voorstel de keuze voor het niveau van het eindexamen te laten doen in februari van het vierde schooljaar.

Konings (PvdA) gaf er de voorkeur aan helemaal niet te laten kiezen, maar de leerlingen van de verschillende niveaus tot en met het eindexamen bijeen te houden. Het examen zelf zou dan een beoordeling naar verschillende niveaus moeten geven. Me-

wrouw Ginjaar besloot ten slotte haar voorstel in te trekken.

## Invoering

De mogelijkheden tot het invoeren van zo'n „scheidende toets” moeten nog door het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling worden onderzocht. De invoering zal dan ook nog enkele jaren op zich laten wachten.



# Tagro Tapijt staat al 10 jaar garant voor de laagste prijzen.

# 10

1969-1979

## TIP VAN DE WEEK

### Ascona keukentapijt

Tagro prijs **39,-**

### Esco tegels, 50x50cm

8,90

### Galeri nylontapijt

59,-

### Anwar berbert

179,-

## Het is er weer, ons succéstapijt

### Florida bloemtapijt

79,-

### Bathminton tapijt

49,- 98,-

### New York bloemtapijt

239,-

### Norway berbertapijt

129,-

### Star tapijt

189,-

### Orient tapijt

79,-

### Handgeknoopte Marokkaanse berbers



140 x 200	290,-	310 x 420	1195,-
170 x 240	575,-	310 x 420	1405,-
210 x 290	820,-	310 x 420	1745,-
250 x 330	945,-	310 x 420	2395,-

Zwaar zware kwaliteit  
25000 knopen per m<sup>2</sup>

### Laos tapijt

89,-

### Abdul tapijt

159,-

### Symfonie tapijt

69,-

### Katoen tapijt

179,-

### Carnaby tapijt

109,-



Gratis maatnemen en leggen  
door ervaren stoffeers in  
Zuid-Nederland.

5 jaar onverbreidelijke  
garantie  
en de allerlaagste prijzen.

### Gitana tegels, 40x40cm

4,40

### Paloma tapijt

79,-

### Uni-soft velours

89,-

### Komfort nylontapijt

49,-

## Tagro Karpettenkollektie

Van bekende merkfabrikanten  
zoals Louis de Poortere, KVT,  
Desso enz.

Grootste keuze in klassieke karpetten,  
hoogpolige karpetten, sisal- en  
kokoskarpetten.



# TAGRO TAPIJT

verkoop rechtstreeks aan particulieren

**HEERLEN**  
winkelcentrum 't Loon,  
Tel. 045-714226

**SITTARD**  
Brandstraat 29,  
Tel. 04490-12335

**ROERMOND**  
Godsweetersingel 18,  
Tel. 04750-17315

**ECHT**  
Kreyerstraat 6,  
Tel. 04754-2837

**WEERT**  
Maaspoort 15,  
Tel. 04950-21044

**VENLO**  
Jodenstraat 20,  
Tel. 077-11161



# De „race“ van kleine Andrea!

Van onze showpaginaredactie

**GELSENKIRCHEN/KERKRADE** - Twaalfjarige **ANDREA JÜRGENS** is de jongste ster van het inmiddels achtste schlagerfestival dat vrijdag- en zaterdagavond in de Rodahal in Kerkrade over de Bühne gaat. Voor de kleine **ANDREA** en haar ouders wordt het op beide dagen een ware race om van haar woonplaats Wanne-Eickel bij Gelsenkirchen in Kerkrade te geraken. Andrea moet namelijk zowel vrijdag als zaterdag naar school. Vrijdag kan de kinderster niet krijgen, want daarvoor heeft ze in de afgelopen maanden, gezien haar vele optredens bij de Duitse TV-stations, al te veel moeten verzuimen. Haar succes „Ein Herz für Kinder“, bedoeld als een actie ter ondersteuning voor een veiliger verkeer voor kindertjes in Duitsland, is daar niet helemaal vreemd aan.

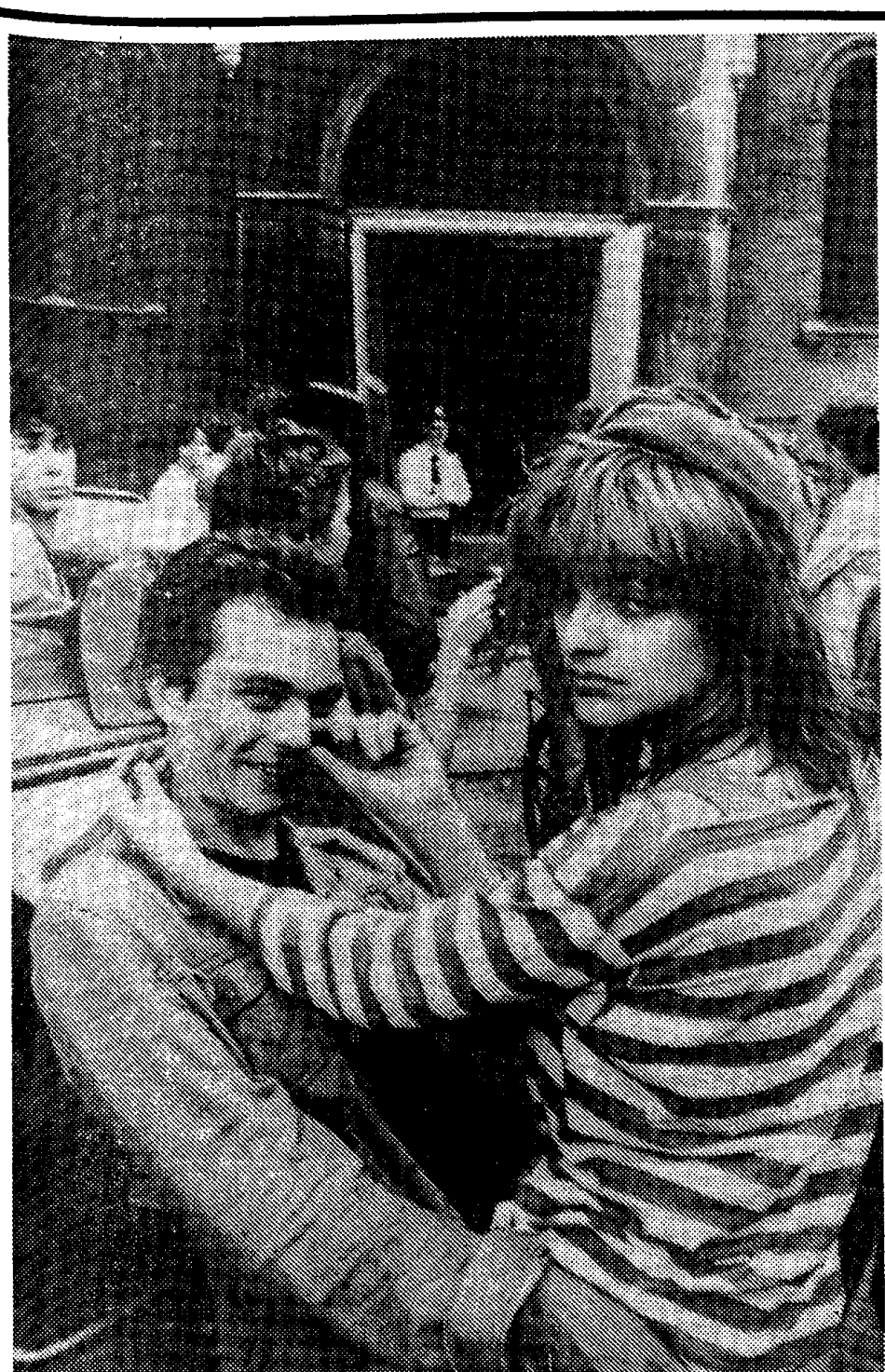
● **ANDREA JÜRGENS**

... geen vrij-af van school, maar dank zij een pijsnelle auto toch present op beide avonden van het schlagerfestival 1979 ...

„Ich zeige dir mein Parade“.

Kerkrade en in Heerlen (hoofdkantoor in de Cramer 37). Verder vrijdagavond vanaf 18.30 uur aan de kassa van de Rodahal in Kerkrade. De artiesten die door Freddy Quinn (sedert gisteravond in het Limburgse land) worden gepresenteerd, zijn: Karel Gott, Rex Gildo, Jürgen Marcus, Alexandra Rubin, Truck Stop, Michael Holm, John Rutten, De Fischer Chöre, Costa Cordalis, Dennie Christian, de groep Boy, Adam and Eve, Andrea Jürgens, Daniel David en Finkwarder Speel-deel.

Het schlagerfestival wordt georganiseerd door Harry Thomas in samenwerking met TROS-televisie en Limburgs Dagblad en met medewerking van BRT-II (radio), Radio Télé Luxemburg (RTL), Westdeutsche Rundfunk en Deutschlandfunk.



## Nina en de ontplofte ketel

Van onze showpaginaredactie **AMSTERDAM** - De Amsterdamse brandweer is in actie moeten komen tijdens de repetitie van het bekende popidool **Nina Hagen** in het subculturele centrum Paradiso. Terwijl Nina met haar band repeteerde ontplofte er een ketel waarna brand uitbrak. Het geluid van de ontplofing ontging Nina echter omdat zij met haar band zelf de nodige „decibellen“ produceerde. Alles liep echter toch goed af. Band-leider **Ferdi** ontdekte het vuur toen hij even naar het toilet moest. Hij haalde Nina toen uit de inmiddels ontstane vuurzee.

● **NINA HAGEN**, het bekende popidool, hier na de brand in Amsterdam samen met bandleider **Ferdi**.

## Kaarten schlagerfestival alleen nog voor vrijdag

**Andrea is in ieder geval zowel vrijdag- als zaterdagavond in Kerkrade van de partij. Met dit genoemde nummer én**

Dan nog iets over de kaarten. Alleen voor de voorstelling van vrijdagavond (met dezelfde artiesten als op zaterdagavond) zijn nog kaarten verkrijgbaar. Tot en met vrijdagmiddag 12.00 uur kan men die kopen bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journal** voor slechthorenden.

14.00 - 15.00 **Schooltelevisie**. 14.00 Huisdieren. De hond. 14.30 Schaak.

18.00 **Studio Sport Extra**. Samenvatting van de gisteren gespeelde wedstrijd IJsland - Nederland in het kader van de Europese kampioenschappen voor landenteams. Deze wedstrijd is gespeeld in Reykjavik.

18.30 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.45 **Paspoort**. Informatie voor Turkse werknemers.

18.55 **Journal**.

18.59 **Bij ons in Vught**. Amusementsprogramma gepresenteerd door Pierre van Ostad. Gasten: Fun-gus, The Major Dundee Band, Jan en Zwaan, Babe, Marty, Pussycat, Conquistador, Tol Hanne en de Zangeres zonder Naam.

19.50 **De man met de groene vingers**. „Uitroeiing is onomkeerbaar“. TV-serie.

20.20 **Michel Fugain et sa compagnie**. Bruisende show rond deze Franse zanger en zijn groep. Tweede gedeelte. Opgenomen in het Olympia-Theater in Parijs.

21.37 **Journal**.

21.55 **Den Haag vandaag**. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 **Markant**. Portret van professor Wilhelmina Bladergroen. Interview: Jan Rogier. Wilhelmina Bladergroen was tot voor kort nog hoogleraar in de orthopedagogiek aan de Rijksuniversiteit van Groningen. Zij heeft zich altijd geïnteresseerd in de opvoeding van het afwijkende kind.

23.15 **Journal**.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journal** voor slechthorenden.

18.00 - 18.05 ■ **Journal** voor slechthorenden.

18.55 **Journal**.

18.59 **De Astronautjes**. Voor de kinderen.

19.05 **Avro's Toppop**. De top dertig. Presentatie: Ad Visser.

20.00 **Journal**.

20.27 **Roots II**, de volgende generaties. Eerste aflevering van een vervolgserie met in de hoofdrollen: Georg Stanford Brown, Olivia de Havilland, Henry Fonda, Avon Long en anderen. Er zijn twaalf jaar voorbij gegaan sinds Chicken George Moore zijn familie naar de stad Henning in

Tennessee bracht. Zijn zoon Tom heeft de leiding overgenomen. Hij is veel op reis. Bij hem thuis woont de oude Chicken George en wordt verzorgd door zijn vrouw Irene. Hij heeft geregeld dat de jonge lerare Carry de negerkinderen les geeft. Zij bezoekt vaak de bibliotheek van kolonel Warner. Zijn zoon Jim wordt verliefd op Carry en ze trouwen. Kolonel Warner is woedend en eist dat de school wordt opgeheven. Ook privé zijn er moeilijkheden. Zijn vader pleegt zelfmoord en dochter Elizabeth wil trouwen met de blanke neger John Dolan. Tom is het daar absoluut niet mee eens.

22.10 **Televisier Magazine**. Actualiteitenrubriek.

22.55 **Avro's Sportpanorama**. Sportrubriek.

23.20 **Journal**.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journal**.

17.15 **Zij, hij, het**. Vrouwenprogramma. 1. Voorbeeld van lichtvaardig geld lenen. 2. Interview met Rudi Carrell over zijn boek „Gib mir mein Fahrrad wieder“.

3. Gezinsontwrichting door alcoholverslaving van vrouwen.

18.00 **Bel mij op**. Praatprogramma voor kinderen met Roberto Blanco. Gast: Charlie Borna.

18.25 **Fauna Iberica**. De oevervaarskolonie in El Gordo. Documentaire.

18.50 **Journal**.

19.00 **Berliner Stachelschweine**. „De nieuwe mens“. TV-serie.

19.15 **Jörg Preda meldt: De goudvis in de lagune**. Met Pinkas Braun.

20.15 **Hier und Heute**. Actualiteiten.

20.45 **Spel om kwart voor negen**. Kan denken de wereld veranderen? Rousseau en de boeren van Moitiers.

21.00 **Journal**.

21.15 **In het brandpunt**. Actuele documentaire.

22.00 **Craig Russell in concert**. Bloemlezing uit het repertoire van de Canadese parodist en imitator Craig Russell.

23.00 **Te gast**. De Belgische zangeres Anni Anderson en Maurice De-an zingen beroemde liedjes in verschillende talen.

23.30 **Thema's van de dag**. Herfst, TV-spel. Met: Gunnar Möller, Christine Ostermayer en anderen. Axel en Lilly hebben een redelijk huwelijk met vier kinderen en weinig geld. Axel moet op reis en voel zich dan erg eenzaam. Hij denkt veel aan Lilly en wordt weer opnieuw verliefd op haar. Schuchter en verlegen schrijft hij haar een liefdesbrief. Gespannen wacht hij het antwoord af.

0.00 **Journal**.

0.10 **Journal**.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.30 **Inleiding in de communicatie-wetenschap**. Informatie-rubriek.

18.00 **Journal**.

18.10 **Wickie**. „Sven de verschrikkelijke“. Tekstfilmserie.

18.40 **De draaischijf**. Vrijtijds-magazine. Te gast: Racey.

19.20 **Hoe voed ik mijn vader op?** „De kwestie Canada“. TV-serie.

20.00 **Journal**.

20.30 **Dalli-Dalli**. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Kandidaten: Rex Gildo, Peggy March, Horst Bollmann, Alvy Becker, Reinhold Messner, Peter Habeler, Johannes Rau en Lord Knud. Gasten: Edda Moser, Marlene Charell en Caterina Valente.

22.00 **Journal**.

22.20 **Nicht nur sterstunden**. Dertig jaar Bundestag. Aan het woord komen: Eugen Gerstenmaier (CDU), Richard Stucklen (CSU) en de SPD'er Herbert Wehner, alsmede Annemarie Renger, tot dusver de enige vrouw aan de top van de Bondsdag.

23.15 **Domitila uit de twintigste eeuw**. Film over het bewogen leven van Domitila Barrios de Chungara. Zij werd in 1937 geboren in Siglo XX, de grootste tinnij van Bolivia. Haar moeder stierf bij de geboorte en vader raakte aan de drank. Later zou ze een belangrijke rol gaan spelen in de strijd om betere levensvoorwaarden voor de mijnwerkers.

0.35 **Journal**.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

19.30 **Telecollege**.

20.00 **Geh't's auch anders?** Programma voor de jeugd.

20.45 **Journal**.

21.00 **Journal**.

21.15 **La vieille fille**. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Jean Pierre Blanc over een jonge vrouw die alleen op vakantie gaat, tot ze iemand ontmoet die haar vertrouwen weet te winnen. Met: Annie Girardot, Philippe Noiret en Michel Lonsdale.

22.40 **Galerie**. Culturele rubriek.

23.10 **Reis door Noord-Amerika in de voetsporen van prins Maximilian**.

0.10 **Journal**.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 **Flic, de eekhoorn**. Voor de kinderen.

18.05 **Rondomons**. „Het beloofde land“. Film over Palestijnse kin-

deren in een vluchtelingen-kamp in Libanon en Israëlische kinderen in een kibboets.

18.30 **Dick Turpin**. Jeugdserie.

18.55 **Uit het leven van een toondichter**. Muzikale biografie van Maurice Tavel.

19.17 **Standpunten**. Het Instituut voor Politieke Vorming.

19.37 **Mededelingen, morgen**.

19.45 **Journal**.

20.10 **Mork & Mindy**. Mork, de oude gentleman. TV-serie.

20.35 **Panorama**. Actualiteitenrubriek.

21.25 **Hopeloze vlucht**. „Run from the morning“. Australische TV-serie. De accountant Harry Blake wordt voor een routine-opdracht uitgestuurd. Er gebeuren rare dingen in dit bedrijf. Een dodelijk auto-ongeval is bijzonder verdacht.

22.40 **Journal**.

**BELGIË (Nederlands II)**

Kanalen: 25 en 47

20.10 **Sporttribune**. Sportrubriek.

20.40 **Een man wil vooruit**. „De laatste ronde“. TV-serie. Karl en Rieke zijn in alle vriendschap uit elkaar gegaan. Het jonge paar krijgt van Karl het café in eigendom. De trouwplannen van Karl en Ilse lopen op niets uit.

21.40 **Première**. Filmmieuws. Presentatie: Jo Röpkce.

**BELGIË (Frans I)**

Kanalen: 3 en 8

17.45 **Voor de kinderen**.

18.15 **Bewitched**. Comedyserie.

18.45 **Munkhaveren 1897**. Documentaire.

19.15 **Antenne-soir**. Regionaal nieuws.

19.30 **Journal**.

19.50 **Programma-overzicht**.

20.00 **Autant savoir**. De reacties van de huid.

20.20 **Speelfilm**. Daarna: Le carroussel aux images. De wereld van de film. Presentatie: Sélim Sasson.

**BELGIË (Frans II)**

Kanalen: 28 en 42

19.55 **Euro-Folklore**. Reportage van het festival van films over folk-lor en volksgebruiken.

**radio**

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

**HILVERSUM I**

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.00 Gelukwensen ter gelegenheid van

de verjaardag van prins Claus. 7.06 Vandaag... donderdag. (7.10 Het Le-vende Woord. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etens-waren is toegestaan. 12.40 Middagpauze-dienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Gloobaal. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek. 18.30 Kerkepad. 1979.

18.45 **Leger des Heilswartier**. Het Nationaal Zangerscongres. 19.02 De wereld zingt Gods Lof. 19.55 Op de man af. 20.02 't Is Ted-Tijd. 21.02 Or-gelspel door Kees van Eersel. 21.40 Literama-donderdag. 22.02 Bij de tijd. Verandering in de samenleving. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht-spiegel. 1.02 Tussen de hoeden. 3.02 Herrie of Harry op I. 6.02-7.00 Coun-try-time.

**HILVERSUM II**

402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.00 Geluk wens voor prins Claus. 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en Informatie. 10.00 Radio Lawaai-pape-gaai. 10.10 Van Strauss tot Strauss(s). 10.50 Avro's Radiojournaal. 11.00 De Nederlandse Schoolradio. 11.20 As-pecten. 11.56 Kiezen of delen (1). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuin-bouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Avro's Sportpa-norama. 13.30 Europa. 14.00 'n Mid-dagje Avro. 16.20 Radio Lawaai-pape-gaai. 16.30 De slag bij Nieuwspoor. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Ra-diojournaal. 17.55 Richtiging. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Uitzending van het CDA. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Eens komt de kans. Radio-operette 22.40-23.55 Radio. Symfonie Orkest Frankfurt; klassieke muziek.

**HILVERSUM III**

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.00 Gelukwens voor prins Claus. 7.02 De havermoutshow. 9.03 Continue muziek. 11.03 De polderopparade. 12.30 De Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.03 De Avond-spits. 19.02 Popster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun op herhaling. 23.02-24.00 Hugo van Gelderen met elpeewerk.

**HILVERSUM IV**

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur

7.04 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Capelle Aca-de-mica Wien. 10.05 Klassieke pianomu-ziek. 10.50 Muziek van formaat: klas-sieke muziek. 12.02 12.02 Lunchcon-

**BRT II**

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

**Oost-Vlaanderen**: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. 7.35 Splinter-nieuws. 7.40 Hitrevue. 8.10 Hallo. Ge-zinsinformatie en lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit.

**Limburg**: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtweel. 11.02 Koud Buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schurende schar-niertje. 13.15 Variété van 12 tot 2.

**Antwerpen**: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Het suikeren oor. Vlotte amusementsmuziek.

**Brabant**: 17.05 De kleinste keuze. Kin-deren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjour-naal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Brussel mil-lennium. Informatie over de viering van 1000 jaar Brussel. 18.20 Meer mu-ziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Goed folk. Volksmuziek uit alle lan-den. 19.53 Onderweg. Katholiek le-vensbeschouwelijke uitzending.

**West-Vlaanderen**: 20.00 Tussen dag en nacht. Top-5 van de luisteraar. 21.00 Splinternieuws. 22.05 Het derde oog. Gemengd programma over magie en parapsychologie onder wetenschappelijke leiding. 23.00-23.40 De nachtrid-der. Liedjes uit alle landen.

**LUXEMBURG-RTL**

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30 uur.

**Duits**: 7.00 Der fröhliche Wecker. mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. mit Axel. 9.30 Der Radiomann is da. mit Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel. mit Axel. 12.00 Da Capo. mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags. mit Jochen. 15.00 Achim's Spezialitäten. mit Achim. 16.00 Die Blaue Stunde. mit Helga. 17.00 Treffpunkt Yesterday. mit Mat-thias. 18.00 Sport mit Björn. 18.30 RTL-Radio-Telex. mit Helga. 19.50 Die 10 vor 7 Sache. mit Georg und Desirée. 20.00 Edy's Stammtisch. mit Edy. 21.00 Musikteppich. mit Günther. 23.00 Country-Time. mit Achim. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter. mit Jörg.

**ROZ**

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel en Vacatureland. 18.20-19.00 Het geheim. Programma rondom de kunst.

## Cliff op Europese tournee

**AKEN/ROTTERDAM** - Cliff Richard, idool van velen, maakt in oktober een uitgebreide tournee van 19 concerten. In ons land is Cliff op 13 oktober in de Doelen in Rotterdam en op 14 oktober in de Jaap Edenhal in Amsterdam. Voor zijn fans in Limburg is wellicht Aken dichterbij huis. Daar treedt Cliff Richard op 21 oktober op in Euro-gress.

De nieuwste elpee van Cliff heet „Rock 'n roll juvenile“ en daarmee is de wereldbekende zanger dan terug op het punt waar hij ruim twintig jaar geleden begon: ruige rock 'n roll. Cliff besloot om deze langspeler zelf te produceren met behulp van zijn gitarist Terry Britten - schrijver van o.a. „Devil woman“. Terry heeft op dit album vier tracks geschreven en vijf herschreven.

De plaat is opgenomen in de EMI Boulogne-studio te Parijs (kort geleden nog gebruikt door de Rolling Stones) met Cliff's eigen band. Zijn laatste verschenen single „We don't talk anymore“ beklimt met reuzestappen de hitlijsten en is geproduceerd door zijn oude vriend Bruce Welch. Deze single staat ook op de elpee.

● **CLIFF RICHARD**

... in oktober op tournee o.a. in Aken, Rotterdam en Amsterdam ...



# royal

## THE WARRIORS

**PREMIERE NEDERLAND**  
**2e WEEK**  
Ze zijn 100.000 man sterk.  
Ze zijn talrijker dan de politie.  
En vannacht maken zij jacht op de Warriors



### DIT ZIJN DE LEGER VAN DE DUISTERNIS

16 jr.  
Dag. 2.30 en 8.30 uur    Za. zo. 2.30-7.00-9.30 uur  
TEL. 714200

# rivoli

## TERUG NAAR HET POSEIDON AVONTUUR

IRWIN ALLEN'S  
HET VOLVOOR HET GROOTSTE ONDERWATER AVONTUUR ALER TIJDEN.



**GEHEEL NIEUW**  
Nog voor het noodlot genadeloos toesloeg en de „Poseidon“ in de diepte verdween gaf zij op het allerlaatste moment nog een opzienbarend geheim prijs...  
Dag. 3.30 en 8.00 uur  
Za. zo. 3.30-7.00-9.30 uur a.l.  
TEL. 715922

## JEUGD

### EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM VOL SPANNING EN AVONTUUR

## PIM PANDOER IN 'T NAUW

Za. zo. wo. 1.30 uur

## NACHT

### U lacht zich slap om PETER FALK als de halfgare detektive Lou Peckinpough!!

NEIL SIMON'S  
**THE CHEAP DETECTIVE**  
Vr- en Za. nacht 12.00 uur

**RENOVABOUW B.V.** mobiliteitsbedrijf op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringlijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 04494-47027.

**RENOVABOUW B.V.** voor lekkages of vochtwater in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 04494-47027.

**RENOVABOUW B.V.** voor al reparaties aan stucadoorswerk binnen en buiten. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 045-254370.

**RENOVABOUW B.V.** voor uw schilderwerk binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 04494-47027.

**RENOVABOUW B.V.** voor uitkappen en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 04494-47027.

**RENOVABOUW B.V.** mobiliteitsbedrijf Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verlagen stralen vrij probleemloos voor u weg. Ook markeringlijnen en verlagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel.: 045-256920 of 255813. Na 18 uur: 04494-47027.

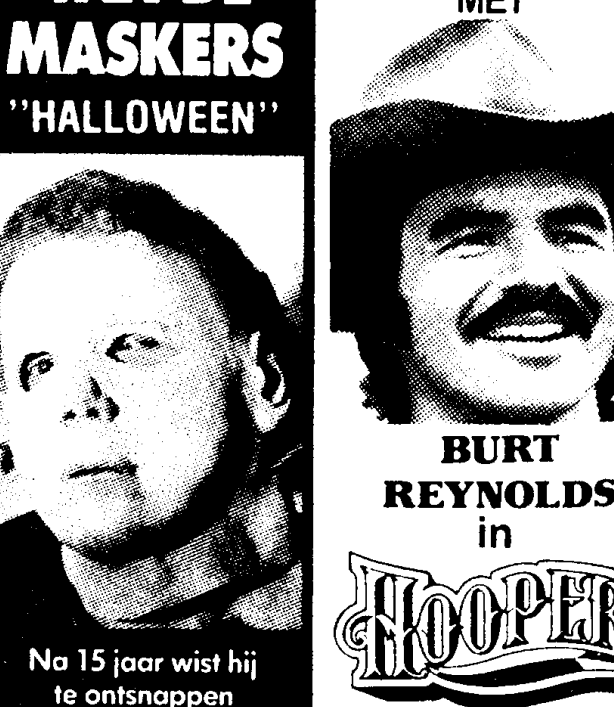
## FORUM bioscopen Sittard

Dagelijks 8.30 uur.  
Zondag 6 en 8.30 uur. 16 j.

Dagelijks 8.45 uur.  
Zondag 6 en 8.45 uur. 12 j.

## DE NACHT VAN DE MASKERS

"HALLOWEEN"



**BURT REYNOLDS in HOOPER**  
Na 15 jaar wist hij te ontsnappen en keerde hij terug naar het huis waar alle ellende begonnen was.  
HOUSTONIA AVAAR DONALD PLEASANCE JOHN CARPENTERS

## H5 GROTE ZAAL

# STAR CRASH



**Strijd der ruimtegiganten om de absolute heerschappij in het heelal!**  
Uitgevoerd in ons nieuwe Dolby-Stereo 4 kanalen geluid systeem.  
Dag. 2.30 - 8.30 A.L.

## TERENCE HILL & BUD SPENCER

trotsen grinzend de grootste piraten!

# DE DUVEL HALE JE..

Dag. 4.00 - 8.00 A.L.

## 8 PROGRAMMA'S

# DOORBRAAK

IN HET WESTEN



## Het ijzeren kruis Deel 2

Richard Burton-Rod Steiger  
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 16jaar

## 16E WEEK

# DE GENDARME ZIET ZE VLIËN

A.L.  
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

## H5-TEL.045-713030

In het voorprogramma Twee unieke Mickey Mouse tekenfilms

# DE SUPERMAN VAN HONG KONG

Don t/m Zond. 10.30 uur. 16jaar

## at the CIRCUS

Met: The Marx Brothers  
Regie: Edward Buzzell  
Don t/m Zond. 10.45 uur. A.L.

## PASSAGE

18 JAAR HEERLEN  
DOORLOP V.A. 2 T.M. 24U.

# HARDE PORNO

## KAMER MEISJES STAAN VOOR U KLAAR!

Martine, ik kom!!

## Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd goed MEISJE voor goed privaat. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

DAMES leuke bijverdienste als Avonconsulente. Bel na 8 uur. Tel. 045-414881.

SCHOOL verlaten en geen werk? Bel 045-217310 tussen 19.00 en 21.00 uur.

Wij zoeken nog VERKOOPERS(STERS). Bij ons kunt u aan de slag, wij zoeken nog mensen die met hard werken veel geld willen verdienen. Ev. vaste aanstelling. Vakantiegeld verzekerd enz. ook part-tijd. Zich aan te melden Burg. Slagheerstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

Nog een net en goed uitzend BARMESJE gev. v. 20.00-2.00 uur. Tel. 04446-1960 en 045-220444.

Voor direct gev. allround machinale HOUTBEWERKERS. Pers. aanmelden. Timmerfabriek v. Nuyts B.V., Industrieter. Abdissenbosch, Reeweg 141, Ubach over Worms. f.500,- à f.600,- p.w. netto. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 20 u.p.w., incl. 18.00-20.00 u. Dag. tel. 045-411842.

DAMES i.b.v. auto f.450,- à f.550,- p.w., reclamebranche, omgang met mensen, incl. dag. 18.00-20.00 u. T. 045-457078.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Met spoed MEISJES gev. voor goed lopend privehuis. Incl. tussen 17.00 en 19.00 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

BARDAMES gev. voor middag- en avonduren. Paletten. Bar. Hoofdstr. 105, Amstelveen. Tel. 04492-3973.

Met spoed enkele BARMESJES gev. 't Poortje. Tel. 045-217245.

Wij zoeken nog enkele actieve BZORGERS voor Bocht en Simpelveld, ben je geïnteresseerd, bel dan Limburgs Dagblad tel. 045-411044, of kom je even persoonlijk aanmelden op Akerstr. 124, Kerkrade-West.

Gevr. met spoed, enkele NAAISTERS met atelier ervaring, aanmelden: Ger. Bruns, Akerstr. 40, Speeltoerheid, tevens enkele thuiswerksters gev.

Slagerij Jeu Lenders in Hoensbroek vraagt een nette VERKOOPSTER die prettig met de klanten kan omgaan. Bel voor een afspraak, tel. 045-212395.

Handelsonderneming Dieleman vraagt VRACHTWAGENCHAUFFEUR zonder ervaring onmidd. te solliciteren, sol. na tel. afspraak. Tel. 045-251964, b.g.g. 045-222177.

Wij vragen enkele goed uitzend BARMESJES voor middag- of avonduren. Intern mogelijk, evt. halen en brengen, voor nadere inlichtingen, tel. 0440-20074.

Semi-professioneel orkest zkt. ter versterking uitz. all-round MUSICUS. Onze gedachten gaan uit naar een bassolagier, die probleemloos blaadmuziek leest, ong. 25 jr. oud is en een goede collegiale instelling heeft, belangstellende kunnen tel. contact 045-416728.

Fitters en GRONDWERKERS gev. Installatiebedrijf J. Daniels B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-1581.

CHAUFFEURS gev., pers. aann. Taxibedrijf Hoppener, Reeweg 58, Ubach o. Worms, na 18 uur.

Nette WERKSTER gev. voor 3 dagen per week, zelfstandig kunnen werken, Hoofdstr. 432, Hoensbroek.

AUTOSPUITER gevraagd voor directe indiensttreding. Auto Dirks, Amstelveenweg 81b, Hoensbroek.

HULP voor in de friture 2 à 3 avonden per week. Handels- en Simpelveld, ben je geïnteresseerd, bel dan Limburgs Dagblad tel. 045-411044, of kom je even persoonlijk aanmelden op Akerstr. 124, Kerkrade-West.

Privehouse Mary-Belle zoekt goed uitzend MEISJE, hoge verdienste, intern mogelijk, tel. 04492-2393.

Met spoed gev. VERKOOPSTER voor de afz. brood/bakket/kaas. Met enige ervaring. Dagelijks aanmelden: Spar-supermarkt M. Bruls, v. Karnebeekstraat 1, Heerlen, tel. 045-721413.

Gevraagd COUPEUSE eventueel part-time. Modehuis Baks, Dautzenbergstr. 39, Heerlen.

DISKJOCKEY gev. v. Scana-Mouche v. 's zondags van 14.00 t.m. 2.00 uur. Voor direct. Tel. 04402-6394.

Flinke POETSvrouw gev. voor 2 halve dagen p.w. lft. tussen 30 en 55 jaar. Sittard, tel. 04490-19452.

Verdien f.400,- tot f.700,- netto p.w. door het noteren van BESTELLINGEN in onderhoudsproducten bij part. scholen, industrie. Volledig verz. Vervoer aanwezig, ook als bijverdienste. Aanm. dagelijks van 18-20 uur. Eisenhowerstraat 610 Sittard, tel. 04490-17674, Eisenhowerstraat 521, Sittard, tel. 04490-21384, Schildstraat 53, Treebeek, tel. 045-219370, Dr. Schaapmanstraat 50, Maastrecht, tel. 043-620849.

Vr. HULP gev. voor 3 à 4 avonden p.w. Friture Hanraath, Akerstr. 29, melden friture of Plein 3e, to. station Kerkrade-West.

Nette WERKSTER gev. voor 3 dagen per week, zelfstandig kunnen werken, Hoofdstr. 432, Hoensbroek.

SLAGERSKNECHT gev. Kwaliteitslagerijen E. Baggen, Arnoldenstr. 7, Stein, tel. 04495-1521.

Gevr. VERKOOPSTER, min. 18 jr. Enige ervaring. Modehuis Kohnen, Kerkrade 184-186, Brunssum, tel. 251638.

Bouwonderneming Stebo, Kerkrade 40, Schinnen, tel. 04493-1229, vraagt STUCA-DOOR voor onderhoud en reparatiewerk, betonimmeren, afimmeren en handlangers. Aanmelden tijdens kantooruren.

Gevr. hulp i.d. huish., en BAYSIJ voor meisje 8 j., van 14.30 u. tot 18.30 u., maand t/m vrijdag, liefst Engels sprekend. Mister Heisler, Brunssum, tel. 045-263339.

Mnl. of vr. ervaren hulp in bloemenzaak omg. Heerlen. Tel. 045-314282.

HULP in de huishouding of werkster gevraagd. Uren in overleg. Tel. 045-312598.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst. Moet geen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tey. weekendchauffeurs als bijverdienste. AATAK, Julianastr. 6 Brunssum.

Voor onze ouders zoeken wij een nog vitale HULP voor de huishouding (meerdere hulp aanw.). Tel. 045-282883.

Nette, zelfst. HULP in de huish. gev. Allen 's ochtends, zat. vrij. Pinkaarts, Beekstraat 36a, Schinveld, tel. 045-252793.

Zelfstandige BUFFETJUF-FROUW gev. voor zat. en zondags, Dancing Streepkruis, Schaesberg, melden na 19.00 uur.

Voor goedlopende bar leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, v. 7.30 tot 1.00 uur, zat. en zond. vrij. Tel. 04499-2936, na 14 uur.

Gevr. voor 15 sept. 1 of 2 MU-ZIKANTEN om een gezellige avond te verzorgen. Aann. Kerkrade 49, Voerendaal.

Bistro Le Pistolet, Markt 113a, Geleen, tel. 45030 vraagt PART-TIMESTER.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor het agentschap Schinnen, ruime vergoeding. Tel. afspraak rond 19.00 uur, tel. 045-452513.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18 uur.

BLOEMENHUIS P.B. v.d. Weyden, Maastrecht, vraagt een binder of bindster, tel. 043-629486.

Ben je niet lui? Kun je goed bijhouden en wil je goed geld verdienen. Ben je tussen de 17 en 25 jr.? Dan kun je ons bellen op zaterdag en zondag. Zaterdag 20.00 en 21.00 uur, en op zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur ons telefoonnr. is 045-417902.

BARMESJES gev. voor 's middags of 's avonds Bar Mi Amore Leijenoortweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Confectiefabriek Arofa heeft plaats voor NAAISTERS en leerling-naaisters t.m. 23 jaar, aann. dagelijks. Maastichterstraat 9a, Brunssum.

## WEEKAANBIEDING



# 12.90

## Satisfaction

HEERLEN, GELEENSTR. 43.

Nette, zelfst. HULP in de huish. gev. Allen 's ochtends, zat. vrij. Pinkaarts, Beekstraat 36a, Schinveld, tel. 045-252793.

Zelfstandige BUFFETJUF-FROUW gev. voor zat. en zondags, Dancing Streepkruis, Schaesberg, melden na 19.00 uur.

Voor goedlopende bar leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, v. 7.30 tot 1.00 uur, zat. en zond. vrij. Tel. 04499-2936, na 14 uur.

Gevr. voor 15 sept. 1 of 2 MU-ZIKANTEN om een gezellige avond te verzorgen. Aann. Kerkrade 49, Voerendaal.

Bistro Le Pistolet, Markt 113a, Geleen, tel. 45030 vraagt PART-TIMESTER.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor het agentschap Schinnen, ruime vergoeding. Tel. afspraak rond 19.00 uur, tel. 045-452513.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18 uur.

BLOEMENHUIS P.B. v.d. Weyden, Maastrecht, vraagt een binder of bindster, tel. 043-629486.

Ben je niet lui? Kun je goed bijhouden en wil je goed geld verdienen. Ben je tussen de 17 en 25 jr.? Dan kun je ons bellen op zaterdag en zondag. Zaterdag 20.00 en 21.00 uur, en op zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur ons telefoonnr. is 045-417902.

BARMESJES gev. voor 's middags of 's avonds Bar Mi Amore Leijenoortweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Confectiefabriek Arofa heeft plaats voor NAAISTERS en leerling-naaisters t.m. 23 jaar, aann. dagelijks. Maastichterstraat 9a, Brunssum.

Duits bouwbedrijf vraagt BE-TONTIMMERLIJEDEN, met-selaars. Melden Diverstr. 13, Heerlen, tel. 045-217431.

## theater-agenda

### stadsschouwburg heerlen

woensdag, 12 september  
18.30 uur  
19.30 uur

Publiektheater  
MENSCH, DURF TE LEVEN  
toneelstuk van Gerben Hellinga  
over de moord op Jean Louis Pi-suisse.  
In de hoofdrollen: Jules Croiset, Petra Laseur en Wim van der Grijn.  
Entree: f.18,50; f.16,-; f.14,-; f.11,- en f.8,50.  
Coupons en paspoorten geldig.

donderdag, 13 september  
serie 12-14 jaar  
aanvang: 19.30 uur

Funhouse  
MIME-VARIÉTÉ  
met o.a. Rob van Houten  
entree: f.6,-.

vrijdag, 14 september  
vrije voorstelling  
aanvang: 20.00 uur

CONCERT  
Fanfare St. Cecilia Ubachseberg  
Kon. Harmonie 'Eendracht maakt macht', Wessem  
entree: f.7,50.

Limburgs Symphonie Orkest i.s.m. Contactraad  
stadsschouwburg  
DER ZAREWITSCH  
operette van Franz Lehár  
met o.a. Wolfgang Falkenhagen, Arthur Hoogveld, Eva Bartfai, koor van de Heerleense Muziekschool en Ballet van Opera Forum. Regie: Horst Zander. Dirigent: Walter Goldschmidt.  
entree: f.22,-; f.19,-; f.16,-; f.13,- en f.10,-.  
Coupons en paspoorten geldig.

zaterdag, 15 september  
11.00 uur  
19.30 uur

JAZZ-OCHTEND-CONCERT  
The Barrehouse Jazzband  
entree: f.5,- (CJP: f.2,50)

dinsdag, 18 september  
cabaretserie  
woensdag, 19 september  
vrije voorstelling  
aanvang: 20.00 uur

John Lanting's Theater van de Lach  
NE SCHAT NU NIET  
klucht van Ray Cooney en John Chapman met o.a. John Lanting en Frederik de Groot  
entree: f.18,50; f.16,-; f.14,-; f.11,- en f.8,50.  
Coupons en paspoorten geldig.

zondag, 23 september  
14.30 uur

Limburgs Jeugdtonel  
TIJL UYLENSPIEGEL BIJ DE CHINEZEN  
entree: f.3,50 en f.3,-.

woensdag, 26 september  
tonelserie  
aanvang: 20.00 uur

Zuidelijk Toneel Globe  
LEONCE EN LENA  
van Georg Büchner  
regie: Ulrich Greif  
met o.a. Liesbeth Coops, Theo de Groot, Grijt de Lange en Allard van der Scheer  
entree: f.14,-; f.12,-; f.10,-; f.8,50 en f.7,50.  
Coupons en paspoorten geldig.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementskaarten vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 14.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (015)-716607.

## stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

zondag 16 sept.  
14.30 uur

Limburgs Jeugdtonel brengt het sprookje Tijl Uylenspiegel bij de Chinezen.  
Toegangspreis: f.4,-.

zaterdag 22 sept.  
20.15 uur

Urbanus van Anus: De toffe jofele Vlaming, die zijn taal vrij verstaanbaar uitsprekt voor Nederlandse oren. Wat deze man u voorschotelt is werkelijk onvoorstelbaar; je lacht je kaartje eruit.  
Toegangspreis: f.10,- CJP f.6,-.

zondag 23 sept.  
11.00 uur  
Studio

Koffieconcert verzorgd door de Barrehouse Jazzband.  
Toegangspreis: f.5,- incl. 1 kop koffie; paspoorthouders f.4,- incl. 1 glas limonade. Kinderreche f.2,50 incl. versnapering.

Donderdag 27 sept.  
20.15 uur

Limburgs Symphonie Orkest brengt i.s.m. Contactraad Limburgse schouwburg: Der Zarewitsch. Operette van Franz Lehár. Met in de hoofdrollen Reiner Roon, Willy Keularts, Paula Bennet en Ernst Prassel.  
Toegangspreis: f.10,- f.15,- f.19,- f.22,-.

zaterdag 29 sept.

John de Crane brengt En nog vele jaren. Blijspel van Alan Ayckbourn. Met Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Ton Kuyil, Hetty Verhoof en Fien Berghage.  
Toegangspreis: f.8,- f.13,- f.17,- f.19,-.

Openingstijden kassa: maandag t.m. vrijdag: 10.00-15.00 uur. Zaterdag: 10.00-12.00 uur. Zondag: gesloten.

## CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

### Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

Zaterdag 15 sept.  
10.00-18.00 uur  
zondag 16 sept.  
13.00-18.00 uur  
Wijngrachttheater

BEURSDAGEN  
Vrije verkoop van losse kaarten voor alle voorstellingen in het theaterseizoen 79-80

15 sept. t/m 15 okt.  
Wijngrachttheater

EXPOSITIE RIESJARD SCHROPP: FOTO'S

Zondag 23 sept.  
20.00 uur  
Wijngrachttheater

MUSICI  
Kamerstuk uit Rome  
Entree f.18,- en f.13,-.

Dinsdag 25 sept.  
20.00 uur  
Wijngrachttheater

LSO: „DER ZAREWITSCH“  
Operette van Franz Lehár  
Entree f.21,- en f.16,-.

Woensdag 26 sept.  
14.30 uur  
Wijngrachttheater

POPPENTHEATER FRANCINE AB-BING  
„Het wonderbaarlijke verhaal van een steenhouwer“  
Entree f.4,50

Woensdag 26 sept.  
20.15 uur  
Wijngrachttheater

FILM: HERFSTSONATE van Ingmar Bergman met Ingrid Bergman en Liv Ullmann.  
Entree f.8,-; CJP: Pas 65 f.4,-.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur.  
Za. 10.00-12.00 uur.  
Openingstijden expositie: tijdens kassa-uren; tijdens evenementen; za en zo van 14.00 tot 18.00 uur.  
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2. Tel. 045-454141  
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 3 weken vóór de voorstelling.  
Vrije verkoop: vanaf 2 weken vóór de voorstelling.

## STADSSCHOUWBURG SITTARD

De nieuwe seizoenbrochure 1979/1980 is uit.  
Uit een gevarieerd aanbod van voorstellingen, hebben wij een schitterend boekje samengesteld.

Wilt u meer weten over ons elck wat wils-programma? Vul dan even onderstaande bon in en wij sturen u gratis onze seizoenbrochure toe.

Ik ben benieuwd naar uw nieuwe seizoenbrochure en wil deze graag ontvangen.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Deze bon insturen naar:  
Stadsschouwburg Sittard, Antwoordnummer 10, 6130 VB Sittard.



economie  
vandaag

## Fusie

ENSCHDE - ARKE Reizen BV in Enschede zal Interland BV in Amersfoort met de vijf daartoe behorende verkoopkantoren overnemen. Dit hebben beide reisorganisaties meegedeeld. Interland BV houdt zich vooral bezig met reizen naar de Verenigde Staten en Canada. Bij overname wordt de werkgelegenheid bij Interland volledig gegarandeerd. De reisorganisatie Interland zal volledig zelfstandig, onder dezelfde naam, de activiteiten voortzetten.

## Overname

DEN HAAG - Nijgh en Van Dittmar NV in Den Haag, een houthandels- en houtverwerkend bedrijf met belangen in drukkerijen, uitgeverijen en reclamebureaus, zal de activa van Drukkerij Mouton NV uit Den Haag overnemen en het bedrijf voortzetten. Onderhandelingen met de eigenaars van Mouton over de overname zijn in het faillissement van Drukkerij Mouton hebben tot overeenstemming geleid, aldus Nijgh en Van Dittmar. Hierdoor is de werkgelegenheid ongeveer 90 van de 115 personeelsleden veiliggesteld en blijft Drukkerij Mouton voor de Haagse agglomeratie behouden.

## Staking

ROTTERDAM - De wild begonnen staking in de haven van Rotterdam heeft omzetverliezen van vele miljoenen gulden opgeleverd. Welke bedragen er mee gemoeid zijn, is wellicht nimmer meer te achterhalen, temeer omdat het effect van de staking nog lang kan voortduren. Enkele bedrijven hebben bedragen genoemd: anderhalf miljoen in de stukgoedssector, een zelfde bedrag bij de containerbedrijven en één miljoen voor anderhalve dagen staken in het graanoverslagbedrijf.

## Banenmarkt

ENSCHDE - Na Utrecht en Haarlem krijgt ook Enschede een zogeheten banenmarkt. De organisatie van de markt is in handen van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Enschede, de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Hengelo, en het ministerie van Economische Zaken. Zij zullen het Arbeidsbureau in Enschede, 'omtoeven' in een markt waar tachtig à negentig werkgevers uit Enschede en omgeving banen kunnen aanbieden. Er komt een dubbele vacaturebank en er wordt tevens voorlichting gegeven over de sociale verzekeringen, lonen en arbeidsvoorwaarden. Voor de buitenlandse bezoekers zijn tolken aanwezig.

## Zestienhoven

ROTTERDAM - De goederenoverslag op de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven is in de eerste helft van dit jaar met 58 procent toegenomen, aldus cijfers van de Kamer van Koophandel van de Maasstad. In de eerste zes maanden werd 5,6 miljoen kilo goederen overgeslagen. In de overeenkomstige periode vorig jaar was dat 3,5 miljoen kilo. Deze stijging is vooral te danken aan de talrijke sigarettenvluchten naar Engeland. Ook het passagiersvervoer nam in deze periode toe. Ruim 170.000 passagiers vertrokken van en/of kwamen op de Rotterdamse luchthaven aan. Vorig jaar waren er dat 164.634. Dit is een stijging van 8 procent.

## Garnalen

DEN HAAG - De Nederlandse visserijwereld moet ernstig gaan nadenken over vernieuwing van de garnalenvloot. Daarbij moet heel veel aandacht worden besteed aan een rationalisatie van het werk aan boord, aan produktiviteitsverbetering en aan kwaliteitszorg. Die aanbeveling doet het Landbouw Economisch Instituut (LEI) in het pas verschenen rapport 'Visserij in cijfers'. Het is aldus LEI dringend noodzakelijk dat garnalenvissers niet alles op één kaart: de garnalen, zetten. Er is in deze sector sprake van een grote wisselvalligheid van aanvoer en van prijzen. Bij ongunstige ontwikkelingen - en die komen regelmatig voor - moeten de garnalenvissers kunnen omschakelen op platvis en rondvis.

## Samenwerking

ROTTERDAM - Tussen de twee eigenaren van het Vrije Volk, namelijk de Nederlandse Dagbladunie BV en Perscombinatie NV, is volledig overeenstemming bereikt over de voorwaarden waaronder de in 1972 ontstane samenwerking van het Vrije Volk zal worden voortgezet. De directie van de krant heeft dit in een communiqué laten weten. Aan de perscombinatie is een doorslaggevende stem toegekend in besluiten van commissarissen met een identiteitsbepalende strekking. De afspraken over de commerciële samenwerking tussen het Vrije Volk en het Algemeen Dagblad zijn bevestigd.

## Shell

WILLEMSTAD - Tegen de verwachting in is het eerste halfjaar van 1979 gunstig verlopen voor Shell Curacao NV. Ir. Rob de Vos, de algemeen-directeur van het bedrijf, heeft dan ook verklaard van harte te hopen dat aan het einde van het jaar kan worden vastgesteld dat het bedrijf weer winst heeft gemaakt. Hij voegde daaraan toe dat natuurlijk afgewacht moet worden of het Shell-Curacao in het tweede halfjaar net zo naar den vleez zal gaan als dat in het eerste halfjaar het geval was. Ir. de Vos liet weten dat het bedrijf een eventuele winst ook hard nodig heeft om de leningen af te betalen die de afgelopen jaren werden aangegaan om het bedrijf draaiende te houden.

# Staatssecretaris de Graaf in Venlo: Werklozen niet graag buitenspel

VENLO - Behoud van het stelsel van sociale zekerheid is alleen mogelijk als de kosten daarvan in de hand kunnen worden gehouden. Staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken heeft zich woensdag in deze bewoordingen uitgelaten tijdens de opening van een sociale markt in Venlo.

Volgens De Graaf moeten de kosten van dit stelsel, nu de economische groei beperkt is, scherper dan ooit worden afgewogen tegen de uitgaven aan andere overheidszaken als onderwijs, milieu en dergelijke. Om tot die kostenbeheersing te komen pleitte De Graaf in zijn nota „organisatie van de beheersing van de sociale zekerheid” voor een beheersingsorgaan. Dat orgaan moet een ontmoetingspunt worden voor beleid en uitvoering, aldus De Graaf. Dat orgaan moet een verbinding worden van beleid en toetsing daarvan (regering en parlement) en uitvoering (zelfstandige organen, waarin het georganiseerde bedrijfsleven een rol speelt), zo stelde de staatssecretaris.

Een tweede beheersingsinstrument is het „volumebeleid” dat het beslag doet op de sociale zekerheid. Dat volumebeleid is erop gericht zo min mogelijk mensen een beroep te laten doen op de sociale uitkeringen.

De Graaf merkte in Venlo op dat het niet alleen uit oogpunt van kostenbeheersing belangrijk is dat zoveel mogelijk mensen weer aan het werk komen „uitkeringsgerechtigden ervaren het de regel als zeer negatief om buitenspel te staan, dat werklozen het best zijn vinden om werkloos te zijn geld naar mijn mening maar slechts voor weinigen”, aldus de bewindsman.

## Ruzie over opschoning

DEN HAAG - Binnen de Sociale Verzekerings Raad is een ernstig meningsverschil ontstaan over een verzoek van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken de daglonen van een aantal sociale verzekeringen te zuiveren van een aantal oneigenlijke elementen. Hierdoor worden met name de hoogste uitkeringen verlaagd met die elementen die volgens de mening van de staatssecretaris niet tot het loon behoren. De vakbeweging wil hier niet over praten. De commissie die de brief van de staatssecretaris heeft bestudeerd, heeft nu het probleem voorgelegd aan de plenaire raad.

Het gaat om de opschoning van de dagloongeregelingen in de WAO, de WW en de Ziekwet. De staatssecretaris is van mening dat overwerkvergoeding niet in de daglonen van de Ziekwet en de WAO moeten worden doorberekend, omdat degenen die volgens deze verzekeringen recht hebben op een uitkering, geen overwerk kunnen verrichten. Tenzij de overwerkvergoeding werd uitgekeerd over een jaarlijks terugkerende periode, waarin het verrichten van overwerk inherent is aan het uitgeoefende beroep. Dan is volgens de staatssecretaris dit overwerk een echt loonbestanddeel geworden.

## Reisuren

Bovendien - en hier gaat het om - wil de staatssecretaris een bepaling opnemen, dat niet tot het loon wordt gerekend de vergoeding voor reisuren, voor zover door het

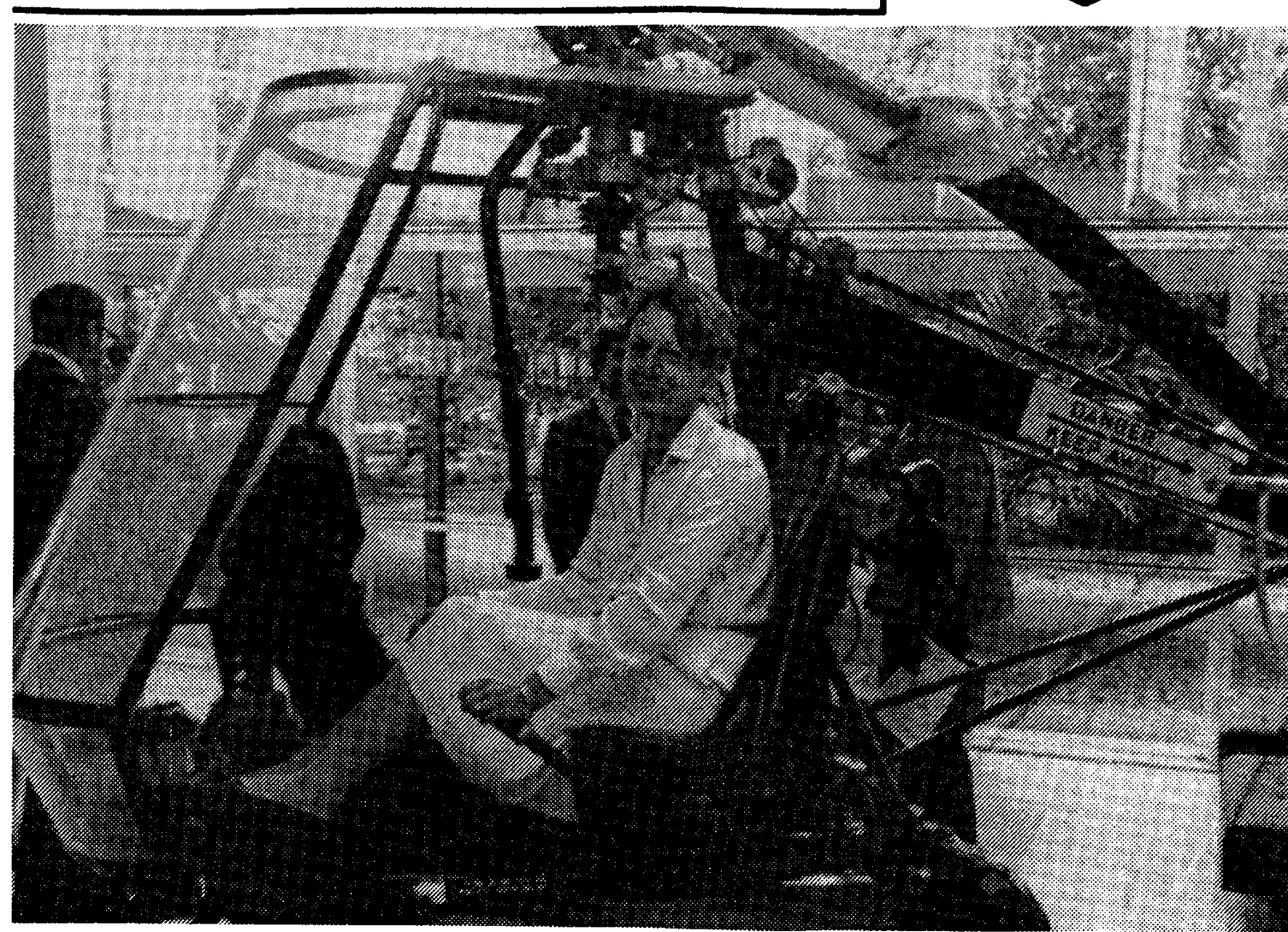
in aanmerking nemen van deze uren het normale aantal werken per week zou worden overschreden. Ook wil De Graaf een aantal onkostenvergoedingen uit de dagloongeregelingen halen, omdat ze volgens hem niet tot het loon behoren.

De vakbeweging is van mening dat de reisuvergoeding van de betrokken werknemers een structureel en essentieel inkomensbestanddeel vormt. Deze werknemers mogen bij arbeidsongeschiktheid of werkloosheid volgens de vakbeweging niet de dupe worden van de loonstructuur in hun bedrijfstak. In sommige bedrijfstakken zijn reisuvergoedingen in de CAO's opgenomen.

## Kroonleden

De werkgeversvertegenwoordigers in de commissie kunnen zich wel vinden in de argumentatie van de staatssecretaris. Het schonen van de daglonen van oneigenlijke elementen zal volgens de werkgevers een ombuging van de kosten bevestigend. Bovendien leidt een dergelijke operatie volgens de werknemers tot een meer evenwichtige verhouding van inkomens van actieven enerzijds en niet-actieven anderzijds.

De Kroonleden in de commissie hebben zich tot nu toe onthouden van een standpuntbepaling. Dat zullen zij pas in de vergadering van de SVR doen. Het hangt dan van deze Kroonleden af wat het meerderheidsstandpunt zal zijn.



## Topambtenaar Economische Zaken: Voorkom verspilling bij werving industrie

Van onze verslaggever

DEN HAAG - Regionale ontwikkelingsmaatschappijen en provincie- en gemeentebesturen moeten voorkomen dat bij werving van bedrijven in het buitenland een verbodsbepaling van Nederland ontstaat en verspilling optreedt.

Mr. dr. A. Weebers, commissaris acquisitie van het ministerie van Economische Zaken, verklaarde dit tijdens een bijeenkomst van het departement Amsterdam van de Nederlandse Maatschappij voor Handel en Nijverheid.

(ADVERTENTIE)

**pompen en compressoren  
uit voorraad leverbaar**

**KSB**

Zwanenburg tel. 02907-35 41

Weebers hield zijn gehoor voor dat de rijkssoevereïteit in het wervingsbeleid een voortrekkerfunctie meent te moeten vervullen, „maar het is u ongetwijfeld bekend dat ook andere instanties zich graag met acquisitie bezig houden”.

Volgens Weebers is voor de ontwikkelingsmaatschappijen en de lagere be-

stuursorganen ook een rol in het wervingsbeleid te vervullen „als het maar zakelijk en efficiënt plaatsvindt”. Vanuit de gedachte „een ongelukkige buitenlandse investeerder is een slechte referentie voor stad en land” hield Weebers voorts een pleidooi om begeleiding te blijven geven aan de eenmaal gevestigde buitenlandse bedrijven.

Wil aan deze grote achterstand enigszins het hoofd worden geboden, dan dient het aantal ambtenaren dat zich met de uitvoering van de hinderwet bezighoudt te worden uitgebreid. Ook worden maatregelen getroffen om de tijd die met de behandeling van de verzoeken gemoeid is, te bekorten.

## Achterstand hinderwet

DEN HAAG - Van de 315.000 ondernemingen die op grond van de hinderwet in 1977 een hinderwetvergunning zouden moeten hebben, beschikte bijna tweederde niet over zo'n vergunning. Ongeveer 14 procent had een ontoereikende vergunning. Dat stelt minister Ginjaar (volksgezondheid en milieuhygiëne) aan de Tweede Kamer in zijn Memorie van Antwoord over de wijziging van de hinderwet.

Deze situatie is met name ontstaan door de enorme achterstand in het

verwerken van vergunningaanvragen. In veel gemeenten worden voort de andere hinderwettaken, zoals controle, onderzoek en beleidsvorming, ernstig verwaarloosd, zegt Ginjaar. In Nederland zijn bijna 2500 ambtenaren bij de uitvoering van de hinderwet betrokken. Maar gezamenlijk maken al deze ambtenaren 507 manjaren vol met het feitelijk werk daarvoor. Tweederde van die tijd gaat heen met het behandelen van aanvragen voor vergunningen.

Wil aan deze grote achterstand enigszins het hoofd worden geboden, dan dient het aantal ambtenaren dat zich met de uitvoering van de hinderwet bezighoudt te worden uitgebreid. Ook worden maatregelen getroffen om de tijd die met de behandeling van de verzoeken gemoeid is, te bekorten.

## Beursoverzicht

## Iets lager

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs was gisteren over het algemeen wat lager gestemd. Het grote nieuws van de samenwerking-besprekingen tussen Hagemeijer en Van Ommen resulteerde in een advieskoers voor Hagemeijer van f 60, tegen een slotkoers van f 55,90 op dinsdag. Van Ommen, op winst draaiend, moest achteruit op f 218 in een zeer dunne markt.

Wall Street sloot lager. Voor de internationals was er ook in Amsterdam verlies over de hele linie. KLM zakte f 1,10 op f 104,40. Kon. Olie liet bijna f 1 vallen op f 149,10, weer bij een geringe omzet.

Heineken was f 1,10 in reactie op f 80,60. De scheepvaart lag er verder rustig bij. De financiële sector deed ook weinig. Nat. Nederlanden opende in eerste instantie optimistisch op f 118,20, maar noteerde rond het middaguur f 117,90, een winst van tachtig cent bij een goede omzet.

De staatsfondsen waren onveranderd. Voor de obligatiemarkt kwam de uitgiftekoers van 100 pct. voor de nieuwe BNG-lening niet als een verrassing. Men had al een koers verwacht van tussen de 99,50 en 100 pct.

De lokale markt was lager. De opleving bij de aannemers was van kortstondige duur. Bos-Kalis zakte f 2,50 op f 108,50 en Volker-Stevin f 1,50 op f 78,50. De uitgevers Audet, VNU en Elsevier waren f 1 lager. Kluwer zakte iets minder.

Van der Giessen verloor f 6 op f 136 en ADM f 3,50 op f 166. Papiermaker Van Gelder gleed f 1,40 omlaag op f 35,60. Pakhoed was f 1,60 in reactie op f 53,20. In Amsterdamsche Scheepbouw kwam op een f 30 lagere koers van f 1050. Ook de chemische bedrijven Naarden en ACF waren zwakker gestemd.

Op het positieve vlak deden aandelen Hagemeijer van zich spreken. De koers was zelfs f 1 boven de adviesprijs van f 60. Otra bekam van de eerste schrik en steeg f 4,50 op f 118. Ubink liet f 4 bijschrijven op f 138,50.

Op de actieve markt waren de koersverschillen tijdens beurstijd verwaarloosbaar.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

Hoogovens 149.50-149.70 (149.50)  
Philips 23.90 (23.90)  
Unilever 128.80-129.00 (129.00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.95	2.05
Engelse pond	4.36	4.68
Belgische frank (100)	6.41	6.71
Duitse mark (100)	108.00	111.00
Italiaanse lire (10.000)	23.25	25.25
Portugese escudo (100)	3.70	4.70
Canadese dollar	1.67	1.77
Frans franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	119.50	122.50
Zweedse kroon (100)	45.75	48.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	36.50	39.50
Oostenr. schilling (100)	14.89	15.19
Spaanse peseta (100)	2.88	3.18
Griekse drachme (100)	9.90	6.15
Fins mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	8.65	10.90
Ierse pond	4.00	4.30

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Akzo	30,40	30,30
ABN	334,00	334,00
Amro 20	73,00e	72,90e
Deli-Mij	108,00	107,50
Dordtsche	187,70	187,50
Dordtsche Pr.	187,00	186,00
Heineken	81,70	80,70
Heineken H.	74,60	74,20
Hoogovens	32,00	31,70
HVA-Mij	53,20e	53,20
KNSM cert.	101,00	101,00
KLM	105,50	104,50
Kon. Olie	150,00	149,50
Nat. Ned.	117,10	117,00
Ned. Lloyd	85,00	85,00
Ommeren	221,50	218,00
Philips	24,00e	23,90
Robeco	170,50	169,50
Rolinto	143,00	142,00
Rorento	111,00	110,90
Unilever	128,90	129,00

### Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,50
9.75 id. 74	105,50	105,50
9.50 id. 76-1	102,70	102,70
9.50 id. 76-2	103,90	103,90
9.00 id. 75-1	101,70	101,70
9.00 id. 79-94	101,70	101,70
8.75 id. 75-1	100,50	100,50
8.75 id. 75-2	100,40	100,40
8.75 id. 76-96	100,50	100,40
8.75 id. 79-94	100,40	100,50
8.50 id. 75-1	99,80	99,80
8.50 id. 75-2	99,50	99,50
8.50 id. 78-93	99,10	99,10
8.50 id. 78-99	99,90	99,90
8.50 id. 80-89	99,90	99,90
8.25 id. 76-96	97,80	97,80
8.25 id. 77-92	98,20	98,20
8.25 id. 77-93	98,10	98,10
8.25 id. 79-99	98,50	98,50
8.00 id. 70-95	96,50	96,50
8.00 id. 71-96	96,20	96,20
8.00 id. 70-1	99,40	99,40
8.00 id. 70-2	98,90	98,90

### Bos Kal.

8.00 id. 70-3	99,10	99,10
8.00 id. 76-91	97,10	97,40
8.00 id. 77-97	96,50	96,50
8.00 id. 77-97	96,20	96,20
7.75 id. 71-96	94,70	94,70
7.75 id. 73-98	93,80	93,80
7.75 id. 77-97	94,90	94,90
7.75 id. 77-92	95,70	95,60
7.50 id. 69-94	94,10	94,10
7.50 id. 71-96	93,20	93,20
7.50 id. 72-97	92,50	92,50
7.50 id. 78-93	94,60	94,60
7.50 id. 78-88	94,50	94,50
7.50 id. 71-81	98,60	98,60
7.20 id. 72-97	91,00	91,00
7.00 id. 66-1-91	93,00	93,00
7.00 id. 66-2	92,80	92,80
7.00 id. 69-94	91,90	91,90
6.50 id. 68-1-93	89,90	89,90
6.50 id. 68-2	89,60	89,60
6.50 id. 68-3	89,90	89,90
6.50 id. 68-4	89,60	89,60
6.25 id. 68-91	89,90	89,90
6.25 id. 67-92	89,10	89,10
6.00 id. 67-92	87,20	87,20
5.75 id. 65-1-90	88,20	88,20
5.75 id. 65-2	88,50	88,50
5.25 id. 64-1-89	88,20	88,20
5.25 id. 64-2	83,90	83,90
5.00 id. 64-94	85,90	85,90
4.50 id. 58-83	88,30	88,30
4.50 id. 58-89	88,20	88,20
4.50 id. 60-1-85	85,40	85,40
4.50 id. 60-2	82,50	82,50
4.50 id. 62-93	82,20	82,20
4.25 id. 59-84	83,30	83,30
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63-1	82,10	82,10
4.25 id. 63-2	81,50	81,60
4.00 id. 61-86	91,70	91,90
4.00 id. 62-92	83,40	83,40
3.75 id. 53-93	82,00	82,00
3.50 id. st. 47	78,60	78,60
3.50 id. 53-83	98,90	99,10

### Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,00	79,50
8.75 ABN	112,00	111,50
8.75 Amro 73	97,80	97,80
5.50 Amro 8.25	292,50	291,00

### Binnenlandse aandelen

ACF	86,50	85,50
ADM-Beheer	169,50	165,50
Ahold	92,80	92,20
Amas	6,10	6,05
Amev	95,60	95,70
Amfas	116,50	116,50
Asd. Rijtuig	276,00	276,00
Aut. Brouw.	315,00b	315,00b
Aut. Verf.	170,00	-
Arnh. Schwb.	1080,00	1038,00
Asselberg	285,00	285,00a
Ass. St. R'dam	98,00	98,70
Audet	138,00	137,00
Aut. Ind. Rt.	2482,00	2480,00
Ballast-N.	94,10	93,50
Barn	82,10	82,10
Batenburg	383,00	385,00

### Beek van

Beers	96,60	97,30
Begemann	67,50	72,50
Belindo	334,00	333,00
Bergoss	58,90	57,00
Berk P.	96,00	95,50
Blydenst. C.	618,00	610,00
Boer Druk	141,10	141,50
Bols	65,80	65,80
Borsumij W.	165,80	166,00
Boer Kals	111,00	108,50
Braat Bouw	169,00	169,00
Bredero VG	1110,00	1110,00
id. cert.	1113,00	1110,00
Bredero VB	252,00	246,00
id. cert.	252,00	246,00
Buhrm. Tett.	66,50	65,20
Calvé-D. cert.	173,00	174,50
id. 6 pct. cert.	1370,00	1380,00



# VROUWEN VAN LAMPE



RECHT IS HET  
HERFSTSILHOUET.

Zoals in sjeke tail-  
leurs. Met kopmouwen  
en slanke tailles.  
In warme tweeds of  
behaaglijk bouclé.  
Natuurlijk in rijke  
variatie in onze  
Harmony kollektie.  
waar de modebewuste  
vrouw haar keuze  
maakt.



Het mantelpakje in  
multicolor tweed. Met  
rechte rok en jasje.  
Shawlkraag. In kobalt.  
Mt. 36 298.-  
t/m 44  
Bouclé tailleur met  
schootje. De rok is  
recht. In modieus  
petrol, paars, roest of  
geel. Mt. 36 189.-  
t/m 42.

Lampe

## GEVEL- REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gristraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

## DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

### Mondelinge avondcursus

Midden oktober a.s. starten in 27 plaatsen in Nederland de mondelinge cursus Vakbekwaamheid Cafébedrijf, en - in 11 plaatsen - de cursus Handelskennis Horecabedrijf. Het bezit van deze diploma's is één van de vestigingseisen voor hen, die een café willen exploiteren (ook voor kantinebeheerders). Geen speciale vooropleiding nodig. Per cursus één vaste docent. Hoog geslaagdenpercentage.

**BON**

voor uitgebreide brochure  
over avondonderwijs  
9171

Naam:

Straat:

Code/Plaats:

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan  
PBNA Avondonderwijs,  
Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM.  
Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

**PBNA**

## Mooi, zuinig en temperamentvol.



Renault 18GTS v.a. f 19.480,-

Kies Renault.'n Goede dealer bij de prijs inbegrepen.

**Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres,  
Auto Smeets, Loven of Corbey**

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/Auto Smeets, Akersteeweg, Postbus 4020 6202 RA Maastricht - Heer, Tel. 043-621444/Loven-Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/Corbey, Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

## → GOEDKOPER ← GELD LENEN!

U mag onbeperkt boevrij aflossen.  
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

\* binnen  
90 minuten  
akkoord

\* dezelfde dag  
thuisbezorgd

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 75,- of f 100,-
f 7.500,-	f 112,- of f 150,-
f 10.000,-	f 150,- of f 200,-
f 15.000,-	f 225,- of f 300,-
f 20.000,-	f 300,- of f 400,-
f 25.000,-	f 375,- of f 500,-

**WOLTHERS**  
**04754-3535\***

Nieuwe Markt 22 Echt

**U kunt bellen tot 's avonds 9 uur**

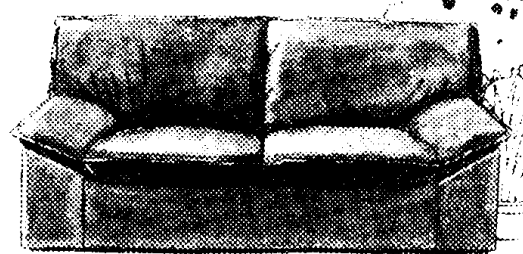
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur.  
Zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

### rust en gezelligheid

Verlangen wij niet allemaal  
een beetje naar deze gezellig-  
heid? Dit model straalt in  
behaaglijke sfeer uit en geeft  
u de rust die u wenst.  
Let u eens op de strakke  
ombouw en de mooie achter-  
zijde. Fijn als u het meubel  
vrij in de ruimte wilt plaatsen.

Verkrijgbaar: lichte tweezits en  
driezitsbank

Design: Loolux Design Team



LEOLUX

## STOFFELS ONDERSCHEIDT ZICH

Vrijblijvend advies aan huis door ervaren  
interieuradviseurs.

Grote kollektie keuze o.a.: CASTLE FURNITURE,  
LEOLUX, TOPFORM, HULSTA, GELDERLAND,  
SARABEE, THERECA-PROJEKT, e.v.a.

Tevens grote keus in de nieuwste dessins  
gordijnen en tapijt.

Let op: 6 jaar Stoffels garantie.

## Stoffels

WONINGINRICHTING B.V.

Heerlen: Bongerd 29  
Brunssum: Lindeplein 4  
Geleen: Annastraat 19

(Iedere donderdagavond geopend tot 21.00 uur.)

De Renaults 18.  
De mooie lijn ver-  
raadt pure luxe. En tijdens 't  
rijden openbaart zich zijn  
temperament. Iets voor de  
verstandige rijder die zich  
graag veilig, zuinig en kom-  
fortabel verplaatst.

Bewonder de lijn, het  
dashboard en het rustgeven-  
de interieur. Kijk eens naar  
de extra's die standaard zijn,  
zoals schijfremmen vóór en  
trommelremmen achter.  
Rembekrachtiging, wat sta-  
biel remmen bevordert en  
voorwielaandrijving, wat de  
Renaults 18 verzekert van  
een vaste wegligging.

Dat alles maakt het rij-  
den tot een puur plezier. Bo-  
vendien geven de uitgekien-  
de veiligheidskooi en de pro-  
gressief vervormbare kreukel-  
zones u dat extra veilige ge-  
voel op de weg.

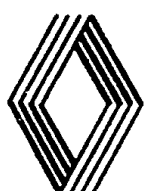
Sinds kort is er ook de  
Renault 18 Stationcar. Ele-  
gant van lijn, luxueus in  
ruime zin en praktisch als  
gezinsauto.

Of u het nu economisch,  
technisch, praktisch of uit  
esthetisch oogpunt bekijkt:  
De Renault 18 is een machtig  
mooie auto.

Renault 18 v.a. f 15.960,-  
Afleveringskosten f 283,-

Wijzigingen voorbehouden. Prijzen zijn inkl. BTW

**Renault 18**  
RENAULT: AUTO'S MET I.O.





# Het interessantste programma van het nieuwe radio- en tv-seizoen is van Vroom & Dreesmann

Het nieuwe radio- en tv-seizoen staat voor de deur. Dat betekent gezellige en betere programma's die goede apparatuur waard zijn. Daarom brengt Vroom & Dreesmann nu de beste staatjes van hedendaagse techniek met een kwaliteitsniveau dat u optimaal kijk- en luistergenot garandeert. Alle grote merken zijn vertegenwoordigd, w.o. Philips, Technics, Schneider, Akai, National/ Panasonic, Crown en Vendomatic. Met vaak opvallend veel voordelen in de prijskaartjes. Dat moet u gezien hebben en gehoord!

Een voorbeeld uit Vroom & Dreesmann's zeer complete en gevarieerde programma:

**Technics top-HIFI-installatie**  
Bestaande uit:

**Tuner ST-9031**  
Stereo FM/AM tuner+ hoge selectiviteit+ hoge gevoeligheid+ optimale kanaal scheiding van 50 dB+ Linear Signal Strength meter+ FM Center Tuning meter+ muting.

**Voorversterker SU 9011**  
stereo voorversterker met 2 bandrecorder- en 2 draaitafelingangen+ remote action switch+ ingebouwd mixing-circuit voor bijvoeging via microfoon+ subsonic filter+ high filter.

**Eindversterker SE-9021**  
kontinu-vermogen 2x65 Watt+ frequentiebereik 20-20.000 Hz+ Precision Peak meters+

**Half automatische direct drive draaitafel SL-3200**  
+ volledige frontbediening+ verlichte stroboscoop-ring+ fijnaafregeling toerental tot 10%+ olie-gedempte lift+ Gimbel ophangstelsysteem+ instelbare dwarsdruk-compensatie.

**2 Boxen SB 4000**  
2-Weg basreflex-systeem +6 cm tweeter+20 cm woofer+ingangsvermogen 75 Watt per box.

Komplete adviesprijs 3884,-

Bij Vroom & Dreesmann nu voor bijna de helft:

# 1999.-

Speciale bijpassende opberg-toren SH 511 199,-

## VROOM & DREESMANN

## provincie limburg mededeling

### Wet inzake de luchtverontreiniging

In de gemeentehuizen van Beek, Elslo, Geleen, Sittard, Stein en Urmond ligt vanaf heden ter inzage de aanvraag dd. 20 juni 1979, no. 278 VMDL van DSM Limburg bv te Geleen, om vergunning ingevolge artikel 27 eerste lid sub b van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het wijzigen van tankenpark V der inrichting op een perceel kadastraal bekend gemeente Beek, zoals aangegeven op de bij de aanvraag behorende situatietekening no. Vhd. 303.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk binnen vier weken na de dagtekening van deze bekendmaking. Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders der gemeente Beek;

b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde tijdens de openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Beek op 25 september 1979, om 17.00 uur, op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven moeten zijn voorzien van een schriftelijk lastgeving.

Maastricht, 6 september 1979

Gedeputeerde Staten voornoemd.

J. Kremers, voorzitter.

J. Thönissen, wd., griffier.

# KEUKENS VOOR NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!

Moderne 330 cm lange keukens, uitgevoerd in beige kunststof met decoratieve ingelegde bruine grepen. Fraai konstrasterend bruin kunststof werkblad, roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte. De keuken is volledig ingericht met kwaliteits-apparatuur, zoals elektrische oven op ooghoogte, koelkast met vriesvak, bahamabeige gaskookplaat en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting.

INBEGREPEN koelkast

INBEGREPEN wasemkap

INBEGREPEN spoelbak afdruipegedeelte

INBEGREPEN gaskookplaat

INBEGREPEN elektr. oven

Nergens goedkoper!!

Normaal 4311,-

HORN NETTOPRIJS

# 2771,-

## NERGENS IN NEDERLAND GOEDKOPER!!

Bijzonder luxueuze keuken in eiken landhuisstijl. Rustieke fronten. Kunststof werkblad en roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte. Ondanks de sensationeel lage prijs is deze keuken volledig uitgerust met eerste klas apparatuur zoals: koelkast met vriesvak, moccabruine gaskookplaat en afzuigkap met verlichting en 2 snelheden.

INBEGREPEN wasemkap

INBEGREPEN spoelbak afdruipegedeelte

INBEGREPEN gaskookplaat

Normaal 4692,-

HORN NETTOPRIJS

# 3142,-

Bij Horn kunt u nu keukens kiezen volgens een volkomen nieuw koopsysteem: een open en duidelijk keuken-koopsysteem zonder franje met directe levering!

Komplete luxe keukens in de meest favoriete opstellingen en alle maten voor netto-prijzen.  
• Direct leverbaar • Vakkundige installatie en montage tegen maten voor netto-prijzen.  
• Alle aanbiedingen inclusief apparatuur • Afgelopen met kostprijs • Alle aanbiedingen inclusief apparatuur • Afgelopen met ingewikkelde, onleesbare offertes, weg met onduidelijke kortingen. Horn levert keukens voor een open duidelijke Netto-prijs!

## HORN keukens

VENLO  
Roermondsestr. 7  
HEERLEN  
Akerstraat 14  
ROERMOND  
Markt 33

MAASTRICHT  
Brusselsestraat 134  
WEERT  
Stationsstr. 7  
SITTARD  
Stationsplein 10

## BRISTOL prijstreffers ..altijd raak!

origineel "LOIS" overhemd met lange mouw en 2 borstzakken. Kleur grijs en beige  
winkelprijs 49.95  
Bristolprijs 35,-  
t/m zaterdag

canvas boodschappentas met leren handvatten. Khaki-kleurig. afm. 40x37x13 cm.  
winkelprijs 16.95  
Bristolprijs 14,-  
t/m zaterdag

ijzersterke corduroy kinderbroek in 6 verschillende kleuren.  
mt. 116 t/m 176  
winkelprijs 29.95  
Bristolprijs 25,-  
t/m zaterdag

orig. nubuck-leider trimschoen met sterke rubber gripzool. Kleur bruin.  
mt. 30-39  
winkelprijs 59.95  
Bristolprijs 50,-  
ECHT LEDER

modieuze leder damesmoccasin in zwart en bruin. Leren zool.  
mt. 36-41  
winkelprijs 79.95  
Bristolprijs 65,-  
ECHT LEDER

modieuze dames enkel-laarsje in bruin. Perfecte pasvorm.  
mt. 36-41  
winkelprijs 69.95  
Bristolprijs 60,-  
t/m zaterdag

orig. juchtleider herenmolière. Kleur bruin, rubber profiel-zool.  
mt. 40-46  
winkelprijs 89.95  
Bristolprijs 65,-  
t/m zaterdag

leder heren enkelbooties in zwart en bruin. Gespagarnering en rits aan de binnenkant.  
mt. 40-45  
winkelprijs 99.95  
Bristolprijs 80,-  
t/m zaterdag

bruin leder heren enkel-laars met elastiek-sluiting. Leren zool.  
mt. 40-45  
winkelprijs 139.95  
Bristolprijs 110,-  
t/m zaterdag

Volnerf-leider dameslaars in naturel en lichtbruin. Rits- en elastiek sluiting aan de binnenkant.  
mt. 36-42  
winkelprijs 99.95  
Bristolprijs 80,-  
t/m zaterdag

modieuze bruin leder dameslaars met gesp-garnering. Leder tussenzool.  
mt. 36-41  
winkelprijs 129.95  
Bristolprijs 100,-  
t/m zaterdag

pigskin suède dameslaars in zwart en grijs. Rits aan de binnenkant.  
mt. 36-41  
winkelprijs 119.95  
Bristolprijs 100,-  
t/m zaterdag

elke dag geopend tot 18.00 uur  
zaterdags geopend tot 17.00 uur  
maandamorgen gesloten

DE SCHOENSPECIALIST  
**BRISTOL SHOES**  
Hoogeweg 2 - 4  
zijstraat Schelsberg  
Heerlen  
tel. 045-722388

ruime parkeergelegenheid

DONDERDAG KOOPAVOND



# Mode waarin je iets beleeft



Lekker breed en lekker warm is het acryl/boucle vest met originele koord-sluiting. Paars, zwart en fuchsia. **49.-**

Stijlvolle polyester/wollen rok in een fijn krijtstreepje. Keus uit 4 modieuze kleurstellingen: lila/wit, grijs/wit, zwart/wit en cycloam/zwart. **89.-**

De brede schouderlijn van het acryl/wollen vest wordt nog eens extra geaccentueerd door de ingebreide kabels. Zwart, paars en grijs. **79.-**

Heel chic, zo'n shetland rok met midden-voor een opvallende stolpplaat. Grijs, marine en donker-rood. **75.-**



## Notaris Palmen te Klimmen

deelt mede, dat de voor hemmiddag aangekondigde openbare verkoop

**NIET DOORGAAT**

## Ter overname aangeboden ANTIKZAAK omgeving Heerlen

vereist kapitaal  
± f 35.000,-  
Br.o.nr. M 151  
LD-Hrl.

## GELD... OOK VOOR U!

TEL. 04494 - 47509\*

GOEDLOPENDE LENINGEN NEMEN WIJ GRAAG OVER  
BOETEVRIG VERVROEGD AFLOSSEN MOGELIJK

Bel voor 'n bedrag van	Wil p/mnd. aflossen
f 2500	f 50 of f 75
f 5000	f 75 of f 100
f 7000	f 105 of f 140
f 10000	f 150 of f 200
f 15000	f 225 of f 300
f 17500	f 262 of f 350
f 20000	f 300 of f 400
f 25000	f 375 of f 500

- Binnen 120 min akkoord
- Dezelfde dag thuisbezorgd
- Geen onderpand nodig
- U kunt bellen tot 10 uur 's avonds

## SCHMIDT'S

FINANCIERINGEN-ASSURANTIE-INTERMEDIAR  
NARCISSENSINGEL 18 GELEEN

GEOPEND VAN 8.00 tot 22.00 uur ZATERDAG tot 12.00 uur

## Nog 3 dagen om met je ouwe sportschoenen naar Perry Sport te rennen

### bijvoorbeeld

Voetbalschoen PUMA 'Cruyff', zwart leer met vaste noppen-zool. Mt. 4-12

Van 49.75  
INRUIL  
PRIJS 39.80

Trainingschoen ADIDAS 'Skate', witleren schoen voor zaal- en veldsport. Mt. 32-12

VAN 38.-  
INRUIL  
PRIJS 30.40

Joggingschoen INTER 'Racer', nylon/suede met schokabsorberende zool. Mt. 36-46

VAN 45.-  
INRUIL  
PRIJS 36.-

LEVER ZE IN:

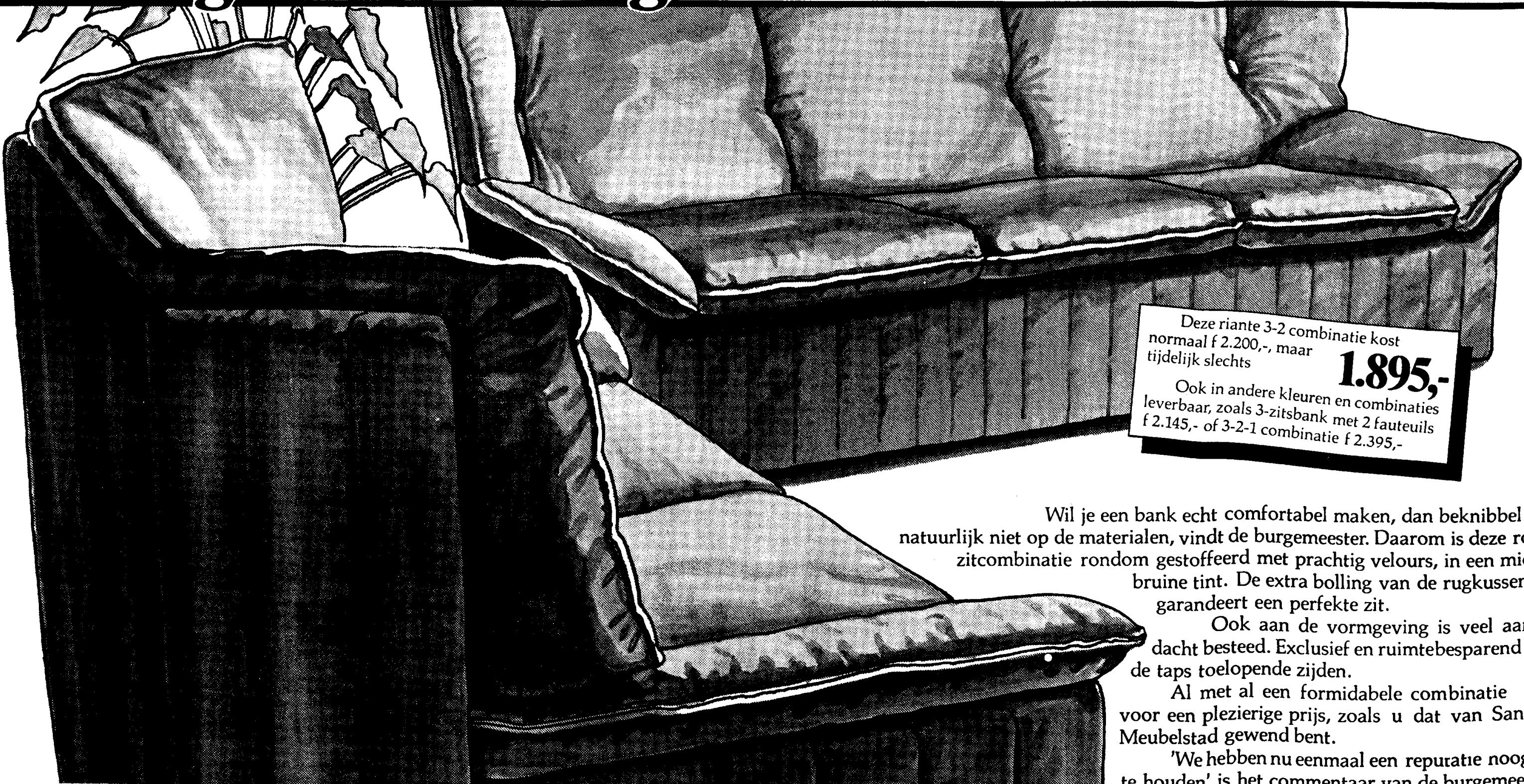
DAN KRIJG JE  
20% KORTING OP  
'N PAAR NIEUWE  
SPORTSCHOENEN  
NAAR EIGEN KEUS

**PERRY SPORT**

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

Amsterdam, Kalverstraat 99, Overtoom 2-8; Amstelveen, Binnenhof 7; Arnhem, Kotelstraat 21; Eindhoven, Piazza 2; Groningen, Herestraat 52; Den Haag, Spui 2-4, Spuistraat 20-22; Haarlem, Grote Houtstraat 51; Heerlen, Homeruspassage 23; Hilversum, Kerkestraat 106-110; Hoogvliet, Binnenban 7; Leiden, Breestraat 93; Nijmegen, Burchtstraat 40-42; Rotterdam, Linbaan 91; Zuidplein Hoog 932; Rijswijk, in de Bogaard 59; Tilburg, Stadhuisplein 1-3; Utrecht, Potterstraat 2, Vredenburg 4.

# De burgemeester weigert concessies aan zitcomfort.



Deze riante 3-2 combinatie kost normaal f 2.200,-, maar tijdelijk slechts **1.895,-**  
Ook in andere kleuren en combinaties leverbaar, zoals 3-zitsbank met 2 fauteuils f 2.145,- of 3-2-1 combinatie f 2.395,-

Wil je een bank echt comfortabel maken, dan bekniptel je natuurlijk niet op de materialen, vindt de burgemeester. Daarom is deze royale zitcombinatie rondom gestoffeerd met prachtig velours, in een midden bruine tint. De extra bolling van de rugkussens garandeert een perfecte zit.

Ook aan de vormgeving is veel aandacht besteed. Exclusief en ruimtebesparend zijn de taps toelopende zijden.

Al met al een formidabele combinatie voor een plezierige prijs, zoals u dat van Sanders Meubelstad gewend bent.

'We hebben nu eenmaal een reparatie noog te houden', is het commentaar van de burgemeester.

# Sanders Meubelstad Daar vind je 't wel.

KERKRADE-WEST  
Valkenhuizerlaan 20 (vanaf de autoweg: atslag Heerlen-Zuid), tel. 045-415990. Geopend van ma- t/m wo. van 9.30-17.30 uur, do. van 9.30-21.00 uur, vrij. van 9.00-17.30 uur, za. van 9.00-17.00 uur. Donderdagavond koopavond.

Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/ volkel, Hattem, Berkel/Rodenrijs, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid (N.Br.), Groningen en Heerhugowaard.

## PERZEN HEIJNEN

EXPERT SINDS 1949

Bodemplein 26  
Tel. 251735  
BRUNSSUM

Geen huur- en personeelskosten.

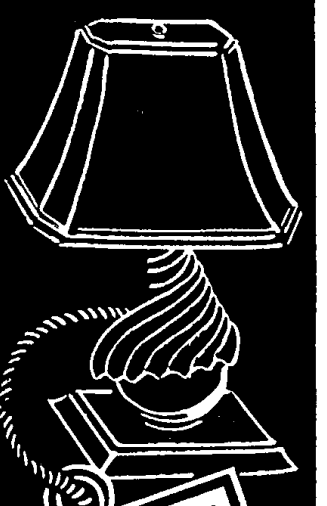
## Mannequinschool 'ELEGANCE'

Dir.: T.E. Guichelaar-Titselaar

Aanvang nieuwe cursus: houding- en bewegingsleer te Sittard

Informatie: 020 - 761161

## LAMPEN



**Das Studio Haus**

Aachen  
Stiftstraße 10  
tegenover C&A



**NIEUWE  
OOGST**

# mosselen in 't zuur



**Lekker en niet duur!**

Op een toastje, bij de borrel, bij de boterham  
of om zo maar van te smullen.

## 14 DAGEN

### Nog Lager in Prijs

<b>MELBA TOAST</b> pak à 110 gram <b>98</b> <b>79</b>	<b>DEL-MONTE TOMATEN KETCHUP</b> fles à 340 gram <b>109</b> <b>79</b>	<b>LANGE VINGERS</b> pak à 150 gram <b>125</b> <b>89</b>	<b>GILDA BOERDERIJ DROP</b> doos à 500 gram <b>350</b> <b>2.95</b>
<b>D.E. PICKWICK THEEZAKJES</b> Engelse melange, 20x4 gram <b>125</b> <b>1.15</b>	<b>YAPO ANANASSTUKJES</b> blik à 567 gram <b>125</b> <b>79</b>		

# formido

een zaak voor  
bouwers  
en verbouwers

## BETER DAN OOIIT!

**complete wastafelcombinatie**

bestaande uit:  
wastafel 60 cm, verchroomde  
ééngatsmengkraan,  
afvoercombinatie en bevestigings-  
materiaal

diverse kleuren **99.-**

**boerendeur**  
meranti hardhouten deur  
2-delig  
afmetingen:  
201,5 x 83 cm  
201,5 x 88 cm  
211,5 x 88 cm

**199.-**

**verlichtings-armatuur**  
in beige/bruine, luxe uitvoering  
compleet met 20 watt t.l. lamp en starter  
lengte: 60 cm

**29.95**

**massief vurehouten bergrek**  
bestaande uit 2 staanders + 5 legplanken  
afmeting: 180 cm hoog, 90 cm breed  
en 30 cm diep

**89.-**

**plafonnier**  
amberkleurig glas,  
18 cm ø

**11.95**

**schroefkogel**  
met bruine schroefrand  
maximaal 60 watt

**5.95**

**houtwolcement-plaat**  
dikte: 2,5 cm  
afmeting: 200 x 50 cm

**6.65** per plaat

**gipsplaat**  
afmeting: 260 x 60 cm

**9.50** per plaat

**gloeilampenset**  
bestaande uit 10  
normaallampen  
met grote fitting

**6.75** per set

**vinyl**  
200 cm breed  
in diverse dessins

**16.95** per meter

**eiken wandplaten**  
(print)  
met decoratieve V-groeven  
244 x 61 cm

**9.95** per plaat

275 x 61 cm **14.95**

**behang**  
gemiddeld 40% tot 70%  
goedkoper  
dan elders

vele dessins  
rollen van ruim 10 meter

**15.9** per rol

**eiken legplanken**  
één zijde gefineerd met eiken/andere  
zijde met koto  
dikte: ± 18 mm  
40 x 250 cm

**17.50** per stuk

60 x 250 cm **24.75**

**Hoensbroek - Otermans** | **Maastricht - Caspar Vliegen** | **Sittard**  
Hoofdstraat 66 | Mockstraat 3 | Linde 3 (naast Nettorama)  
tel. 045-214507 | tel. 043-626074 | tel. 04490-15668

openingstijden:  
maandag 13.00-18.00 uur  
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur  
donderdag koopavond tot 21.00 uur  
zaterdag 9.00-17.00 uur

Aanbiedingen zijn geldig t/m 12 september a.s. en zolang de voorraad strekt.

<b>DE SMICKELHOEK</b> <small>geldig do, vr, zat.</small>		<b>DE KAASWINKEL</b>	
<b>GEBRADEN VARKENSRICANDEAU</b> 100 gram <b>198 1.75</b>	<b>RUNDERLEVER</b> 100 gram <b>119 98</b>	<b>KAAS VAN DE MAAND</b> <b>BOEREN BELEGEN</b> 500 gram <b>750 6.75</b>	<b>GOUDSE EXTRA BELEGEN</b> 500 gram <b>575 5.25</b>
<b>UIT ONZE DIEPVRIES</b>		<b>DE ZUIVELWINKEL</b>	
<b>IGLO Pizza Bolognese of Bella Napoli</b> 300 gram <b>369 3.19</b>	<b>IGLO VISSTICKS</b> 10 stuks 285 gram <b>345 2.59</b>	<b>DAGVERSE VANILLEVLA</b> 1 liter <b>157 1.29</b>	<b>DAGVERSE YOGHURT</b> 1 liter <b>139 1.19</b>
<b>VERSEKIP</b>		<b>VERSE GROENTEN EN FRUIT</b>	
<b>KUIKENBOUTEN</b> 500 gram <b>425</b> per kilo <b>798</b> <b>3.70 6.98</b>	<b>2 KIPBURGERS</b> per 250 gram <b>255 2.19</b>	<b>KLEIBINTJES</b> 5 kilo <b>NU 1.98</b>	<b>SAPPIGE PRUIMEN "REINE VICTORIA"</b> per kilo <b>NU 1.98</b>
<b>DE VLEESCHHOUWERS</b> <small>uw ouderwetsche slager</small>			
<b>MAGERE KALFSRIBLAPPEN</b> 500 gram <b>850 6.98</b>	<b>MAGERE KALFSLAPPEN</b> 500 gram <b>900 7.98</b>	<b>STUKJE VARKENSFILET OF FILETLAPJES</b> 500 gram <b>800 6.95</b>	
<b>MALSE KALFSBORSTLAPPEN OF ROLLADE</b> 500 gram <b>800 6.48</b>	<b>DIK BEVLEESDE OSSESTAART</b> kilo <b>690 5.95</b>	<b>COTELET SUISSE</b> 500 gram <b>875 7.75</b>	

**VROOM DREESMANN en VENET**

niet bij V&D - Geleen



# Zeg je baas even dat je postgiro neemt.

STAATSBEDRIJF DER PTT POSTCHEQUES-EN GIRODIENST  
AFREKENING

GIROKANTOOR ARNHEM  
TEL. 1055, 45 77 11

PGD

BOEKINGEN		TEGEED		DATUM		PRKNR	
Bij	1	752,00	VORG	175,00	27-08-1979	9234567	
af			NEUW	927,00	30-08-1979	5*	1

id	code	volgnr	bedrag	prk	naamomschrijving
30	OV	BIJ	752,00		SALARIS

H 9234567 G. VAN DOORN  
TERPSTRAAT 10  
8913 WA BOKWERD

Je bent begonnen bij je eerste baas. Het viel niet tegen. Je eerste salaris komt eraan. De vraag die je dan krijgt. Waar kunnen we je salaris op storten? Want de tijd van de loonzakjes ligt al ver achter ons. Dat weet je.

Postgiro is dan je antwoord. Het hoeft voor je baas geen probleem te zijn. En voor jou is het de meest eenvoudige manier om al je geld-zaken te regelen.

Giroblauw past bij jou. Zo is het toch? En niet alleen vanwege de kleur. Want behalve geld ontvangen, kun je met een postrekening ook betalen en sparen. Je kunt later zelfs een hypotheek via je postrekening laten lopen. Van alles krijg je afrekeningen. En 't enige wat je in feite hoeft te doen, is al die afrekeningen bewaren in je eigen giro-opbergmap.

Simpel en dat alles kost je geen cent. Neem 'm daarom nu.

## GIROBLAUW, MAKKELIJK BETALEN.

Neem je huur, het lesgeld van je schriftelijke cursus of je abonnementen. Noem maar op.

Kaartje uitschrijven, in de gratis envelop, in de brievenbus en klaar ben je. Het geld voor een postzegel hou je ook nog in je zak. Want alles is gratis.

Zo betaal je. Zonder moeilijke en hoogdravende toestanden.

Wat betekent Giroblauw nog meer? Kascheques bijvoorbeeld, om op het postkantoor contant geld op te nemen.

Als je voldoende inkomen hebt, kun je girobetaalkaarten aanvragen. Ze kosten niets. Ze zijn veiliger dan contant geld. Je kunt er in Nederland overal mee terecht. En in het buitenland bij bijna alle postkantoren.

## GIROBLAUW, MAKKELIJK SPAREN.

Wist je eigenlijk, dat je met 'n postrekening kunt sparen? Je kunt zelfs kiezen uit 'n groot aantal mogelijkheden. Neem de Rente-, Plus- of Sterrekening. Je spaart met de gewone girokaart.

Het opnemen gaat op dezelfde manier. Want je postrekeningnummer is je spaarrekeningnummer. Handig. En rentepercentages tot 7½%. Toch misschien even aan denken. Tenminste als je dat cassettedeck of die bromfiets wat sneller wilt hebben.

Bang dat het er af en toe bij inschiet? Dan ga je over op automatisch sparen. Jij pakt een bioscoopje of gaat met je vrienden en vriendinnen op stap en er wordt voor je gespaard. Makkelijker kan het bijna niet.

## GIROBLAUW, OOK VOOR STRAKS.

't Fijne van 'n postrekening is dat je er echt alles mee kunt doen. Ook straks. Stel dat je geld nodig hebt voor 'n eigen huis. Of voor andere zaken. Je belt maar! Immers postgiro en rijkspostspaarbank is 'n instelling van ons allemaal en dus ook vóór ons allemaal. Zonder financiële hocus-pocus. Kortom: alle reden voor jou om een postrekening te nemen. En ook dat mag je je baas best vertellen.

## GIROBLAUW, NEEM JENU.

Bel voor een openingsformulier 0017 (gratis) of ga even langs het postkantoor. Identiteitsbewijs meenemen. Alles is dan zó geregeld. Doen! Want je weet 't: Giroblauw past bij jou.



# Giroblauw, meer heb je niet nodig.



# Anders.

DOOR STOF, MOUWEN EN ZAKKEN ZIJN DE SHIRTS OPEENS HELEMAAL ANDERS.



Ook anders. Dit ruitshirt met ondergeschoven mouw. 100% Katoen. In geel, wijnrood en groen.

35.-

Lekker flannel ruit-shirt met borstzak. 100% Katoen. Merk: André François. In grijs/ bordeaux en bruin/ blauw.

45.-

Even helemaal anders. Zo'n flannel ruitshirt met aparte steekzakken en blinde sluiting. 100% Katoen. In o.a. groen.

35.-

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

## HAMSTERPRIJZEN

**Bokma** 11.95  
JONGE Jenever liter

**FRANSE BRANDY Napoleon** 10.95  
v.s.a.p. fles van 12.95

**Keizerbitter** 11.95  
per liter

**Vieux \*\*\* Hoppe** 11.95  
liter

Aanbiedingen van 6 t/m 19 september. 's Maandags gesloten. Koopavond in HOENSBROEK en KERKRADE.

**DRAMBUIE** 14.95  
whisky-likeur fles

**Scotch whisky WILLIAM LAWSON** 12.95  
per fles

NOC STEEDS PER KRAT...

SKOL 20 halve liters ..... 995

TROS en GULPEN ..... 1195

AMSTEL en GROLSCH ..... 1295

BRANDS en HEINEKEN ..... 1395

Weinbrand **ASBACH URALT** 18.95  
Fles van 20.95

onze **WIJNHOK**

**Sandeman** 8.95  
RUBY PORT  
fles van 10.95

**Sherry C.Z.** 4.95  
in alle typen

Vóór de verhoging snel profiteren. Nu **Rode Bordeaux '76 Ch. des Sables A.C.** 5.95  
per fles

HEERLEN: Schaesbergerweg 132  
H'BAAN: Winkelcentrum  
HOENSBROEK: Hoofdstraat 52  
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	cont.krediet
6.000	166,-	141,-	106,-	90,-
9.000	243,-	206,-	153,-	135,-
12.000	320,-	271,-	199,-	180,-
15.000	397,-	336,-	246,-	225,-
18.000	474,-	400,-	292,-	270,-
22.000	578,-	486,-	356,-	330,-
25.000	656,-	554,-	404,-	375,-

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdensrisico gedekt t/m f 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2<sup>e</sup> hypotheek nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).

05201 - 806

Wij vragen voor de handel in bouwmaterialen en natuursteen een

## VERTEGENWOORDIGER

Zijn taak omvat na de inwerkperiode, het bezoeken van bestaande relaties en het uitbreiden hiervan.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten die: een middelbaar technisch opleiding hebben genoten, liefst op bouwkundig gebied of gelijkwaardig niveau; commercieel inzicht hebben; goede contactuele eigenschappen bezitten. Uiteraard is rijbewijs B-E noodzakelijk.

Uitvoerig eigenhandig geschreven sollicitaties dient u te richten aan:

**JAN OPREIJ B.V.**

Rijksweg 63 - 72 Margraten

## Gevr. betrekkingen

Jan Borgans DAKDEK- KERSEBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCCADOORWERK, sierpleister, verbouwingen, reparaties. Kohlberggracht 29, Kerkrade, tel. 045-459073.

RENOVABOUW B.V. mobiel staalbedrijf. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verlagen, stralen, wij probleemloos voor uw weg. Ook markeringslijnen en verlagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. houtworm- en boktorbestrijding. Zwem- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van Volksgezondheid aanwezig. Afvalhoutbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. mobiel staalbedrijf op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. Voor al uw schilderwerk binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

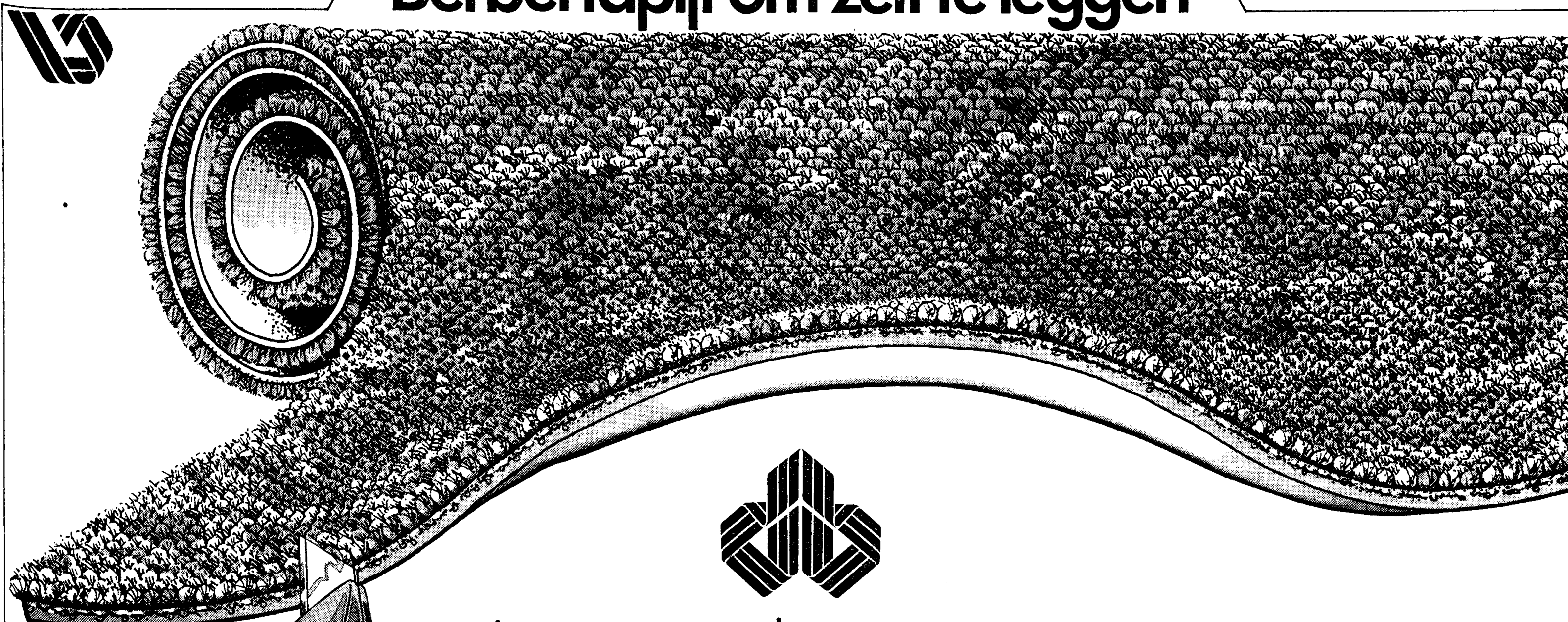
RENOVABOUW B.V. Gevelreining van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. spouwmuurisolatie. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Voor al uw LOODGIETER- SWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

RENOVABOUW B.V. Voor uitkappen en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

## Berbertapijt om zelf te leggen



En de prijs is een plezierige verrassing!

Het Berbertapijt „strong” heeft een naam achter zich: DB! DB staat voor een van de grootste internationale tapijtfabrieken en het is daarom dat Vroom en Dreesmann juist hier opdracht gaf tot het vervaardigen van een hoog kwalitatief tapijt dat gemakkelijk zelf te leggen is. Het berbertapijt zelf is gemaakt van 70% acryl en 30% wol, het is oersterk (tapijtwezer T3) en heeft een handige foamrug. U kunt het verkrijgen in beige of bruin.

400 Cm breed, levering uit voorraad. Normaal 109,- per strekkende meter NU

89.-

500 Cm breed  
400 Cm breed

500 Cm breed, voor diegenen die naadloos willen leggen doch een kamer hebben breder dan 4, maar smaller dan 5 meter, kan Vroom en Dreesmann dit tapijt leveren op 500 cm breed. Als levertijd voor deze speciaal te vervaardigen breedtemaat geldt een termijn van 4 weken. Per strekkende meter: Normaal 136,- Nu

112.-



**VROOM & DREESMANN**

Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard





# Dikke Italianen te koop

Je ziet steeds meer Dikke Italianen op de Nederlandse wegen. Want het is toevallig wel zo dat Dikke Italianen een streepje voor hebben op die andere dikkerds.

Kijk maar eens naar de Z-serie van Fiat. Stuk voor stuk oersterke jongens met een nuttig laadvermogen van 2000 tot 6500 kg. Geschikt voor veelsoortig vervoer.

Leverbaar als: gesloten bestelwagens; pick-up; chassiskabine voor velerlei soorten opbouw en chassis met dubbele kabine 6 + 1 of 8 + 1.

Vraag maar eens aan een eigenaar of de chauffeur hoe comfortabel, wendbaar en economisch deze Fiats zijn. Wedden dat zij, met ons, zullen zeggen: „Ik hou van m'n Dikke Italiaan.“

U kunt dat zelf ervaren, door tijdens een proefrit de Dikke Italiaan stevig aan de tand te voelen. Belt u maar. Wij staan voor u klaar.



**Autobedrijf De Valk b.v.**

Valkenburg - tel. 04406-13141

# Tof.

ZO'N LEKKER  
FLANNEL  
SHIRT MET  
SCHOUDER-  
PLOOI.



Peek & Cloppenburg



promode

Nu op jouw Promode afdeling. Dit flannel shirt met diepe schouderplooiën. 100% Katoen. Lekker nonchalant. In blauw, groen en bruin.

35.-

Eronder deze prima bandplooi broek. 'Nopjes' - tweed. Merk: Club de France. In bruin/mosterd en bruin/grijs/blauw.

90.-

05201-833

PEEK & CLOPPENBURG.  
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

## SANITAIR

### Gasboiler

Energie besparend:  
20-40% Inklusief inlaatcombinatie.  
Inhoud 115 liter.  
Giveg keur  
Adviesprijs 550.-



339.-

### "Vaillant" keuken-geyser

Met thermo-elektrische beveiliging. Tapcapaciteit 2-5 liter warm water per minuut. Giveg keur. Leverbaar in aard- en butaangas.

Adviesprijs 335.-

199.-

### "Ariston" ligbad

Geëmailleerd plaatstaal 170 cm. Incl. poten. Bahama-beige, mosgroen, camel, blauw of bruin.

109.-  
Wit 99.-

### "Sphinx" duoblok

Met A.O. en S. uitlaat. Bahama-beige of mosgroen.



189.-  
camel 199.-

### Closetpot

Met "Wisa 250" laaghangend reservoir, A.O. en S. uitlaat. Incl. toiletzitting met deksel en potschroeven. Bahama-beige of mosgroen.

145.-

## Wastafel compleet

Met plugbekersyfon, kraan en op-hangbouten. Bahama-beige en mosgroen.

85.-



## Roodkoperen pijp

In lengtes van 5 meter.

ø 12 mm,

per lengte

14.90

ø 15 mm,

per lengte

18.90

## BOUW

### "Sphinx" wandtegel

15x15 cm.  
Bruin/beige gevamd.

per m2 12.50

### Italiaanse vloer-tegel 1e keus

Type San Salvo. Bruin/beige. 20x20 cm.

Per m2 30.60

### Kalkzandsteen

Waalformaat, 5,5 cm dik

Per stuk 16ct.

### Sierpleister

2 mm Decor. Voor binnen. Diverse effecten te bereiken, afhankelijk van het te gebruiken gereedschap.

Emmer à 15 kg 19.90

## Steenstrips

Heel decoratief, is niet te onderscheiden van een echt stenen muur. Gemakkelijk aan te brengen. In oud-hollands of hollands-bont,

per m2

18.90

In rood of geel, per m2

19.90

Type "Oud Veere" (handvorm).

Per doos à 0,33 m2

17.70

Bijpassende hele steen,

per stuk 60ct

### "Encl" portland cement

Kwaliteit A. Zak à 50 kg

7.90

### "Isover" hobbysol

Een van de beste isolatiematerialen voor dak e.d. Tevens brandwerend. De bekende Doe-Het-Zelf rol. 500x60x6 cm.

Per rol

13.50

## HOUT

### Spaanplaat

125x250 cm.

8 mm dik, per plaat

9.90

18 mm dik, per plaat

18.50

### Lauan wandplaat

Met V-groef.

14.90

122x244 cm

### Edelfineer wandplaat

61x244 cm

In grenen 16.50

In eiken 17.90

## Wandprintplaat

122x244 cm. In licht rustiek eiken of olijffessen.

18.90

## Grenen schroten

Werkende maat 9x83 mm. Leverbaar in diverse lengtes vanaf 1.80 meter t/m 4.20 meter.

Per meter

1.19

## Grenen rabatdelen

Werkende maat 13x108 mm. In lengtes van 2.70, 3.30 en 4.20 meter.

Per meter

1.55

## Meubelpanelen

250 cm lang.

Wit geplastificeerd Koto gefineerd

7.90	20 cm	9.90
9.90	25 cm	11.90
11.90	30 cm	13.90
13.90	35 cm	15.90
15.90	40 cm	17.90
18.90	50 cm	21.50
21.90	60 cm	26.50

## Plafondbalken

60x100 mm. Geschaafd volgens oud-hollands model. Incl. 2 bollatten + 1 plafondlat.

Lengte 3.90 m 35.-

Lengte 4.20 m 38.-

## Mozaiëk parket

7 mm Dik. Incl. Nederlandse leg-instructie. In merbau, 46x46 cm.

Per m2 24.50

In teak, 46x46 cm.

In eiken, 48x48 cm.

Per m2 26.-

## Lamellen parket



252.5x16.9x1.45 cm  
Per pak à 8 stuks = 3.41 m2.  
Geheel leg- en loopklaar.

In rustiek eiken, per m2

49.-

In essen. Per m2

55.-

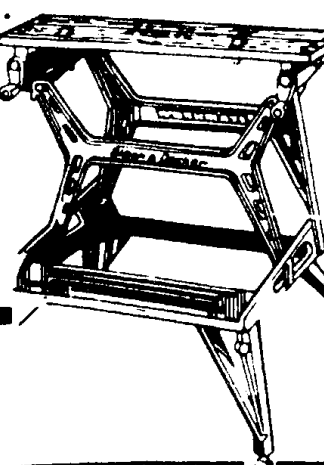
## DIVERSEN

### "Black & Decker" Workmate

Type WM 325. De bekende en meest complete werkbank, gemakkelijk in- en uitklapbaar, instelbaar op 2 hoogten. (U gebruikt hem waar u hem nodig heeft).

Adviesprijs 178.-

119.-

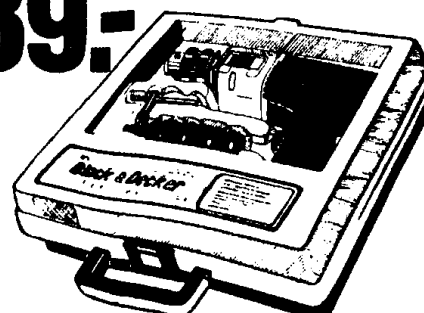


### "Black & Decker" kloppoormachine

Zeer zware uitvoering 1250/2900 t.p.m., 13 mm boorkop, 420 Watt. In stevige kunststof koffer.

Adviesprijs 189.-

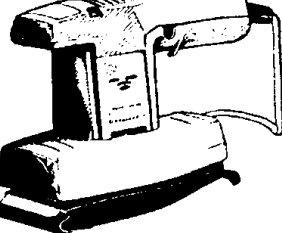
139.-



### "Black & Decker" vlakschuurmachine

Type 5550. Vermogen 175 Watt, 11000 t.p.m. Schuuroppervlak 93x185 mm.

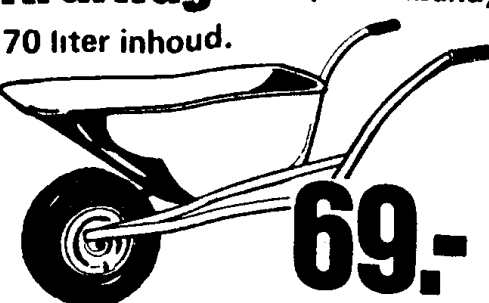
Adviesprijs 98.-



69.-

### Kruiwagen

Op luchtband, 70 liter inhoud.



69.-

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

### IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND!

Openingstijden: maandag 13.00 tot 18.00 uur,  
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur,  
donderdag tot 21.00 uur  
en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

**HEEFT PRACTISCH ALLES  
VOOR ELKE KLUS  
EN... VEEL VOORDEELIGER!**

Heerlerbaan 239-Heerlen



doe-het-zelf center



# VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

**ZATERDAG 8 september AS.  
REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL  
NEDERLAND VOOR BIJNA  
HALFGELD**

Kaartjes verkrijgbaar bij alle  
kantoren van het Limburgs Dagblad



VRIENDEN PRIJS

**VOLWASSENEN 18,- p.p. (2e klas)  
KINDEREN (4 t/m 9 jaar) 9,- p.p. (2e klas)**

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad“ houdt ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende actie. Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

**Wij maken uit oude deuren nieuwe!**  
Nooit meer deuren verven!



Uit oude en alle andere deuren, onverschillig hoe ze er uitzien, (barsten, gaten of afgebladderde verf) spelen geen rol maken wij binnen een dag - s morgens gehaald, 's avonds gebracht - voor weinig geld onderhoudsvrije PORTAS kunststof-ommantelde deuren. Als nieuw. Ruime keus uit talrijke origin. houtdecor en uni-tinten. Permanente show. Belt u even op en vraag GRATIS INFORMATIE.

Alleenvertegenwoordiger voor: Maastricht Noord, Meerssen, Elsloo, Spaubeek, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen  
**PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel**  
Rijksweg 228, 6247 AP Ryckholt, Telefoon: 0 44 08 / 23 50  
MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland.

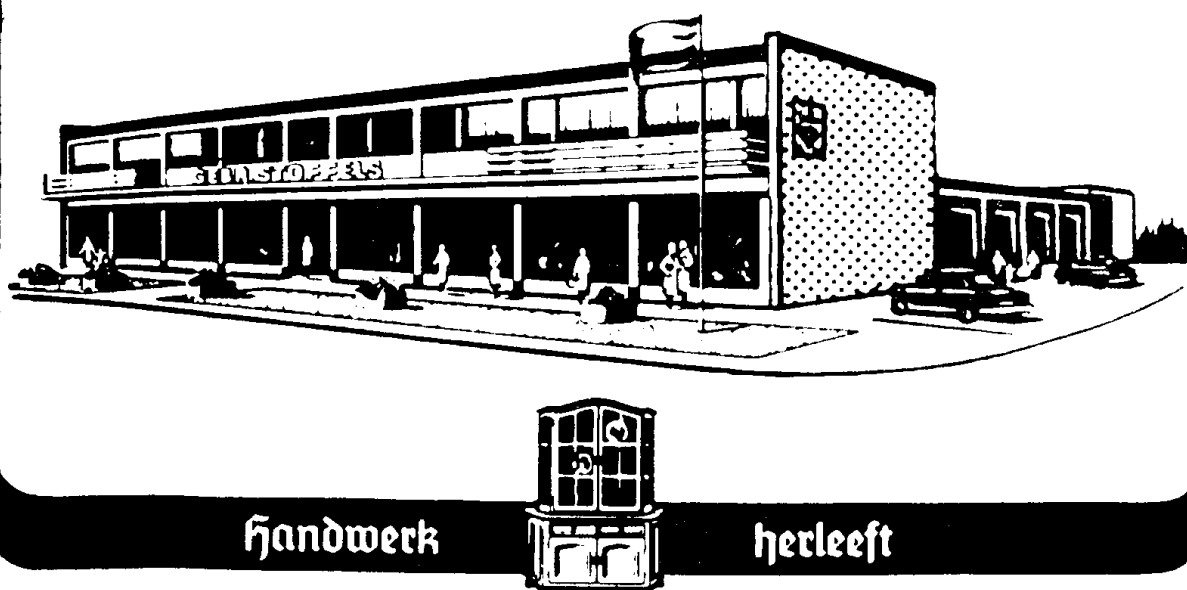


**WONINGINRICHTING**

**BORN - Julianenweg 3 - 5**

Tel. 04498-1867

**Uw adres voor het betere meubel**



handwerk

herleeft

**Iedere donderdag  
koopavond  
tot 21.00 uur**

WELKOM IN ONZE NIEUWE TOONZALEN

**OPEN HUIS**

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de ingebruikname van onze nieuwe toonzalen, (nu méér dan 1800 m<sup>2</sup>) op

**vrijdag 7 september vanaf 14.00 uur**

**zaterdag 8 september vanaf 9.00 uur**

● Wij presenteren een uitzonderlijke mooie kollektie meubelen in eiken, noten, mahonie etc. Bijzonder is ook ons nieuwste assortiment slaap- en tienerkamers.

LET OP DE UITVOERING! De uiterst zorgvuldige afwerking getuigt van degelijk vakmanschap uit eigen fabriek.

● Wij heten u van harte welkom om vrijblijvend een kijkje te nemen en een glaasje te drinken aan onze gezellige en sfeervolle open haard en bar

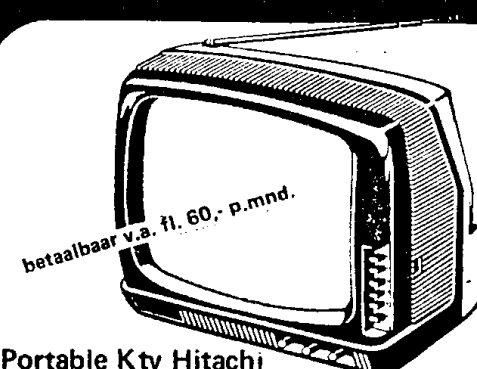
● De kinderen houden wij bezig in onze speciale speelhoek.

handwerk

herleeft

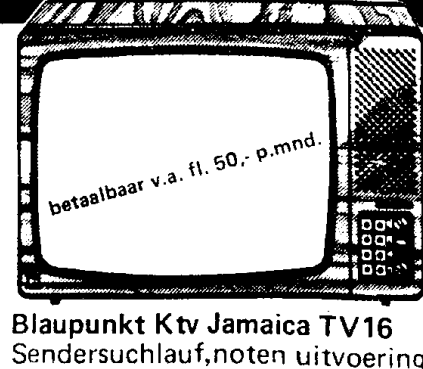
**PROFITEER VAN ONZE  
OPENINGSAANBIEDINGEN**

**FUNKAUSSTELLUNG AANBIEDINGEN**



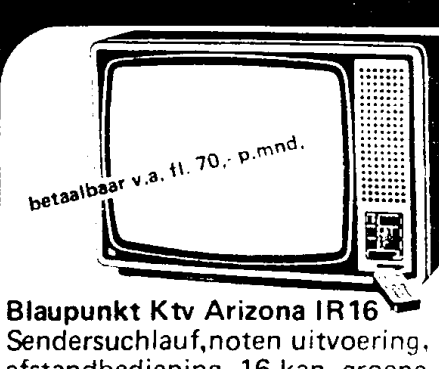
Portable Ktv Hitachi  
Sendersuchlauf (als beste uit de test)  
1198,-  
Inruil zwart-wit t.v. 420,-

**778,-**



Blaupunkt Ktv Jamaica TV16  
Sendersuchlauf, noten uitvoering  
1768,-  
Inruil t.v. (max. 8 jaar) 370,-

**1398,-**



Blaupunkt Ktv Arizona IR16  
Sendersuchlauf, noten uitvoering,  
afstandbediening, 16 kan, groene  
knop. 2698,-  
Inruil Ktv (max. 10 jaar) 720,-

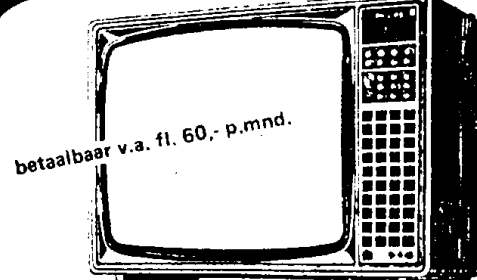
**1978,-**



Bekend merk Ktv 66 cm.  
Elektronische tiptoetsen 2198,-  
Inruil Ktv (max. 8 jaar) 900,-  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.

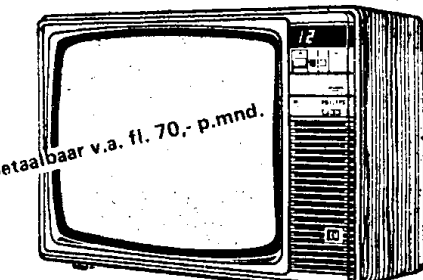
**1298,-**

Ook leverbaar met suchlauf en afst. bed.



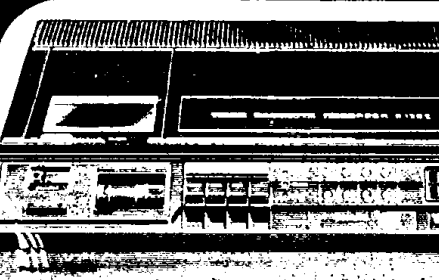
Philips kleuren t.v. 26C 655/50z.  
66 cm. 12 Elektronische toetsen.  
2295,-  
Inruil Ktv (max. 8 jaar) 710,-

**1585,-**



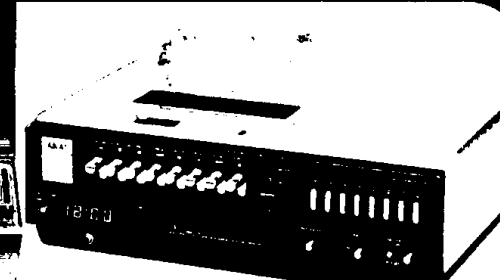
Philips kleuren t.v. 26C 657/50z.  
66 cm. Met afst. bed, infra rood,  
sendersuchlauf 2695,-  
Inruil Ktv (max. 10 jaar) 710,-

**1985,-**



Philips video recorder 3 uur 2485,-

**1995,-**



Akai video recorder 3 uur 3395,-

**2795,-**



Philips audio rack  
HiFi 2 x 40/60W versterker  
HiFi tuner met voorkeuringstelling  
HiFi cass. deck N2544  
HiFi platenspeler met 401 el.  
2525,-

**1745,-**



Philips audio rack  
tuner, versterker, 2 boxen 30 Watt,  
cass. deck N2533, Platenspeler  
met el. 401. 1945,-

**1345,-**



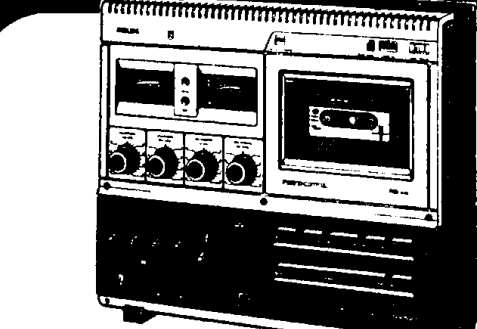
Akai audio rack  
betalbaar v.a. fl. 60,-  
p.mnd.

**1495,-**



Akai audio rack 206  
Rack 206 298,-  
HiFi platenspeler AP 206C 408,-  
HiFi tuner AM/FM 408,-  
HiFi verster. 2 x 35W 468,-  
HiFi cass. deck GX 704D 588,-  
2176,-

**1798,-**



Philips HiFi cassettedeck N2521  
van 1088,- voor

**579,-**



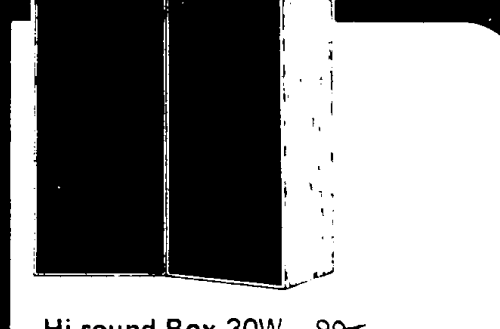
Lenco draaitafel L744 Direct drive  
autostop met LPI en stofkap 798,-

**389,-**



Radio-cassettorecorder Groot vermo-  
gen, met ingebouwde netvoeding en  
microfoon FM/AM. 189,-

**119,-**



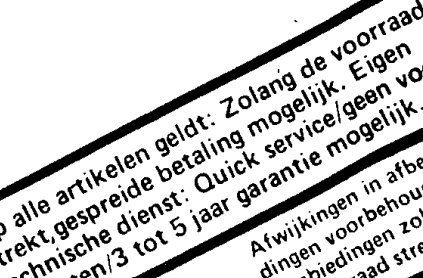
Hi-sound Box 30W. 99,-

**49,-**



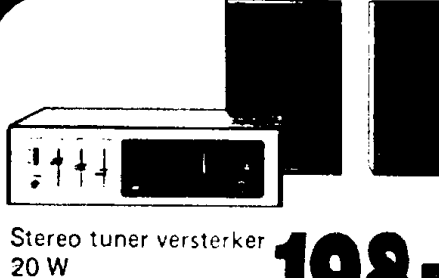
Philips klokradio AS090

**79,-**



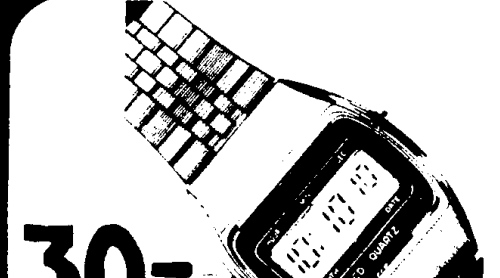
Stereotuner versterker  
20 W met 2 boxen.

**198,-**



Quartzhorloge Met verlichting  
datum en seconden 39,-

**30,-**



Quartzhorloge Met verlichting  
datum en seconden 39,-

**30,-**

**KREMER'S**

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 313267

Mgr. Hassenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753

(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

**HEBT U  
BELANGSTELLING  
VOOR EEN VRIJE  
VASTE BAAN BIJ  
U IN DE BUURT?**

Wij zoeken voor het rayon Zuid Limburg een

**buitendienst-  
boekenadviseur**

die een aantal van onze succesvolle naslagwerken, zoals de 16-delige Dierenencyclopedie en de Spectrum Natuur Encyclopedie, rechtstreeks aan particulieren gaat verkopen. Dat betekent: mensen thuis bezoeken, meestal in de avonduren en een beroep uitoefenen dat eigenlijk vele beroepen tegelijk is: verkoper/adviseur/boekenkenner/mensenkenner/ondernemer.

Een afwisselende baan met een grote mate van vrijheid, maar waarin wel de resultaten tellen. U kunt rekenen op een stevige ondersteuning bij uw werk van ons bedrijf en van uw distriktsmanager, op de zekerheid van een vaste baan met goede sociale voorzieningen, een goed garantiesalaris, provisie en onkostenvergoeding.

Uitgangspunt is een jaarinkomen van minstens f 40.000,-. Hoeveel u daarboven komt, hangt af van uw inzet. Een plafond is er niet. Voor u zelfstandig op pad gaat, geven wij u een - gesalarieerde - verkoopopleiding van 3 weken.

**Wie komen in aanmerking?**

Aktieve mensen in de leeftijd van 24 - 50 jaar, met een eigen auto en ervaring in de direkte verkoop aan particulieren. Als u die ervaring niet hebt, maar wel denkt over de goede kwaliteiten te beschikken, willen wij ook graag met u praten.

Wij nodigen u uit om nu te bellen: (03406) 22 36 en te vragen naar de heer D. Thesingh of mev. A. Philips, die van 10.00 tot 22.00 uur alle informatie geven. Een afspraak voor een sollicitatie kan direkt worden gemaakt.

U kunt natuurlijk ook even schrijven naar: Spectrum Boekhandel B.V., afdeling Personele Zaken, kode DL/110. Postbus 31, 3454 ZG De Meern.

**spectrum boekhandel bv**

Spectrum Boekhandel B.V., een van de werkmaatschappijen van het VNU concern, behoort tot de grootste boekuitgevers van Nederland. Zij produceert o.a. romans, jeugdboeken en -series, werken op het gebied van geschiedenis, volkenkunde en encyclopedieën.





Een comfortabele zitgroep met veloursbekleding en een binnenwerk dat op intensief gebruik is gemaakt. Kompleet als afgebeeld, 3 zitsbank, 2 zitsbank en fauteuil 3499,-

donderdag  
koopavond

In een combinatie  
3 zits- en 2 zitsbank  
**2690,-**

# Fijn wonen begint nog steeds bij Piet Klerkx

Grote keuze, perfecte  
kwaliteit en redelijke prijs.



Franse stijlgroep kamer in edelnoten uitgevoerd.

Groot (140 x 200) cm. 2-persoonsbed en 2  
elegant nachtkastjes.  
Kompleet

**2264,-**

Toilet/kaptafel met triptiekspiegel  
extra leverbaar

Kompleet, als afgebeeld, doch met 5 deurskast **3295,-**



'n Eiken wandkast, waarin  
u nooit ruimte tekort komt  
oersterk en mooi gefabriceerd.  
Kompleet met TV ruimte, bar,  
glasvitrine op een breedte van 250  
cm. en een hoogte van 190 cm.

**1665,-**

De bijpassende eiken eethoek bestaat  
uit een solide, gezellige ronde  
uittrek/tuimeltafel en 4 sterke, massief  
eiken stoelen met rieten zittingen.

Kompleet

**1295,-**

U krijgt de  
benzinekosten  
van uw auto of  
twee dagretours  
vergoed bij  
aankoop  
boven f 1500,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

**piet klerkx bv**  
maastricht  
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

## Gevr. betrekkingen

Open HAARDEN ontwerp en  
inbouw. Bel vrijblijv. 0446-  
2543.

Opniten, PARKEERPLAAT-  
SEN, terrassen in klinkers, of  
sierbestrating. Tel. 045-216147.

Voor oprit, terras, afrastering  
en MEISELWERK bel firma  
Muldres Tel. 045-216722.

Fa. Delhey wij maken voor u  
MEISELWERK, dak- en  
tuinwerken, riolerings-  
werkzaamheden, bel Eysels-  
hoven tel. 045-352262 of  
352937.

TV-ANTENNE met FM tijd.  
f 300,-, zonder FM f 250,-, all  
in. 100 pct. gar. en service. Te-  
vens dakreparaties. Kochen  
Antennebouw. Tel. 0442-1693  
b.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle  
DAKWERK en rep. Tevens uw  
adres voor zinkwerk. Tel. 045-  
352289.

ZANGERS 25 jr., zkt. aansl.  
bij band evnt. ook amateur  
(Siek-Echt). Inl. Laurierstraat  
165, Heerlen, gel. daar uw  
adres achter te laten.

## Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS.  
Vanaf f 300. Handelsweg 2,  
Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmäpelen  
3, Heerlen. Met garantie en evnt.  
evnt. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinst.  
Ook occas. Stalmier Music.  
Hoofdstr. 32, H'broek, tel.  
214253.

Riet en rotan ook BANK-  
STELLEN, kasten, eethoeken.  
Fa. Massolin, Hoogstraat 39,  
Siek-Echt. Tel. 0475-43730 en  
Maastrichtweg 156 tussen  
Roermond en Linne, tel.  
04750-16820. Altijd bereikbaar.

RIJWIEL Cash & Carry. Aker-  
straat 182, Heerlen, tel. 045-  
217687. Kleuterfietsen v.a. f 99,-,  
dames- en herenfietsen m.  
remnaaf v.a. f 189,-, m. hand-  
dremmen f 179,-, m. 3 versn.  
f 199,-, racefietsen m. 10 versn.  
f 239,-, omafietsen f 269,-. Alle  
rijwielen met 1 jaar garantie.  
Ma. gesloten, do. koopavond.

Inruil PARKET weg. verhu-  
zing regelmatig origineel Rowi  
zwevend parket te koop. V.a.  
f 23,- per m<sup>2</sup>. Gemakkelijk te  
leggen, met water te reinigen.  
Verschillende houtsoorten en  
patronen. Tel. 04495-1577, 16 fi-  
liaalen. Raadpleeg de Gouden  
Gids.

GRINDTEGELS en/of mar-  
merplattes uit voorraad le-  
verbaar. Tevens uw adres voor  
betonplaten en -palen, patio-  
blokken, tuinborden, klink-  
ers, bloembakken, regenton-  
nen, enz. Ons terrein is door-  
lopend geopend. Creugers be-  
roep, Economische 46, Heer-  
len. Tel. 045-213877.

OPRUIMING dames- en he-  
renschuinen en kinderschoe-  
nen en nw. wintercollectie  
binnen J.C. v. Geelen, Kamp-  
straat 62, Lindendreef, tel. 045-  
216588.

Kom ook onze afdeling IN-  
RUILMEUBELS bezoeken.  
Voor lage prijzen vindt u  
z.g.a. klassieke meubels. Teo  
Stikkelbroeks Mooi Meubel-  
land Julianastraat 11, Bruns-  
sum. Donderdags t.m. 21 uur  
open.

BONTMANTELS! Bontman-  
tels! In september laatste  
maand zomerkolletje 20%  
Eerste keuze kolletje 1979, m.  
garantie. Nu kopen, als winter  
pas betalen. Desgew. soepke  
kredietdienst. De Bontkon-  
ing, Hooghuistraat 3 (zijstr.  
v.d. Rechtstr.) Eindhoven-C.,  
tel. 040-447039. Bij koop reis-  
geld binnen geh. Ned. v. 2  
pers. terug. Koopavond tot 21  
uur geopend.

AARDAPPELEN 25 kg. f 750,-  
30 cent p. kg. Kapelweg 48,  
Kaalheide.

Te k. OPENHAARDHOUT,  
stookkachel, eiken, beuken en  
berken. Tel. 0449-51517.

Wie nu zijn geld bewaard  
heeft. VLOERTEGELS. Pla-  
vuisen voor terras- en souter-  
rain, etc. 11x21 en 12x24  
f 18,50 p.m<sup>2</sup>; woonkamerpla-  
vuisen 20x20 te keus (zeer  
mooi) f 21,50 p.m<sup>2</sup>; boeren-  
plavuisen 20x20 f 19,50 p.m<sup>2</sup>;  
tegels voor gang, keuken en  
w.c. etc. 10x20 v.a. f 19,50  
p.m<sup>2</sup>; Engelse plavuisen 15x15  
v.a. f 39,50 p.m<sup>2</sup>; marmer-  
tegels 25x25 f 25,- p.m<sup>2</sup>; trap-  
tredentegels 22x30 f 5,- p.m<sup>2</sup>;  
vloer tegels 30x30 dubbelhard  
gebakken (beeldschoon)  
f 39,50 p.m<sup>2</sup>; leisteen 40x40  
f 33,- p.m<sup>2</sup>; Limb. handvorm  
plavuisen van f 95,- nu voor  
f 79,- p.m<sup>2</sup>; veldbrandplavui-  
zen 33x33 (heeft de baas ook)  
van f 120,- nu f 79,- p.m<sup>2</sup>. Eu-  
rotegel, Laanderstraat 47,  
Heerlen, tel. 045-715544, alleen  
's zondags gesloten.

Te koop ORKESTBOY met  
Marshall 150 W. z.g.a.n.  
Nieuwprins f 1450,-, vrpr.  
f 800,-. Brunssummerweg 145,  
Ubach over Worms, na 18.00  
uur.

BANKSTELLEN: grote voor-  
raad direct af fabriek. Beslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock, Kampstraat 62, Lindendreef-  
geleen, tel. 043-4312.

KLEERKASTEN, 1, 2, 3- en  
4-deurs, ledikanten, toilettafels,  
nacht-, matrassen, Kock,  
Kampstraat 62, Lindendreef-  
geleen, tel. 043-4312.

Koopje! SCHRIJFBUREAU'S,  
TV-kasten, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils, Kock,  
Kampstraat 62, Lindendreef-  
geleen, tel. 043-4312.

Te k. 1 OLIEVERWAR-  
MINGSET. Hetelucht,  
i.z.g.st. 3500 kal. en of olietank  
inh. 2000 ltr. Kerkplein 49,  
Voerendaal.

Te koop wegens verandering  
GASBOILER inhoud 115 ltr.  
merk Rheem. Tel. 04442-3753.

Te k. prima kwaliteit nieuwe  
AARDAPPELEN 30 ct. p.kg.  
H. Mennens, Aan de Kerk 2,  
Amstenrade.

Weg. overcomp. BANKSTEL  
3-1-1, salontafel, eethoek en 4  
stoelen, kast plm. 2,50  
mtr. br. langw. grote planten-  
bak. Teg. elk aan bod. Hil-  
tostr. 18, Nuth, tel. 0447-2604.

Goedkoopste Cash and Carry  
in aard., groenten, fruit en  
bloemen in de SUPER SIOP  
HAL. Rode en witte kool 50 ct.  
p.kg., per kist f 6,-, spitskool 55  
ct. p.kg., f 6,50 p. kist; bloem-  
kool f 1,25 p. kist; f 12,50 p. kist;  
andijvie f 0,80 p.kg., per  
kist f 6,-; prei 99 ct. p. kg. per  
kist f 8,50; rode bieten 50 ct. p.  
kg., per kist f 12,50; tomaten  
f 1,25 p. kg.; f 6,- p. kist; appels  
James Grievens en Tijden  
f 0,90 p. kg., p. 3 kg f 1,99;  
peren Pico treuve f 1,25 p.  
kg., p. 3 kg f 3,50. Te veel om  
alles op te noemen. Iedere dag  
verse aanvoer uit alle streken  
des lands. Diamantstraat 7,  
Heerlen, zijstr. van Sittard 7,  
tel. 045-72278.

Te k. OMAFIETS, d- en h.  
fiets. Kempstraat 23, Bruns-  
sum, Schuttersveld.

Grote partij prima VELD.  
BRANDSTENEN, vloerplan-  
ken, balken, kepers, etc. Kan  
bezorgd worden. Tel. Heerlen  
717028 en 715477, na 18 uur.

T. k. PLUKLADDER 25 spor-  
ten z.g.a.n. na 18.00 uur, tel.  
045-310099.

Te k. v. part. ant. notenh.  
LITS-JUMEAUX spk f 9950,-  
teev. ant. kast f 1250,-, tel.  
721613, Geulstr. 18, Heerlen.

Te koop AANHANGER voor  
hondenvervoer, tel. 04402-  
8263.

Te k. Premier SLAGWERK en  
Paiste bekens 1,5 jr. oud  
i.z.g.st., Beneluxlaan 5A, Gre-  
venbicht.

Extra stabiele SCHAAR-  
HEKKEN (geen 22 maar 26 lat-  
ten per 2,50 m) v.a. f 7,- p.m.  
bijbeh. poorten compleet  
met hang en sluitwerk v.a. f 50,-  
p. m<sup>2</sup>, verder div. soorten geim-  
pregneerde palen tegen groot-  
handels prijzen, geimpr. ge-  
k. ntr. planken 2x10 cm f 2,-  
p.m. Alles tegen kl. verg. thuis  
bezorgd. Fa. Imprag, in de  
Cramer 104, Heerlen, tel.  
04446-687, b.g. 045-213529.

Te k. weg. omstandigh.  
KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

Klassiek BANKSTEL 185,-  
massief eiken bankstel, beslist  
klasse 595,-, eethoeken 145,  
175, 195,-, salonkasten 175, 195,  
225,-, aparte mooie gebelch.  
eiken kast 595,-, verder super  
zware eiken bankstellen, runde-  
lerende bankstellen en clubs,  
noten. zilverkasten, massief  
eiken eethoeken, alles tot  
klasse en merendeels duizen-  
den guldens beneden de norm.  
prijzen. Wij ruilen oude meubel-  
in, rest. bet. in termijnen. O.K.  
Hal, Agnes Printhegeenstr. 22,  
Geleen-centrum (vlakbij Alb.  
Heyn).

Te koop 600 m<sup>2</sup> BOUW-  
GROND, Ridderveldstr. 181,  
Heerlen.

Witte BRUIDSUIJK met  
bontgarnement en kapuchon  
(38-40). Gedragen te Heer-  
leen f 350,-, tel. (uitsluitend  
tijdens kantooruren) 739215.

POSTZEGELS t. k. Neder-  
land, Duitsland, Oostenrijk en  
Rusland. Bouwrijke 2,  
Gracht-Kerkade-West.

Eiken KAST br. 3 mtr. na 18.00  
uur, tel. 045-7100,- 1 Receiver  
t. k. 4 banden op SIMCA velg  
f 175,-, Etna gasfornuis f 40,-  
bandmassagieapp. f 150,-, moule  
journéen 1,95 x 1,20 f 25,-  
2,5x2,00 f 50,-, Robbe  
6-kan.rad.best. met 3 servos op  
ontvanger en 1 servo nog vrij-  
garantie. Vrpr. f 550,-, Pri-  
kenleisen 5, Schaesberg. Tel.  
045-313228.

1 elect. ORGEL Cosmovox F  
11, afsluitbaar, met ritmicoob  
f 1500,- z.g.a.n. 1 draaitafel  
i.z.g.st., Beneluxlaan 5A, Gre-  
venbicht.

Te k. origineel Hammond  
ORGEL met toonwielgenera-  
tor met ingebouwde Rhythm  
Ace (ritme box) en electro-  
nisch schaller lesly effect. Te  
bevr. na 17 uur, tel. 04402-4802.  
W. Teunis, Beek.

Te k. circa 700 STOEPE-  
GELS en houten poort 3 bij 3  
mtr. Julianastraat 8, Kerkrade.  
Te k. BANKSTEL m. salonta-  
fel en kast f 375,-. Klooster-  
bosstr. 16, Chevremont.

Te k. mergel en KUNRA-  
DERNAUURSTEEN voor  
open haarden, tuin en siernu-  
ren. Tel. 04446-2543.

Zwart-wit TELEVISIES, Phi-  
lips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-  
f 100,-, Radio-TV Frank B.V.,  
Bokstr. 33, Heerleen, tel. 045-  
213432.

ORGEL Eminent 2000, 2 jaar  
oud in perfecte staat, met uit-  
gebreid ritme, strings etc.  
Nieuw plm. f 14.900,- vrpr.  
f 10.000. Tel. 04490-19073.

Te k. stalen BINNENDEUR-  
KOZIJNEN tegen halve pr., al-  
te maten voorraadig. Tel. 045-  
255757.

Rustieke BOUWMATERIA-  
LEN, div. soorten veldbrand-  
stenen en kinderkeusjes, eiken  
balken en schouwbladen, an-  
teike plavuisen en kerktiegels,  
antieke marmeren schouw-  
mantels, smeedijzeren hek-  
werk. H. Aarts, Geleen, tel.  
04494-51517.

Prima KLEUREN T.V. te k.  
wiegens bijzondere ontst. spot-  
prijzen tel. 04406-12875.

BANKSTEL, kast, salontafel,  
vloerbedekking, gordijnen.  
f 495,-, Tel. 04447-3489.

PERZEN: het goedkoopste  
adres in Limburg, Bouchard  
30x30 f 18,-, Heres 120x60  
f 75,-, 200x140 f 95,-, moule  
journéen 1,95 x 1,20 f 25,-  
2,5x2,00 f 50,-, Robbe  
6-kan.rad.best. met 3 servos op  
ontvanger en 1 servo nog vrij-  
garantie. Vrpr. f 550,-, Pri-  
kenleisen 5, Schaesberg. Tel.  
045-313228.

Te k. circa 700 STOEPE-  
GELS en houten poort 3 bij 3  
mtr. Julianastraat 8, Kerkrade.  
Te k. BANKSTEL m. salonta-  
fel en kast f 375,-. Klooster-  
bosstr. 16, Chevremont.

P. de Vries, handel in  
SPOORBIELZEN, grote eiken  
tonnen, tevens verkopen wij  
lange balken in alle lengtes en  
diktes. Zeer geschikt voor  
binnen- en buitenwerk, ver-  
bouw, en diverse andere doel-  
einden. Elke dag van 10 tot 17  
uur geop. Zaterdag tot 14 uur,  
tel. prive 04451-818, losplaats,  
station Sijmpelveld.

Weg. overcomp. BANKSTEL  
te k. en salontafel, z.g.a.n.  
St.-Pieterstr. 115, Kerkrade,  
tel. 045-452641.

Te k. aangeb. ELECTRO-MO-  
TOREN, industriële naaima-  
chines, en stikmachine. Tel.  
045-452155.

Te k. wegens omstandigh. van  
part. OPEL Kadett City 1600 S  
bij 78, vrpr. f 11.500,-. Tevens  
zware eiken bankstel 2 mnd.  
oud, Nwpr. f 5900,- met zwaar  
eiken tafel voor f 3000,-. Te-  
vens diepvrieskist 280 ltr.  
f 350,-, tevens diepvriesbak  
voor op vrachtauto 3,50 mtr.  
380 en 220 V. Tel. 04490-11383  
of 21882.

Te k. BRUIDSUIJK, wit m.  
met 38 pr. f 400,-, Wijn-  
gaardskamp 10, Born, na  
18 uur, tel. 04498-3324.

Te k. gebr. KTVS, i.z.g.st. met  
garantie, bij Fa. van Uden,  
Hoofdstraat 12, Heerlen.

Uit voorraad leverbaar div.  
soorten STENEN uit sloop en  
binnen balken. Wolter en Zep-  
B.V., Heerlen, tel. 045-  
212768.

Te k. a. wegens omstandigh.  
den prachtig gebelchoude  
massief notehouder. KAST  
plm. 90 jaar oud, tweedelig,  
afm. 2,20 hoog, 1,50 breed en  
65 cm diep. Tel. 04435977.

T. k. oude kruisnagige PIA-  
NO, Duits merk eiken kast,  
Kampstr. 11, Hulsberg. Tel.  
bevr. na 18.00 uur.

Eiken MEUBELN, grote  
voorraad direct af fabriek. Be-  
slist goedkoop. Inruil en fi-  
nanc. Kock, Kampstraat 62,  
Lindendreef-geleen, tel. 043-  
4312.

Koopje. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels eiken  
hangkastje. Kock, Kamp-  
straat 62, Lindendreef-Ge-  
leen, tel. 043-4312.

Te koop 3-delige EIKENKAST  
breedte 330 m, Randweg 6,  
Heerlen.

T. k. AANHANGWAGEN nw.  
Welteruinstr. 26, Hrl.

Nieuw eiken BANKSTEL te k.  
Koningstraat 6, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES zeer  
grote sort., meer dan 100 stuks.  
Oudere modellen Philips gro-  
te v.a. f 285,-, Blaupunkt 65  
i.z.g.st. f 375,-, f 395,-, 15 stuks  
Philips 66 cm f 445,-, enkele  
st. Philips 66 cm platte mod.  
f 545,-, Blaupunkt voltransi-  
tor tiptronic f 645,-, Philips  
tiptronic voltr. f 745,-, grote  
sort. zwart-wit v.a. f 95,-, alle  
toest. met gar. Radio Giel,  
Grasbroekweg 25, Heerlen,  
tel. 045-724760 b.g. 317662.

BLOEMKOOL te k., vers v. 't  
land, v.a. f 0,50, verkrijgb. na  
18 u., H. Hamers, Houtstr. 26,  
Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. WANDMEUBEL, bar  
met 2 kruiken, dressoir, eet-  
hoek, bankstel, wasautomat,  
gasfornuis, gasfornuis buta,  
tv-stoel, hard kleerkast,  
kroonlamp, stofzuiger, matras,  
boekenwand, salontafel, tv-ta-  
fel. Alles moet voor weg-  
geefprijzen. Limatic, Akerstr.  
22, centrum Heerlen.

Te k. aangeb. pr. velours  
OVERGORDIJNEN en kap, kl.  
d.blauw, 2,70 cm br. Hoog  
200 cm. Vraagpr. f 250,-. Te  
bevr. Eberhardstr. 90 Geleen.

Te k. HIRTZ CIRKELMAAIER  
1,5 jr. oud nw.pr. f 1695,- voor  
f 675,-. Bloemenmarkt 34, Ge-  
leen-Lindendreef.

Te k. aangeb. pr. velours  
OVERGORDIJNEN en kap, kl.  
d.blauw, 2,70 cm br. Hoog  
200 cm. Vraagpr. f 250,-. Te  
bevr. Eberhardstr. 90 Geleen.

Te k. GASFORNUIS met oven  
f 50,- elect. gril f 45,- 4 eetbar  
kruiken met leuning f 110,-  
ijzeren derryon 20 ltr. f 15,-,  
Renierstr. 4, Kerkrade-Dent-  
gebach.

Te k. aangeb. wollen KAR-  
PETTEN vanaf f 50,- en 2  
schilderijen. Pieterstr. 15, Ge-  
leen tel. 46631.

Te k. zware eiken SPOOR-  
BIELZEN (260 l) lange  
spoorbielen van 3 tot en met 5  
m en dubb. bielen, oud  
straatkens, zeecontainers  
(div. afm.). Tel. 043-30534.

Te k. 1-pers. BED en matras  
i.z.g.st. Te bevr. Kollebloem 24  
Brunssum tel. 255560.

Te k. pr. achtig BANKSTEL  
gashaard huisjesmodel en ge-  
velkachet z.g.a.n. goedkoop.  
Kissel 31 Heerlen.

Te k. compl. CAFÉ-INVEN-  
TARIS van dorpscafé, goede  
zaak. Papieren vereist. Ged.  
fin. mog. inl. 045-16716.

Te k. gebr. ELEKTROMOTOR  
220 Volt 1 pk. Tel. 04492-2421.

De grootste keuze GORDI-  
JNEN vindt u in Theo Sikkeld-  
broeks Gordijnpaleis.  
Rumpenerstraat 26 Bruns-  
sum. Enorme keuze velours  
gordijnen. Nu v.a. f 14,75 p.m.

Te koop prachtige eiken  
BANKSTEL met 20 ltr. f 15,-,  
lichtingen telefonisch 045-  
454328.

Te k. a. wegens omstandigh.  
KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

KLEUREN-TV, merk Philips,  
tel. 04442-3385.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers.  
bwj. 76 Morgenstr. 32 Sittard.

Te k. compl. FILMUITRUS-  
TING, tev. luidsprekerboxen  
85 W. Cont. f 900,-, Kastanje-  
laan 148, Heerlen.

Te k. Queen Anne SALON-  
KAST en TV-tafel, Kastanje-  
laan 148, Heerlen.

Z.g.a.n. donkerbr. NERTS-  
MANTEL m. 44, lengte 106  
cm. Taxatierapport aanw.  
T.e.a.b. Inl. 045-713823.

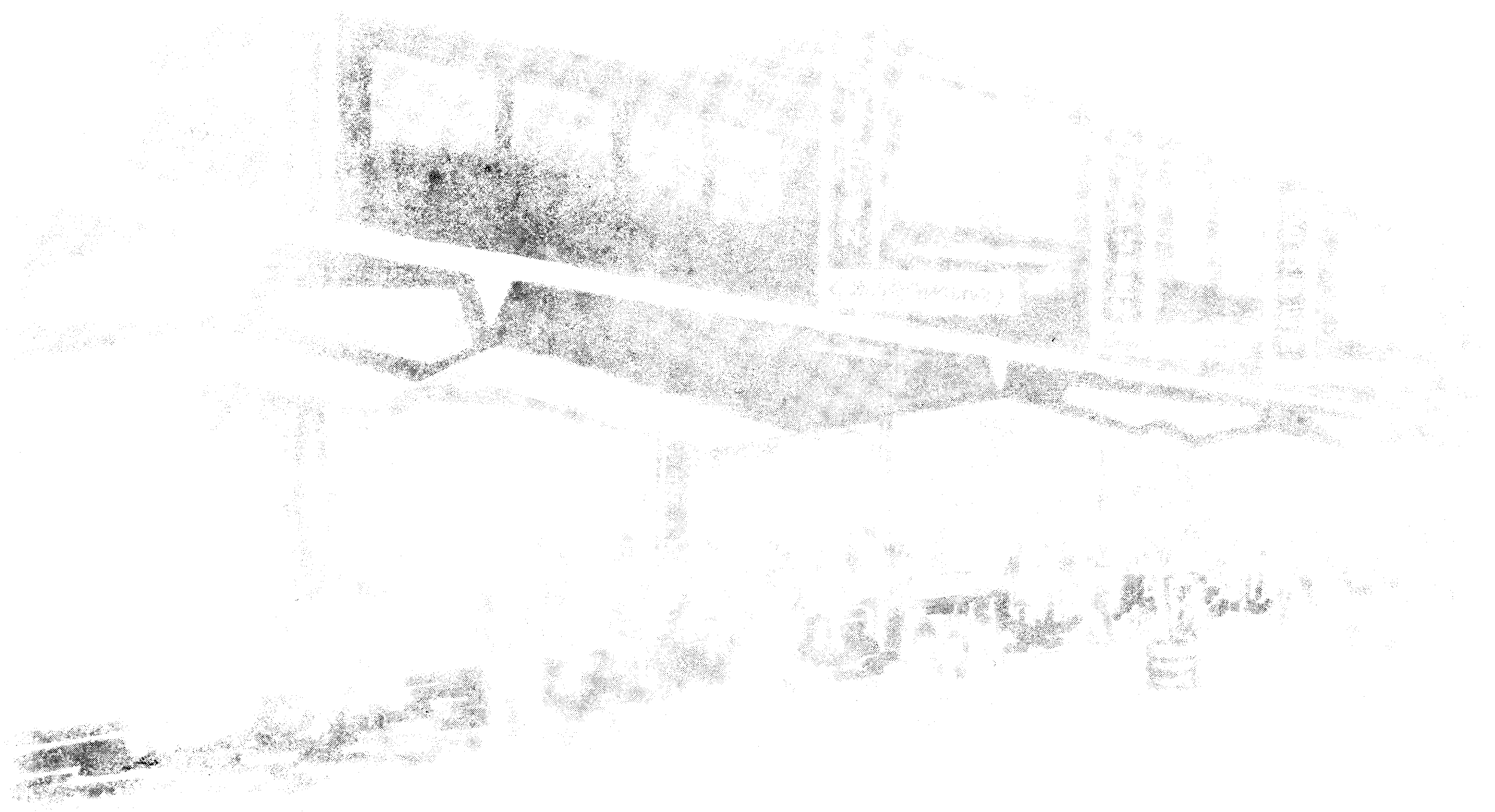
Te k. Union HERENFIETS m.  
versnellings SA handremmen.  
3 maanden oud, ANWB-verze-  
kerd, Angelierstraat 95, Heer-  
len-Nw.-Einde.







**Zoals steeds, ook nu weer verrassende aanbiedingen op alle afdelingen in de grootste woninginrichtingszaak van Limburg.**



## TAPIJEN

### Parade prominent

Wollen Berber tapijt, 100% zuiver scheerwol, zeer zware kwaliteit. Vastgestelde fabrieksprijs 320,- nu nog voor en gratis leggen.

**259.-**

### Intertest hoogpolig shag tapijt

In zeer fraaie kleuren, eerder 129,- nu voor en gratis leggen.

**89.-**

## GORDIJNEN

### Fantastische aanbieding chenille velours

In 10 fraaie kleuren, eerder 29,75 nu voor

**19,75**

### Enorme keuze in kamerhoog gordijnen

Aanbieding direct uit voorraad, ongelooflijk mooi, 30 verschillende dessins met 25% korting van 26,50 voor

**19,90**

## MEUBELN

### Zwaar massief eiken bankstel

Met bijzonder fraaie moquette bekleding in Vlaamse stijl. Nu met 30% korting van 2790,- voor

**1965.-**

### Eiken wandmeubel

260 cm breed met prachtige vitrine-bar en TV-ruimte. Verder enorm veel bergruimte.

Nu voor 'n ongelooflijke prijs. Geen 2390,- maar slechts

**1795.-**

## BEDDEN AFD.

### Anti hernia binnenvering matrassen

met schapenwollen afdek, zomer en winter kant.

1 persoons van 245,- aanbieding

**205.-**

2 persoons van 380,- aanbieding

**295.-**

### Komt u kijken op onze slaapkamer en tienerkamer afdeling

Keuze uit meer dan 60 modellen.

Komplete slaapkamer met bed-ombouw en 3-deurs kleerkast. Zolang de voorraad strekt slechts

**790.-**

**Het loont de moeite onze nieuw geïmporteerde originele perzen te komen bekijken. Onze afdeling perzen en karpetten is enorm uitgebreid.**

3 etages woonplezier  
Alle afdelingen  
Brandstraat  
SITTARD  
Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.

*Ger. Pennings*

Meubel showroom  
Industriestraat 5-7-9  
SITTARD  
Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.





## Wetenschappe-lijk

● Het zal wel door het toenemend aantal afgestudeerde academici, die na hun studie niets meer om handen hebben, komen, dat steeds meer terreinen gezocht worden voor het plegen van wetenschappelijk onderzoek. Wethouder Henk Rozeboom van Heerlen wil zelfs een wetenschappelijk onderzoek laten houden naar het gebruik van parkeermeters, de tijd dat ze op rood staan en de frequentie waarmee ze gebruikt worden. En dat allemaal als antwoord op de opmerking van raadslid Frans Hol, dat de controle op de parkeermeters in Heerlen onvoldoende is. De parkeermeter in Heerlen wordt dus academisch bekeken.

## Kus

● Zei onze man van Palemig nadat wij hem hadden gevaarschuwd, dat hij moet gaan oppassen met verkeerd parkeren. Ik heb liever een stevige pakkerd van een volbloedige jongedame dan een academiekus".

## Groeten

● Roda JC heeft verre vrienden. De 21-jarige VN-soldaat A. Kolenburg doet uit Libanon de groeten aan zijn moeder, zijn broer, de heer F.H. Schoenmakers, de familie Svelissen, vrienden en bekenden. En hij wenst Roda JC een goed seizoen toe. Van onze kant - wij nemen aan dat wij hier zonder ruggespraak ook namens de vrienden en bekenden mogen schrijven - wensen wij deze Limburgse patrijshoofd een goed verblijf en een behouden thuiskomst toe. Soldaat A. Kolenburg wilde er een advertentie van maken. Maar een man, die ver van huis een taak verricht in het belang van de vrede, kan je moeilijk met rekening lastig vallen. Daarom hebben wij de vrijheid genomen zijn groeten in deze kolom af te drukken.

## Groeten 2

● De heer Kolenburg zal in Libanon niet over gebrek aan zonneshijnt te klagen hebben. Dat heeft de familie Claessen uit Hoensbroek evenmin. Ze verblijft op zonnig Mallorca - "Het lijkt wel het paradijs op aarde" - en doet vandaaruit de groeten aan familie, vrienden en bekenden.

## Ambtenaar

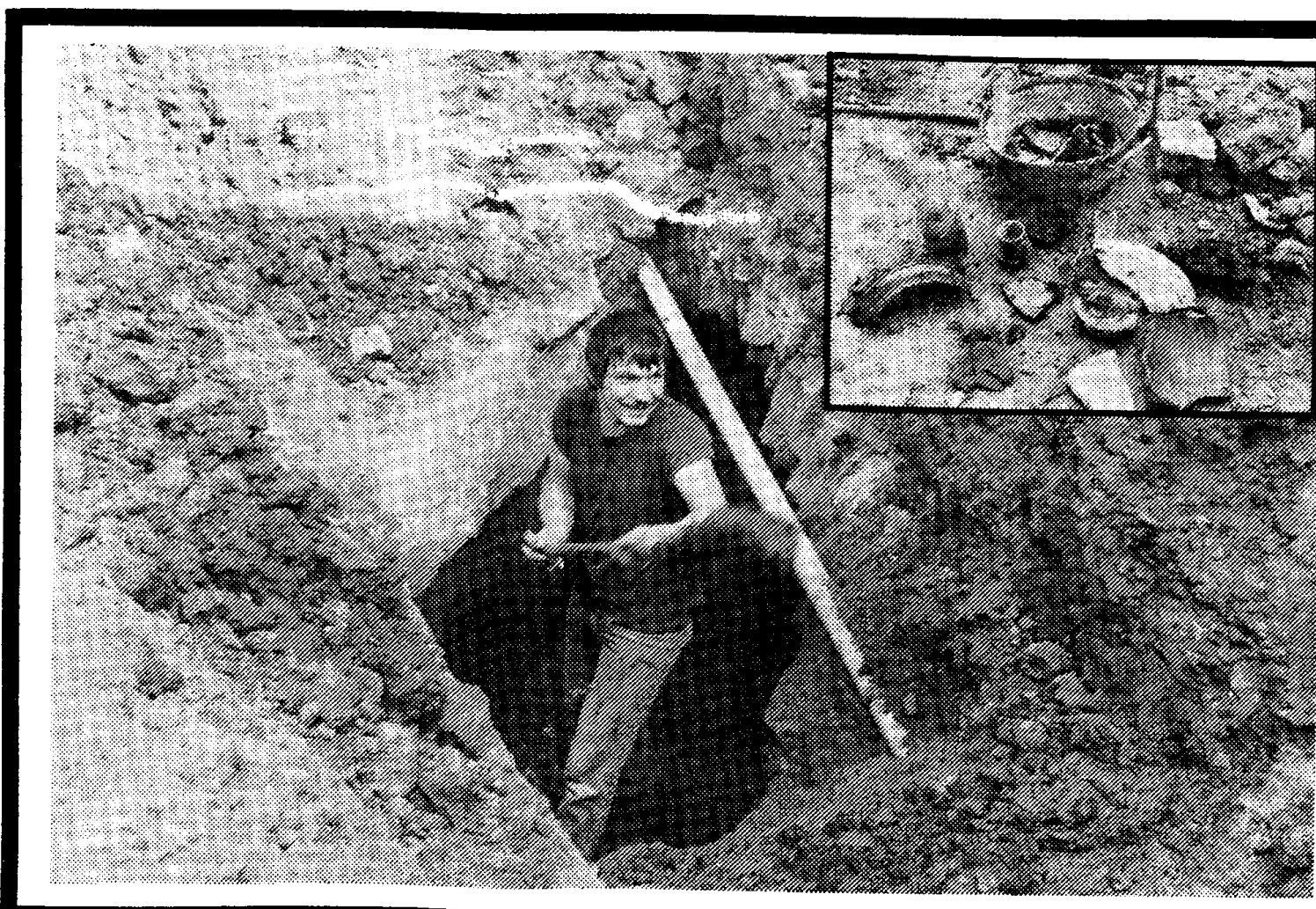
● Toen onze man in Simpelveld kapelaan Broekhoven diens auto zag parkeren op een voor ambtenaren bestemde plaats achter het gemeentehuis kon hij niet nalaten de kapelaan te laten weten, dat de plaats alleen bestemd was voor mensen, die bij de gemeente zijn. "Dat ben ik ook. Ik ben de geestelijk adviseur van de brandweer", aldus de snedige kapelaan. "En van de Rabobank" vulde de roetvallig meelisterende brandweerman aan. Maar dat laatste zal wel niet nodig zijn om de inkomsten uit het geestelijk advieschap van de brandweer veilig te stellen.

## Wegwijzers

● Dat Bochtolt over plaatselijke sportaccommodatie beschikt is prachtig. Maar je moet ze ook kunnen vinden. Daarom heeft de gemeenteraad 3000 gulden beschikbaar gesteld om een duidelijke bewegwijzering te maken. Gemakkelijk voor bezoekende clubs en zoekende scheidsrechters.

## Sportief

● De Kerkradse gemeentebesturen konden zich dinsdag de hele dag sportief uitleven. Speciaal voor hen was namelijk een sportdag georganiseerd en daarmee werd de kritiek die de ambtenaren nog wel eens krijgen aangaande hun "prestaties", voor een groot deel weerlegd. In de morgen stond menig gemeenteverker zuetend aan de sjoelbak, dan wel de bowling, kegel- of schietbaan in recreatiecentrum D'r Pool. 's Middags in sporthal Kerkrade-West ging het wat sneller, want daar werd zaalvoetbal gespeeld. Mocht u dus een ambtenaar in Kerkrade heden enigszins moeilijk zien lopen, dan weet u hoe dat komt. Juist... spierpijn.



## Resten afwatering van oude kasteel?

# Gang ontdekt in Amstenrade

Van onze verslaggever

AMSTENRADE - Bij werkzaamheden in de Poststraat in Amstenrade voor de aanleg van riolering en gasleidingen en voor de reconstructie van de weg is men gisteren op een oude gang gestoten.

De heer A. Roebroek, conservator van het streekmuseum de Tempel in Sittard, vermoedt dat het gaat om de resten van een afwatering van het oude kasteel van Amstenrade. De resten van de uit veldbrandstenen gemetselde tunnel zijn 1.30 meter hoog en 7.50 meter lang. De tunnel is grotendeels dichtgeslibt met modder, waarin wat scherfresten en oude flessen zijn gevonden die echter weinig oudheidkundige waarde hebben. Om de werkzaamheden aan de wegverbinding in de Poststraat niet te stagneren is men in het park van het kasteel op zoek gegaan naar de andere kant van deze oude tunnel om vandaaruit verder te kunnen speuren naar de oorsprong. Buurtbewoners toonden veel interesse voor de opgravingen, die wellicht een nieuw licht kunnen werpen op de historie van het oude kasteel van Amstenrade.

● Voorzichtig wordt de ontdekte oude gang onder de Poststraat in Amstenrade door een van de arbeiders verder blootgelegd.

## Speelverbod op parkeerplaats Bongerd in Ransdaal

# Verontwaardiging bij omwonenden

Van onze verslaggever

RANSDAAL - Een groot aantal omwonenden van het parkeerterrein aan de Bongerd in Ransdaal is razend. B. en W. van Klimmen hebben in een brief aan ouders en jeugd laten weten dat zij het gebruik van de Bongerd als speelplein niet langer kunnen toestaan. „De politie" schrijft het college, „zal rond het plein verscherpt surveilleren". Het verbod is ingesteld omdat de overlast van voornamelijk voetballende jeugd een onaantvaardbare omvang heeft aangenomen, zo schrijft het college.

De verontwaardiging over het speelverbod is vooral groot in de Rootveldstraat waar veel kinderrijke gezinnen wonen. Jo Lamby zegt: „Ik dacht dat zo'n plein voor de gemeenschap wordt gemaakt. Ik vraag me af wie hier in Ransdaal regeert, de gemeente of de vier mensen die klagen over overlast". Coen Faessen jr.: „Dat is een beknutting van de democratie. Een handjevol mensen ontnemen tientallen kinderen een speelplein". Ook Ingrid Faessen is kwaad over de maatregel die B. en W. hebben genomen: „Zelfs op school hebben de kinderen te horen gekregen dat zij niet meer op de Bongerd mogen spelen. Volgens mijn zoontjes had de juffrouw dat gezegd. Ik vraag me af of de juffrouw wel kan voorschrijven wat mijn kinderen in hun vrije tijd al of niet moeten doen".

Het gebruik van het Bongerdplein als speelplein is al geruime tijd onderwerp van gesprek in Ransdaal. Strikt genomen is spelen op het plein verboden. Maar er was geen alternatieve ruimte in de kern van Ransdaal. Ruim een jaar geleden bereikten omwonenden en gemeentebestuur een akkoord: er zou gezocht worden naar een terrein elders en de voetballende jeugd zou proberen de overlast tot een minimum te beperken.

Burgemeester Strous over de situatie: „Wij hebben toen veel agrariërs in Ransdaal benaderd, maar er bleek geen trapveldje te huur of te koop, althans niet tegen een aanvaardbare prijs. Ook de omwonenden hebben uitgekeken naar een goed alternatief. Dat werd niet gevonden. Gelukkig bleek het SCKR-bestuur sinds kort bereid het oefenveld voor de jeugd open te stellen tot zes uur 's avonds. Het is geen ideale oplossing, maar wel een reëel alternatief. Als iemand in staat is iets beters te bieden dan zijn wij graag bereid daarop in te gaan. Als er niets is verliest de keizer zijn recht". Een groot aantal ouders vindt het beschikbaar zijn van het SCKR-terrein tot 18 uur geen reëel alternatief: „Als daar wat gebeurt weten we nergens van. Bovendien kunnen wij ons niet voorstellen dat de kinderen netjes op het bijveld blijven. Binnen de kortste keren zitten ze dan toch weer op het hoofdveld en dat mag ook niet".

## Fototoestel ontvreemd

HEERLEN - Enkele onverlaten wisten in de nacht van dinsdag op woensdag via het balkon aan de achterzijde in een woning aan de Looierstraat in Heerlen binnen te dringen.

De toegang tot het huis werd verkregen door middel van een valse sleutel. Uit de woning verdwenen een fototoestel met toebehoren, een gouden vulpen, ballpoint en enkele asbakjes. De totale waarde bedraagt 5.000 gulden.

## Afspraken

Burgemeester Strous zegt dat de destijds gemaakte afspraken weinig geholpen hebben: „De klachten namen toe, ik schat dat ongeveer twintig mensen bij de gemeente zijn gekomen klagen over overlast en niet alleen over het voetballen maar ook over de scheldpartijen die ontstonden wanneer omwonenden opmerkingen maakten". De boze ouders zijn echter van mening dat de overlast zeker niet is toegenomen: „Ik dacht juist", zegt Jo Lamby, „dat de overlast nu niet meer zo groot was. Daarom is die brief bij mij en de anderen in het verkeerde keelgat geschoten".



● De dolgelukkige Gordon in gezelschap van o.a. zijn moeder met zijn „verjaardagscadeau".

## Pony voor Gordon

VILLEN - Gordon Geggie uit de Anselderlaan in Eygelshoven wachtte op zijn achtste verjaardag een bijzondere surprise. Een Feestje bouwde op de kinderboerderij in Villeren met zijn moeder, oma, tante en vriendjes bleek hij de honderdduizendste bezoeker te zijn en ontving daarvoor een drie jaar oude Shetlandpony, genaamd Pucky.

Dolgelukkig als Gordon was met de door eigenaar Mathieu Ploumen van de kinderboerderij overhandigde Pucky, liet hij de eveneens aangeboden bloemen, koffie en gebak voor wat het was en wierp zich op zijn pas verworven viervoeter. Hij is overigens de honderdduizendste bezoeker in een tijdsbestek van een jaar. Ma Geggie wast te verzekeren dat het paardje zijn leefruimte krijgt in de grote boomgaard van oma.



● Coen Faessen jr. toont de gewraakte brief van het gemeentebestuur Klimmen waarin staat dat de jeugd van Ransdaal de Bongerd niet meer als speelplein mogen gebruiken. Op de achtergrond de non-actieve Ransdaalse jeugd.

## Beroering in Heerlens bejaardenhuis

# Personeel Regenboog weet nog van niets

Van onze verslaggever

HEERLEN - Berichten over ontslagen die onder het personeel van bejaardenhuis De Regenboog in Heerlen zullen vallen, hebben heel wat beroering in het bejaardenhuis veroorzaakt.

De mededeling dat minstens vijftien personeelsleden zullen moeten afvloeien, waarbij getracht zal worden ze in andere bejaardenhuizen of soortgelijke diensten onder te brengen, werd dinsdag in de raadsvergadering

in Heerlen gedaan door wethouder Andriesma. Het personeel was echter niet op de hoogte, noch van de financiële problemen, noch van de daaruit voortvloeiende inkrimping van het personeel. Gisteravond heeft het stichtingsbestuur Algemene Bejaardenhuisvesting Heerlen langdurig over de geroezemoedigheden vergaderd. Gespreken met het personeel zullen nu spoedig volgen.

## Kassier

Niet helemaal juist in de eerdere berichtgeving over De Regenboog was de mededeling dat kassier P. Soons van de gemeente Heerlen als „man van de gemeente" tot penningmeester van de stichting is benoemd. De heer Soons is onlangs op persoonlijke titel tot het bestuur toegetreden na een oproep van het oude bestuur om meer mankracht en deskundigheid ter aanvulling van het bestuur.



● J.P.M. Ariaans

## Nieuwe inspecteur bij politie Hoensbroek

HOENSBROEK - Binnenkort zal inspecteur J.P.M. Ariaans uit Born belast worden met de dagelijkse leiding van het Hoensbroekse politiekorps, uiteraard onder supervisie van commissaris M.J. Sterk. De heer Ariaans is 24 jaar oud en heeft de politieacademie doorlopen. Voor zijn benoeming in Hoensbroek werkte hij bij de gemeentepolitie van Den Haag.

(ADVERTENTIE)

Met z'n allen versturen we z'n 34000000 brieven per week. Op al die brieven hoort de postcode. POST CODE Gebruik 'm goed.

ptt post

Autodiefstal

De 39-jarige J.v.P. uit Kerkrade deed aangifte van diefstal van zijn personenauto (merk Ford Capri) die geparkeerd stond op het Oranjeplein. In de auto bevonden zich het kentekenbewijs, het paspoort en rijbewijs. Kenteken van de auto is: 67-11-21.



+++ KUNST  
TE KEURRespectvol concert  
van Jan Seevens

Alvorens de muzikale capaciteiten van Schandeler's organist Jan Seevens te beoordelen dient men over hem de loftrampet te steken, omdat hij in niet aflatende ijver de aandacht vestigt op de bekoorlijkheden van zijn geliefd instrument. Sinds hij organist is in de H. Hartkerk, is hij ook naastig propagandist van het innemend spel-tuigje, waarvan de kwaliteiten in de jaren zestig gelukkig werden ontdekt. Dat hij meer dan slechts normale werkdruk voor de bekendmaking ervan heeft, dwingt diep respect af. Dinsdagavond startte in Schandeler's de elfde trits orgelavonden met Seevens en het instrument. Het was een programma vol afwisseling. Reeds bij de beginklanken van de Preludio van de Suite in a van Pieter Bustinj charmeerde het orgel weer door zijn bekoorlijke toon. Door variatie in de registratie maakt Seevens de materie aantrekkelijk. Er is echter een register dat wat uit de toon valt door niet alleen erg scherpe, maar haast valse intonatie. Dat is merkwaardig. Ik meen vroeger dit register nooit te hebben waargenomen. Het tweede stuk was een grote Voluntary, een Engelse specialiteit in de orgelmuziek, van John Stanley. Typisch in de voluntary is de aanwending van het trompetregister. Vervolgens was Mozart aan de beurt met op zeer jeugdige leeftijd geschreven composities (K.V. 153) uit zijn Londoner Skizzen Buch. Zij zijn niet per se voor het orgel bedoeld, maar tijdens de vele reizen die vader Mozart met zijn zoon ondernam, teneinde de wereld rond te doen wat voor geniaals hij had verwerkt, toonden zij altijd hartstoechtelijk belangstelling voor de orgels in de plaatsen waar zij arriveerden. Menigmaal, bijvoorbeeld wanneer zij panne hadden, werd het oksaal van een kerk bekomen. Gelukkig heeft de vader zich in de genialiteit van zijn zoon niet vergist, maar volgens de biografen zouden de uitputtende reizen een nadelige invloed hebben uitgeoefend op de gezondheid van het kereltje. In Londen - hij was toen acht jaar! - ontstonden de Andante cantabile de Seevens speelde. Door effectief registergebruik kwam het cantabile tot zijn recht en Seevens heeft een goede opvatting van het andante dat niet langzaam bedoeld, maar een „gaande beweging". Niet te traag en niet te snel is de boodschap. In romantisch werk van Jacob Lemmens en Alexandre Guilmant liet Jan Seevens nadrukkelijk horen wat op het bescheiden instrument allemaal mogelijk is. Bij de koestering van de barok vergete men de kunst van de negentiende eeuw niet! Het is goed dat beide stijlperiodes in Seevens een pleitbezorger vinden. Wat die negentiende eeuw betreft: daarover is men het toch zeker met mij eens na het luisteren naar die grandiose fuga à la Bach van de Belg Jacob Lemmens.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

**Royal**  
The warriors, tweede week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
beyond the Poseidon adventure, 12 jaar dagelijks 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Pim Pandoor in het nauw, za. en zo. en 13.30 uur; The Cheap Detective, vr. en z. 24.00 uur

**H5**  
Star crash, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; De duivel hale je, a.l. dagelijks 16.00 en 20.00 uur; Doorbraak in het westen, 16 jr. dagelijks 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Battlstar Galactica, tweede week, a.l. dagelijks 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; De gendarme ziet ze vliegen, zesde week, a.l. dagelijks 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Lady en de vagebond, zesde week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur; De superman van Hong Kong, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur; At the circus, a.l. do. t/m zo. 22.45 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**  
De Tirolese herberg der vurige deernen, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH OVER  
WORMS

**Grand-theater**  
Vier vuisten de lucht in, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
Steiner das eisernen Kreuz, 16 jr., vr. t/m di. 20.15 uur; Highseason, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur; Woody Woodpecker festival '79, a.l., za. en zo. 14.30 uur; Het vergeten continent, 12 jr. za. en zo. 17.00 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Showroom Canton Reiss**  
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

**Thermuseum**  
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

## Geen nieuwe verkeerslichten Schandelerboord

Kruispunt wordt voor  
schooljeugd beveiligd

Van onze verslaggever

**HEERLEN - De gevaarlijke verkeerskruising Schandelerboord-Schandelerweg, die vooral veelvuldig door schoolgaande jeugd wordt gebruikt, zal in een veiliger kruispunt worden veranderd. Dat gebeurt door de aanleg van oversteekplaatsen, verkeersgeleiders en gescheiden rijbanen voor fietsers en door de oostelijke aansluiting van de Schandelerweg op het Schandelerboord voor doorgaand verkeer af te sluiten. Wel zal in deze straat een keerpunt voor auto's komen.**

Maar de verkeerslichten, die ook ter beveiliging van dit kruispunt waren beloofd, zullen er niet komen. Wethouder Henk Rozeboom vertelde de gemeenteraad, dat het college wil bekijken hoe veilig het kruispunt, na de reconstructie, zonder verkeerslichten wordt. Mocht het dan nog noodzakelijk blijken, dan kunnen er nog altijd verkeerslichten geplaatst worden. Voor de reconstructie van het kruispunt stelde de raad een krediet van 355.000 gulden beschikbaar. De raadsleden Smit (PvdA) en Th. Vroings vonden, dat de voorgename beveiliging zonder verkeerslichten maar half werk was. „Het zou erg zijn wanneer we dit besluit achteraf moeten betreuren omdat er iets ernstigs gebeurd was", waarschuwde de heer Vroings.

Tijdsel over de noodzaak van ver-

Deelnemers bepalen zelf onderwerpen

Vrouwengroepen van  
start bij Inpoet

**HEERLEN - Samen met andere vrouwen bezig zijn over zaken die je bezig houden, interesseren en je een mening vormen over deze onderwerpen. Zo omschrijft Ingrid Bonke de doelstelling van de vrouwengroepen, die bij Inpoet aan de Klompstraat in Heerlen gestart zijn. Aansluiting bij de vier groepen is nog steeds mogelijk. Men kan naar keuze terecht op dinsdagmiddag, dinsdagavond, of in twee groepen op woensdagavond.**

Aangezien het programma voor de bijeenkomsten steeds door de groep zelf wordt bepaald, bestaat er momenteel slechts een provisioneel overzicht. Zo hoopt de groep voor dinsdagmiddag zich in de komende maanden bezig te houden met de samenstelling van een dagblad, dat wil zeggen informatie over nieuwsgaring en selectie, het bezoek aan het vrouwencafé in Heerlen en het Vrouwenhuis in Mastricht, informatie over kastelen in Limburg en zaken als inflatie en de samenhang en samenstelling van salarissen.

De avondgroep heeft interesse getoond voor onderwerpen als leerbeveiliging, yoga, kind en opvoeding, eerlijke informatie over cosmetica, energiebesparende maatregelen in huis. De woensdagsgroepen hebben als vaste data voor een bezoek aan het schoolpedagogisch centrum, een bezoek aan een kleuterschool, informatie over Amnesty International, een gesprek met vrouwen van „Blijf van mijn Lijf" en informatie over leefgemeenschappen.

De groepen zijn bedoeld voor vrouwen tussen 17 en 30 jaar, die zoals de beide andere groepsleiders Jessie Thuis en Irene Smeets het uitdrukken, „wel eens iets anders willen dan gewoon thuis zitten". Hun ervaring is, dat in de groepen de vrouwen naast een plezierige ochtend, middag of avond een schat aan informatie krijgen. Door onderlinge gesprekken leren ze verder meer mondigheid en opkomen voor zichzelf.

Naast de groepsbijeenkomsten bestaan er enkele keren per seizoen manifestaties als theater en film, die voor alle groepen samen bedoeld zijn. Ook vrouwen met kleine kinderen kunnen overdag de groepen bezoeken, omdat er een volledige kindercrèche aanwezig is voor 0 tot 4 jarigen. Kosten fl. 4 voor één kind en fl. 6 voor twee of

meer. Voor inlichtingen en aanmeldingen kan men bij Inpoet in de Klompstraat terecht of via telefoonnummer 714667.



● H.J. Willeme

H. Willeme 40 jaar  
in overheidsdienst

**HEERLEN - De heer H.J. Willeme, buurtsecretaris en administrateur van de DGD Zuidooit Limburg viert vrijdag 7 september het veertigjarige dienstjubileum. Gelegenheid tot feliciteren is die dag van 17 tot 18.30 uur in het dienstgebouw aan het Overloot 2 in Heerlen.**

De heer Willeme begon zijn ambtelijke loopbaan bij de gemeente Heerlen, aanvankelijk bij de afdeling Bevolking, later naar de afdeling Sociale Aangelegenheden waar hij spoedig plaatsvervangend hoofd werd. Hij had ook een adviserende functie bij de openbare gezondheidszorg. In 1964 werd hij administrateur van de GG en GD, tevens hoofd van de afdeling Volksgezondheid. De heer Willeme is in het culturele leven van Heerlen ook geen onbekende. Hij is namelijk actief lid, tevens penningmeester van het bestuur van het muziekcorps St. Jozef uit Heerlen.

keerslichten had de heer J.Hautvast (CDA). „Heerlen wordt een stoplichttenstad die, naar ik ondervind, altijd op rood staan. Teveel stoplichten op te korte afstand van elkaar moeten vermeden worden. Laten we 'n jaar bekijken hoe de nieuwe situatie bevalt, dan kan ze zo nodig nog met verkeerslichten beveiligd worden", vond hij. De raad trok een krediet van 292.000 gulden uit voor een grondige verbetering van de Henri Dunantstraat. Na wijziging van de betreffende verordening zullen daar in de nabijheid van het ziekenhuis 25 parkeerplaatsen geplaatst worden. om langparkeren tegen te gaan.

Fotoarchief voor  
Simpelveld

Van onze correspondent

**SIMPELVELD - B. en W. van Simpelveld stellen morgen de raad voor een bedrag van 4400 gulden beschikbaar te stellen voor het vervaardigen van historische foto's en het aanleggen van een gemeentelijk fotoarchief.**

Tijdens de fototentoonstelling Oad Zumpelveld in april jl. bleek dat de Simpelveldse bevolking enkele duizenden foto's van voor 1945 ter beschikking stelde. Na de tentoonstelling kwamen nog enkele bijzondere foto's in het bezit van de gemeente. Na een selectie bleven uiteindelijk 845 foto's over die in aanmerking komen voor het gemeentearchief.

Al deze foto's zullen worden verwerkt in een nog aan te leggen gemeentelijk fotoarchief. Hiervoor dient de raad het college een krediet te verlenen van 4400 gulden.

Wegwijzers langs  
structuurweg Gracht

**KERKRADE - Er komen wegwijzers langs de structuurweg Gracht. De gemeente Kerkraade heeft een bedrag van 71.000 gulden uitgetrokken om de automobilisten die van deze weg gebruik maken ook de weg te wijzen naar de diverse woonwijken en de auto's.**

De ANWB heeft een kostenraming gemaakt voor de bewegwijzering van de nieuwe weg.

Opening van sportpark  
voetbalclub Heksenberg

**HEERLEN - Heerlens wethouder Jan Verheugen stelt zaterdag in het bijzijn van bestuur en medewerkers van de Heerlens Sportstichting, een aantal genodigden en het voltallig bestuur van voetbalclub Heksenberg de nieuwe speelaccommodatie van het sportpark Heksenberg voor het gebruik officieel open. Hiermee gaat een vurige wens van het Heksenberg-bestuur in vervulling.**

In het verlengde van het bestaande terrein aan de Kamperheidweg heeft de Sportstichting, de dienst P.W. van Heerlen, met medewerking van de Heidemij een fraai stuk werk verricht door er een halverhaard oefenterrein en een tweede speelterrein aan te leggen, alles omzoomd door een nieuwe aanplant.

Leden van de voetbalclub geassisteerd door een aantal supporters hebben zelf voor een fraaie verlichting rond het oefenterrein gezorgd. Om 14.00 uur zal er een jeugdwedstrijd plaatsvinden het B1-team van Heksenberg en het B1-team van

Ontmoetingsdag  
Schuttershof met  
veel muziek

**BRUNSSUM - De Vriendenkring van het verpleeghuis Schuttershof in Brunssum houdt zondag voor de zesde keer een ontmoetingsdag. Het initiatief daartoe werd indertijd genomen door wijlen dokter Breukers met het doel een dierenpark voor de bewoners van het huis te realiseren. Deze open dag wordt gehouden om gelden bijeen te brengen voor instandhouding van het park. Het programma begint om 14 uur met muziek door de ziekenomroep, om 15 uur een concert door de Big Band Brunssum en vanaf 19.30 uur een Beierse avond door dezelfde band. De gehele dag is gelegenheid het dierenpark te bezichtigen.**

RKHBS, direct gevolgd door ontvangst van „buurtbewoners en tuinbezitters" uit de directe omgeving. Om half 4 ontvangst van harmonie St. Gerardus van Heksenberg, gevolgd door Juliana '27 van Versluisbosch, welk laatste korp een show ten beste zal geven.

Om 4 uur zal Jan Verheugen de aftrap verrichten van Heksenberg-veteranen contra een Prominententeam, waarin onder anderen opgesteld staan Johan

Foto-wandeltocht  
door Heerlen

**HEERLEN - Bewegen is gezond. Vandaar dat de commissie sportieve recreatie zaterdag 8 september in Heerlen een zogenaamde foto-wandeltocht houdt. Bij deze tocht is het de bedoeling dat de deelnemers tijdens een plusminus tien kilometer lange wandeling foto's maken. De wandelaars die de origineelste foto's maken, krijgen dan een prijs. De commissie heeft ook gedacht aan mensen, die geen fototoestel hebben. Tegen betaling van een waarborgsom kunnen mensen bij de start van de wandeling een fototoestel lenen. De start van dit evenement vindt zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur plaats bij de sporthal Palem aan de Heldeveldlaan in Heerlen. Men kan geheel op eigen gelegenheid en via een zelf te bepalen route naar een aantal opgegeven punten wandelen. Kosten van de wandeling: 1 gulden. Voor meer inlichtingen: Hans Janssen van de sportstichting, tel. 765555 toestel 427.**

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## KLEIN JOURNAAL

## Merkelbeek

## ● SPEELGOEDACTIE

Degenen, die niet thuis waren tijdens de speelgoedactie, gehouden door de stichting peuterspeelzaal, kunnen als nog speelgoed afgeven. Dit kan gebeuren op het adres Haagstraat 12, na 20.00 uur. Zij die financieel willen steunen kunnen dit doen op bankrekening 13.31.06.802 Rabobank Merkelbeek, ten name van peuterspeelzaal.

## ● GIFT

Tijdens de vergadering van de stichting wegwedstrijdencomité werd besloten een bedrag van 3000 gulden te gaan verdelen. In aanmerking hiervoor komen: stichting speeltuinwerk, fanfare St. Joseph, voetbalclub RKDFC en de jeugdvereniging De Bijtjes.

## Bocholtz

## ● BROCHURE

De gemeente gaat een nieuwe brochure „Beeld op Bocholtz" uitgeven. Dit omdat de bestaande door de vele veranderingen verouderd is. Als de brochure klaar is wordt deze huis-aan-huis verspreid en aan de nieuwe inwoners ter beschikking gesteld.

## ● DEMONSTRATIE

De gymnastiekvereniging Wilhelmina, die op uitnodiging van de stad Cler-

vaux in Luxemburg met ruim 100 leden een demonstratie gaf, mocht als blijken van dank van het gemeentebestuur een wandplaqueet in ontvangst nemen.

## Heerlen

## ● TENTOONSTELLING

Onder het motto: „heel Douvernade actief" wordt morgen in de bejaardenzorgvoorziening Douvernade een tentoonstelling gehouden. De openingstijden zijn op vrijdag van 15.00 tot 18.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 15.00 uur. Vooraf wordt om 15.00 uur de opening gehouden van de nieuwe bezigheidstherapie. De opening zal met enig vertoon worden verricht door de heer H. Lindeboom, directeur-geneesheer van het De Weverziekenhuis.

## ● EERSTE LUSTRUM

De tafelvotbalclub Bagatel, uitkomend in de hoofdklasse van de tafelvotbalbond, viert morgen het eerste lustrum. In het kader hiervan houdt de vereniging van 20.00 tot 21.30 uur in café Bagatel aan de Willemstraat 1 te Heerlen een receptie.

## ● UITSTAPJE

De personeelsvereniging van het rustoord St. Joseph houdt morgen een uitstapje naar Maastricht en omgeving. Er zal een bezoek worden gebracht aan de cementfabriek ENCI, aan de grotten in de St.-Pietersberg en er staat een rondrit over het plateau van Margraten op het programma. De

dag wordt besloten met een diner in Mechelen.

## Schaesberg

## ● KWAJONGEN

In lokaal Excellent wordt vandaag, donderdag, om 20.00 uur door SV Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjoet door Altijd prijs.

## ● LOTERIJ

De prijzen van de loterij gehouden in het kader van 20 jaar jeugdwerk H. Familieparochie zijn terecht gekomen op de nummers: 2027, 4218, 3578, 1781 en 4096. De prijzen zijn verkrijgbaar aan het adres Aan de Sleutel 17 te Schaesberg.

## ● SJOELCLUB

De Schaesbergse sjoelclub de Tikkers gaat vrijdag van start met de weeklijkse clubavonden. De jeugdleden tot 16 jaar kunnen er dan terecht van 18.30 tot 20.00 uur en de senioren vanaf 20.00 uur.

## Treebeek

## ● NIEUWE LEDEN

De jeugdkarnavalsvereniging De Wafels kan nog nieuwe leden gebruiken.

Welkom zijn jongens en meisjes vanaf 11 jaar. Deze kunnen zich aanmelden bij de heer Jo van Hooren, Bijvoet 2, Brunssum, tel. 255542.

## ● KWAJONGEN

In het verenigingslokaal Chalet wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden.

## Simpelveld

## ● CLUBKAMPIOENSCHAP

Tijdens de clubkampioenschappen gehouden door de hengelsportvereniging Simpelveld werd bij de senioren kampioen J. Bonten en bij de junioren F. Eickenboom. Bij de voorsn ging de titel naar M. Wintghagen, bij de karpers naar J. Bonten en bij de paling naar W. Drooghaer.

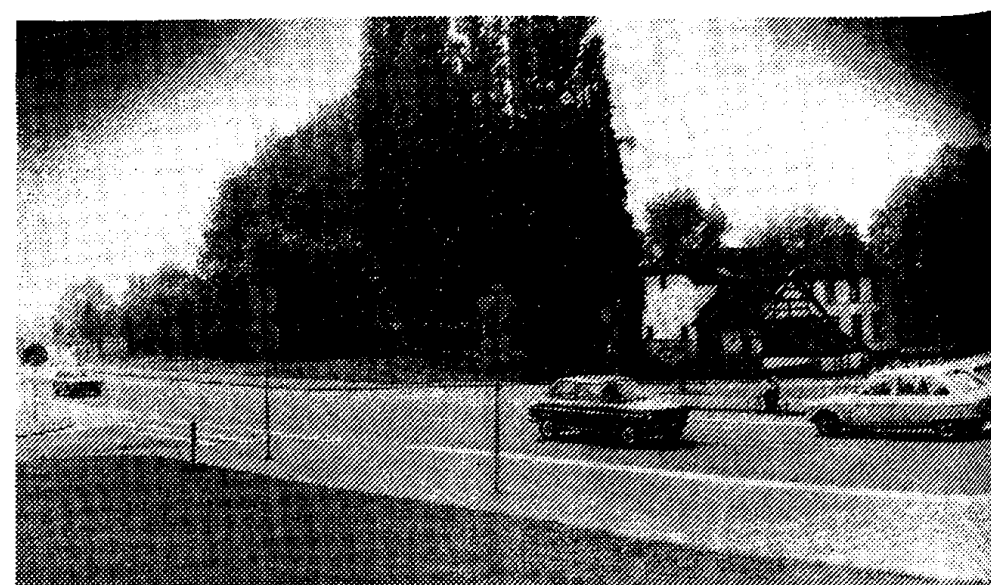
## ● SPAARCLUB

De spaarclub Boemerang heeft een nieuwe naam gekregen. De club die onderdak heeft gevonden in hotel Oud Simpelveld heet in het vervolg spaarclub Beij et Wies en der Wiel.

## Kienagenda

## VANDAAG

**HEKSENBERG:** 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.



● Het kruispunt Schandelerboord-Schandelerweg wordt beveiligd, maar voorlopig nog zonder verkeerslichten.

Mathokoor Tervoorst  
bestaat kwart eeuw

**NUTH - Negen jubilarissen zullen zaterdag worden gehuldigd bij het 25-jarig bestaan van het Mathokoor van Tervoorst te Nuth. Dat zijn de heren Nic Muytjens, Paul Stassen, Math Troisfontaine, Jan Koelink en Harry Brouns, allen 25 jaar lid. Het kopers lidmaatschap wordt herdacht door Piet Janssen, Hein Keulen, Jacques Boesten en Hub Sijben. Het koor zal zaterdag om 18.00 uur onder fanfarebegeleiding vertrekken vanaf café Hamers naar de hulpkerk van Tervoorst voor het bijwonen van een h.-mis. Daarna is van 19.15 tot 20.30 uur receptie in café Tervoorst. Het Mathokoor werd opgericht als mannenkoor, maar al spoedig omgezet in een gemengd koor. Dirigent is de heer Nic Muytjens. Het koor treedt voornamelijk op in de hulpkerk van Tervoorst, maar heeft naast kerkmuziek ook profane muziek op zijn programma staan.**

Zonnebloemfeest  
in Nuth

**NUTH - Op de Nationale Ziekendag, die dit jaar op zondag 9 september valt, houdt de afdeling Nuth/Vaesrade van de Zonnebloem een Zonnebloemfeest. Het feest wordt ingeleid met een eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth om 11.15 uur. Tijdens de dienst zullen dames van de Zonnebloemafdeling toespraken houden.**

Om 12.00 uur begint een koffieconcert op de binnenhof van Huize Schoenmakers, Hellebroek 86 in Nuth. De bekende trompettist Piet Knarren en het combo Henny Lubbers zullen dit koffieconcert muzikaal verzorgen. Jong en oud, zieken en bejaarden kunnen onder het genot van een kop koffie met gebak genieten van dit muzikaal gebeuren. Op de binnenhof zijn verder verschillende stands ingericht. Er zullen werkstukken te koop worden aangeboden die zijn vervaardigd door de Welfaregrop van de Zonnebloem. Voor de kinderen is er een grabbeltol, sjokbak en ballentent. De entree voor het concert en de overige evenementen is gratis.

28 kleine woningen  
in Heerlerheide

Van onze verslaggever

**HEERLEN - Achtentwintig woningen voor kleine gezinnen zullen worden gebouwd op het nu nog open terrein aan de Corneliuslaan-Caceliestraat te Heerlerheide. De bouw wordt gerealiseerd door de stichting Bijzondere Woningbouw te Amersfoort. De gemeente Heerlen heeft een gemeentelijke garantie gegeven op de geldlening van 2,5 miljoen gulden, die de stichting voor de bouw van deze woningen moet aangaan. Daarbij is bedongen, dat het college van B. en W. ook zeggenschap krijgt in de verhuur van deze woningen.**

Zeven woningen  
in Heerlen voor  
bootvluchtelingen

Van onze verslaggever

**HEERLEN - Waarschijnlijk zeven gezinnen van Vietnamese bootvluchtelingen zullen zich binnen afzienbare tijd in de gemeente Heerlen kunnen vestigen. Iedere woningvereniging in Heerlen zal van haar woningcomplex één woning voor deze bootvluchtelingen beschikbaar stellen. Dat deelde burgemeester J. Reijnen na afloop van de dinsdag gehouden raadsvergadering mee.**

Peuterspeelzaal  
weer geopend

**HEERLEN - Peuters kunnen sinds deze week weer terecht in de peuterspeelzaal Het Vosje in de Don Sartoschool aan de Voskuijenweg in Heerlen. Op dinsdag- en vrijdagmorgen zullen in de ochtenduren vier volwassen peuters daar opvangen. De andere peuterspeelzaal van Het Vosje in het Geleem-gebouw aan de Caumermolenweg 37 begint met drie groepen peuters. Hier kunnen de kleintjes van maandag tot en met vrijdag terecht. Ouders die interesse hebben om hun peuter naar een van de peuterspeelzaal te brengen kunnen te allen tijde een kijkje komen nemen. Telefonisch kan informatie verkregen worden bij Gemeente 411807. De kosten bedragen 2,50 per ochtend of per middag.**

Cursus over  
sociale wetten

**BRUNSSUM - Om meer inzicht te krijgen in het oerwoud van sociale wetten en voorzieningen gaat het gemeentebestuur van Brunssum een cursus geven in de sociale voorzieningen.**

Deze vindt plaats op de maandagen 10, 17 en 24 september, telkens om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave. De uitvoering is in handen van medewerkers van het arbeidsbureau, GAK, AZM en de gemeentelijke sociale dienst. Aan de orde komen ondermeer WAO, WW, kinderbijslag, ziekenfonds, ziektewet, RWW en de WVV. Deze cursus is bestemd voor iedereen en aan het begin van elke avond wordt een inleiding gehouden, waarna zowel schriftelijk als mondeling vragen gesteld kunnen worden. De kosten voor deelname zijn f. 7,50 voor de gehele cursus met inbegrip van materiaal en een kopje koffie. Wie inlichtingen wil kan deze verkrijgen via het telefoonnummer 250222, toestel 140, of in het oude gemeentehuis kamer 17.



# Succesvolle verdragingsactie van hoofdverdachte Subsidieschandaal Dilsen gesmoord in de procedure

door Servé Overhof

**TONGEREN** - In het gerechtshuis van Tongeren bleef gisteren een dossier van welgeteld achttienhonderd pagina's onaangeroerd. En zeven verdachten, een dubbel aantal advocaten, dertien getuigen, een sterke journalistenformatie en tientallen inwoners van de Maaslandse gemeente Dilsen zwierven om half drie met gemengde gevoelens uit over het zonovergaten Vrijthof, terzijde van de statige kathedraal.

Wat de aanzet had moeten worden van een op drie volle dagen getaxeerde proces, was geëindigd in de antelmax van een naar Antwerpen door te spelen beroep tegen een rechterlijk tussenvonnissen. „Daar heb ik nu drie verlofdaag voor ingeschreven”, morde een grijzende Dilsenaar. Hij scheen verontwaardigd en stond daarmee lijnrecht tegenover zijn vroegere burgemeester, die al maandenlang was bestempeld als de hoofdfiguur in het langverbeide rechtsgeding.

Oud-burgemeester André Rutten (volgende week woensdag wordt hij 56 jaar) heeft alle voordeel bij uitsluit van de rechtszaak. Hij is kamerlid voor de CVP en geniet deswege parlementaire onschendbaarheid. Een bijzondere kamercommissie heeft hem dit schild echter ontnomen tot 11 oktober, juist om zich als gewoon burger te kunnen verantwoorden voor hem aangewende daden, datertend uit zijn ambtsperiode als burgemeester.

Met André Rutten waren zes anderen

gedagvaard voor hun groter of kleiner aandeel in een complex van falsificaties rond van staatswege gesubsidieerd busvervoer voor scholieren. Jarenlang zou er met dagelijkse regelmaat fors zijn geknoeid en daarmee was - zo wist menigeen gisteren in het gerechtshuis - in totaal de lieve som van 24 miljoen Belgische francs (f 1,6 miljoen) gemoed geweest.

Door allerlei machinaties was het leerlingvervoer in handen gekomen van de N.V. Verenigde Busmaatschappij (VBM), die daarvoor in en rond Dilsen tien lijnen kon uitzetten. Van die lijnen werden er acht uitbesteed aan kleinere ondernemingen en werden er twee gereden door een bus van de gemeente. De Belgische wetgeving nu staat een dergelijke onderaanneming niet toe. Bestuurders, diensthoofden en autobusuitbaters stelden echter regelrecht op levensgrote malversaties af toen zij zich gingen inlaten met dagelijks weerkerende incorrètheden. Men liet achterwege op voorgeschreven prestatiekaarten exact het aantal verreden kilometers te noteren, maar liet deze declaraties ter gemeentesecretarie opstellen. Als regel werden daarbij zeer hoge ogen gegooit. Zo zou door de bank genomen per dag vierhonderd kilometer te veel zijn geboekt, elke kilometer à raison van circa dertig francs.

gegrepen om de zaak op het vereenvoudigd platform van de correctiebank te kunnen behandelen. Naar het oordeel van de raadslieden was daarbij verzuimd de verzachtende omstandigheden bij naam en toenaam te noemen.

Na uitvoerig beraad met zijn mederechters verwierp mr. Dupain de opgeworpen bedenkingen en verklaarde hij de door hem gepresideerde rechtbank wel degelijk bevoegd. Prompt tekende de verdading daarop beroep aan tegen dit rechterlijk tussenvonnissen. Het initiatief ging uit van de raadslieden van Rutten, daarin bijgevalen door hun confrères, die voor hun cliënten het beginsel van rechtsgelijkheid wilden doen gelden. Het werd kwart over twee in de middag vooraleer de procedure zover was gevorderd dat president Dupain de zitting voor onbepaalde tijd kon schorsen. Het beslissende woord is thans aan het Hof van Beroep in Antwerpen.

In Tongeren werden gisteren wettenschappen afgesloten op de vraag of de beroepsprocedure nog een eventuele nieuwe behandeling mogelijk zal maken vóór 11 oktober, de dag waarop de parlementaire onschendbaarheid van kamerlid Rutten weer van kracht wordt.

## Uitslag vlucht Montargis

Begin 1978 kwam de zaak aan het rollen door toedoen van een Dilsens schoolhoofd en een kersverse schepen van financiën, uitbaters en vervoer. Een tijdrovend onderzoek van vele maanden resulteerde in het dagvaarden van genoemde ex-burgemeester Rutten, schoolbestuurder Jac Moenen (52), het diensthoofd van gemeentelijk onderwijs in Dilsen Th. Prikken (40), de gepensioneerd leraar L. Welkenhuyzen (55) en de autobusuitbaters J. van Pee (57) uit Zonhoven, J. Gobijn (54) uit Lanaken (alwaar ook burgemeester) en J. Siborgs (39) uit Maaseik.

Van de zijde van dit zevental is inmiddels een aanklacht bij het parket gedeponneerd tegen de nieuwe burgemeester van Dilsen, de heer Snijders, en diens reeds genoemde schepen van financiën en vervoer Jan Peeters. Rutten en de zijnen stellen doodgewoon vast, dat dit tweetal tijdens zijn (in 1977) aangevangen ambtsperiode de knoeierij heeft laten voortbestaan.

### Bevoegdheden

Ze waren er allemaal toen mr. Dupain gistermorgen om negen uur in Tongeren de zitting van de correctiebank opende in een zaal waar een meer dan levensgrote christusfiguur domineert en waar zelfs de best getrainde aan perstafel en op publieke tribune nauwelijks twee zinnen achter elkaar verstaanbaar kunnen opvangen. Procureur des Koninkrijks Missal was nog niet opgestaan om de dagvaarding voor te dragen of van de zijde van Rutten's verdereiders werd vieraakt betwist dat de correctiebank rechtbank bevoegd was deze zaak te behandelen. Op de tenlastegelegde feiten staat een criminele straf, hetgeen in België normaliter een behandeling door het Hof van Assisen voorschrijft. De Tongerse raadkamer had evenwel naar verzachtende omstandigheden



• Burgemeester Snijders en zijn schepen Peeters (midden) tussen hun raadsleden. Zij brachten de zaak aan het rollen.

## Luchtvrachtcongres in Maastricht

**MAASTRICHT** - Op 12 oktober wordt in hotel Maastricht te Maastricht het Derde Nationale Luchtvrachtcongres gehouden. Congres-thema is de ontwikkeling van de regionale luchthavens in het luchtvrachtgebied.

Het congres wordt geopend door staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat. Congresvoorzitter is mr. dr. Charles van Rooy, gewezen commissaris van de koningin in Limburg en oud-voorzitter van de Raad van Bestuur van de NV Luchthaven Zuid-Limburg.

Inleiders zijn de heren F. Allard, managing director sales van Martin, A. Linke, directeur van de Zentraverwaltung Firma Schenker & Co te Frankfurt, J. Meima, verkoopleider KLM-vracht en drs. P. Niessen, directeur van LIOF.

Behalve de inleiders zitten in het forum, waarmee de congressisten kunnen discussiëren de heren H. van Laer, voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Luchttransport, W. Kikken, stationmanager Maastricht Handling-services en W. van Helden, freight manager van het Bureau Vrachtzaken Philips Concern Expeditie.

## Vluchter na jaar in Venray gegrepen

**HEERLEN** - Dinsdagmiddag werd door de politie van Heerlen een 22-jarige man uit Hoensbroek in de kraag gegrepen, die op 26 juli van het vorig jaar door een patrouille werd staande gehouden omdat hij in bezit was van een flobergeweer. De man die toen in de Chr. de Wetstraat met dat geweer tegenover de politie een dreigende houding aannam wist echter de benen te nemen. Sedertdien was hij spoorloos. In zijn woning vond de politie een flobergeweer met een kijker erop, alsmede 174 long rifle patronen. De man werd ingesloten.

## Echtgenoot van prinses Christina naar Limburg

**HEERLEN** - De echtgenoot van prinses Christina, de heer George Guillermo uit New York, zal heden, donderdag 6 september, een bezoek brengen aan Zuid-Limburg. In zijn functie van area-manager van de Golden Tulip World Wide hotels in Noord- en Zuid-Amerika brengt hij bezoeken aan Hotel Maastricht en het Grand Hotel in Heerlen, beiden aangesloten bij de hotelketen Golden Tulip hotels.



## Wethouder Verheugen over open universiteit: Jammer als minister Heerlen laat vallen

**HEERLEN** - „Ik zou het jammer vinden als Heerlen er uit zou vallen”, luidde het eerste commentaar van Heerlens onderwijsvethouder Jan Verheugen over de mededeling van minister Pais, dat in Limburg alleen Maastricht nog in aanmerking kan komen voor de vestiging van de nog op te richten open universiteit. Voorzover hij wist hebben Heerlen daarover nog geen officiële berichten bereikt.

Verheugen zou het jammer vinden om twee redenen. „Dat zijn de situatie, waarin we in het herstructureringsgebied verkeren en het feit, dat Heerlen aan de gekende voorwaarden: huisvesting, de nabijheid van intercitystation, de aanwezigheid van goed geoutilleerde drukkerijen en de beschikbaarheid van twee computercentra, vol-

doet. Een open universiteit zou in aanzienlijke mate het probleem van de werkloosheid verlichten”. De heer Verheugen voegt er met nadruk aan toe, dat Heerlen niet in de concurrentiestrijd wil. „Wij pleiten in principe voor een open universiteit in Zuid-Limburg, die wij dan met name graag in het herstructureringsgebied gevestigd zagen”, zegt hij. „Alles pleit voor dat laatste”. De heer Verheugen kon nog niet zeggen of het college van B. en W. op de ministeriële mededeling zou reageren. Daarover kan men zich pas beraden als er van de minister officieel bericht is binnen gekomen.

**DEN HAAG** - Het debat in de Tweede Kamer over het regeringsbeleid inzake spreiding van rijksdiensten, dat dinsdag door de fractie van de PvdA werd aangevraagd, zal volgende week gehouden worden. De Tweede Kamer besloot daar gisteren toe.

## Academisch ziekenhuis in kabinet

**DEAN HAAG** - Minister Pais (onderwijs) verwacht dat het kabinet volgende week vrijdag een beslissing neemt over al dan niet nieuwbouw van een academisch ziekenhuis in

Maastricht. Over de problematiek heeft Pais een notitie opgesteld voor de minister-raad met het verzoek om deze volgende week vrijdag te behandelen. Tegelijkertijd behandelt het kabinet een notitie van Pais over de problematiek van de academische ziekenhuis in het algemeen.

„Stop maar in het stadsarchief”

## Gemeentesecretaris stuurt cadeau terug

**SITTARD** - „Stop die maar in het stadsarchief”. Met die mededelingen heeft oud-gemeentesecretaris K.J.C. Hendriks, die op 24 augustus afscheid nam van de Sittardse raad het cadeau van diezelfde raad - een serie boeken Monumenten van Nederland - teruggestuurd. De boeken zijn inmiddels ter hand gesteld van gemeentearchivaris drs. N. Eussen. De heer Hendriks die gisteren niet voor commentaar bereikbaar was, heeft naar verluidt de cadeaus die hij van het personeel van het stadskantoor kreeg wel gehouden. Ook de woordvoerder van de gemeente kon geen verklaring geven voor de retournering. Mogelijk is wel dat de niet al te beste verhoudingen tussen een aantal raadsleden/wethouders en de oud-secretaris een rol hebben gespeeld. Het afscheid van de gemeentesecretaris in Sittard heeft tot nu toe al een aantal verrassende ontwikkelingen gekend. Verdwenen vooraf al 150 uitnodigingen voor het afscheid spoorloos, in de openbaarheid kwamen ook ellenlange discussies over het wel of niet toekennen van erepenningen en een ereburgerschap aan de afscheidende secretaris, die zelfs gedreigd heeft een dergelijk teken te zullen weigeren.

## Dreiging rond werkgelegenheid verminderd:

# „Volvo Car in goede richting”

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG** - De dreiging van een kwalitatieve en kwantitatieve aantasting van de werkgelegenheid bij Volvo Car Nederland is volgens de vakbonden grotendeels weggenomen. Na afloop van een tweede overleg met ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken over de nieuwe regeringssteun van 155 miljoen gulden aan de Nederlandse tak van het Zweedse autoconcern verklaarden de vakorganisaties: „Het centrale management blijft in Nederland. De Nederlandse commissarissen van Volvo Car hebben zich bovendien al uitgesproken tegen de centralistische structuur die Volvo AB in Zweden in gedachten had. De ontwikkelingen zijn nu in de goede richting omgebogen”.

De directeur-generaal voor de industrie van Economische Zaken J. Molkenboer, tevens regeringswaarnemer bij Volvo Car, bevestigde de lezing van de vakbonden met de woorden: „De Zweden zijn een nieuw 'papier' aan het maken”.

Volgens Molkenboer zal de steunovereenkomst tussen de regering en Volvo AB in Zweden, waarover de Raad van Commissarissen van Volvo Car volgende week woensdag vergadert, nauwelijks nog voor wijzigingen vatbaar zijn: „Het is een basisregeling. De uitwerking zal via de directie en Raad van Commissarissen moeten gaan. En daar heeft de overheid de mogelijkheid om alle ongewenste ontwikkelingen tegen te gaan”.

Volgens Molkenboer zal de aandacht in sterke mate nog gericht moeten worden op de noodzakelijke wijziging van de statuten en de op te stellen toekomst-schrijving voor de directie en Raad van Commissarissen van Volvo Car: „Maar daar heeft de regering in eerste instantie niks mee te maken”.

Volgens Molkenboer zal één van de vakbondswensen, een Nederlandse president-directeur voor Volvo Car in plaats van de Zweed Helge Castell, waarschijnlijk worden ingewilligd: „De benoeming van een zweed is altijd een tijdelijke zaak gezien. Ik heb de indruk dat ook in Zweden zo gedacht wordt. We hadden zelfs al een Nederlandse kandidaat maar die is helaas niet meer beschikbaar”.

Tot de gunstige ontwikkelingen behoort volgens de vakbonden en Molkenboer dat de perscapaciteit van de Volvofabriek in Born zal worden uitgebreid. Molkenboer sprak bovendien al over de mogelijke realisering van een tweede Volvofabriek in Nederland om aan de sterk stijgende vraag te kunnen voldoen: „Het is een zaak voor de toekomst maar waarover nu gedacht moet worden. Voor een tweede fabriek in de omgeving van Born pleit dat veel voorzieningen ter plekke al aanwezig zijn. Maar de vraag is of het personeelsaanbod voldoende is”, aldus Molkenboer.

De directeur-generaal voor de industrie toonde zich minder pessimistisch over de mogelijkheid om dieselmotoren in Nederlandse Volvo's in te bouwen dan enkele weken geleden. „Inbouwen in de Volvo 343 zal wegens noodzakelijke aanpassingen van het model waarschijnlijk niet rendabel zijn. Of in de toekomst voor een dieselmotor plaats zal zijn waag ik met de kennis van vandaag te betwijfelen. Maar vast staat dat de bedoeling is om van de Volvo PX een wagen te maken met vooral een lager benzineverbruik aldus Molkenboer.

## LIOF-directeur Piet Niessen bepleit:

# Investeringspremies ook voor Noord-Limburg

**VENRAY** - „Alhoewel het werkloosheidscijfer van Noord-Limburg een minder triest beeld vertoont dan in het zuiden van onze provincie mag niet vergeten worden, dat ook in dit deel van Limburg de werkloosheid jaarlijks stijgt en ver boven het landelijk gemiddelde ligt. Daarom zou het wenselijk zijn de investeringspremies, die voor het herstructureringsgebied gelden, ook van toepassing te verklaren op Noord-Limburg.”

Dit zijn de woorden van de heer ir. P. Niessen, de directeur van de industriebank LIOF. De heer Niessen was, evenals gouverneur dr. J. Kremers, gast van Rank Xerox BV te Venray. Bij deze gelegenheid vond de officiële presentatie plaats van twee nieuwe kopieermachines, die het bedrijf op zeer korte termijn op de markt zal brengen.

Volgens de heer Niessen is met name de dienstensector in Noord-Limburg behudend achtergebleven ten opzichte van de rest van het land. Een speciale investeringspremieresegeling voor deze sector, zoals die ook voor Zuid-Limburg geldt, zou volgens de heer Niessen hierin verbetering kunnen brengen. „Ook het oprukken van de premie voor industriële investeer-

ders van 15 naar 25 procent zou voor Noord-Limburg gunstige effecten kunnen hebben”, aldus Niessen. Gouverneur Kremers deelde mee, dat er thans een onderzoek gaande is naar de sociaal-economische situatie in Noord-Limburg. „Zodra dit onderzoek afgerond is en dat zal waarschijnlijk binnen een aantal maanden zijn, kan met de discussie over de bijzondere premies voor Noord-Limburg begonnen worden.” zo zei hij. De twee nieuwe kopieermachines, die Rank Xerox gisteren introduceerde, zijn een gevolg van voortdurende innovatie. Zij zijn speciaal ontwikkeld voor „het kantoor van de toekomst”, dat nu al voor vele bedrijven binnen

het bereik ligt en dat binnenkort een noodzakelijkheid zal zijn. De nieuwe kopieer-duplicatiemachines zijn ontwikkeld voor de kleine en gemiddelde gebruiker. De Xerox 2600 is een klein tafelmiddel met een snelheid van 12 afdrucken per minuut. De Xerox 3450 is iets groter maar produceert 30 afdrucken per minuut. Bovendien kan dit apparaat op verschillende maten papier afdrucken en verkleinen. De bediening van beide apparaten is eenvoudig. De nieuwe modellen worden in Venray geassembleerd. Rank Xerox startte in 1968 met de productie aldaar. Het productiepakket werd in de loop der jaren telkens uitgebreid zodat er thans 3000 mensen bij Rank Xerox Venray werkzaam zijn. Het bedrijf is de grootste werkgever voor Venray en omgeving.

## Omleidingsroute Ecrivissestoet a.s. zondag

**OBBIICHT** - In verband met de verachte drukte bij de grote historische stoet, die komende zondag bij de Ecrivissestoet door Obbiicht trekt, hebben de organisatoren een speciale doorgangroute aangegeven. Bezoekers worden verzocht de borden met het opschrift „optocht” te volgen: vanuit de richting Roermond via de E-9 afslag Born/Sittard; vanuit de richting Heerlen en Maastricht via de E-9 afslag Urmond/Sittard over de Graetheide; vanaf de provinciale wegen vanuit Sittard via Born of Graetheide en vanuit richting Geleen via Urmond en Berg aan de Maas. De optocht begint om 15 uur.

De route die de stoet maakt is als volgt: Markt - Kempenweg - Dirckincklaan - Broekstraat - Maastricht - Emmastraat - Ecrivissestraat - Dorpsstraat - Koestraat - Hiltseberg - Bornerweg - Past. Janssenstraat - Past. Grijnslaan - Burg. Venckenstraat - Kempenweg - Europaal - Broekstraat - Schoolstraat - Oude Raadhuisstraat - Dorpsstraat - Ecrivissestraat (ontbinding van de stoet).

## Officiële mededeling Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 28 augustus 1979, nr. B121329, aan de gemeente Born vergunning werd verleend voor het lozen van overstortwater in de waterlossing, genaamd Reydsgraaf, voorkomende in de gemeente Born; dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard; dat tot aan het einde van voren genoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 6 september 1979

Namens het bestuur voornoemd. Mr. Prickartz, wnd. voorzitter



## Proficiat

opa „Sjang“

met uw  
70ste  
verjaardag

Marjan - Frank  
Reest

## GARNERINGEN

EMMALEIN 3  
HEERLEN



## GEBOREN

Leopold, zoon van Jacques en Annette van der Varst-Cillekens, overleed op zaterdag 11, Vindrop.  
Mayke, dochter van Hanneke en Frans Laarman. Roermond, Kap. 18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.

Pauline, dochter van L. Beekers-Visser, Ulestraten, Groot Berghem 58. Tijdelijk adres St-Barbaraziekenhuis te Geleen.

## HUWELIJKEN

Belma van Triest en Bert Elie trouwen zaterdag 8 september om 13.30 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus, Alkenweg. Receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in het ontmoetingscentrum aan de Wan, Einsteinstraat 32, Heer-Maasticht. Toekomstig adres: Maastichtersteeg 88-5 Vroenhoven België.  
Ella Vreughe en Wierke van Duijnen trouwen zaterdag 8 september om 13.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Goede Rade te Melpertuis-Maasticht. Receptie is van 18.00 tot 19.30 uur in het zaalje van de Beijland, Brusselstraat 33, Maasticht. Toekomstig adres Schoutruwe 6c.

In de vrede van Christus overleed heden, voorzien van de h. sacramenten der sterfenden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 90 jaar, mijn dierbare vader, onze goede vader, schoonzuster, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef.

## Nikolaas Jozef Kemp

echtgenoot van  
MARIA LOUISE SCHMITS

De diepbedroefde familie:

Simpelveld: Mevr. M. Kemp-Schmitts

Roermond: J. Kemp

Kerkrade: J. Kemp

Simpelveld: H. Kemp-Grijnen kind en kleinkinderen

Simpelveld: M. Schreurs-Kemp

M. Schreurs en kinderen

Familie Kemp

Familie Schmitts

Familie Haasman

Simpelveld, 4 september 1979

Nieuwe Gasstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek rouwkamer van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen op de leeftijd van 72 jaar mijn lieve man, onze zegenman en dierbare vader, schoonzuster, opa, broer, zwager, oom en neef.

## Nic van den Ham

echtgenoot van  
SOPHIE PERK

Susteren: Mevr. S. van den Ham-Perk

Heeren: N. van den Ham

Heeren: M. van den Ham

Susteren: H.J. van den Ham

M. van den Ham-Kampers

Familie van den Ham

De crematie zal plaatshebben op donderdag 6 september om 15.45 uur in het crematiecentrum te Heeze, Somersweg 120.

Geen condoleren en liever geen bloemen.

Na een kortstondige ziekte is overleden onze medewerker

## Bernard Oostrum

Wij verliezen in hem een trouwe medewerker en een goede collega.

Zijn nagedachtenis zal bij ons allen steeds in ere blijven.

Bestuur en medewerkers Bureau Sociale Begeleiding Heerlen.

Heden riep God uit ons midden tot zich

## Bernard Oostrom

voorzitter Bejaardenbond Hoensbroek-Passart

Zijn grote inzet voor gepensioneerden en bejaarden zal bij ons een grote leegte achterlaten.

Bestuur en leden Bejaardenbond Hoensbroek-Passart

Met het overlijden van

## Bernard Oostrum

kerkmeester van de parochie St. Joseph te Hoensbroek-Passart

verliezen wij een bestuurslid met vele en overtuiging en met oprechtelijke gemoedsrust.

Deed ons een groot verdriet.

Hoensbroek-Passart, 4 september 1979

Kerkmeester St. Joseph

Heden overleed geheel onverwacht, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, vader en opa

## Jantienus Nijezing

echtgenoot van  
JANTJEN KILVERDING

Hoensbroek: J. Nijezing-Kilverding

Zandvoort: J.B. Castelein-Willem

G. Castelein, Arjen en Maria

Elzenhout: W.J. Nijezing

G. Nijezing-Vreughe

Familie Nijezing

Familie Kilverding

Hoensbroek, 4 september 1979

Marktgravenstraat 24

De rouwdienst, geleid door de W. Nijezing, zal plaatsvinden op zaterdag 8 september om 14.00 uur, in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek rouwkamer van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

1 jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn overgetuiste man, onze goede vader, schoonzuster en opa

Jos Vossen

Zondag 9 september zal een plechtige jaardienst gehouden worden om 11.00 uur in de kerk van 't Heilig Sacrament te Meermeer, waarvoor wij u graag uitnodigen, deze bij te wonen.

Mevr. M. Vossen-Pott

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgetuiste echtgenoot, onze vader en grootvader

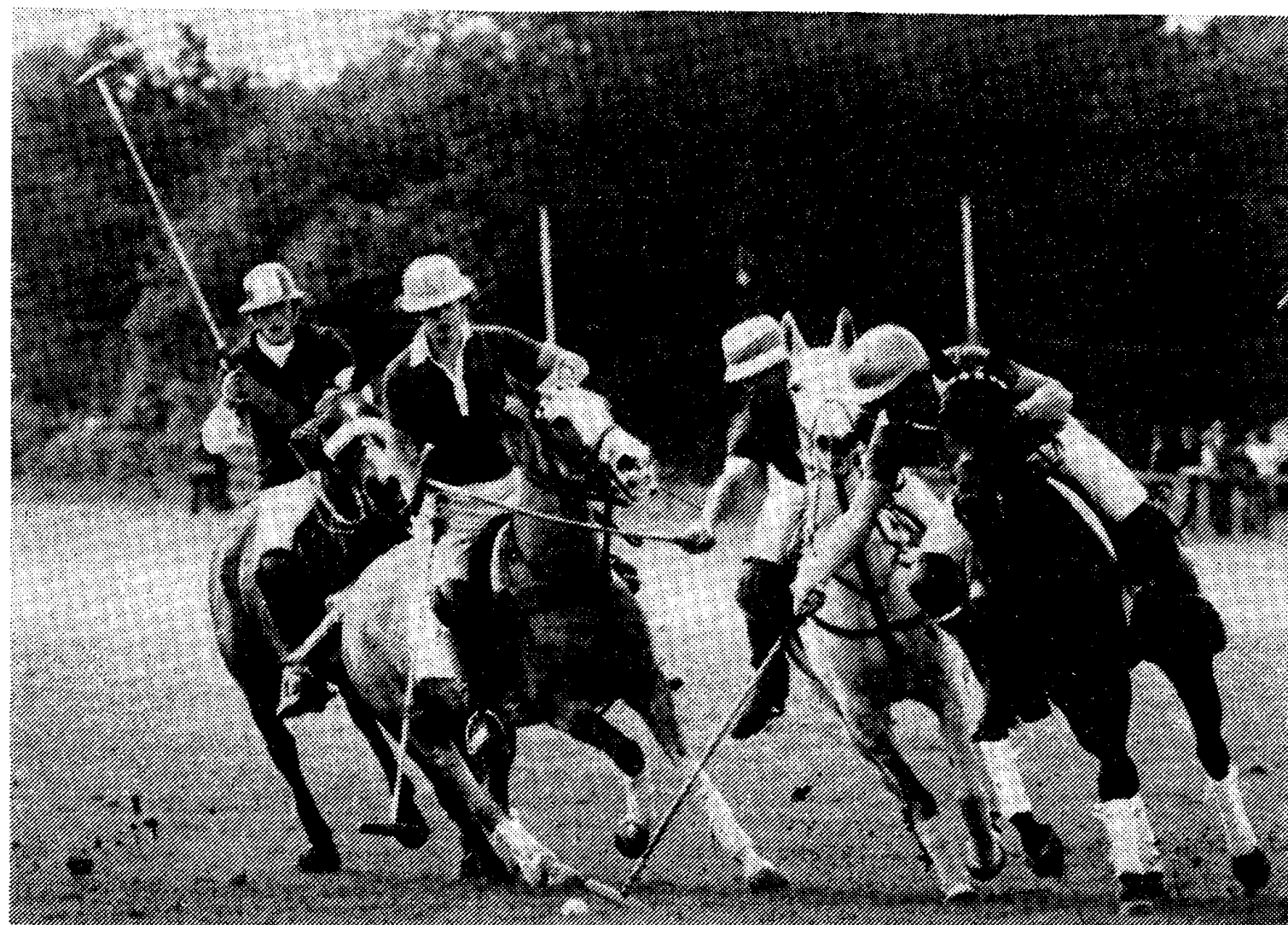
Mathieu van den Hove

zal gehouden worden op zondag 9 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Schin op Geul.

Mevr. van den Hove

kinderen en kleinkinderen



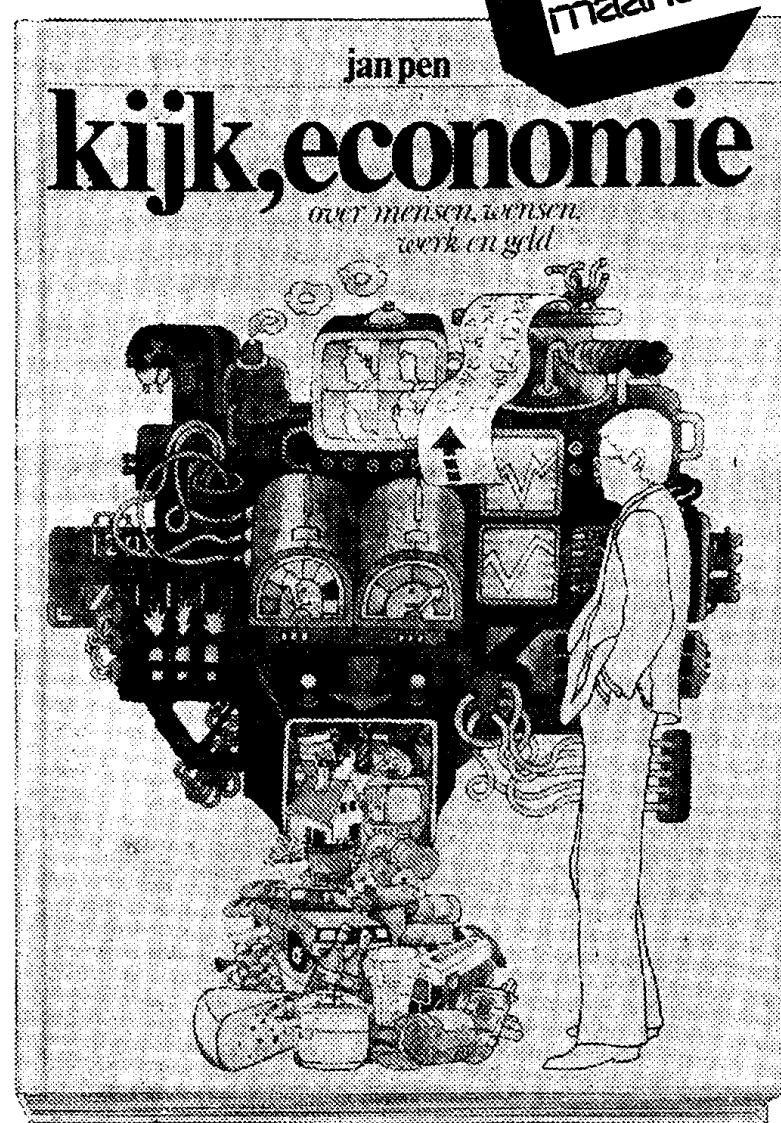


(ADVERTENTIE)

## HET BOEK VAN DE MAAND:

„We zijn vier à vijf keer zo rijk als onze grootouders. Waarom voelen we ons niet zo veel rijker? En gelukkiger?”

BOEK van de maand



- \*Waarom verdient de buurman meer?
- \*Wat spookt de overheid met ons geld uit?
- \*Wat betekent nivellering nou eigenlijk?
- \*Waarom zijn er vakbonden?
- \*Hoe moet ik me de Nederlandse schatkist voorstellen?
- \*Collectieve sector, wie of wat is dat?

„Kijk, economie” geschreven door Jan Pen, geeft - met sprekende voorbeelden uit ons dagelijks leven - antwoord op dit soort vragen. Verduidelijkt met foto's en illustraties.

„Kijk, economie” is een amusant, leerzaam kijk- en leesboek voor ons allemaal. Want economie gaat over ons allemaal.

**TOT EN MET 6 OKT. f19,50  
DAARNA f13,- DUURDER**

(De aanbieding is geldig van 6 september t/m 6 oktober 1979. Echter zolang de voorraad strekt.)

## Zaterdag en zondag in Leende Internationaal polotoernooi te paard

door Jan van Lieshout

LEENDE - In het Brabantse Leende wordt zaterdag en zondag een internationaal polotoernooi te paard gehouden. De deelnemende teams komen uit Brazilië, Duitsland, Engeland, Frankrijk en voor het eerst uit Nederland. Het demonstratietoernooi, dat de Stichting Polo Nederland vorig jaar in Leende organiseerde, maakte zoveel paardenliefhebbers enthousiast voor het polo te paard, dat uit de ruiters, die bij major Hugh Dawney aan diens Whitfield Court Polo School in Ierland in de leer gingen, een team kan worden gevormd, dat de Nederlandse kleuren kan verdedigen.

Om nog meer zultjes voor het polo te paard te winnen heeft major Dawney zijn complete school naar Leende verplaatst om er deze en volgende week les te geven aan belangstellenden. Polo te paard behoort tot de oudste balsporten in de wereld. Reeds in de zevende eeuw voor Christus werd in Perzië polo te paard gespeeld. In het midden van de vorige eeuw maakten Engelsen in India kennis met het polo te paard. Militairen en theplanters stichtten een club, die het opnam tegen Indiase equipen. In 1869 introduceerde kapitein Hartopp het polospel in Engeland. Vlak voor de Eerste Wereldoorlog waren er in een straat van tien mijl rond Londen maar liefst zestig poloclubs en vijftien speelvelden. Vanuit Engeland verspreide het spel zich naar Amerika en Argentinië. In 1898 werd in Duitsland de eerste poloclub opgericht. In Nederland kwam het polospel nooit van de grond. Polo wordt gespeeld met twee teams, die elk uit vier spelers bestaan. Er worden vier tot acht „chuckers” (speeltijden) van ongeveer zevenenhalve minuut gespeeld. Onder de pausjes wordt van paard verwisseld. De sticks, die de ruiters gebruiken zijn ongeveer 1,20 meter lang. Het balletje,

dat wordt geslagen, heeft een doorsnee van slechts acht centimeter. Een poloveld meet 250 bij 150 meter. De doelpalen op de korte zijden staan ongeveer zeven meter uit elkaar. Polo is een moeilijke sport. Ruiter en paard („polopony”) moeten goed op elkaar ingespeeld zijn; een twee-eenheid vormen. De paarden hebben een stokmaat van ongeveer 1,48 meter of hoger. Over het algemeen zit er veel volbloed in de „polopony” of bloed van de Quaterhorse: een snel en gemakkelijk wendbaar paard.

**Zaterdag 8 september 1979**  
13.00 uur: aanvang voorprogramma; 13.50 uur: presentatie deelnemende teams; 14.00 uur: Duitsland - Engeland; 16.00 uur: Brazilië - Frankrijk.

**Zondag 9 september 1979:**  
13.00 uur: aanvang voorprogramma; 13.50 uur: presentatie deelnemende teams; 14.00 uur: om de eerste en tweede plaats; winnaars poule C - winnaars poule D; 16.00 uur: om de derde en vierde plaats; verliezers poule C - verliezers poule D.

**Kapé**

**HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN**

**UW PRIJSBEWUST WARENHUIS!**

**Frigidaire** airconditioning

vanaf f 1200,- (excl. B.T.W.)

**Uit voorraad leverbaar!**

LIKO B.V., Apollolaan 3, Heerlen  
Tel. 045-717925 of 316291 of 415546

## Kippenhok en volière mogen voorlopig blijven

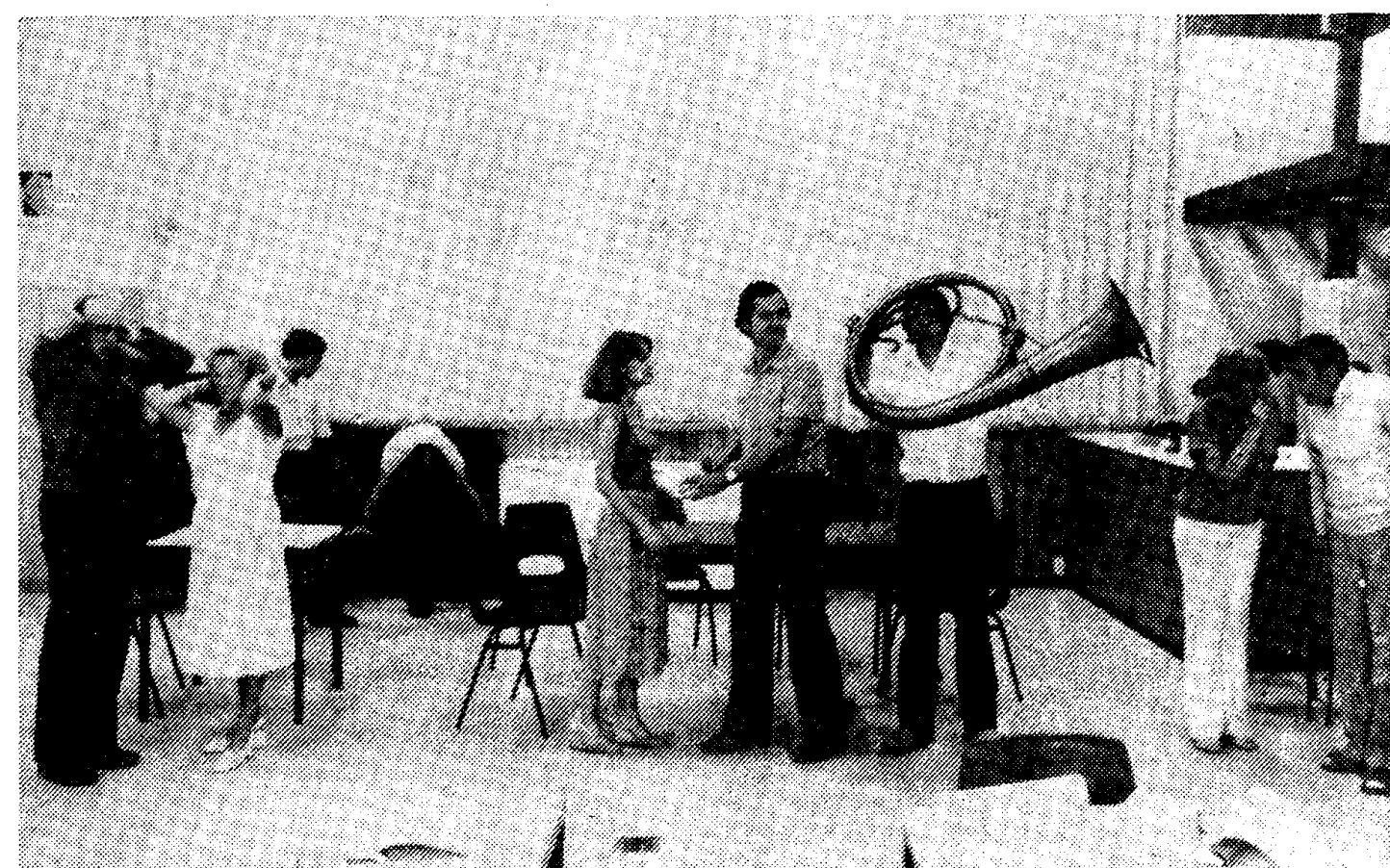
Van onze verslaggever  
KERKRADE - Omdat een en ander in de strijd is met het bestemmingsplan Berenbos, kunnen de volière en het kippenhok van de heer Weckx, die aan de Vereniging-straat in de wijk de Vink in Kerkrade woont, eigenlijk niet blijven staan. Het blijkt echter, dat de voormalige rethouder die over de grond aan-erkoop ging, aan de heer Weckx heeft, dat hij de twee bouw-erken weer zou mogen opzetten aan zijn huis, als hij een gedeelte van zijn grond zou verkopen ter realisering van het bestemmingsplan Berenbos, waar huizen gebouwd worden en een weg aangelegd moest

worden. Weckx ging daarmee akkoord, bouwde een fraai houten hok waar de vogels en zijn 20 kippen in konden. Nu wil de gemeente hem echter geen vergunning geven en dat betekent, dat hij zijn optrekje weer zou moeten afbreken.

Maar daar stak CDA-raadslid Karl Maessen tijdens de laatste raadsvergadering in Kerkrade een stokje voor: „We moeten die vergunning wel geven, want in mijn bijzijn heeft de vroegere wethouder dat beloofd”. „Maar het kan niet”, zei wethouder Lei Hermans: „Want het is tegen de bepalingen in het bestemmingsplan en we kunnen het bestemmingsplan nu niet

wijzigen, omdat het herziene plan ter inzage ligt. We kunnen niets anders doen, dan de vergunning weigeren”. Maar dat was de raadsleden al te gortig. Een hunner was erbij geweest toen de heer Weckx de vergunning beloofd werd en nu zou men die moeten weigeren. Toon Creusen van de BBK stelde een schorsing voor en tijdens die schorsing werden de raadsfracties het eens. Men zou het voorstel van B en W om de vergunning niet te verlenen ondersteunen, maar met de toezegging van het college, dat zodra de procedure van de herziening van bestemmingsplan Bosberg achter de rug is, er een tweede procedure tot wijziging wordt aangezet waarbij voor

de heer Weckx de mogelijkheid geschapen wordt alsnog een vergunning te krijgen voor zijn kippenhok en volière. Burgemeester Smeets zegde dat toe en de raadsleden knootten dat goed in hun oren. De heer Weckx wist gisteren echter nergens van. „Ik heb nog geen enkele brief van de gemeente, alleen mondeling is mij meegedeeld dat het schuurtje er eigenlijk niet mocht staan. Ze willen dat niet hebben omdat er hiernaast een nieuwe wijk wordt gebouwd en dan past dit niet meer. Maar ik wil graag als hobby wat dieren houden, dat vind ik leuk!” aldus de heer Weckx.



De zoon des huizes oefent voor de talentenjacht tot afgrijzen van de anderen. V.l.n.r. Harrie Vaessen, Annie Gorissen, Martin Kleintjens, Fred Ruyten (in vogelvlucht), Anita Bruls, Piet Boonstra, Cor Bastiaans, Leny Hanssen en Jo Haan (repetitiefoto).

Kluchtige start van het dertiende seizoen

## Streektheater brengt „D'r Konkeleer”

HEERLEN - Het nieuwe seizoen van het Heerlens Streektheater - het dertiende nu al - begint op vrijdag 28 september. Op die datum gaat de klucht „D'r konkeleer”, geschreven door Theo Pasing, in première. Deze première is in tegenstelling tot vorige keren niet de eerste voorstelling. Op donderdag 27 september wordt een voorpremière gegeven. Alle voorstellingen zijn zoals altijd in de Heerlense Stadsschouwburg en zij beginnen telkens om 20.00 uur.

In „D'r konkeleer” heeft de familie Opdekamp zich in een financieel avontuur gestort. De renovatie van hun elektriciteitswinkelje heeft zoveel geld opgeslokt, dat er een stevige lening moest worden opgenomen. Juist die lening kunnen zij niet meer aflossen. Als geldschietter Lemmens hen het mes op de keel zet, weet het echtpaar Opdekamp niet meer voor- of achteruit. Maar als de nood het hoogst is, zijn ze vrienden nabij. In hun huis zitten enkele vreemde onderhuurders, zoals een fotograaf en een gepensioneerd fietsenmaker, die samen met zijn vriend, een geësjede student in de rechten, in korte tijd aan veel geld probeert te komen. Iedereen helpt op zijn manier enthousiast mee. De dochter wil een rijke vrijer aan de haak slaan, de zoon wil een talentenjacht winnen, de fotograaf probeert het met unieke reclamefoto's, maar het beste idee blijkt toch de fietsenmaker en zijn vriend te hebben. Of het allemaal lukt is wat zich ten huize van de familie Opdekamp afspeelt? Aan deze uitbundige productie werken de vertrouwde gezichten van het vorig seizoen weer mee zoals Jo Haan, Jef Clement, Matthieu Loop, Fred Ruyten, Martin Kleintjens, Harrie Vaessen, Jopke Brauers, Cor Bastiaans, Piet Boonstra, Rosaline Haan, Annie Gorissen, Anita Bruls, Grietje Ruyten en Leny Hanssen. Het stuk is geregisseerd door Theo Pasing. Er zijn reeds drie voorstellingen geheel uitverkocht: op 28 september, 6 en 12 oktober. Men kan nog kaarten krijgen voor de data: 27 en 30 september; 1, 2, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 19 en 21 oktober. De kassa van de Heerlense Stadsschouwburg is van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur geopend. Vanaf maandag 10 september start de voorverkoop van de vrije plaatskaarten aan de kassa.



Petra Laseur en Jules Croiset, de winnaar van de Louis d'Or, in het aangrijpende stuk over Jean-Louis Pissuise.

Klapstuk van Publiektheater in Limburg

HEERLEN - Het liefdesdrama met noodlottige gevolgen voor een Nederlands beste cabaretiers Jean-Louis Pissuise is de basis geweest voor het aangrijpende toneelstuk dat Gerben Hellinga onder de titel „Mensch durf te leven” heeft geschreven. Het Publiektheater heeft er in de figuur van Jules Croiset een meesterlijk vertolker voor gevonden, waardoor het stuk, dat eind vorig seizoen in première ging alom juichende en lovende kritieken kreeg. „Mensch durf te leven” gaat drie keer in Limburg. Het begint in de Stadsschouwburg te Heerlen op woensdag 12 september. Daarna is de voorstelling te zien op dinsdag 9 oktober in de Stadsschouwburg te Maastricht en op dinsdag 23 oktober in de Oranjerie te Roermond.

Op zaterdag 27 november 1979 om 20 uur werd de grote cabaretier Jean-Louis Pissuise aan de voet van het standbeeld van Rembrandt op het Rembrandtplein te Amsterdam doodgeschoten, samen met zijn derde echtgenote Jenny Gillians, door een afgewezen minnaar van haar, Tjakko Kuiper, die daarna de hand aan zichzelf sloeg. Drie doden in een dramatische liefdesgeschiedenis. Pissuise en zijn

## Mensch durf te leven

vrouw hadden die avond gedineerd in hotel Schiller en waren op weg naar Mille Colannes, een cabaret aan de overkant van het plein waar ze die avond een voorstelling zouden geven. Hoewel het liefdesdrama van Pissuise centraal staat geeft het stuk van Hellinga ook een heldere kijk op cabaretwereld in de twintigste eeuw. Het stuk is geregisseerd door Ton Lutz. De belangrijkste rollen worden vertolkt door Jules Croiset, Petra Laseur en Wim van der Grijn. Het stuk kent dertig rollen, die door 19 acteurs van het Publiektheater ingevuld zullen worden.

## Archeologische vondsten in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK - Nadat in juni de rustieke kelderruimten van kasteel Hoensbroek officieel als archeologisch museum geopend zijn, is thans veel archeologisch materiaal in een groot aantal vitrines ondergebracht. Vooral de kelder onder de vierkante toren herbergt een schat aan vondsten uit de oude steentijdculturen. Een unicum is de vitrine waarin prachtige voorwerpen afkomstig van Noordamerikaanse indianenculturen zijn uitgesteld. Daarnaast is er materiaal van de pre-columbiaanse Taïrona-cultuur. Elders in het museum is een kostbare collectie oude pre-

historie ingericht van vondsten uit de stuwwallen bij Rhenen. Deze collectie zal in de toekomst aanzienlijk worden uitgebreid. Het tentoongestelde materiaal is voor een belangrijk deel afkomstig uit particuliere verzamelingen. Als regel wordt dit materiaal minimaal een jaar in bruikleen afgeleend. De mogelijkheid bestaat dat groepen geïnteresseerden worden rondgeleid door de conservator of een van zijn medewerkers. Eveneens is het mogelijk om archeologische vondsten te determineren. Inlichtingen kan men krijgen bij de conservator van kasteel Hoensbroek.

## Frans Halmans exposeert in Hoensbroek

HOENSBROEK - Op de expositiezolder van Kasteel Hoensbroek is tot en met zondag 23 september een tentoonstelling ingericht van werken van Frans Halmans uit Gennep. De kunstenaar, die in 1978 door een tragisch ongeval om het leven kwam, heeft zijn innerlijke

dromen en visioenen in beeld proberen te brengen. In zijn werk waren demonen rond in fantastische, bijna onaanvaardbare kleuren. Hoe wel Halmans gebruik maakte van de klassieke olieverfverfde hij aanvankelijk de gedroogde poot van haas of konijn als penseel. Zijn in Hoensbroek wonende broer W. Halmans heeft alles in het werk gesteld om een groot deel van het werk van deze kunstenaar te achterhalen en voor deze posthum tentoonstelling bijeen te brengen. De tentoonstelling is dagelijks open van 10.00-12.00 en van 13.30-17.30 uur.

## Hoofdrolspele LSO-productie verhindert

MAASTRICHT - De Duitse tenor Reiner Roon, die door het LSO geëngageerd was om de hoofdrol te vertolken in de operette Der Zarewitsch op de planken zette. Deze eerste LSO-productie van dit seizoen gaat op vrijdag 14 september in de Oranjerie te Roermond in première. Daarna reisde deze operette langs alle schouwburgen in Limburg en doet daarnaast ook Hasselt aan. Wolfgang Falkenhagen studeerde aan de Musikhochschule te Berlijn en was o.m. verbonden aan de Deutsche Oper te Berlijn en theaters te Osnabrück, Coburg en Hagen.



Onze zaak te Schaesberg dreigde uit haar jasje te groeien. Derhalve besloten wij onze zaak uit te breiden.

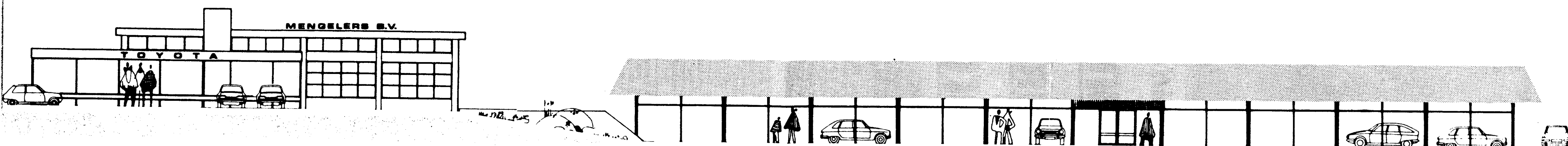
Thans kunnen wij met trots kennis geven van het feit dat onze nieuwbouw klaar is.

Ter gelegenheid daarvan wordt u uitgenodigd om aanwezig te zijn tijdens de openingsfestiviteit, waarbij de weledele heer E.V.N. Louwman, president-directeur Toyota in Nederland, vandaag 6 september om 17.30 uur de opening zal verrichten en de daaraan verbonden receptie vanaf 19.00 uur.

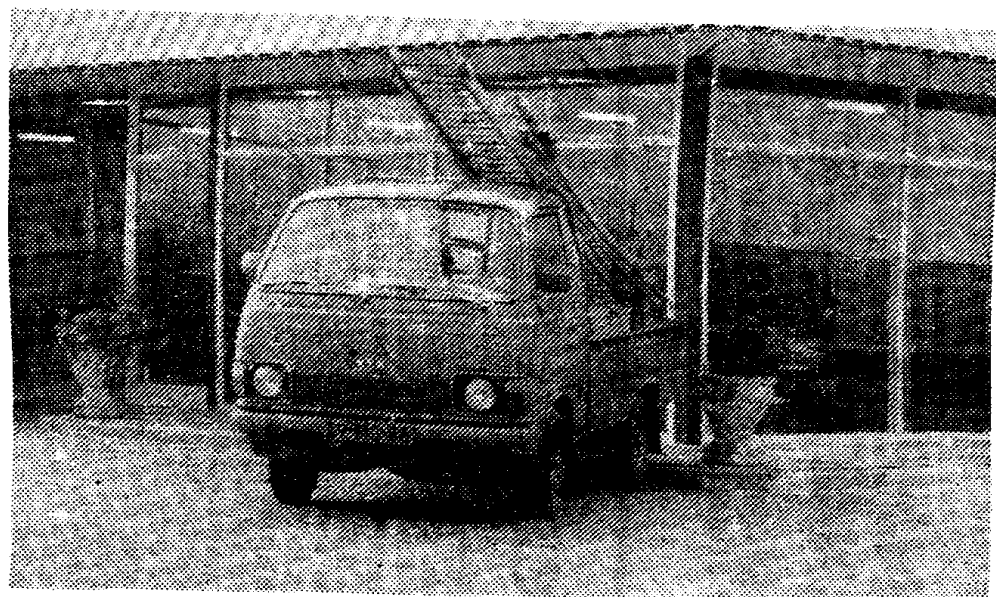
Wij zouden het leuk vinden u dan te mogen begroeten om samen een heildronk uit te brengen op dit voor ons zo belangrijk gebeuren.

Tevens houden wij van 7 t/m 15 september **OPEN WEEK**, waarbij u eveneens in de gelegenheid gesteld wordt onze nieuwe zaak en de gehele Toyota-lijn te bekijken.

Beleefd uitnodigend,  
Directie en medewerkers Mengelers B.V.  
Schaesberg, Baanstraat 105



## ONDERSTAANDE BEDRIJVEN REALISEERDEN DE NIEUWBOUW VAN ONS PAND TE SCHAESBERG



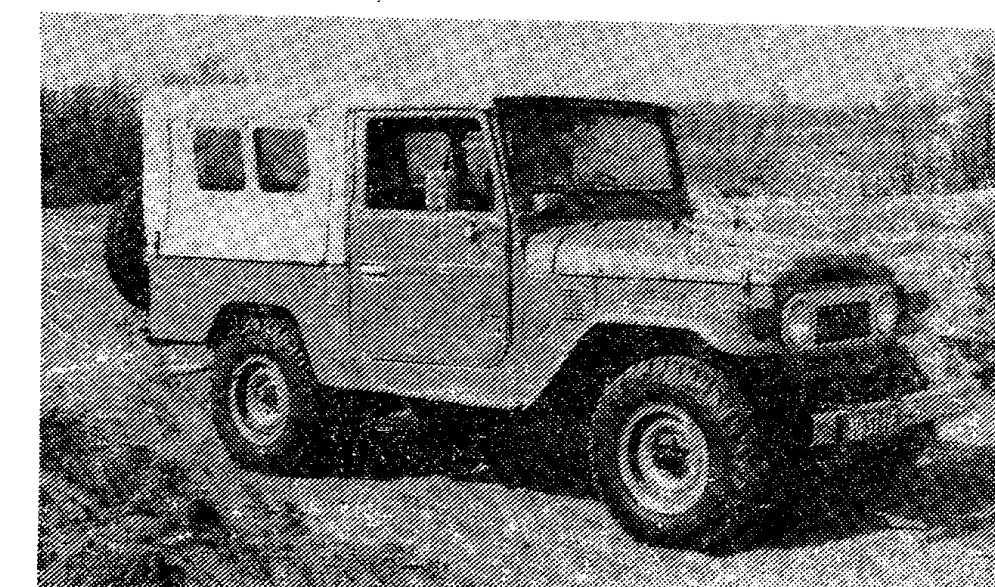
De aannemer voor dit project was  
**TUCKON PROJECT B.V. SITTARD**  
Dr. Nolenslaan 111 - Tel. 04490-14441



De fundering en het metselwerk  
werd verzorgd door  
**AANNEMERSBEDRIJF RIKSEN - SCHAESBERG**  
Edisonstraat 9 - Tel. 045-313419



De schilderswerkzaamheden werden verzorgd  
door schilder- en stucadoorwerken  
**C. VAN EYCK - UBACH 9/ WORMS**  
Buijzerdweg 3 - Tel. 045-316555



Het grondwerk en de totale bestrating  
werd verzorgd door  
**TRANSPORT- EN HANDELSONDERNEMING  
MOLS N.V. - SCHINVELD**  
Broekstraat 15 - Tel. 045-251852



(ADVERTENTIE)

Vanaf morgen (vrijdag) in Obbicht

# Historische optocht centraal in Ecrevisse-feestvieringen

door Will J. Poulsen

OBBICT – Honderd jaar geleden stierf de schrijver Pieter Ecrevisse. Hij werd in 1804 in Obbicht geboren, waar zijn vader een papiermolen exploiteerde. In die molen werd Pieter als driejarig jongetje het slachtoffer van een bedrijfsongeval en verloor drie vingers van zijn rechterhand. Handenarbeid was daardoor voor hem taboe en hij ging later studeren voor onderwijzer. In de loop van de jaren ontwikkelde hij zich echter ook als schrijver van bekende romans zoals „De vadermoordenaar van Stein“, „De Teuten“, „De Bokkenrijders in het Land van Valkenburg“ en de „Meikoningin van Geleen“.

Vanaf morgen, vrijdag zal men in Obbicht het feit herdenken, dat deze Limburgse schrijver een eeuw geleden in het Belgische Eeklo stierf. Het hoogtepunt van de herdenking vormt zondag de groots opgezette historische optocht, die ongetwijfeld uit Zuid- en Midden-Limburg talrijke bezoekers zal trekken. In deze optocht wordt het leven van Pieter Ecrevisse uitgebeeld, maar krijgen de toeschouwers ook een beeld van Obbicht ten tijde van de schrijver.

De optocht bestaat uit twee gedeeltes. Eerst wordt de historie van Obbicht en Papenhoven uitgebeeld en daarna volgt „Pieter Ecrevisse stelt zich voor“. De historie van het dorp begint met de uitbeelding van de Romeinse tijd en vervolgens de kerstening van de Maasstreek door de H. Willibrordus, de patroon van Obbicht. Koning Swentibold, Willem van Oranje (de vriend van de Obbichtse kasteelheer Karel van Bronckhorst), die ter plaatse de Maas overstak, edelen, schepenen en dorpelingen zullen in het eerste deel van de optocht te zien zijn. Ook zullen een groot aantal ambachtslieden tonen hoe men in die tijd beroepshalve was gekleed. De windmolen van Papenhoven en het verwerken van graan tot brood is er het eerste gedeelte van de stoet evenmin vergeten.

Onder het motto: „Pieter Ecrevisse stelt zich voor“ krijgen de toeschouwers ook fraaie beelden te zien. Dit deel opent met een onvervalste „Ba-oj“, oftewel een veldwachter. Hij wordt uitgebeeld door Nol Pagen, zoon van de laatste veldwachter uit

Geleen. Het centrum is om mensen door te sturen naar instanties die iets kunnen doen aan problemen als verlies van onderdak, wegllopen van huis of akute geestelijke en sociale nood. Mensen die een beroep doen op Het Baken kunnen dan ook slechts in het uiterste geval één nachtje overnachten.

## Opvangcentrum Geleen binnenkort van start

GELEEN – Binnenkort zal in Geleen het crisissopvangcentrum Het Baken van start gaan. De bedoeling van het centrum is om mensen die op een of andere manier in een crisissituatie zijn terechtgekomen op te vangen en hulp te bieden. Deze hulpverlening moet geheel door vrijwilligers gebeuren.

Het centrum is om mensen door te sturen naar instanties die iets kunnen doen aan problemen als verlies van onderdak, wegllopen van huis of akute geestelijke en sociale nood. Mensen die een beroep doen op Het Baken kunnen dan ook slechts in het uiterste geval één nachtje overnachten.

DEN BOSCH – Twee Limburgse zangers, de bariton Piet Nievelstein en de tenor William Hendriks, hebben het gepresteerd om door te stoten tot de demi-finale van het belangrijke Internationaal Vocalisten Concours te Den Bosch. Van de negen Nederlandse deelnemers zijn er vier overgebleven en van die vier zijn er maar liefst twee Limburgers. In totaal zijn veertig kandidaten doorgedrongen tot de demi-finales. Er hadden zich voor dit 26ste Internationale Vocalisten Concours 120 kandidaten aangemeld uit zeventwintig nationaliteiten.

De 33-jarige William Hendriks uit Brunssum is leerling van Hans-Günter Grimm. Hij beschikt over een Italiaanse heldentenor. Hij is op betrekkelijk late leeftijd met zijn zangstudie begonnen. Docent Hans-Günter Grimm: „Vier jaar geleden kwam hij bij mij voor

privé-les. Dat heb ik hem anderhalf jaar gegeven. Daarna zijn wij naar de Musikhochschule in Keulen gegaan en daarna naar het Conservatorium in Maastricht. Bij de CBF (een Duits bureau vergelijkbaar met het arbeidsbureau) waar 1500 kandidaten zich aandienden voor een engagement bij een van de Duitse operahuizen zijn 24 kandidaten overgebleven. William Hendriks is een van hen. Hij heeft aanbiedingen lopen van Opera Forum, Bremerhaven, Hildesheim, studio van de Staatoper München, Bielefeld en Coburg. Daar moet hij binnenkort gaan voorzingen. Het is ontzettend jammer dat vele Limburgers met schitterende stemmen zo laat de weg naar het Conservatorium vinden. William Hendriks is er eigenlijk een voorbeeld van“.

De 30-jarige Piet Nievelstein is in Kerkrade geboren en woont momenteel in Maastricht. Hij is leerling van Mia Bessink. Hij studeerde schoolmuziek en solozang aan het Conservatorium te Maastricht, waar hij vorig jaar afstudeerde. Hij is thans bezig met zijn studie voor de Prix d'Excellence en maakt dit jaar de operaklas af. Mia Bessink vindt het nog iets te voorbarig om nu al te juichen over de prestatie van haar leerling. Relativerend zegt zij: „Het is natuurlijk een fijne prestatie, maar je mag niet uit het oog verliezen dat de meeste Nederlandse zangers zich niet aanmelden voor dit concours, omdat het risico erg groot is dat je afgaat bij zo'n select gezelschap“.

Hein Meens, ook een leerling van Mia Bessink, is momenteel de meest gevraagde concertzanger van Nederland. Hij heeft indertijd ook een prijs op het Internationaal Vocalisten Concours van Den Bosch gewonnen.

„Ik vind het erg belangrijk om erbij te vermelden dat Piet Nievelstein in Den Bosch begeleid wordt door Erik van de Loo, ook een leerling van het Maas-trichtse Conservatorium“, aldus Mia Bessink.

De demi-finales worden vandaag, donderdag in de Stadsschouwburg Casino te Den Bosch gehouden. De allerbesten staan zaterdag in de finale.

(ADVERTENTIE)

N.A.A.M. BORDJE

In allerlei materialen. Maar ook „praktijk“ of „naar de liften“... om te laten zien wie en waar u bent.

Ook: • Neon reclame en lichtbakken.  
• Prijsystemen: Rillborden en interieur lichtbakken.  
• Letters: Plak-, wrijf- en strijklletters.

de 'letter'kundige Reuver tel. 04704-3131\*

ook filalen te Heerlen Maastricht Roermond Venlo

MITSUBISHI DEALER

**AUTO KLEYNEN**

Locht 193  
KERKRADE-WEST  
Tel. 045-411561 b.g.g. 412318

Passartweg 35a  
HEERLEN-NORD  
Tel. 045-212035



## Voor de zesentwintigste maal Bloemencorso in Valkenswaard

door Jan van Lieshout

VALKENSWAARD – Voor de zesentwintigste keer trekt zondag in Valkenswaard een bloemencorso, dat voortkwam uit de bevruchtende feesten, die rond de zeventiende september in de Brabantse grensgemeente werden gevierd. In een kwart eeuw groeide het evenement uit tot een toeristische najaarsklassesieker, die vorig jaar meer dan 40.000 toeschouwers trok.

Wederom zijn in de verschillende buurtschappen van Valkenswaard, in oude zowel als in nieuwe wijken, vijftien praalwagens gebouwd, die in de nacht van zaterdag op zondag zullen worden gestoffeerd met dahlia's. Met 200 kilo etalagespelden zullen de anderhalf miljoen bloemen worden opgeprikt. Slechts 400.000 dahlia's heeft Valkens-

waard uit eigen kweek. De overige zullen worden geleverd door kwekers uit Eelde, Leersum en Winterswijk en door de Belgische partners Dendermonde, Meerbeke en Wommelgem, die voor hun corso kunnen rekenen op de bloemen van Valkenswaard. In 9.000 kisten worden de dahlia's aangevoerd. De verdeling vindt zaterdagmiddag plaats; de opspelding tot zondagmiddag.

Om half drie zet de stoet, die met vier majorettenpelotons zal worden opgefleurd, zich in beweging. Voor de klankkleur zorgen vijf muziekgezelschappen, waaronder fanfare St. Martinus uit Urmond, vier tamboerkorpsen en drumbands, twee trompettenkorpsen en een jachthoornkorps.

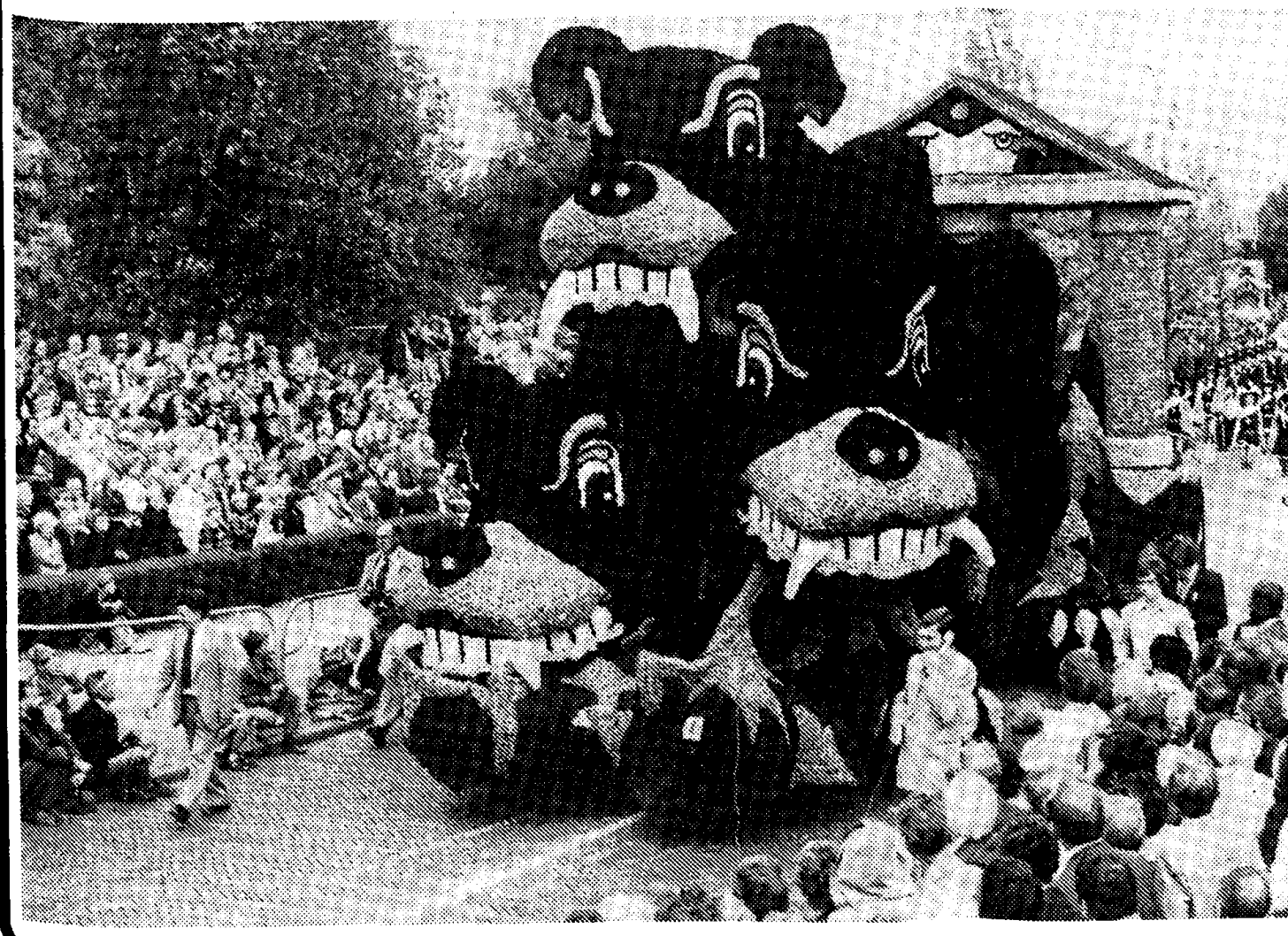
Evenals voorgaande jaren is aan het corso een bloemsierkunstexposi-

tie gekoppeld, welke in de hal van het gemeentehuis zal worden gehouden en in het teken staat van „Het Jaar van het Kind“. Ook wordt een bloemententoonstelling in de Nicolaasschool gehouden. Beide exposities zijn vanaf elf uur geopend.

Vóór het corso demonstreren in het Wilhelminapark de vendelzuwaaiers van de gildes van Valkenswaard en de kerkdorpen Dommelen, Borkel en Schaft. Ook zal de legende van St. Martinus en de bedelaar worden uitgebeeld.

Na het bloemencorso worden op de markt in Valkenswaard tot kwart voor negen muziekshows gegeven. De traditie getrouw wordt het corso om negen uur met een vuurwerk besloten. De Breugeliaanse ambiance op de markt zal op maandag worden geprolongeerd.

• Op de foto's: beelden uit het zilveren Corso van vorig jaar.



(ADVERTENTIE)

„Soepel breien? Met Scheepjeswol natuurlijk!“

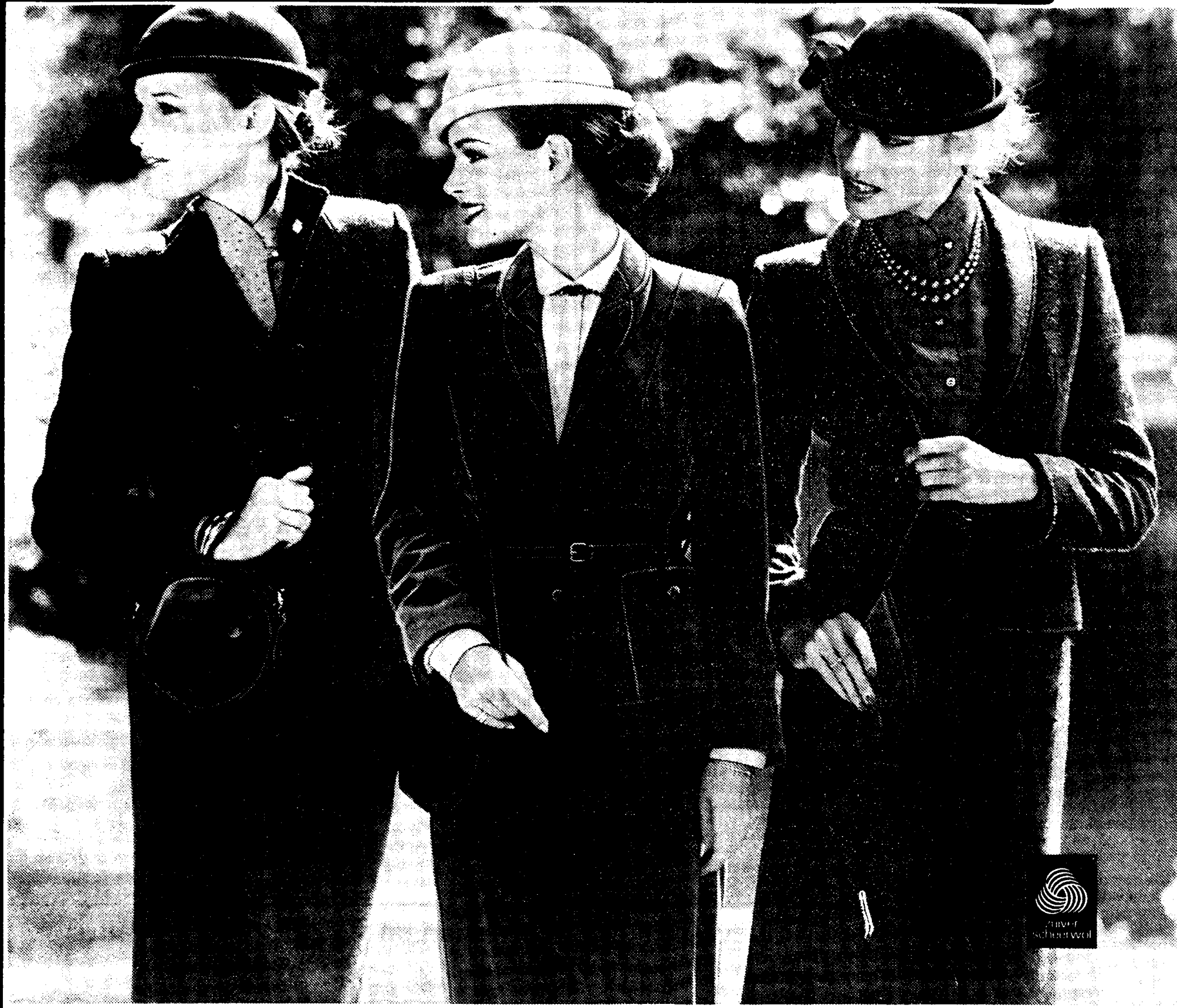
Kies uit de vele modieuze zelfmaakmodellen, de aktuele garens en de unieke kleuren.



**scheepjeswol**



# Kreymborg's Elegante Tailleurs!



KREYMBORG

Tailleur van diagonale tweed. Geheel gevoerde rok met Diorploo. Paars-zwart. Mt 36-42. **198.-**

Fluwelen tailleur. Gevoerde rok met zipsplit. Paars, zwart of donkerrood. Mt 36-42. **229.-**

Tweed tailleur van zuiver scheerwol. Geheel gevoerde rok met loopplaat. Mauve of blauw. Mt 36-44. **298.-**

GROTE STAAT, MAASTRICHT. STEENWEG. ROERMOND. SAROLEASTRAAT, HEERLEN.

**Kreymborg**

## Ter overname aangeboden goedlopende café-bar-dancing 'T WOLFJE

gelegen te Kerkrade-West. Zonder vereiste papieren en enige contanten onnodig te reflecteren. Inl. J. Adriaans, Kasperenstraat 54. Kerkrade-West, tel. 045-413662.

Bij HOLIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste **garantie**, voor de beste vakantie.

### HOLIDAY CARAVAN CENTRUM

Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.  
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

Voor onze administratie- en accountantsafdeling zouden wij gaarne in contact willen komen met een

#### ASSISTENT-ACCOUNTANT (m)

Eisen: - Praktijddiploma boekhouden  
- Goede contactuele eigenschappen  
- Studie voor MBA-diploma  
- Leeftijd van 20 tot 25 jaar.  
**ACCOUNTANTSKANTOOR J.A.M. HUYNEN**  
Schaesbergerweg 33B Heerlen  
Tel. 045 - 723350

## PARKET

SHOWROOM

open:  
ma.  
t.m. za.  
wo.  
gesloten

donderdag  
show-  
avond  
tot  
21.00 uur

### BREDE EIKEN PLANKEN?

Aan die vraag kan Pegasus parket b.v. te Geleen nu voldoen. Dit bedrijf heeft een prachtige, antiek aandoende vloer samengesteld uit onregelmatige delen, variërend van 7 tot 18 cm breedte. Daarvoor wordt Frans eikenhout gebruikt. Dit „eiken primitieve“ kan zonodig met zwaluwstaartjes en propjes geleverd worden. Pegasus voorziet deze vloer van een beschermende porienvulling hetgeen nauwelijks onderhoud betekent. Natuurlijk kunt u ook voor alle andere parket bij ons terecht vanaf f49,80. Wilt u meer weten bezoek onze showroom met meer dan 100 m2 parketvloer of bel nu!!!

### PEGASUS PARKET GELEEN

Rijksweg, Zuid 233, tel. 04494-46675

Metaalbedrijf MSG vraagt voor het werk te Aken

## verfspuiters

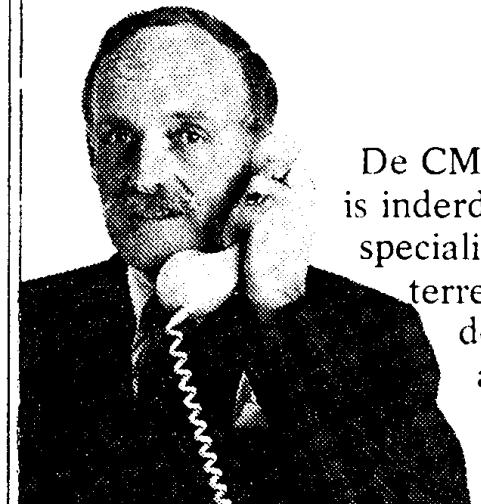
Aanmelden dagelijks van 9.00 - 17.00 uur.  
Hoensbroek, Kastanjelaan 182. Tel. 045-212259. Na 18.00 uur tel. 04405-2597.

Door uitbreiding kunnen wij plaatsen:  
**Vakbekwame brood- en banketbakkers**  
**Chauffeurs** met ervaring vrachtwagen  
**Magazijnhulp** nachtdienst  
**Mannelijke hulp** voor schoonmaakwerkzaamheden (part-time)  
**Onderhoudsschilder** liefst met vrachtwagenrijbewijs.  
**Dames** voor vrijdagmiddag van ±14.30-20 uur (part-time)  
**Dames** voor de broodbakkerij aanvang 5 uur (part-time)

### ERKENS BAKKERIJEN B.V.

Bouwbergstraat 5, Brunssum.  
Tel. 045-252272  
Na tel. afspraak melden bij dhr. Lamberts.

## De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.

Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek. Bel hem maar.

### CMV BANK

#### de bank met begrip.

Kerkraderweg 40, Heerlen-Molenberg.  
Tel. 045-413700.  
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.



## provincie limburg mededelingen

Openbare vergaderingen vaste staten-commissies

Financien  
Vrijdag 7 september om 14.30 uur. Agenda:  
- Enkele voorstellen voor subsidiëring van: kosten Heiligdomsvaartfeesten 1979 te Susteren; Stichting Bevordering Gehandicapten sport Limburg; Creativiteitsontwikkelingswerk; Stichting Limburg Magazine;  
- Wijziging provinciale begroting 1979;  
- Wijziging van de begroting van inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar 1978 en 1979;  
- Huisvesting Culturele Raad Limburg;  
- Garantie geldlening ten behoeve van de St. Jansgeleen Kliniek te Spaubeek;  
- Nieuwe provinciale comptabiliteitsvoorschriften.

Algemene zaken

Maandag 10 september om 14.30 uur.  
Agenda:  
- Voordracht benoeming Griffier der Staten.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

## NIEUW Modebeeld herfst/winter 1979/'80

(Noodzakelijk wanneer je er de komende maanden warmpjes bij wilt zitten)\*

We gaan het herfst/winterseizoen weer in, met alle (mode)gevolgen vandien. Natuurlijk dat je van te voren wilt weten, hoe de mode eruit gaat zien en... wat dat allemaal gaat kosten.

Het nieuwe nummer van Modebeeld geeft al die informatie. De mode en de (betaalbare) prijzen in één compleet overzicht: Modebeeld.

Maar liefst 300 modellen worden geheel in kleur gepresenteerd. Het grote,



internationale modenieuws wordt afgewisseld met allerlei praktische (koop)tips.

En natuurlijk is er de nodige aandacht voor make-up, kapsels en accessoires.

Bovendien... in deze Modebeeld vind je een exclusief patroon van een van Nederlands top-ontwerpers.

Makkelijk te maken en zeer modieus.



Verder vind je in Modebeeld herfst/winter 1979/'80 o.a.:

**Breisels**  
Dit seizoen echt nieuw.

**Glans en Glitter**  
Voor de avond kan het niet feestelijk genoeg zijn.



**Jassen**  
Brede schouders met accenten zijn troef.

**Mooi maar niet duur**  
Modieus gekleed gaan hoeft niet duur te zijn.

**Beauty**  
De ogen zijn sprekender dan ooit.

**Gratis patroon**  
Mode uit Parijs

**MODE BEELD**

Nu overal te koop.\*

Al het modenieuws voor maar f6,50

Een *PRIVE* uitgave\*

**MODE BEELD**

herfst-winter '79/80

nr 3 - f16,50/95f

complete informatie over de nieuwe modetrends met 300 modellen

gratis exclusief patroon

verder: kooptips, make-up nieuws en kapsels





● De stoel van Brom wankelt bij Ajax. Links assistent-trainer Bobby Haarms.



● Dick Nanninga

## Dick Nanninga scoort tweemaal tegen IJsland

# Oranje één helft klasse

REYKJAVIK – Als het Nederlands elftal ooit een wedstrijd heeft gespeeld met twee totaal verschillende gezichten, dan was dat gisteravond in het Laugardalstadion in de IJslandse hoofdstad. Voor rust een falend Oranje met weinig variatie en tempo, na de hervatting een frisse ploeg die moeiteloos over IJsland heenwalste via doelpunten van Johnny Metgod, Willy van de Kerkhof en tweemaal Dick Nanninga.

Door deze royale zege heeft Nederland haar koppositie verstevigd in groep 4 van de voorronden van het Europees kampioenschap. De overwinning was op basis van kwaliteit, technisch overwicht en gezonde agressie in de tweede helft meer dan gerechtvaardigd. Ook de hervervorming van Dick Nanninga in de punt van Oranje was zeer terecht op grond van twee schitterende doelpunten, met name de tweede treffer.

IJsland opende de strijd furieus. Onder het motto „we hebben niets te

verliezen” koos de ploeg van Ilitchev van meet af aan voor de aanval. Dat resulteerde in de eerste minuut al in een fraaie kopbal van Evaldsson die Piet Schrijvers tenauwernood over de lat kon werken. Na tien minuten kreeg Oranje greep op de wedstrijd. Eerst een kopbal van Nanninga en dertig seconden later was de eerste Nederlandse treffer bijna een feit. Een een-twee combinatie Nanninga-Tahamata resulteerde in een schot tegen de paal en in de rebound knalde Willy van de Kerkhof tegen een IJslander op.

De opzet van Jan Zwartkruis – hoge ballen vanaf de vleugels voor Nanninga – slaagde vooralsnog alleen vanaf links dank zij de gebroeders van de Kerkhof. Ling was aan de andere kant bezig met solistisch passeerwerk waardoor de Roda-spits niet gevaarlijk kon worden.

Het Nederlandse overwicht, dat zich nu nadrukkelijk bleef manifesteren, werd een halt toegeeroepen toen IJsland een indirecte vrije trap mocht nemen in het 16-metergebied (na een



Jos van Wersch in Reykjavik

overtreding van Hovenkamp). Het schot van Evaldsson, de bewaker van Nanninga, ging echter naast.

### Fanatiek

Het tienduizendkoppige publiek in het piepkleine stadion werd na een half uur voetbal met de minuut fanatieker. IJsland counterde leuk en Nederland kon nog geen vuist maken. Te weinig tempo, een onproductieve Ling, een onzekere Poortvliet gaven



weinig glans aan het vaderlandse voetbal. Nanninga bleef zich keer op keer aanbieden maar de ballen waarom hij vroeg kwamen niet. Tien minuten voor rust kroop Oranje nog door het oog van de naald omdat de piepkleine Thorleissøn net te laat was op een

inzet vanaf de linkervleugel. Met een doelpuntloze stand ging Nederland te leurgesteld de kleedkamers binnen.

Zwartkruis liet de falende Ling na de hervatting niet meer opdraven. In zijn plaats ging Johnny Metgod op het middenveld spelen en René van de Kerkhof en Tahamata bezetten toen de vleugels.

Metgod maakte de mooiste entree die hij zich maar wensen kon. Hij was amper vier minuten bezig aan zijn zevende interland of hij zette Nederland op een 0-1 voorsprong na een fraaie dieptepass van Ruud Krol. Het publiek floot om dit doelpunt; puur uit teleurstelling na de goede prestatie van hun landgenoten in het eerste bedrijf.

Feyenoorder Petursson, een van de twee IJslandse spitsen, was het gevaarlijkst maar door goed positieospel van Ernie Brandts (hij kreeg later de gele kaart) en briljant keepen van Piet Schrijvers kon ook hij het getij niet keren. Die ene wissel (Metgod voor Ling) bracht meer tempo in het Oranje-spel, mede door de vermoeidheid die de IJslandse amateurs nu in hun benen voelden. Krol werd steeds meer de stuwor op het middenveld en de IJslanders waren nu helemaal de kluts kwijt. Op de hoge ballen verkeek de defensie zich herhaaldelijk. IJsland was nu rijp voor de sloop.

Halverwege de tweede helft schoot Willy van de Kerkhof Oranje naar 0-2 na een knappe voorzet van Hugo Hovenkamp. Vijf minuten later werd het pleit helemaal beslecht toen Dick Nanninga de score naar 0-3 uitbouwde na voorbereidend werk van Tahamata. De wedstrijd was toen gelopen en Oranje hoefde alleen nog maar de voorsprong te consolideren tegen een tegenstander die nergens meer in geloofde. Drie minuten voor tijd liep Nederland nog verder weg via een schitterende kopbal van Dick Nanninga na een voorzet op maat van Johnny Metgod: 0-4.

● *Simon Tahamata in actie tijdens het duel van Oranje tegen IJsland. Tweede rechts Dick Nanninga.*

#### Opstellingen

IJsland: Bjarbesson, Haradsson, Gudmundsson, Bjornsson, Gersson, Johan Edvaldsson, Bordasson, Atli Edvaldsson, Torleissøn (Palsson), Sveinsson en Peturson. Nederland: Schrijvers, Poortvliet, Krol, Brandts en Hovenkamp, Willy van de Kerkhof, Stevens en Tahamata, Ling (Metgod), Nanninga en René van de Kerkhof. Scheidsrechter: Thomas (Wales), toeschouwers: 8.000.

## 'De kromme' rond met FC Utrecht

UTRECHT – Wim van Hanegem, die het afgelopen voetbalseizoen uitkwam voor Chicago Sting, is in principe akkoord gegaan met een aanbod dat FC Utrecht hem heeft voorgelegd voor het lopende voetbalseizoen.

De 35-jarige Utrechter, die ook een aanbieding op zak had van MVV, NAC en enkele Belgische clubs, zal vandaag beslissen of hij zondag met FC Utrecht in Rotterdam uitkomt tegen Sparta. Utrechttrainer Han Berger is gematigd enthousiast over de mogelijke komst van Van Hanegem, omdat invoeging van een 35-jarige nauwkeurig past in zijn opbouwbeleid. Maar Berger heeft begrip voor het bestuursstandpunt, dat Utrecht een publiekstrekker nodig heeft om uit de hoge financiële nood te komen. De gelden die nodig zijn om „de Kromme” te contracteren, zijn bijeen gebracht door de „vrienden van FC Utrecht”.

## Roda JC oogt op IJslander

REYKJAVIK – Roda JC heeft het oog laten vallen op de IJslandse internationale Teitur Thordeirson, een aanvallende middenvelder, die momenteel nog uitkomt voor de Zweedse club Oster. Thordeirson speelde gisteravond de interland tegen Nederland niet mee. Hij is namelijk geblesseerd. De blessure is ook de oorzaak dat Roda JC-trainer Bert Jacobs dezer dagen afzag van een reis naar IJsland.

## Opnieuw verlies voor Anderlecht

BRUSSEL – Ook op de derde speeldag in de Belgische voetbalcompetitie is Anderlecht zonder punten gebleven. De Brusselse club, die geplaatst wordt door een reeks blessures, verloor ditmaal de uitwedstrijd tegen Standard Luik met 2-5. De uitslagen: Club Brugge-Beringen 1-0, RWD Molenbeek-FC Luik 2-1, Winterslag-Beveren 1-1, Beerschot-Waregem 1-1, Lokeren-Waterschei 1-0, Standard Luik-Anderlecht 5-2, Lierse-Berchem 1-2, Hasselt-Cercle Brugge 2-1, Charleroi-Antwerp 0-0. Stand: 1. Lokeren 6 punten, 2. Charleroi en Standard 5, 4. Cercle Brugge, Beerschot, Club Brugge, RWDM, Hasselt en Berchem ieder 4.

## Eric Visschers wint in Baarlo

BAARLO – Eric Visschers boekte in Baarlo zijn zevende seizoensoverwinning. In een wedstrijd over een uur plus vijf ronden bleef de amateur uit Sweikhuizen de Duitser Kurtzweg en Theunissen voor.

## Ronde van Catalonië Saronni voorop

SITGES – Giuseppe Saronni heeft in Sitges de proloog van de Ronde van Catalonië een tijdrit over 4.19 kilometer gewonnen. Roy Schuiten eindigde als tweede met een achterstand van 9.5 seconden. De uitslag: 1. Saronni 4.190 km in 5 min. 15.5 sec., 2. Schuiten op 9.5 sec., 3. ex aequo Garcia en Pollentier op 13 sec., 5. Van Impe op 14 sec.

### Ronde van de Toekomst

## Katsirin nam leiding over

CHALON-SUR-SAONE – De ploeg van de Sovjetunie heeft de tweede etappe van de Ronde van de Toekomst, een ploegentijdrit, gewonnen.

De Russen legden het 73.6 kilometer lange parkoers van Dole naar Chalon-sur-Saone af in 1 uur 30 minuten en 12 seconden, hetgeen neerkomt op een gemiddelde snelheid van bijna 49 kilometer per uur. De Nederlandse ploeg eindigde als vijfde in 1.33.12. Joeri Katsirin nam de leiding in het algemeen klassement over van Jan Bogaert. De uitslag van de tweede etappe: 1. Sovjetunie 73.6 km in 1 uur 30 min. 12 sec. (gem. snelheid 48,957 km per uur), 2. België 1.31.03, 3. Frankrijk 1.32.47, 4. Polen 1.33.12, 5. Nederland 1.33.49.

**Algemeen klassement:** 1. Katsirin 4 uur 28 min. 39 sec., 2. Goessensnov op 9 sec., 3. Morozov op 13 sec., 13. van Dongen op 52 sec., 22. Kuiken op 1.07, 23. Nieuwdorp op 1.09, 25. Winnen op 1.10, 26. van Peer op 1.11.

### Transfer voor B-international

# De man van Zes Miljoen

MANCHESTER – Manchester City heeft een recordbedrag van bijna anderhalf miljoen pond (6 miljoen gulden) betaald voor middenvelder Steve Daley van Wolverhampton Wanderers. Het feitelijke transferbedrag was 1.150.000 pond, maar Manchester City bood ook aan de 10 procent ondertekeningshelling en de 15 procent belasting te betalen, zodat het totaalbedrag op 1.437.500 pond sterling komt. Hiermee wordt het totaalbedrag van 1.150.000 pond dat Nottingham Forest zeven maanden geleden voor Trevor Francis van Birmingham betaalde ruimschoots overschreden. Het geld dat Wolverhampton voor de 26-jarige B-international Daley ontvangt zal gebruikt worden om te proberen de Schotse international Andy Gray van Aston Villa weg te lokken.

## Nanninga: „Ik ben tevreden”

REYKJAVIK – Een van de mensen die goed tot hun recht kwamen was Dick Nanninga. De Roda-spits scoorde twee schitterende doelpunten, nadat ook hij in de eerste helft niet aan zijn trekken was gekomen. Dick: „Ik heb in totaliteit een prettige wedstrijd gespeeld. In de eerste helft kwamen alle ballen van achter uit en dan ben ik met mijn hoofd nutteloos. De tweede helft ging het volgens plan, alleen hadden wij misschien de stand nog wat meer kunnen uitbouwen. Dat tweede doelpunt daar ben ik uiteraard erg tevreden mee. Zulke goals maak ik niet elke week”.

## Bayern lijdt eerste verlies

MÜNCHENGLADBACH – Tegen Borussia Mönchengladbach leed Bayern München zijn eerste nederlaag van deze competitie. De Borussia wonnen met 2-1 en zij boekten daarmee de eerste seizoenszege.

## Jan Zwartkruis ondanks 4-0 zege:

# „Ik heb me groen en geel geërgerd”

REYKJAVIK – De donderspeech die Jan Zwartkruis tijdens de rust van de interland IJsland-Nederland heeft gehouden loog er niet om maar hielp Oranje wel over de drempel heen. Hij schudde met ferme woorden de in slaap gesuste Oranjeklanten wakker. Zwartkruis na afloop: „In de rust heb ik de ploeg geschokt en de mensen op hun falen gewezen. Ze hebben dat gelukkig geaccepteerd. Ik ben uiteraard blij met deze royale 4-0 zege, maar ik heb tot de laatste minuut geschreeuwd om het doelsaldo op te voeren. Want dat kan bij de eind van de rit van doorslaggevend belang zijn. Na de 2-0 voorsprong zag ik dat sommige spelers nonchalant gingen spelen. Dat is niet professioneel en dat mag eigenlijk nooit gebeuren”. Na de eerste helft verving Zwartkruis de falende Ling. De bondscoach daarover: „Ling is natuurlijk een geweldige voetballer maar met virtuositeit alleen heb je geen garantie van slagen bij zulke wedstrijden. De

ze duels win je niet op techniek of tactiek, maar gewoon op agressie en niets anders dan agressie. Tahamata blijft voor mij de man die van achter moet opkomen voor de komende interland. Over Dick Nanninga ben ik uiteraard tevreden. Als de ballen goed op zijn hoofd komen rond Dick de zaak koelbloedig af, vooral dat tweede doelpunt is een goal zoals je zelden ziet. Ik zal overigens de eerste helft niet vlug vergeten. De zege zal de zaak wel camoufleren, maar ik heb me groen en geel geërgerd toen ik de ploeg bezig zag in de eerste fase van de strijd, ondanks alle gehamer en gewaarschuw.”

### Onderschat

Ruud Krol kwamen eveneens tevrede in de kleedkamer uit. Zijn woorden: „We hebben de ploeg uit IJsland niet onderschat. Want anders kun je de tweede helft niet zo'n herstel demonstrenen. Alleen hadden wij te

weinig agressie. Niets anders dan dat. Maar de ploeg heeft wel geluisterd naar de woorden die in de kleedkamer tijdens de rust zijn gesproken”.

Tsjeu-La Ling zei over zijn optreden: „Ik heb gewoon slecht gespeeld, dat geef ik grif toe. En ik had bovendien de pech dat de hele ploeg tijdens de eerste helft niet draaide en ik deelde daardoor nog meer in de malaise”. Johnny Metgod, de man die Oranje op het goede spoor zette, meteen na de hervatting: „Het was een bittere pil dat ik op de bank moest zitten. Ik heb me in ieder geval gerevanchéerd. Opdracht van Zwartkruis aan mijn adres was: zoveel mogelijk naast Nanninga te komen”. Hub Stevens, de PSV'er die een goede wedstrijd speelde zei na afloop: „Ik ben tevreden, uiteraard met de tweede helft. Zwartkruis is in de rust verschrikkelijk hard te keer gegaan en dat heeft toch wel zijn uitwerking gehad”.



# SPORTIEVE STIJL

Makkelijk... gezellig... comfortabel...  
precies wat bij u past! Bij ons vindt  
u dat! Stijlvol, sportief of beide?  
NU... volop keus!



Een gezellig jack?  
Wij hebben ze volop!  
Bijvoorbeeld een doorgestikt  
chintz-jack. 160, —  
Of een tweed jack met  
gebreeide kraag en boorden met  
bijpassende sjaal. 169, —  
En wilt u een pak... neem dan zo'n composité  
in verrassend nieuwe kleuren. 359, —

# PIETERS-DUR

HEERLEN

MAASTRICHT



## Auto's en motoren

Opruiming!!! Fiat 127 '75  
f 2750,-; DATSUN 120 Y '75  
f 4500,-; Datsun 100 A '75  
f 4500,-; Alfaud '76 f 6500,-;  
Opel Ascona '75 f 3750,-; Maz-  
da 121 '76 f 9750,-; Mazda 121  
'77 f 11950,-; Mazda 929 Sta-  
tion '76 f 8750,-; Mazda 323 '78  
f 10250,-; Mazda 616 coupé '75  
f 5500,-; Mazda 616 Sedan '75  
f 5250,-; Mazda 717 autom. '77  
f 2500,-; Mazda 818 '76  
f 9950,-; Mazda 818 1600cc '78  
f 12750,-; Mazda-Bovaggaran-  
tie Mazda Centre Autobedrijf  
Leymborgh B.V., Bornseweg  
5, Limbricht, tel. 04490-15838.

T. k. GOLF L 49.000 km.  
zest. pr. n.o.t.k. Aan het  
Bosk 101, Sittard, 04490-12781  
na 13.00 uur.

Voordeig te k. OPEL Kadett,  
bwj. 75, Garage v. Hees, Lit-  
terveldweg 5, H. Heide-Hrl.,  
tel. 045-214341.

Te k. zeldzaam mooie FORD  
Granada 2.3 L, bwj. 24-10-77,  
nieuw model, kmst. 14.500,  
motor f 13.500,-, Nobelstr. 15,  
Heerlen, tel. 711781, b.g.g.  
045-310531.

Autobedrijf LOVEN Heerlen  
b.v., Palmierboord 401,  
Heerlen, aan de rotonde  
Schelsberg, Tel. 722451. Mazda  
929 Hardtop 1976 v.a. f 8500,-;  
Mazda 929 Sedan 1974 1976 v.a.  
f 4250,-; Mazda 616 aut. 1976  
f 7250,-; Mazda 616 1974 1976  
v.a. f 3250,-; Mazda 818 coupé  
1976 f 7250,-; Mazda 323 ES 5  
1977 v.a. f 9250,-; Mazda 323  
EL 3 1977 v.a. f 9000,-; Mazda  
1300 1975 f 4000,-; Austin Al-  
legro 1900 SP 1975 f 4250,-;  
Audi 100 met gasinstallatie  
1974 f 2250,-; Mini Clubman  
1100 Est. 1975 f 4100,-; Opel  
Kadett sept. 1976 f 8750,-;  
Datsun 120 Y coupé 1977  
f 8450,-; Fiat 128 CL 1500 SP  
1979 f 11.500,-; Renault 4 TL  
1976 f 5000,-; Renault 5 L 1976  
f 6250,-; Renault 6 1972  
f 500,-; Toyota Corolla 1971  
f 1750,-; Toyota Carina 1600  
automatic 1977 f 10.750,-; Tri-  
umph TR 7 1978 f 15.000,-, 3  
maanden garantie op arbeids-  
loon en onderdelen.

Als nieuw: PONTIAC Gr. Le-  
mans coupé, bwj. 76, autom.  
met gas, Pullman bekl., radio-  
cass., stereo, Aircond., etc., in-  
mogelijk, kmst. 36.000, Uter-  
weg 129, Heerlen (Nrd.).

Koopje: SIMCA 1308 S de luxe  
5-deurs, als nw., van 1e eig.  
bwj. aug. 78, SCHADEVRIJ,  
f 6500,- onder nieuwprijs.  
Heerenweg 243, Heerlen, tel.  
045-213350.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-  
AUTO'S, Tel. 045-214929.

American CARS Schimmert  
biedt de volgende inruilwa-  
gens te k. a. Cadillac Seville  
Diesel, 10 mnd oud, Chevrolet  
Monza Town Coupé, 11 mnd  
oud, Chevrolet Camaro '76, '74,  
Chevrolet Impala wagon, 3  
banken 9 mnd oud, Chevrolet  
Nova 1976-1974, Chevrolet Ca-  
price Classic '77, Pontiac Fire-  
bird Esprit '77, '76, Pontiac Fi-  
rebird '78, Pontiac Grand Ville  
'74, Pontiac Grand Le Mans  
'73, Oldsmobile Cutlass '88,  
AMC Javelin met gas '75,  
Buick Skylark Coupé '75 zeer  
mooi, Ford Mustang '74.

Te k. SIMCA 1100 LS, bwj. 74,  
kmst. 74.000, i.z.g.st., vrpr.  
f 1275,-, Havenweg 40 A,  
Buchten-Born, na 17.00 uur.

Weg omsth. te k. TRIUMPH  
Spirifire MK III, met gerev.  
motor en versnellingsbak,  
zomer en winterpak, f 3000,-,  
Leijbroekerweg 180, Sittard.

VW-MOTOREN en alle moto-  
ren voor elk type auto, accu's,  
banden, trekhaken, uitlaten,  
schokbrekers en alles voor uw  
auto met 30% korting of even-  
tueel gratis montage. Donny  
Klassen B.V., Groothandel in  
Automaterialen, Meersener-  
weg 219, tel. 043-627354 Maas-  
tricht.

Eenmalige voordelige aanbie-  
ding. Wij kunnen u deze week  
leveren, enkele niet van nieuw  
te onderscheiden HONDA'S  
Civic 1979, diverse kleuren.  
Duizenden gulden onder  
nieuwprijs. Ailen bij uw Hon-  
dadealer garage Central  
Rijksweg C. 97, Geleen, tel.  
04494-43175.

Te k. RENAULT 4 L, bwj. 76,  
i.z.g.st., Tunnelweg 49, Kerk-  
rade-West.

Te k. zeer mooie FIAT 600  
Special, bwj. 74, pr. f 850,-,  
Kasperenstr. 60, Kerkrade-  
West.

Te k. TOYOTA Crown met gas,  
t.e.a.b., bij '74, Mergelweg 78,  
Heerlen, na 18 uur.

Te k. FORD Capri bwj. 71, pr.  
f 1200,-, Zeer mooi, Heeren-  
weg 241, Heerlen.

Te k. FIAT 128 bwj. '73, zien is  
kopen, vrpr. f 1500,-, Mei-  
doornstraat 11, Geleen-Lin-  
denheuvel, na 18 uur, 's zater-  
dags de gehele dag.

Te k. oranje BMW 2002, bwj.  
73, veel access., o.a. getint glas  
en brede velgen, Hazen-  
kampstr. 46, Brunssum.

Te koop, MERCEDES 200D,  
bwj. 69, pr. n.o.t.k., te bevr. na  
18 u., Groenstr. 202, Waubach.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro  
1300 special, 4-drs., bwj. 1978,  
uiterste pr. f 7500,-, Citroën  
GS Club, bwj. eind 73, t.e.a.b.,  
tel. 045-213747.

Te k. TOYOTA Corolla, 15  
mnd. oud, 4 deurs, Pomonahof  
49, tel. 043-32459, M'str-  
Daalhof.

Te k. MAZDA 323 ES 3, bwj.  
77, kmst. 33.000, t.b.v. Kana-  
riest. 8, Eys.

Te k. YAMAHA 125 CC Off the  
Road, 1 jr. oud, wo. 1000 v.a.  
t.e.a.b., Lienaartstr. 44, Ge-  
leen.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. moeie OPEL Record  
1900, autom., f 4000,-, te bevr.  
St-Pieterstr. 150, Kerkrade,  
tel. 045-437585.

Te k. GOLF LS, kl. geel, bwj.  
75, i.z.g.st., pr. f 5500,-, in-  
mog., Jac. Schreursstr. 15,  
Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. van part. DATSUN 100A,  
Luxe, kl. oker-geel, Bwjr. '72,  
100% in orde. T.e.a.b. Vosse-  
kuil 246, Molenberg-Hrl. (3e  
fla).

Te k. PEUGEOT 504 Luxe '74,  
zeldzaam mooi f 4250,- 100%  
in orde. Leiestr. 4, Sittard.

FIAT 127, bwj. '72 f 350,- J. v.d.  
Zwaag, Kantstr. 48a, Ubach o.  
Worms, tel. 045-312756.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK  
3, Seringenlaan 21, Geleen, tel.  
04494-45578.

OPEL Kadett L '76, niet van  
nieuw te onderscheiden,  
37.000 km. Autobedrijf Van  
Leeuwen, Strijthagenweg 129,  
Kerkrade.

Te k. DYANE 6 bj. '75, 4-drs.,  
combi, km. 37.000, als 2e auto,  
elk desk onderz. toegest.  
T.e.a.b. Tel. 045-312010.

Te k. MINI Special 1100, kl.  
rood, zwart leren dak, kmst.  
7200, Kipstraat 83, tel. 045-  
454144.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele  
blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en  
de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze lieve broer, zwager, oom  
en neef

## Harrie Leenders

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

J.M.J. Leenders-van Erp  
Familie Leenders  
Familie van Erp

Brunssum, 6 september 1979

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 september as.  
om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum.

## In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij de ziekte, het  
overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, moeder en oma

## Kamila Jozefa Hendriks-Hladin

Brunssum, september 1979

De zeswekdienst zal gehouden worden zondag 9 september 1979 om  
10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te  
Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele  
blijken van medeleven, die wij plotseling overlijden en de begrafenis van  
mijn lieve man en papa

## Lou Peters

willen wij u allen langs deze weg van harte bedanken.

Mariet Peters-Schaekens en Britt

Hoensbroek, 6 september 1979  
Churchillstraat 35.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 9 septem-  
ber 1979 om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te  
Hoensbroek-Mariade.

Voor de talrijke blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en  
de begrafenis van mijn dierbare man en onze onvergetelijke vader en opa

## Hans Wolfs

betuigen wij onze hartelijke dank.  
Een bijzonder woord van dank aan bestuur en leden van het mannenkoor  
St. Jozef.

Mevr. A. Wolfs-Goossens  
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, september 1979

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 9 september as.  
om 17.30 uur in de St. Theresiakerk te Lauradorp.

## Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de h.  
missen, bloemen en condoleances, die wij mochten ontvangen bij het  
overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder,  
schoonmoeder en oma

## Mia Peters-Toussaint

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank gaat uit naar zangvereniging Eendracht,  
vrouwenvereniging KAVO en fanfare Victoria Rimborg, alsmede stichting  
Oratorium Lauradorp.

J.P. Peters,  
kinderen en kleinkinderen.

Rimborg, september 1979  
Wormdalweg nr. 14

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 9 septem-  
ber as. om 10.15 uur in de parochiekerk H. Drievuldigheid te Rimborg.

Op zondag 29 september as. om 10.00 uur zullen wij in een plechtige eucharistievie-  
ring in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust het  
drievoudig herdenken dat wij een jaar geleden afscheid moesten nemen van mijn  
geliefde echtgenoot en onze dierbare en onvergetelijke vader, schoonvader en opa

## Hendrik F. van de Ven

Wij nodigen u beleefd uit deze eerste jaardienst bij te willen wonen.

Ph. C.M. van de Ven-de Rooij  
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, september 1979  
Romeinestraat 17.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze  
vader, schoonvader en opa

## Hermanus Gerardus van Haaf

zal gehouden worden op zaterdag 8 september as. om 19.00 uur in de  
parochiekerk van H. Gregorius de Grote te Brunssum.

C.J. van Haaf-Raes  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonva-  
der en opa

## Sjaak Scheijvens

zal plaatshebben op zaterdag 8 september as. om 19.00 uur in de kerk van St.  
Gregorius de Grote te Brunssum.

Mevr. M. Scheijvens-Goffin  
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1979

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

## Joseph L.A.M. Keijsers

zal plaatsvinden op zaterdag 8 september as. om 10.00 uur in de  
parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

H. Keijsers-Frusch en kinderen

Kerkrade, september 1979  
Erpostraat 20.

## Een goede smaak voor weinig geld.

**Pollen  
Bessen**  
Nieuwe oogst  
nu



**Plantiac  
Vieux,**  
met gratis glas  
van 14.25  
voor



**Café  
Oriental**  
van 15.95  
voor



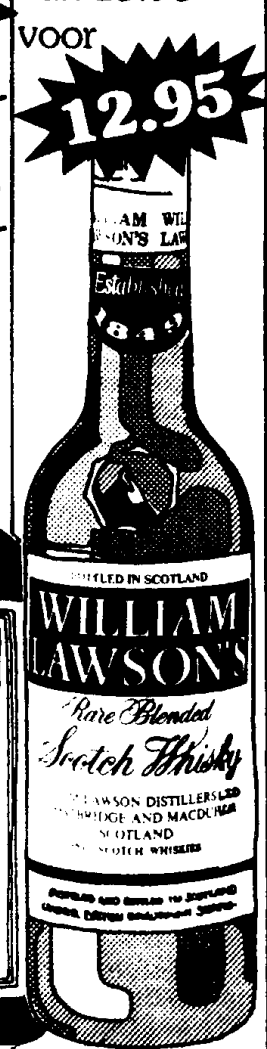
**Jonge  
Jenever  
Hartevelt**  
prima van  
13.75 voor



**Cointreau**  
hele liter  
nu



**Whisky  
William  
Lawson's**  
van 15.95  
voor



**Wijn van de  
maand**  
1976  
Chateau Cap Del Rat  
Bergerac Rouge  
Appellation  
Contrôlée



**ROSE  
DE  
FRANCE**



Mise en bouteilles  
par Lois Luneau  
demi sec  
3 flessen  
voor  
9.95

# MONOPOLE

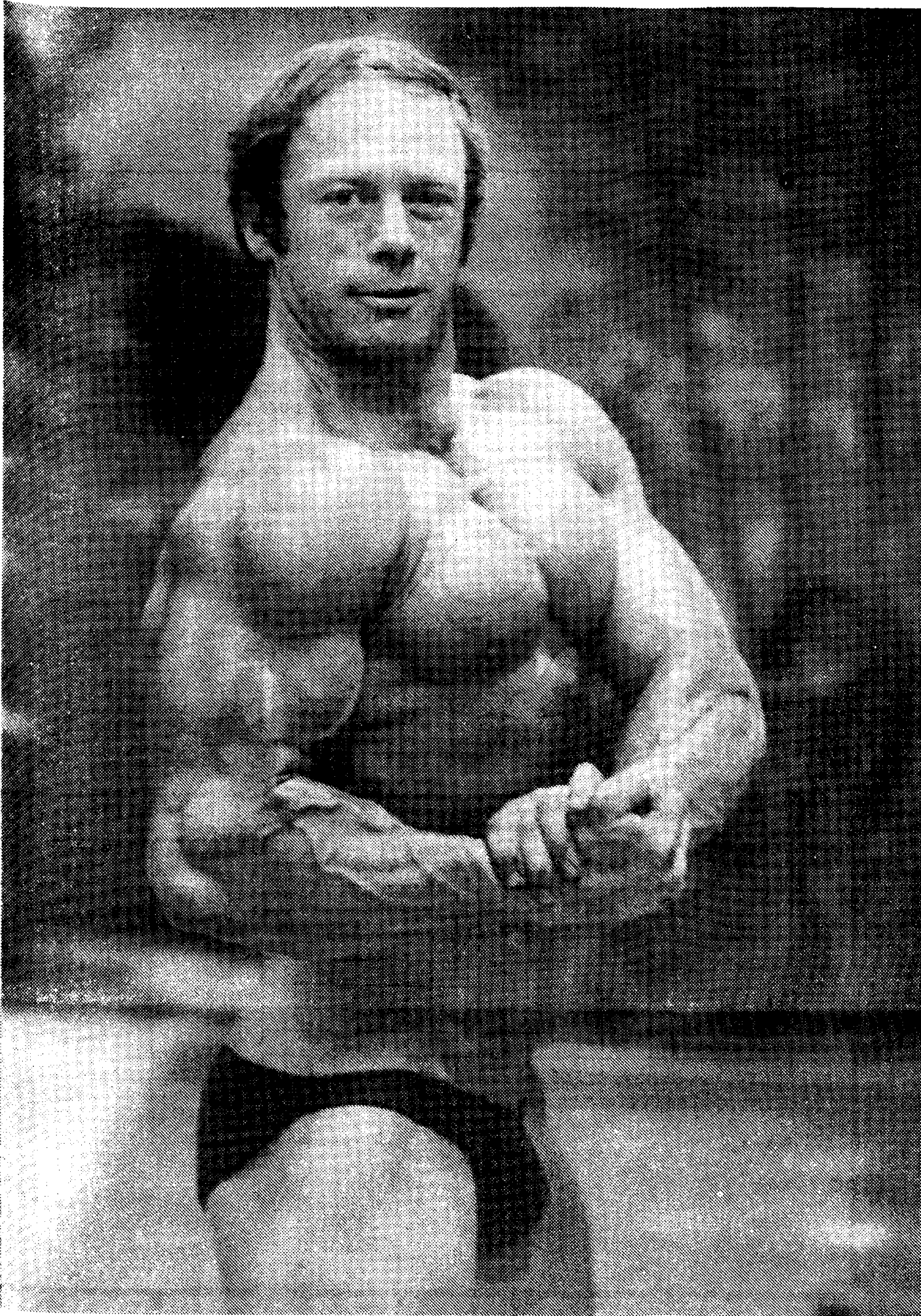
Voerendaal, Heerlerweg 202  
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81  
Schaesberg, Streperstraat 5

Goed  
goedkoop!



**Krachtpatser prolongeerde Mister Holland-titel**

# Eric Dokter klapte na telefoontje in elkaar



• Eric Dokter: nu specialiseren op body-building.

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN  
**HOENSBROEK** - Eric Dokter, Mister Holland 1978 in de middengewichtklasse, prolongeerde in Delft niet alleen zijn vorig jaar in Enschede veroverde titel, hij versloeg ook de nationale kampioenen body-building van de licht- en zwaargewichtklasse. Daarom zal hij Nederland vertegenwoordigen bij de wereldkampioenschappen, die van 3 tot 9 oktober in Columbus Ohio USA gehouden worden.

De 31-jarige Dokter is reeds verschillende jaren Nederlands beste gewichtheffer. Als lid van KSV Helios Simpelveld kwam hij in het bezit van de nationale records in trekken (135), stoten (165) en bereikte als eerste Nederlandse atleet, de magische 300-kg-grens algemeen.

Bij de training verwerkte hij reeds 307,5 kg en was maar 2,5 kg verwijderd van de tot op dat moment vastgestelde internationale limiet voor de OS te Moskou. Toen kreeg Eric Dokter de grootste klap in zijn schitterende sportloopbaan. Hij is immers naast nationaal gewichtheffkampioen en body-building, ook kampioen power lifting.

Na overleg met zijn vrouw Sue, besloot hij voorlopig met gewichtheffen te stoppen en zich geheel aan body-building te wijden. Deze sport had hem in z'n eerste jaar reeds naar Acapulco gebracht. Hij traint nu reeds maanden iedere dag 2 maal 1,5 uur bij de Body-Building Club Hoensbroek, of bij de Afcent waar hij als metaalbewerker werkzaam is. Gerrit Poglajen begeleidde hem die tijd. Moest hij als gewichtheffer alles van zijn salaris doen, hij heeft nu in accountantskantoor Th. Scheeren Geleen een sponsor gevonden, die voor kleding en werkverletvergoeding zorgt.

## „Sterkste”

Intussen ontving hij reeds van de NBBF een uitnodiging om op 2 december in Brussel deel te nemen aan de Europese kampioenschappen en van de AVRO aan de wedstrijd Sterkste man van Nederland op 27 en 28 september.



• Jan Raas, duur etentje...

# Vergeefse jacht op Jan Raas...

Gistermiddag Telefoon uit Hamburg. Aan de andere kant van de draad ZDF-commentator en wielersportinsider KLAUS ANGERMANN. Hij deed een dringend verzoek: „Wil je JAN RAAS opsmoren en zorgen dat hij vanavond om half zeven op Schiphol het vliegtuig naar Hamburg neemt?”

„Wat is er aan de hand?” Klaus vertelde: „Vanavond draait in Hamburg het Citizen-Weltpokalriterium. DIDI THURAU rijdt er, samen met een stel andere profs. FRANCESCO MOSER was ook gecontracteerd, maar die heeft een half uurtje geleden laten weten dat hij niet komt.

PATRICK SERCU meldde zich gisteren af. In zijn plaats brengen we HENNIE KUIPER en JOSE DE CAUWER. We willen, nu Moser niet opdaagt, Jan Raas aan de start. Raas en Thuraau, de finalisten van het wereldkampioenschap. Dasi ist Klasse... maar ik weet niet waar ik Jan bereiken kan. Wil jij voor ons op zoek gaan? Raas krijgt alle reis- en verblijfskosten vergoed. Bovendien betalen we hem een startgeld dat duizend D.M. hoger ligt dan de gage van Moser...”

Angermann noemde vervolgens een bedrag met drie nullen vier maanden moet werken. Ik beloofde Angermann de jacht op Raas te openen. Een telefoontje naar Jans huisadres in 's Heerenhoek leverde niets op. Geen gehoor. Ten huize van Raas' ploegleider PETER POST in Amstelveen nam eveneens niemand de telefoon op. Misschien dat GERRIE KNETEMANN uitsluitend geven kon. Gerrie bleek niet thuis, zijn eega GRE verstrekte het telefoonnummer van Raas' schoonouders. De schoonmoeder van de wereldkampioen wist ook al van niks en stelde voor het eens bij CEES PRIEM te proberen. Per

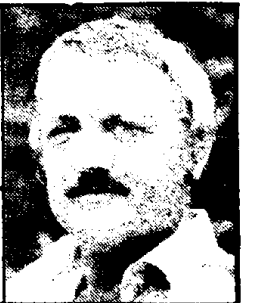
slot van rekening is Cees de grote vriend van de verse regenboog-truidrager. Cees bleek thuis maar eveneens niet op de hoogte waar Jan uithing. „Ik heb het stille vermoeden dat Jan met zijn ANJA ergens in een Zeeuws restaurant lekker zit te smikkelen”, dacht Cees hardop. Ik vertelde Cees wat er precies speelde. Priem reageerde: „Misschien krijg ik hem wel te pakken. Ik bel je wel terug”, en hij verbrak de verbinding. Bijna vijf kwartier later. Priem aan de telefoon. „Het spijt

me, maar ik heb Jan nergens kunnen vinden”, meldde hij en vroeg vervolgens: „Hoeveel was het startgeld in Hamburg ook weer?” „Zevenduizend D.M.!” „Da's voor Jan dan een duur etentje”, grinnikte Cees. A propos, vanavond rijden Jan Raas en Cees Priem wel in de Bondsrepubliek. Zij nemen deel aan „Die Nacht von Hannover”, een „Profirennen” met o.a. Didi Thuraau, Hennie Kuiper, KLAUS-PETER THALER en GREGOR BRAUN aan de start.

**EVEN APART**

met

nino tomadesso



(ADVERTENTIE)

## tegels en sanitair

Mosa 1e soort 15x15.....	15,- m <sup>2</sup>
Mosa gevlamd 15x15.....	12,90 m <sup>2</sup>
Mosa decor 10x20.....	20,- m <sup>2</sup>
Wandtegels diverse soorten vanaf.....	0,10 p.st.
Plavuizen half verglaasd 20 x 20.....	27,- m <sup>2</sup>
Verglaasde plavuizen van 28,- nu.....	25,20 m <sup>2</sup>
Steenstrips diverse kleuren.....	21,- m <sup>2</sup>
Mozaïk vloortegels vanaf.....	26,- m <sup>2</sup>
Closetpot diverse kleuren.....	56,-
Sanitair diverse kleuren uit voorraad leverbaar	

Prijzen incl. BTW, afgehaald en kontant.

**JAN VAN ERP****tegelfhandel Jan van Erp**

Houtstraat 5, Grevenbicht, 04497-1689.  
 's-maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend.

Gevestigd te: Schijndel, Waalwijk, Eindhoven, Hilvarenbeek, Grevenbicht, Wanssum, Zwijndrecht.

**Ad Wijnands trekpleister voor eigen publiek**

# Clubteams strijden zondag in Grote Prijs Toine Gense

door hennie ceulen

HEERLEN - Aanstane zondag wordt in Maastricht de derde uitgave van de Grote Prijs Toine Gense verreden. Het bestuur van TWC Maastricht organiseert deze wielervedstrijd jaarlijks ter herinnering aan de in 1976 gestorven Toine Gense die in 1946 de Maastrichtse wielersportclub oprichtte en sindsdien een van de markantste persoonlijkheden in de Limburgse wielersportwereld was. Op het twee kilometer lange parcours aan de Maasboulevard strijden zondag de clubteams met als inzet de wisselbeker Toine Gense die verleden jaar in de wacht werd gesleept door WC De Ster.

Een jaar voordien kwam de Belgische vereniging Sport en Moedig Genk in het bezit van deze trofee. Jo van Pol won toen de koers. Ad Wijnands zeventiende verleden jaar op de Maasboulevard. De uitblikker in het amateurwereldkampioenschap is zondag ook weer van de partij. De Maastrichtse belofte is de grootste trekpleister van de Grote Prijs Toine Gense. Pieke Quadvlieg, de secretaris van de organiserende vereniging, heeft naar vierentwintig clubs in binnen- en buitenland uitnodigingen verstuurd. Tot zijn groot ongenoegen hadden tot gisteren slechts tien clubformaties (elk vier coureurs) ingeschreven. Quadvlieg: „Dat vind ik erg jammer. Voor de twee voorgaande edities van de GP Toine Gense was de belangstelling steeds geweldig. We onder vinden nu de concurrentie van de tweedaagse Wiesbaden - Montebauer - Wiesbaden. Een groot aantal Limburgers nemen zondag aan deze Duitse koers deel. Het is te hopen dat toch nog enkele clubs zullen bij schrijven. De inschrijving is open tot voor de start”.

Met uitzondering van TWC Bleyerheide zijn alle Limburgse verenigingen

gen zondag met een team vertegenwoordigd. WC De Ster heeft Ad Wijnands, Jo Meulenbergh, Hans Jansen en Harrie van der Weerden ingeschreven.

Martin de Vos en Math Dohmen rijden in het clubshirt van de Bergklimmers uit Stein. TWC Noord-Limburg komt met onder andere Wim Wanders en Hans Senden. Armand van Mulken verdedigt de kleuren van TWC Heer en Willy Bouman en Bert van de Boorn zijn in de ploeg van TWC Eindhoven opgenomen. Bij laatstgenoemde vereniging heeft men Peter Schroen om discipline redenen niet opgenomen in het kwartet. Zoals bekend weigerde Schroen verleden zondag in de door zijn vereniging georganiseerde Ronde van Eindhoven te starten. Voor TWC Maastricht rijden onder andere Louis Meyers, Peter Algara en Harrie Crijns. Ook twee Belgische verenigingen verschijnen zondag aan de start. Sport en Steun Leopoldsburg heeft met Coolen, Stevens, Theunis en Lipkens een sterk team. Dat mag ook gezegd worden van Sport en Moedig Genk dat de gebroeders Louwet en Leon Deuss heeft ingeschreven. Waarschijnlijk zal ook nog de Akense club Zugvogel '09 met vier renners starten.

**Jo Maas blijft bij DAF**

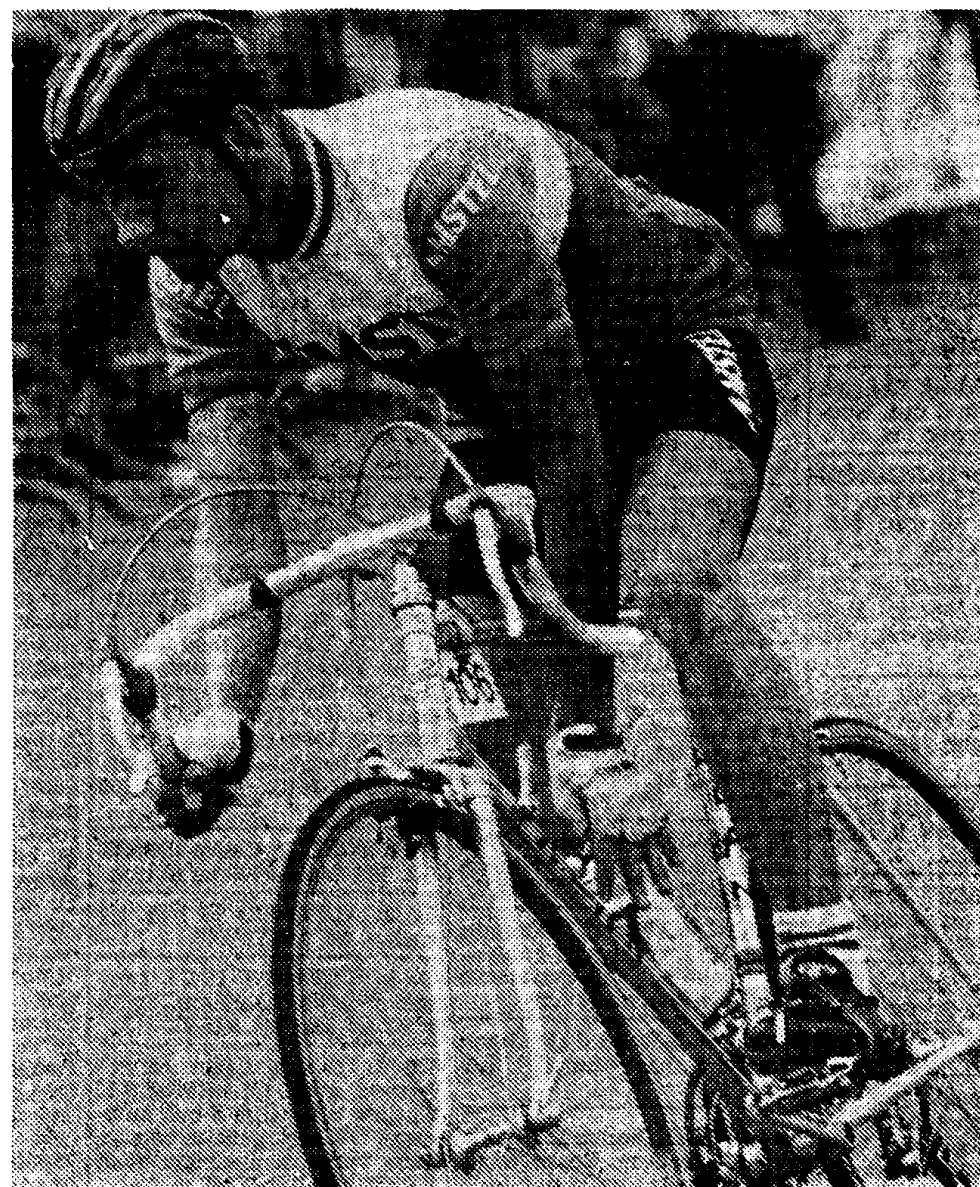
MAASTRICHT - Jo Maas is niet ingegaan op het voorstel van Peter Post om volgend jaar naar de Raleigh-ploeg over te stappen. De Maastrichtenaar heeft zijn contract bij zijn

huidige werkgever DAF met een jaar verlengd. Inmiddels is het team van Fred de Bruyne met de gebroeders Rik en Alex van Linden, René Martens, Hendrik de Vos, Hans Langerijs, Gerrie van Gerwen en Hennie Stamsnider aanzienlijk versterkt voor volgend seizoen.

GELEEN - Johan van der Meer is na de Ronde van Nederland in het sukkelstraatje beland. Eerst velde hem een fikse verkoudheid en afgelopen zondag kwam hij in de laatste ronde van de profkoers van Schijndel ten val. Hij hield aan deze tumelpartij enkele flinke bloeduitstortingen over.

Vrijdag start Johan van der Meer in de Ronde van Nederland in het sukkelstraatje beland. Eerst velde hem een fikse verkoudheid en afgelopen zondag kwam hij in de laatste ronde van de profkoers van Schijndel ten val. Hij hield aan deze tumelpartij enkele flinke bloeduitstortingen over.

MAASTRICHT - De ploeg Brouwers Machines neemt komend weekend met Tonnie Maas, Henri Manders, John Pluta en Theo Peeters aan de tweedaagse Wiesbaden - Montebauer - Wiesbaden deel.



## ZEGE MAERTENS

WINGENE - Freddy Maertens bracht in het Belgische Wingene een wedstrijd over 148 km. op zijn naam. MELSELS - Thoenen won Melsele-Waas voor onze landgenoot Gerrie van Gerwen. Schipper werd vierde.

## V en L tegen Belgische kampioen

GELEEN - Vluc en Lenig speelt zaterdagavond (sportheal Groenstraat, 20.30 uur) een handbalwedstrijd tegen de Belgische kampioen Mechelen. De Belgische topploegen bewezen de laatste weken herhaaldelijk rijp te zijn voor serieuze krachtmeting met de Nederlandse ploeg, zodat een interessante partij mag worden verwacht.

Eveneens zaterdagavond speelt NCR Blauw Wit in Eindhoven tegen de eerste divisieploeg PSV, terwijl Sittard - zondag in Antwerpen - het Belgische SASJA ontmoet.

## MVV C-NAC C

MAASTRICHT - Vanavond om 20.00 uur treedt MVV C in het Geusseltstadion aan voor het tweede competitieduel tegen het Bredase NAC. MVV verschijnt in dezelfde opstelling als afgelopen zaterdag in Helmond, met Jack Laorix, Bert van der Poppe en Gerrie Schrijnemakers, waarmee de ploeg van trainer Groenewegen met 7-0 Helmond Sport versloeg.



# Recht.

## HET NIEUWE SILHOUET IN ROKKEN IS RECHT.



Plisse rok in paars/blauwe ruit.  
Mt. 36 v/m 44.

**79.-**

Fraaie bouclé rok met stolp-  
plooi. In o.a. paars en zwart.  
Mt. 38 v/m 46.

**89.-**

Mooie streeprok met lakeintuur.  
In o.a. grijs, paars en bordeaux.  
Mt. 36 v/m 44.

**69.-**

Tierlenka kokerrok. Met loop-  
split. In o.a. paars en marine.  
Mt. 36 v/m 46.

**59.-**

PEEK & CLOPPENBURG.  
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

### Auto's en motoren

Te k. goed onderh. SIMCA 1100 GLS. Koningstraat 6, Brunssum.  
Te k. MAZDA 323 bwrj. '77, tel. 045-316600.

Wegens omstandigheden te k. zeer mooie FIAT 128 SL sport, bouwjaar 1975, kl. rood, te bevr. tel. 045-219044.

Te k. CITROËN GS Club, '71, vrpr. f 750,-, tel. 045-254790, H. Dunantstraat 489, Brunssum.

Te k. FIAT Sport Spider, 1970, f 1100,-. Voorterstr. 77, Nuth.

Te koop van part. i.z. goede staat BMW 1502 bwrj. eind 1975, te bevr. na 18.00 uur, Beetersbekerweg 32, Klimmen.

Te k. BMW MOTOR 900 cc, Toyota Mark 2000, Marktstr. 47, H'broek, tel. 045-215574.

Te k. v. part. MERCEDES 300D bwrj. '77, km.st. plm. 65.000 m. trekk. en schuifd. en Merc. 250 bwrj. '68 m. trekk. schuifd. en z.g.a.n. motor, inl. tel. 04442-3296.

Te k. HONDA Civic 1500 de Luxe, 5-deurs, 1976, in st. v. ri-  
uw, f 5800,-, Rennemijstraat 29, Heerleheide.

Te k. BMW 320 4 cyl. bj. '76, kl. groen, km.st. 62.000 Michiel-  
straat 1, Sittard.

Te koop FORD Mustang Ghia II automatic, iets apart, zil-  
vermetalliek, m. zwart vinyl-  
dak, zeer veel acc., w. onder-  
steun. radio en tape. Fr. f 6500,-. Van Diependaalstraat 19, Stein, tel. 04495-3334.

Te k. zeer goede FIAT bj. '73, 100% auto, f 875,-, Oleslager-  
straat 499, Roermond.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwrj. '72, pr. n.o.t.k. met radio en sportvelgen, tel. 04442-2364 Zonnebloemstraat 28, Bo-  
cholt.

Zeer mooie en goede BMW 2500 in zeer mooie st. type '74, zien is kopen. Kost f 5750,-, tel. 04750-26298.

Te k. v. le eig. FIAT 128 Sport Coupé bwrj. '74, km.st. 37.000, pr. f 3250,-, tel. 04750-25567.

Weg. omst. motor HONDA 550 F bwrj. '76, plm. 19.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. na 18 uur, 045-317950, b.g.g. 421709.

BMW R50 gereviseerd en Daf 55 1972, prima lopend. Hei-  
bosweg 10, Schaesberg, tel. 312551.

Te k. OPEL Kadett '73, i.g.st., nw. banden. Te bevr. Loen-  
ders, Sittardeweg 193, Heer-  
len.

Te k. LANDROVER 88 bouw-  
jaar '70, Schoolstraat 9, Heer-  
len, tel. 045-712124.

Te k. motor BMW R 69 S bouwjaar '68, Schoolstr. 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te koop ALFA Romeo 2000 GTV bwrj. '72, kleur rood, magn. velg. Beckstr. 8, Am-  
stenrade.

Te k. ALFA Romeo juni '73, 4-drs., nieuw gespoten, nieuwe banden, 100% in orde, vrpr. f 1800,-. Rennemijstraat 17, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona bj. '72, kl. wit, 1900 SR, Nummer 2-straat 166, Kerkrade, donderdag en vrijdag na 18 uur, zaterdag de hele dag.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs., kl. bruin, type '76, in-  
mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij, na 18 uur, zat. de hele dag.

Te k. zeer goed uitz. OPEL Kadett bj. '75, kl. rood, in-  
mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij, na 18 uur, zat. de hele dag.

Te k. weg. overcompl. (2e wa-  
gen) SIMCA 1000 GLS v. juli '74, km.st. 45.000, pr. f 1250,- (pl.gebr.). Voor verd. inl. Tel. 04490-10246, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Rek. 1900 Coupé (8-9-72), nieuwe motor, 49.000 km gel, met schijnw. elek. an-  
tenne enz. (mooie wagen) weg. aansch. v. grotere wag. voor f 2450,-, tel. 04480-10548.

Te k. moeie ALFETTA 1.8, bj. '75, Molenstraat 7, Born.

Te k. OPEL Kadett '73, i.g.st., nw. banden. Te bevr. Loen-  
ders, Sittardeweg 193, Heer-  
len.

Te k. LANDROVER 88 bouw-  
jaar '70, Schoolstraat 9, Heer-  
len, tel. 045-712124.

Te k. motor BMW R 69 S bouwjaar '68, Schoolstr. 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te koop ALFA Romeo 2000 GTV bwrj. '72, kleur rood, magn. velg. Beckstr. 8, Am-  
stenrade.

Te k. ALFA Romeo juni '73, 4-drs., nieuw gespoten, nieuwe banden, 100% in orde, vrpr. f 1800,-. Rennemijstraat 17, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 S aut.-  
om., zeer mooi, Amer. uitv. bwrj. '72. Pr. f 5.500,-. Tel. 04750-25567.

Te k. OPEL Kadett bwrj. '71 na 18 u. Roebroekweg 26 Hek-  
senberg.

SKODA bwrj. '74, 54.000 km gel. Olivierij en mooi. f 900,- Oleslagerstraat 499 Roer-  
mond.

Te k. van part. MERCEDES 200D bwrj. eind '74. Ruil kl. auto mog. Bredeweg 317 Roermond.

Te k. PONTIAC Firebird For-  
mula, electr. radio, metal. gro-  
en, bwrj. nov. '74. Tel. 04490-12279.

Te k. FORD M 16 L vraagpr. f 400,-. Gulpen Euvrem 31.

Te koop PEUGEOT 305 SR 10.000 km '78, Ford Taurus 1000 GL '78, Ford Escort 1100 lux '77, VW Golf 1600 LS '76, Ford Escort 1300 automatic '76, Opel Kadett 1200 spec. '76, Opel Kadett 1200 spec. '75, Auto's met 100% garantie en ser-  
vice. Garagebedrijf Martin, Tel. 04447-2412. Pastorijstr. 106 Nuth.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST '72. Tel. 04405-2409 na 18 uur.

Te k. ALFASUD TI bwrj. '77 z.g.a.n. tel. 045-724746.

Te k. RENAULT 12 TL carav. van aug. '78 14.000 km. Scho-  
utstr. 21, Hrl. tel. 045-712712.

Te koop van dame Ameri-  
kaanse auto OLDSMOBILE Cutlass SS coupé 8 cyl. auto-  
maat '73 met getinte ramen.  
auto verk. in optimale staat  
f 4.950 inl. 043-17246.

Te k. PEUGEOT 504 bwrj. '73 autom. met schuifdak. Vrpr. f 2950,- Strikswegske 2 Ley-  
enbroek-Sittard.

Te k. LANCIA B 2000, '76 m. schade. Vrpr. f 4750,-. Curaca-  
ostr. 20, Schaesberg.

Weg. omst. FORD Taurus bwrj. '77, kl. beige, km.st. 63000. Vrpr. f 7500,-. Seringenlaan 78, Geleen 50594.

Automobielen JOS SPARLA Kerkrade, Toyota Celica fast-back coupé 8 mnd. oud. Mazda 818 4-drs. '78 kl. blauw. Mazda 818 2-drs. coupé '77 kl. geel. Ford Mustang II automaat met gas 4 L motor '75. Porsche 911 T Targa '72 uitgebouwd, zeer mooi, Mercedes 280 SE '76 kl. goud metalliek. Mercedes 280 SE '74 kl. blauw. Datsun Cherry coupé '77. Peugeot 504 '76 kl. wit. Datsun 240 Z GT coupé '76 en '75. Golf LS '76 kl. blauw. Jaguar XJ 12L '74 kl. zilvermetalliek. Fiat 127 L '69 kl. geel. R4 '76 kl. geel. Alfa Al-  
fetta coupé '76 kl. geel. Opel Ascona '77 kl. rood. Opel 1900 L diesel '75 4-drs. Simca 1000 GLS '78 R 12 '75 kl. groen. Ja-  
guar XJ 673. Opel Commodore '74 coupé. R 5 TS '76 kl. rood. Ford Granada coupé '75 kl. blauw. Ford Capri '76 kl. groen. Ford 1600 L caravan '74 kl. rood. Traction AVO BU 1953 eerste lak iest apart voor de liefhebbers, in topconditie. Motoren: Honda Goldwin '77 zeer mooi. Honda 750 cc Richman '77. Moto Guzzi 1000 cc '79 nieuw. Suzuki 750 cc '78. Yamaha 500cc cross. Bolaco 500 cc '78. BMW 1000 cc '78. In-  
rail en fnc. mogelijk. Jos Sparla Kaaheidsterweg 78 Kaaheidsterweg-West. Tel. 045-411874.

Weg. omstandigh. te k. RE-  
NAULT 16 TX bwrj. '76. Tel. 045-254418.

Te k. VOLVO 242DL bwrj. '74 van part. f 7500,-. Wilmenweg 33 Merkbeek na 15.00 uur.

Te k. HONDA Civic bwrj. '77 km. 30.000 vaste pr. f 8500,- na 18 uur tel. 045-256088.

Te k. TRIALMOTOR Montesa Cota 123 cc. Bwrj. '75. Motor pas gereviseerd. Prijs f 1250,-. Beatrixstraat 69 Nieuwen-  
hagen na 17 uur.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha YZ 125 bwrj. '79 z.g.a.n. Prijs f 2750,-. Beatrixstraat 69 Nieuwen-  
hagen na 17 uur.

Te k. CROSSMOTOR 500 Ya-  
maha '78. Molenstraat 51 Brunssum.

Te k. MAZDA 1300 bj. '76. Km. 35.000. Sittardeweg 1 Jabeek, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.2 bwrj. 1975. Km.st. 52.000. Goed onderhouden. Vrpr. f 4850. Li-  
vingstonestr. 77 Heerleheide (liefst na 17.00 uur).

Te k. BUGGY Ruska Sprinter. Bwrj. '77 en Triumph Spitfire. Bwrj. '70. Pr. n.o.t.k. Hazen-  
kampstr. 12 Brunssum. Tel. 257353 na 17 uur.

Te k. moeie FORD Taurus 1600 type '73 Pr. in orde f 1500,-. Te bevr. 045-317331.

Te k. BMW 2.5 CS met getint glas, zilvermet. bwrj. '75, 36.000 km. Hulserstr. 58, Geulle tel. 04461-1323.

Te k. PEUGEOT 504 GL 1976 kl. blauwmetalliek met gasin-  
stallatie vraagpr. f 9500,-. Uno-  
str. 2 Hulsberg tel. 04405-2136.

Weg. omstandigh. te k. RE-  
NAULT 16 TX bwrj. '76. Tel. 045-254418.

Te k. VOLVO 242DL bwrj. '74 van part. f 7500,-. Wilmenweg 33 Merkbeek na 15.00 uur.

Te k. HONDA Civic bwrj. '77 km. 30.000 vaste pr. f 8500,- na 18 uur tel. 045-256088.

Te k. TRIALMOTOR Montesa Cota 123 cc. Bwrj. '75. Motor pas gereviseerd. Prijs f 1250,-. Beatrixstraat 69 Nieuwen-  
hagen na 17 uur.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha YZ 125 bwrj. '79 z.g.a.n. Prijs f 2750,-. Beatrixstraat 69 Nieuwen-  
hagen na 17 uur.

Te k. CROSSMOTOR 500 Ya-  
maha '78. Molenstraat 51 Brunssum.

Te k. MAZDA 1300 bj. '76. Km. 35.000. Sittardeweg 1 Jabeek, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.2 bwrj. 1975. Km.st. 52.000. Goed onderhouden. Vrpr. f 4850. Li-  
vingstonestr. 77 Heerleheide (liefst na 17.00 uur).

Te k. BUGGY Ruska Sprinter. Bwrj. '77 en Triumph Spitfire. Bwrj. '70. Pr. n.o.t.k. Hazen-  
kampstr. 12 Brunssum. Tel. 257353 na 17 uur.

Te k. SIMCA 1501 spec. i.z.g.st. bwrj. '74, f 1750,-. Hamnolen-  
weg 52 Kerkrade, tel. 045-456066.

Van part. te koop PEUGEOT 304 GL bwrj. okt. '75, i.p.r.st. na 18 uur, Dr. M.L. Kingstraat 135, Hoesbroek.

Te koop wegens omstandig-  
heden VOLVO 142 bwrj. 1973 i.z.g.st., f 6900,-. Tel. 045-217983.

Te k. 2CV4 bj. 1976, goed on-  
derhouden. Tel. 04446-2807.

Weg. STERFGEVAL te k. 3 mnd. oude Audi 100 GLS Av-  
ant. Te bevr. 1940-45 laan 10, Nieuwenhagen, tel. 311505.

Automobilbedrijf R.H. van  
Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg, tel. 045-317593.

ASCONA 16 S Berlin '74, Kadett 12 SR coupé '75, Escort 1300 L '75, Mazda 1300 LS '76, BMW 520 '76, BMW 2002 TL '76, Ford Consul 1700 L '74, Ford Taurus 2000 GL met gas '77, Opel Kadett met gas '72, Ford Cortina 1300 '71, Peugeot 504 TI automatic '75, Golf '76, Financiëring, inruil, reparatie, Vialle-dealer gasinstallatie, 1 jaar garantie.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST RO-80 motor. Te bevr. tel. 045-416372.

VANDAAG meer dan 250 SMAD inruilauto's te koop in de Eurohal te Maastricht. Zéer scherpe prijzen! Vrij entree!

HONDA automatiek bj. '77, Ascona 16 N bj. '76, Kadett City bj. '77, Mini Spec. bj. '77, Peugeot 504 automatiek bj. '76, Escort Luxe bj. '76, Golf Extra bj. '76, Kadett 1200 Special bj. '74, Ford 1300 bj. '74, Escort bj. '70 f 350,-. CG Auto's, Gras-  
broekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. ZUNDAPP bj. '75, z.g.a.n. km.st. plm. 6000 f 650,- en Kreidler bj. '74 f 550,-. Beide met verz. na 17 uur. Laurierstraat 187, Passart-Zuid.

T. k. KREIDLER Florett bwrj. '75 met verz. weg. aanschaf auto een werkelijk zeer goede brommer. Geleenstr. 11, Sittard, tel. 04490-17642.

Te k. PEUGEOT 103, f 350,-, bj. '75, met helm, Laurastraat 40, Eygelshoven.

Te k. YAMAHA met verz. f 950,- nieuwe Vespa Ciao f 750,- Kreidler RMC Super Star f 1895,- Puch Monza f 1795,- Florett f 695,- Maxi Puchs als nieuw vanaf f 590,- Peugeot vanaf f 390,- snor-  
fiets z.g.a.n. met verz. f 395,- koop! Nieuwe Flandria van f 1695,- voor f 1250,- Honda 50 als nieuw 6000 km gel. f 890,- Vespa Ciao's vanaf f 310,- 6 mnd. gar. Grond Schaesber-  
gerstr. 51A Terwinstelen.

Te k. ZUNDAPP 4 gang, bwrj. 74, tevens Vespa Ciao, te bevr., Groenstraat 202, Waubach.

YAMAHA te k. Van Gelnstr. 30 Geleen.

PUCH brommer te k. met wind- en beenbescherming pr. f 275,-. Tel. 043-624059.

ZUNDAPP waterk., orig. en 63 cil., sterw. en 2 radiat. 04446-2951, tussen 17 en 19 uur.

Te k. aangeb. zwarte PUCH Maxi bj. '76, Margrietstraat 24, Puth-Schinnen.

Te k. ZUNDAPP, 4 gang, bwrj. 74, tevens Vespa Ciao, te bevr., Groenstraat 202, Waubach.

YAMAHA te k. Van Gelnstr. 30 Geleen.

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

Landbouw

H.H.-landbouwers en LOON-  
WERKERS door aankoop van een grote partij ondergrond-  
woelers, kunnen wij u deze aanbieden tegen zeer gunstige prijzen alle types zijn uit voor-  
raad leverbaar en te bezichti-  
gen in onze showroom. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te koop 4-jarige VOS, ruil Trak X ster, Gelder met papie-  
ren, licht aangereden, stok-  
maat 1.65 m. Inl. tel. 04493-2319.

Te k. betrouwbare rij- en SPRINGPAARDEN. Hayen. Douvenderweg 27a, Heerbeek tel. 04492-1413.

Roodbonte gekalfde KOELEN met f 7400,-. Prijzen zijn ex-  
cl. BTW. Bovenstaande TRAC-  
TOREN worden met volledige 6 mnd. garantie verkocht. Me-  
ch. bedr. FRISSEN BV Vroon-  
hof 82, Valkenburg-Houthen-  
tel. 0446-40339 vert. H. Neven  
tel. 04461-1234.

Dolokan en THOMASLAK-  
KENMEL. Gestroopt op het  
land, kan ook afgehaald wor-  
den. W. J. Eussen-Rutten, Vo-  
gelzankweg 222, Ubach over  
Worms, tel. 045-351760 of  
318081.

GEVR. BETREKK. VAKANTIE VJS TE HUUR GEVR. DIEREN  
EELD EN HUIZEN ONV. BOUW VAK TE KOO- AANGEB. RUILEN

## Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een onderte-  
kende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op  
de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen f 1,-  
extra, bij meerdere plaatsingen f 2,-.

Deze piccolo kost: 1x plaatsen f 6,39 3x plaatsen binnen een week f 15,96

Deze bon niet gebruiken voor: ● piccolo's voor onroerend goed op za-  
terdag ● piccolo's voor de rubriek Contacten clubs.

plaatsen	1x	3x
4,63	11,58	4,63
4,63	11,58	4,63
4,63	11,58	4,63
6,39	15,96	6,39
8,14	20,36	8,14
9,90	24,75	9,90
11,66	29,15	11,66
13,42	33,54	13,42
15,17	37,94	15,17
16,93	42,33	16,93

Laat achter elk woord een hokje open Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW	1x	3x
4,63	11,58	4,63
4,63	11,58	4,63
4,63	11,58	4,63
6,39	15,96	6,39
8,14	20,36	8,14
9,90	24,75	9,90
11,66	29,15	11,66
13,42	33,54	13,42
15,17	37,94	15,17
16,93	42,33	16,93

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER f 1,- f 2,-

Rubriek Plaatsingsdatum/data

Naam

Straat

Plaats

## GROTE CLUBACTIE 1979

### Voor de kas van uw eigen club

Komend najaar organiseert de Stichting Grote Clubactie opnieuw een grote landelijke loterij ten bate van het verenigingsleven in de sport- en vrijetijdsector. Er wordt een nettowinst gegarandeerd van 80%. Deelnemende verenigingen in Zuid-Limburg ontvingen vorig jaar een winstuitkering van 80%.

#### Vele prijzen per regio

Elk van de 30 regio's heeft een eigen prijzenpakket. In samenwerking met de stichting stelt het Limburgs Dagblad de hoofdprijs beschikbaar:

**Een volledig verzorgde veertiendaagse vliegvakantie voor het hele gezin (of 8 personen) naar Fuengirola**

aan de Spaanse Costa del Sol. Daarnaast brengt elke deelnemende club een prijs in met een minimum winkelwaarde van f 75,-. De volledige prijzenlijst wordt in deze krant gepubliceerd.

#### Hoe kan uw vereniging meedoen?

Wilt u meer weten over de Grote Clubactie '79, stuur dan de informatiebon in. Een inschrijfformulier kunt u ook telefonisch bestellen: 045-739885

### Club en krant, hand in hand







# Krachtiger.

Tikkeltje meer tuinkruiden,  
snufje minder zout.

Een Knorr bouillontablet is donkerder en zachter. En verrijkt met kruiden.

Daardoor kon er wat minder zout in.

Dat kunt u proeven: Knorr Vleesbouillon geeft uw bouillon meer smaakkracht, maakt 'm lekkerder, voller en geuriger. Krachtiger.

**Knorr**



# Voller.

Tikkeltje meer tuinkruiden,  
snufje minder zout.

Een Knorr bouillontablet is donkerder en zachter. En verrijkt met kruiden.

Daardoor kon er wat minder zout in.

Dat kunt u proeven: Knorr Vleesbouillon geeft uw bouillon meer smaakkracht, maakt 'm lekkerder, krachtiger en geuriger. Voller.

**Knorr**



# Geuriger.

Tikkeltje meer tuinkruiden,  
snufje minder zout.

Een Knorr bouillontablet is donkerder en zachter. En verrijkt met kruiden.

Daardoor kon er wat minder zout in.

Dat kunt u proeven: Knorr Vleesbouillon geeft uw bouillon meer smaakkracht, maakt 'm lekkerder, krachtiger en voller. Geuriger.

**Knorr**



Alleenst. heer 65 jr. zkt. KEN NISMAKING met dame te eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. NI 7425 LD Nieuwenhagen.

## Contacten/clubs

Contactburo Limburg privaat adres, keuze d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps, o.m. wekelijds. 11.23 uur. DAME die thuis bijverdiensten kan gel. te bellen. Rijksweg Zuid 178b, Geleen, tel. 0449-46884.

Met spoed gev. MEISTE heeft veel privéhuizen. Inl. tussen 17 en 19 uur. Inter. mogelijk. Tel. 045-220226.

Exclusief en discreet vertoeren in bar Playboy Club, w. Susteren-Maaseik. Wij zijn opend van 's maandags tot 's met 's zaterdags van 14 tot 's uur 's nachts. Wij bieden u uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft veel nieuwe films. Kort. Tug. kijken. Tel. 045-71798. Parallelweg 71a.

NICKY, 19 jr. van 18.00 tot 23.00 u. Tel. 045-419071.

ANNELIES, lekker mollig. Van 13.00 tot 16.00 u. Tel. 0419071.

ASSISTENTE gev. in goed lopend privéhuizen. Liefst kleins. Tel. 045-419071.

ANNY 30 en Petra 27 jr., voor alles in. Tel. 045-419071.

LIZA, Surinaamse 27 jr., w. ened. t.m. vrijd. van 11.00 tot 15.30 u. Tel. 045-419071.

Echtpaar zoekt kennismaking met ECHTPAAR tot 55 jaar voor goede vriendschap en p. Br. liefst met adres of telef. o. no. B 638 LD Brunssum.

Nieuw geopend PRIVÉCLUB 007. Wij bieden u een exclusieve bar met charmante gastvrouwen. Boschstr. 96, Maastricht. Tel. 043-13485.

U privéadres bij TAMARA te 043-31440.

Privé RELAXEN, tel. 045-413608.

Vanaf 8-9-79. Iedere zaterdag van 21.00 uur bent u welkom op de PARTNERRUIMTE. AVOND in onze exclusieve club. De kosten zijn 50,- per persoon. Hierin begrepen is koud buffet, dranken gratis. Sauna, zwembad, zonnehut. Op iedere kamer video-kamer t.v. met de nieuwste films. Sauna-club Rustica, v.d. Weg. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762. Zie: 045-215876.

Privéclub Boszicht vraagt u eens teelestelling een ECHTPAAR (of man en vrouw) op onze al jaren goed lopende zaak mede draaiende te den. De vrouw voor achter de bar de man moet kunnen koken en alle in de zaak voor komende werkzaamheden. Zij moeten inwonend zijn. Zaterdag en zondag vrij. Inl. loon. Bakelstrijd 264, Heerlen. 04920-0990, o.g. 42928. Vraag naar Piet of Claudia.

PUCK-vereniging een omw. waard. St. Bernadusstraat 11, Maastricht. Achter de Maas parking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijd. 11-23 uur.

Puck-vereniging vraagt u ASSISTENTE tussen 18 en 22 jr. voor maandag 12-23 uur. Dinsd. t.m. vrijd. 11-23 uur. St. Bernadusstr. 17, Maastricht. Achter de Maas parking. Tel. 043-16537.

Privé RELAXEN, Frans massage, videofilm, schuimb. bad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vak. meesters aanw. Zie: dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

GISELA 20-jarige verwerk. u elke dag van 11 uur tot 24 uur. Tel. 045-220226.

Bar BELVEDERE, Straat 11, Valkenburg-Houthen. charmante gezelligheid. nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) geopend vanaf 15 tot 1 uur.

Sexfilmclub AMORETTE vroeger Dionclub, Boekstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade. Kom even langs ma. v. vanaf 14 uur tot 2 uur voor een aangenaam uitstapje.

Tot ziens in de club LA PA LOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Ma.-v. vanaf 14 uur bij nieuwe girls.

ECHTPAAR 32-35, zkt. gezellige mensen om mee te vertoeven, Br.m. foto op erw. NI7421 LD Nieuwenhagen.

ECHTPAAR 30-35 jr. zkt. partner in omgeving Heerlen-Brunssum. Br.m. foto op erw. reed. NI 7420 LD Nieuwenhagen.

Privé Betty en MARINA met video van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-415618.

Geheel nieuw in Sittard CARMEN, 23 jr., blonde met 5 min. Rijksweg 11 tot 23 uur. Tel. 04490-20798.

Wilt u gezelligheid en discretie met IRENE 27 jr., brunet. 04490-20798.

MARESKA, gewoonweg de beste met video en drankje van 13 tot 23 uur. Tel. 04490-15299.

Voor een paar romantische uurtjes met vijf leuke meisjes met 5 min. Rijksweg 11 tot 23 uur. Tel. 04490-20798.

Kerkrade-Vink van ma. t.m. dond. van 14 m. 2 uur. Vrijd. zat. tot 3 uur.

Discreet RELAXEN op eerlijk privéadres met video, sauna, schuimb. bad, zonnehut. gratis drankjes, spijzen, al. t.m. 's zaterdags, tel. 045-22537.

Wie helpt mij, man 55 jr., v. taal, i.v. auto tegen verandering aan een vlotte, v. modern. opvattingen. VRIENDIN tot 45 jr. Brond. nr. SH 417 LD Heerlen.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Club Brasil, nog steeds de 70's. zellig met 5 min. Rijksweg 11 tot 23 uur. Tel. 04490-20798.

GIRLS, doorlopende nieuwe films en striptease, Maasboord 2, Maastricht-Centrum.

KARIN en Sabine bieden u alles geheel privé. Tel. 045-623196.

Zou u graag (beter) Frans kennen?

Aarzel dan niet en sluit u aan bij

de  
**Alliance Française**

vijf niveaus

Begin van de lessen: 10 september

30 lessen à 1½ uur

Cursusgeld f 165,- (incl. f 40,- lidmaatschap)

Cursussen worden gegeven in Heerlen, Oirschik en Brunssum.

Inlichtingen en aanmelden bij:

mevr. B. Koppers, tel. 04492-1704

mevr. M. Hoppenbrouwers, tel. 045-711983



direct industrie werk voor:

**Productiemedewerkers**

voor diverse bedrijven in Heerlen en Kerkrade zoeken wij productiemedewerkers. Werkzaamheden worden verricht in ploegdienst. De werkzaamheden gaan langere tijd duren.

**Chaufeur**

groot rijbewijs.

Voor een bedrijf in Hoensbroek zoeken wij een ervaren chauffeur. Hij gaat rijden op een enkele wagen. Het gaat enige weken duren.

Heeft u interesse? Naam dan contact op met kom langs bij

**randstad uitzendbureau**

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60

Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-199 88

Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadkantoor), 043-5 47 56

## Vakantie

Te koop gevraagd: TOURCARAVAN, inlichtingen na 17.00 uur aan tel. 04490-12138.

## Huwelijk

KENNISMAKING, samen wonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Voor prettig RELAXEN Eden Club, vier charmante gastvrouwen aanwezig, Wilhelmijnasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

JONGEMAN, 21 jr., i.v. auto zkt. ser. kennismaking met meisje tussen 17 en 21 jr. 1 kind geen bezwaar. Br.ond. nr. met foto Sp. 397 LD Spekheide.

Jman 34 jr. gescheiden, 2 kind, zkt. m. jonge VROUW tot 36 jr. kind geen bezwaar. Doel samenwoning later huwelijk. Br. m. foto nr. 1375 LD Heerlen.

Jman 34 jr. gescheiden, 2 kind, zkt. m. jonge VROUW tot 36 jr. kind geen bezwaar. Doel samenwoning later huwelijk. Br. m. foto nr. 1375 LD Heerlen.

JONGEMAN, 37 jr., zkt. m. meisje of jonge vrouw. Br. worden op erewoord beantwoord. Brieven onder nr. S 648 LD Sittard.

Nette heer 52 jr. wil kennism. met VROUW, gelieve adres in brief vermelden. Br. ond. nr. GE 145 LD Geleen.

Jongeman 29 jr., vaste baan, OBER BAYERN Akerstr. 150 Hoensbroek. Iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

Bent u weduwe, weduwnaar of gescheiden. Wilt u toch niet alleen blijven? Kom dan naar 't Bal der Einsamen Heren in OBER BAYERN Akerstr. 150 Hoensbroek. Iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

Alleenst. vrouw zkt. n. al. leen. MAN 18, plm. 45-50 jr. Geen avontuur, geen bartye. Br. met evtl. tel. nr. verm. o. no. SH 421 LD Heerlen.

Vandaag gooien we de deuren open  
van de Bossche Horn-voordeel-winkel  
Op een dertigtal plaatsen in Zuid-Nederland  
kunnen ze u al vertellen wat dat betekent...

**De vererend openingstaf**  
**Sensationele afprijzingen**

## OPENINGSATTRAKTIE

Bij aankoop van een met ster\* gemerkt artikel  
mag u een keuze maken uit onderstaande  
aanbiedingen, die voorzien zijn van een  
**EXTRA LAGE PREMIUM-PRIJS\***

**Philips kleurenteevee**  
met grote 87 cm.  
Hi-Fi beeldbuis.  
12 zendertip-toetsen  
Zenderindicatie.  
Schuifregelaars en  
notenhouder kast.  
Van 2145,-  
**1595,-**

**Kleuren-teevee**  
Bekend merk,  
met grote 65 cm.  
In-Line beeldbuis,  
en draadloze af-  
standsbediening.  
Notenhouder kast  
schuifregelaars en  
elektronische zender  
indicatie. Van 1938,-  
**1445,-**

**De Nieuwste Philips Videorecorder!**  
Tijdelijk sensationeel afgeprijsd!!  
**1995,-**

**Zanussi wasautomaat**  
Slechts 45 cm. breed!  
Bovenlader met inhoud van  
5 kg. droog wasgoed.  
14 Wasprogramma's, cen-  
trifuge toerental 600/min.  
druktoets voor extra  
krachtig wassen.  
Van 1149,-  
**798,-**

**Moulinex koffiezet-**  
apparaat Geschikt voor 9  
koppen koffie,  
met warm-  
houd-  
plaat.  
Van 69,-  
Horn-  
prijs 52,-  
**42,-**

**Carmen haarstyler**  
Met 2 borstels, föhnhulpstuk,  
krul-  
lang.  
op elk moment  
een vers  
kopje  
koffie.  
Van 89,-  
Horn-  
prijs 59,-  
**48,-**

**Espresso apparaat**  
Tefal  
op elk moment  
een vers  
kopje  
koffie.  
Van 149,-  
Horn-  
prijs 89,-  
**74,-**

**Tosti-apparaat** Met  
telfon bekleding, bakt niet aan.  
Van 99,-  
Horn-  
prijs 68,-  
**56,-**

**Hoover stofzuiger**  
Met extra sterke 800 Watt  
motor, 12 liter grote  
stofruimte, regelbare  
zuigkracht, inclusief  
volledige set  
hulpstukken.  
Van 353,-  
**149,-**

**AKAI**  
Hi-Fi Music-Center  
Type AC 3750L. Een grandioze  
kombinatie van: Tuner, 4  
gottbreken. Versteker, 2 x 25  
Watt sinusvermogen, 2  
VU-meters. Platenpeler,  
snaraandrijving, magn. dyn.  
element. Cassete-deck,  
frontlader, met soft-efect en  
dolby  
ruisonderdrukkingssysteem. Dit  
center voldoet aan hoge  
specificaties en heeft zeer veel  
mogelijkheden!  
Van 1528,-  
**995,-**

**Rotel**  
Hi-Fi tuner en versterker  
Tuner RT 226 ontvangt FM en  
middelen golf. Uitgerust met AFC,  
mutingschakelaar en afstemmer  
Versterker RA 214, 2 x 20 Watt  
sinusvermogen, met diverse filters  
en vele aansluitmogelijkheden.  
Van 641,-  
**528,-**

**Sony Hi-Fi**  
cassette-deck TCK1,  
met 'Soft Eject' cassette  
uittreksysteem met  
hydraulische demping. Uiteraard  
met Dolby  
ruisonderdrukkingssysteem\*.  
2 VU-meters en tape-soort scha-  
kelaar.  
Van 499,-  
**348,-**

**Dubbeledeurs koelkast**  
275 lt. inhoud, 4 sterren vries-  
vak, regelbare thermostaat en  
volautomatische ontdooiing.  
Van 649,-  
**498,-**

**Zanussi wasdroger**  
Kapaciteit 3 kg. wasgoed.  
Van 499,-  
**349,-**

**Neff afzuigkap**  
Met verlichting en in drie stan-  
den instelbaar.  
Van 398,-  
**195,-**

**Pelgrim gas-elektrische**  
kombinatie. Koken op gas  
en elektrisch bakken. Met  
zelfreinigende  
gasbranders,  
en vijf jaar  
garantie op de  
geïmilleerde  
omvorming.  
Van 998,-  
**559,-**

**Diepvrieskast** 270 lt.  
Met uitneembare korven.  
Van 998,-  
**559,-**

**Zanussi**  
Van 998,-  
**769,-**

**Audio Sonie**  
Elektro-  
nische  
dikradio  
met elektronisch digitaal  
uurwerk, ruisvermindering en vooraf  
geprogrammeerde muziek.  
Van 98,-  
**49.50**

**Philips Hi-Fi platenspeler**  
Met snaar aandrijving, lift en  
magneto-dynamisch element  
GP 400. Komplet met  
stokop.  
Van 289,-  
**175,-**

**Hi-Fi Audio Rack**  
Schneider 6020P, platenspeler,  
direct drive met stroboscoop,  
toeren tijdsregeling en magn.  
dyn. element.  
Schneider 6020A, versterker met  
helfst 2 x 25 Watt sinusvermogen,  
div. filters en aansluitmogelijkheden.  
Schneider 6020T, tuner,  
ontvangt FM en MG met 2 afstem-  
mers en mutingschakelaar.  
Schneider 6020C, cassette-deck, met  
dolbyruisonderdrukkingssysteem,  
2 VU-meters, bandsoort-  
schakelaar en auto stop.  
Schneider Audio Rack 3, op  
werktafel, en waarin verder  
nog berguime voor  
platen en  
accessoires.  
Ekskl. box.  
Van 2168,-  
**1388,-**

**MAASTRICHT**  
Muntstraat 13

**HEERLEN**  
Stationsstraat 12

**SITTARD**  
Limbrichterstraat 18

**BECK**  
Makado

**ROERMOND**  
Neersstraat 1-3

**GEELEN**  
Raadhuisstraat 6

**SITTARD**  
Geerweg 9

**WEERT**  
Muntpassage 23

**HORN**

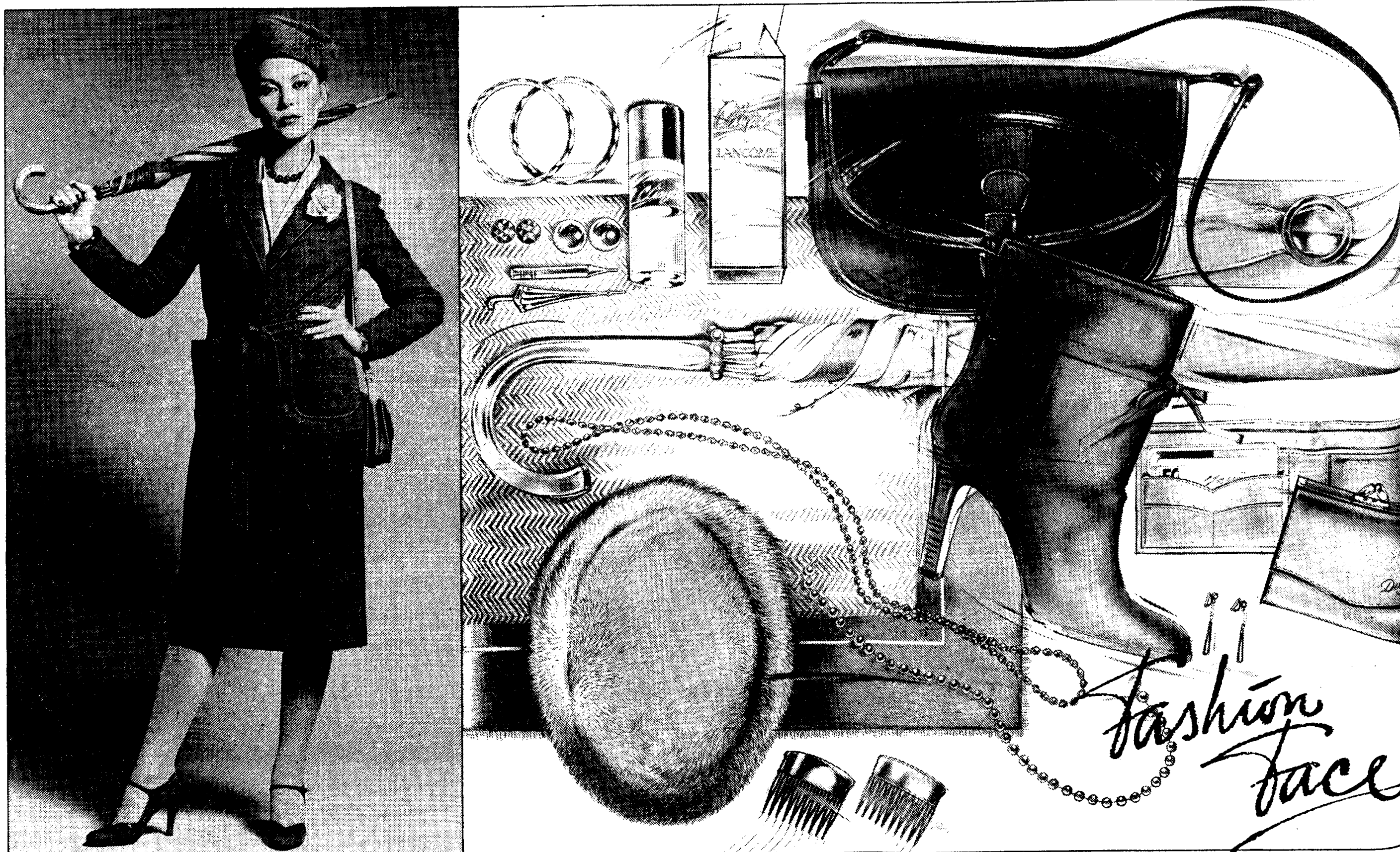
**10**







## VROOM &amp; DREESMANN



## GEZICHT OP DE MODE VAN NU.

„Fashion Face“ dat is...

Een kwaliteitscollectie eigentijdse mode, te vinden in het u vertrouwde warenhuis: Vroom &amp; Dreesmann.

Fashion Face is óók: een visie op de

mode, die wil dat alle details, inclusief alle accessoires, zorgvuldig op elkaar zijn afgestemd.

Rechte modieuze rok 89,- /

Overslag-vest 79,- / Bloes 69,- /

Angora hoedje 39,50 /

Suède ceintuur 26,95 / Carré sjaal 19,95 /

Suède schoudertas 89,- / Lederen beugel-

beurs of billfold, beide 26,75 / Métallisée

byoux: Broche 4,- Haarkam 2,50.

Een complete en opwindende  
modecollectie, samen met alle  
bypassende accessoires,  
in een huis.

**VROOM & DREESMANN**

De complete fashion face collectie kunt u vinden bij Vroom &amp; Dreesmann: Den Haag Spui/Rotterdam Hoogstraat Zuid-plein/Utrecht H.C./Groningen/Eindhoven/Amstelveen/Arnhem/Leiden/Nijmegen/Maastricht/Breda/Heerlen/Haarlem/Amsterdam Kalverstraat



**nieuwe behangtrends**  
**bamboe- en**  
**varendessins 11.90-9.95**

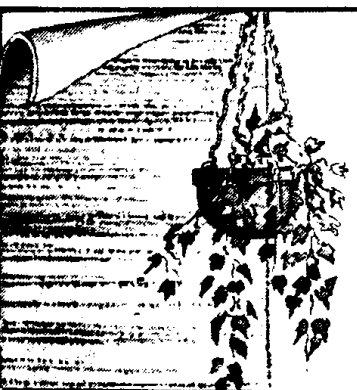
PRACHTIGE KOMBINATIES  
DESSIN-EFFEN Rol 10m.

**leuke kleine**  
**bloemetjes voor**  
**tienerkamer**  
4 kleuren **8.95**



**origineel kinder-**  
**behang in**  
**felle kleuren**  
rol 10m. **9.90**

**extra zwaar**  
**wandtextiel**  
**imitatie**  
rol 10m. **11.90**



**echt japans**  
**grasweefsel:**  
**puur natuur!**  
Rol 550x090 **29.90**

**Bekende Merkverf**  
**stukken goedkoper!**

**Flexa**  
**Hoogglanslak.**  
Van Stikens, dus prima voor  
binnen en buiten. Verf die tegen  
een stootje kan. Strijkt makkelijk.  
Dekt prima

500 cc **8.75**  
vanaf nu  
750 cc **12.75**  
vanaf nu

**Flexa Satin.**  
Zijdegans, voor binnen. Prachtig  
zijdemat effect. In 50 interieur-  
kleuren.

500 cc **9.50**  
vanaf nu  
750 cc **13.95**  
vanaf nu



**Sadolin**  
**Houtveredeling.**  
Voor ongeverfd hout buiten. In 10  
fraaie houtkleuren.

¾ ltr. **17.90**  
vanaf nu  
3 ltr. **44.95**  
vanaf nu

**Rollborstels**  
Handig voor elke  
doel-zelf  
in Vacht

3.95 en 9.95



**BEGRO Kleurlatex**  
Geschikt voor alle wanden in het  
huis. Dekt geweldig en is bovendien  
afwasbaar. In 18 moderne interieur-  
kleuren.

Emmer - 3 kg. **13.75**



**BEGRO**  
**Betonverf**  
Voor het balkon, garagevloer en  
plavuizen. Een ijssterke verf voor binnen  
en buiten. Verkrijgbaar in 6 kleuren.

kg. **8.95**

Inruilauto's met 'echte' garantie

# te koop inruilauto's

Méér dan 250 geheel geïnspek-  
teerde inruilauto's staan te koop  
in de Eurohal te Maastricht.  
Iedere auto wordt verkocht  
onder Bovag-garantie en boven-  
dien staan de SMAD-dealers er  
achter. Dús: dubbele zekerheid.  
Zéér scherpe prijzen. Vrij entree!

Uw financiering wordt ter plaatse geregeld met het unieke autoplan van *bu Alcredis*

**Drie SMAD-koopavonden:**  
donderdag 6 sept van 12-21 uur  
vrijdag 7 sept van 10-22 uur  
zaterdag 8 sept van 10-17 uur

**eurohal E maastricht**  
SMAD OKKASIES 6-8 SEPT 79

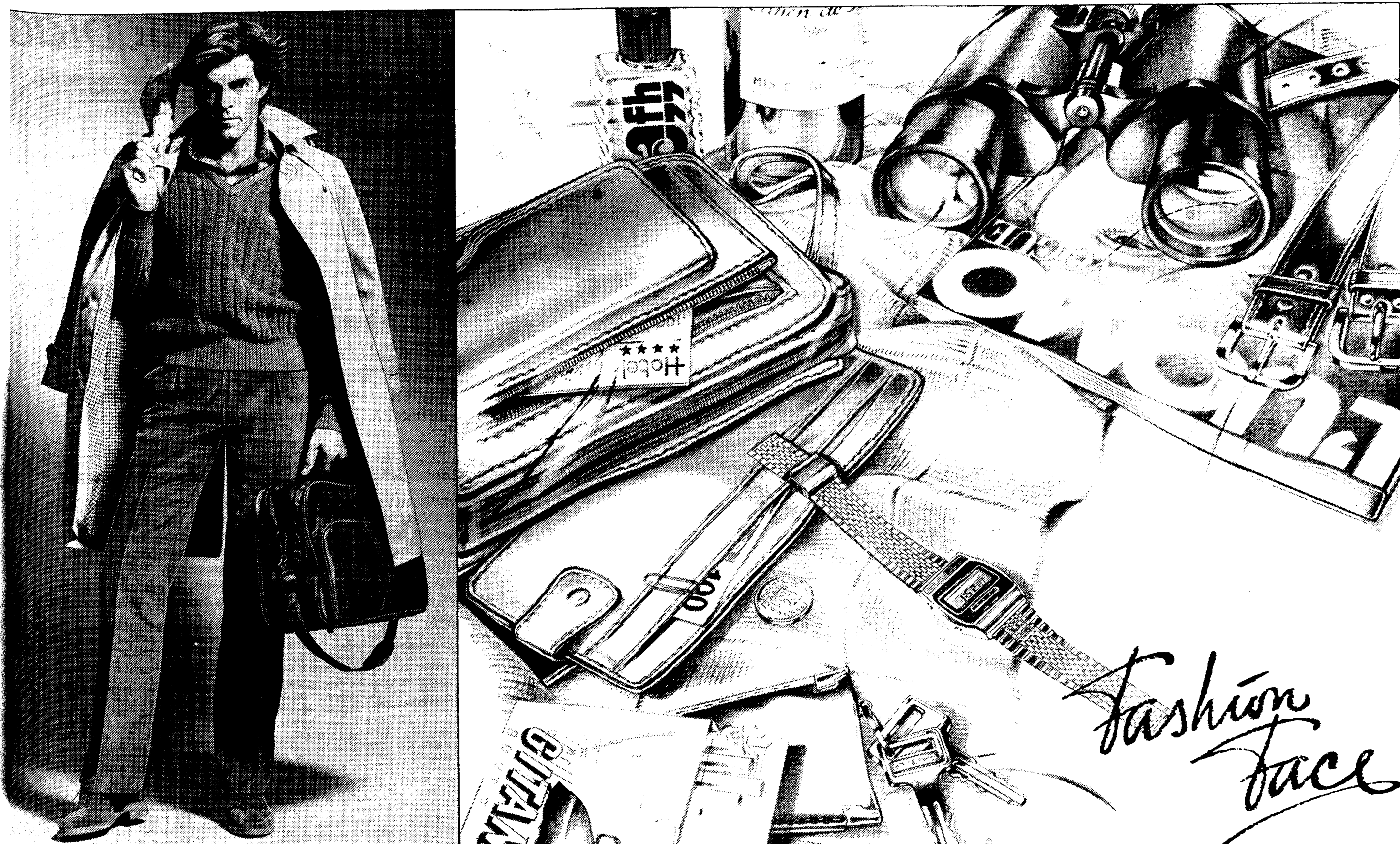
de Samenwerkende Maastrichtse Auto-Dealers

**bartels behang**

Venray Venlo Sittard Heerlen Maastricht  
Hensiusplein 16 Vleesstraat 70 Limbrichterstraat 24 Honigmansstraat 2a Muntstraat 40  
In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag Koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag Koopavond tot 21 uur.



# INTRODUCEERT: „FASHION FACE”



## COMPLEET: INCLUSIEF ALLE ACCESSOIRES.

Fashion Face is: mode voor hem en mode voor haar.  
Is rokken en blazers en schoenen en tassen. Is een parapluie, is een hoed.

is een ceintuur, is een sieraad, is een pak, is een jack, is een rok, is een bloes, is de mode compleet, van top tot teen, op één adres, bij Vroom & Dreesmann.

Corduroy pantalon 75,- / Flanel shirt 40,-  
V-hals pullover 55,- / Lederen riem 12,-  
Lederen polstas met voorvak 79,-  
Courrèges after shave 16,50 /  
Lederen sportbeurs 24,95.

*Een complete en opwindende  
modecollectie, samen met alle  
bijpassende accessoires,  
in één huis.*

**VROOM & DREESMANN**

Rijswijk, Den Bosch, Tilburg, Leeuwarden, Alkmaar, Leidsenhage, Dordrecht, Amersfoort, Hilversum, Zeist, Vlaardingen, Enschede, Zwolle, Sittard, Emmen, Roermond, Helmond, Zaandam, Roosendaal, Geleen

**PROFJTPRIJS**  
**MET 25.- VOORDEEL**  
**AANBIEDING**

een  
nieuwe mode  
een oude prijs

modern suède dames-  
enkellaarsje.  
Rits aan de binnenzijde  
natuur-crêpe zool.  
Kleuren bordeaux,  
zwart en bruin.  
Maten 36 — 41.



van 99.95  
voor

**74.95**

**Beruoets**

MODESCHOENEN

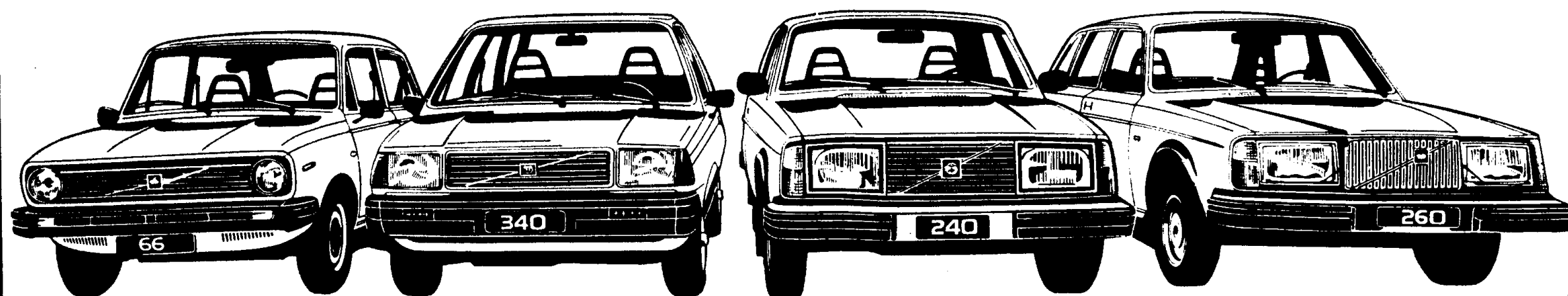
Geleen — Gravenhof 4  
Heerlen — Sarolestraat 38  
— Winkelcentrum Het Loon

## Dat comfort geen overbodige luke is, merkt u als u in een Volvo rijdt.

Het verkeer wordt met de dag intensiever. En stelt steeds zwaardere eisen aan uw opletendheid en reactievermogen. Daarom is het van groot belang dat u zich in uw auto zo prettig mogelijk voelt. Een auto die u kunt vertrouwen, zodat u nooit voor verrassingen komt te staan. Volvo is zich van die feiten bewust. En bouwt z'n auto's dan ook met het grootst mogelijke comfort. Omdat comfort nu eenmaal een wezenlijk onderdeel van de veiligheid is. De economische Volvo 66. De veelzijdige

Volvo 343, nu ook met handgeschakelde vier-versnellingsbak. En natuurlijk de vermaarde Volvo 240 en 260 serie. Auto's die ruimschoots voldoen aan de zwaarste veiligheidseisen. En aangepast zijn aan de smaak en wens van de berijder. Wij hebben alle Volvo modellen in de showroom staan. Kom eens langs. U bent van harte welkom. Of bel ons even. Dan halen we u op voor een proefrit.

**VOLVO**  
**Als u dóórdenkt**



**VOLVO**

Berg en Terblijt, Biernans Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • Echt, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • Geleen, Automobielbedrijf J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • Hoensbroek, Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. (045) 220055, Kerkrade-West, Strijthagenweg 123, (ind. terrein Dentgenbach) tel. (045) 458000 • Maastricht, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • Oirsbeek, Automobielsmaatschappij Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • Roermond, Autobedrijf „Geraedts" B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • Sittard, Autobedrijf W. J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • Vaals, Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • Weert, Weertse Automobiel Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.

MACHINEFABRIEK  
VRAAGT VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTRE-  
DING

**VAKBEKWAME**  
**FOTO-AUTOGEEN-**  
**LASSERS**

Zeer hoog loon.  
Telefonisch aanmelden 's avonds na 19.00 uur.  
Tel. 030 - 939951 en 010 - 380530



# WONEN

**De trend deze winter: schouderaccenten, rechte belijning, kleine kragen en betaalbaar bovendien.**



Mantel in zuiver scheerwol  
shetland. Aparte mouwziet met  
epauletten en smalle manchetten.  
De kleuren zijn grijs melange en  
berber.  
Mt. 36 t/m 48

**198,-**



Sportieve coat in wollen natté, met  
doorgestikte schouderkappen en leuke  
ton-sur-ton garnering.  
In de kleuren berber en grijs.  
Mt. 38 t/m 46

**149,-**



Modieuze mantel in wollen frisé  
bouclé, met rechte schouderlijn.  
Schouderpas loopt door in de  
mouw. De kleuren zijn grijs, berber  
en aubergine.  
Mt. 34 t/m 44

**179,-**

**MS**  
MAAKT MODE BETAALBAAR

Heerlen - Promenade 47

## VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

**PARELFESTIVAL BRUNSSUM**  
6 ½ m 16 september

**met WILLEM RUIS, IVAN REBROFF,  
OBERKRAINER, ROY BLACK e.v.a.**

Reductie voor vrienden van het  
Limburgs Dagblad

donderdag 13 sept.  
**WILLEM RUIS SHOW**

vrijdag 14 sept.

**ARTIESTEN GALA**

Kaarten verkrijgbaar bij het Limburgs Dagblad te  
Brunssum, Heerlen en Hoensbroek.

**VRIENDEN PRIJS**  
f 5,-

f 7,50

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad“ houdt ter gelegenheid van  
het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende actie.  
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een  
van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de  
aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag  
graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

### Contacten/clubs

Nieuw, nieuw, Susanne en  
DINY verwachten u v.a. heden  
op hun nieuw privéadres met  
de nieuwste gr-beeld kleuren  
videofilms van 10 t/m 23.00  
uur. Met gratis drankje naar  
keuze, 045-417955.

Twee leuke jonge dames  
CARMEN 23, Irene 27 jr. Dis-  
cretie is bij ons verzekerd,  
04490-20796.

Omega CLUB, nieuw en nog  
noot gezien te Maastricht,  
kom snel langs, Bredestraat  
32, 50 mtr. v.h. Vrijthof, tel.  
043-14485.

Exclusief en discreet vertoe-  
ven in bar Playboy Club, weg  
Susteren-Maaseik. Wij zijn ge-  
opend van 's maandags tot en  
met 's zaterdags van 14 tot 2  
uur 's nachts. Wij bieden een  
keuze uit internationale  
GASTVROUWEN. Tel.  
04745-312.

Privéhouse MARY-BELLE, a  
styling home for businessme-  
altijd charmante gastvrouwen  
aanwezig. Open van 13.00 tot  
24.00 uur, zat. en zond. geslo-  
ten, tel. 04492-2393.

ECHTIPAAR plm. 25 jr. zoekt  
ander jong echtp. voor eerl-  
vriendschap, geen p.r.  
Brond.nr. Si 649 LD Sittard.

PARTNERRUIL in besloten  
club. Inlichtingen Postbus  
396, Kerkrade.

### Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk  
bij... De Centrale f 27,50 per  
les. Heerlen tel. 316236  
Hoofdkantoor Parkweg 28,  
Den Haag, tel. 070-548306. Sit-  
tard tel. 10428.

BALLETSCHOOL „Giselle“  
o.l.v. mevr. M. de Klein-Ha-  
bets. Klassieke en moderne  
styl. Volksdans, bewegings-  
leer, akrobatiek, moderne  
dansvormen o.a. jazz, rock,  
charleston, landance, show-  
dans enz. Gezondheidsgrond-  
gymnastiek voor dames met  
muziekbegeleiding, medisch  
verantwoordt. Tel. 04492-2085,  
Elsloo.

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis  
voor een Vamordiploma rijop-  
leiding. De eerste 5 lessen voor  
f 30,-. Wij lessen ook automa-  
tek. Tel. 045-257036, b.g.g.  
254011.

MANNEQUINSCHOOL Ele-  
gance, dir. T.E. Guichelaar-  
Tisselaer. Aanvang nieuwe  
cursus houding en bewegings-  
leer, te Sittard. Informatie tel.  
020-761161.

### Vakantie

Rodaland VOUWCARAVANS  
te huur, te koop. Ook zelf-  
bouwpakket, vanaf f 2950,-.  
Caravan Ubachs, Kerkrade-  
Vink, tel. 043-351252.

Caravancentr. BECKERS B.V.  
Voor een nieuwe of gebruikte  
caravan van groot tot klein. In-  
ruil, gemak. financ. doorl.  
geopend. Ook verh. van toer-  
car. Ink. verk. verh. Beckers  
B.V. Veestr. 2 Sittard, tel.  
04490-20608.

TERSCHELLING, parel der  
wadden, nog mooier gelegen  
ligt hotel-pension De Wester-  
keyn. In het centrum van het  
eiland dicht bij bos, duin en de  
Noordzee. Voor de maand sep-  
tember geven wij een forse re-  
ductie op de pensioenprijs 20%.  
De pensioenprijs is thans  
f 27,50 p.p.p.d., logiesontbijt.  
Kinderen onder 1 jaar gratis,  
hond toegestaan. Tel. 05620-  
8764.

KIP 4,30 m 5-pers., rondz. 73, 2  
gr. taf. elektr. w.pomp, nw. ko-  
elk. trio 65 l. nw. v.tent f 4.800.  
Tel. 043-627121.

TOURCARAVAN te k., winter  
en zomer caravan, merk Tap-  
per, 1x gebruikt, tel. 04490-  
18164.

Te koop winter CARAVAN  
Adria 6-pers. incl. kachel, ijs-  
kast, voortent, tel. 045-217691.

Te k. luxe STACARAVAN ty-  
pe Lynton compl. met invent.  
tuin terras met stoelen, op  
unieke plaats in Brunssum,  
naast zwembad, alles i.z.g.st.  
Vr.pr. f 17.500,-. Voor verdere  
inl. tel. 045-714169.

Te koop CARAVAN met voort-  
tent, kachel en ijskast, Spoor-  
straat 19, Treebeek.

Te koop TOURCARAVAN  
merk Chateau 380 in pr.st. met  
veel acc. en voortent. Te bevr.  
na 19.00 uur, tel. 04458-1746.

Te k. wegens ziekte SPEED-  
BOOT 70 pk b.b. motor en sta-  
caravan. Te bevr. M.J. Meu-  
lenberg Moltweg 2 Schaes-  
berg.

Reisvereniging heeft nog en-  
kele PLAATSEN vrij naar  
Joegoslavië - Kransjka-gora in  
de Julische Alpen. Geheel  
verz. van 30 sept. t/m 13 okt.  
voor f 525,-. Inl. en aanm. Heu-  
lenderstr. 22 Brunssum tel.  
045-255967 of Dorpsstr. 70  
Brunssum tel. 045-252157.

Te k. TOURCARAVAN met  
voortent, 4-pers. merk Adria,  
bwj. 70. Brunssummerweg  
146 Ubach o. Worms, naast Be-  
toncentrale.

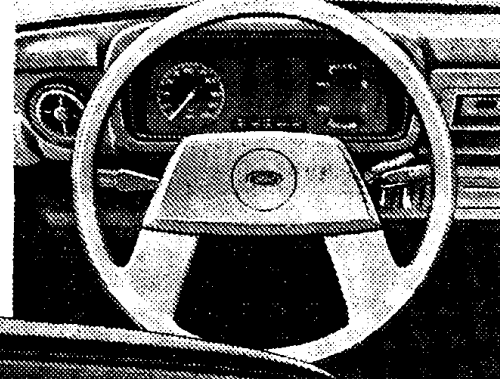
Te k. CARAVAN Kip type '79  
met w.c., ijsk., verw. en voort.  
lichte plaatschade.  
Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg, tel.  
15992.

## Zorgeloos rijgenot

### Resultaat van jarenlange ontwikkeling

Vele jaren van ontwikkeling zijn voorafgegaan aan  
de Ford Escort van vandaag. Harde praktijkjaren,  
waarin alle goede eigenschappen die hij bij z'n intro-  
ductie meekreeg, verder  
geperfectioneerd zijn.

Zorgeloos rijgenot  
is voor u het resultaat.  
Waarom?



### • Hij is betrouwbaar

Getest in het gebruik van alledag, bewezen in  
moordende rallies en rallycrosswedstrijden.

### • Hij is voordelig

Door z'n betrouwbaarheid natuurlijk; maar ook in onder-  
houd: grote onderhoudsbeurten pas na elke 20.000 km  
of na 12 maanden, in verbruik (1 : 12,5 DIN-norm, met de  
1.1 liter motor) en ook nog in aanschaf.

### • Hij rijdt lekker

Hij is wendbaar, stuurt vlot en licht, heeft een uitste-  
kende wegligging (de basis voor vele rallysuccessen) en  
alle functies zijn spelenderwijs te bedienen.

### • En dan natuurlijk nog:

Ruimte, comfort, veiligheid (het is tenslotte 'n Ford),  
grote keuze in modellen, motoren en uitvoeringen. 'n  
enorme Dealerorganisatie, met meer dan 6500  
servicepunten in Europa.

**Ford Escort: als rijgenot ook  
nog betaalbaar moet zijn**

De Escort is er vanaf f 12.278,-\*  
Afgebeeld is de Escort L.  
prijs vanaf f 13.015,-.

**FORD ESCORT**



**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.**

Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.**

Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

**AUTO KÖNINGS B.V.** Off. Ford-dealer

Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046

Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**

Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191



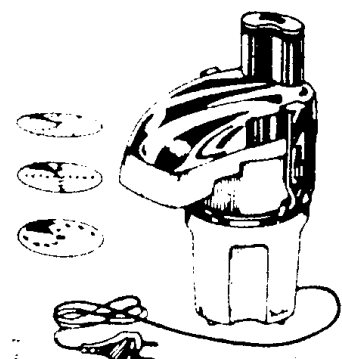
**Centrum**

**Charles Feijts bv**

Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven

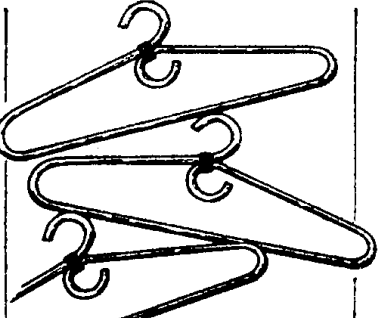


# Weekendkoopjes



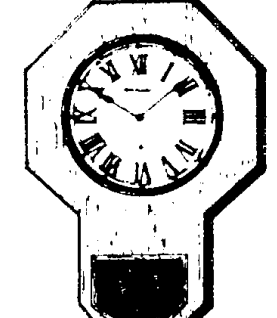
Moulinex Moulinette, de snelle elektrische keukenmachine. Nu met extra hulpstuk, speciaal voor het snijden en rasgroenten.

Moulinex prijs 152.-  
ALS SET **99.-**



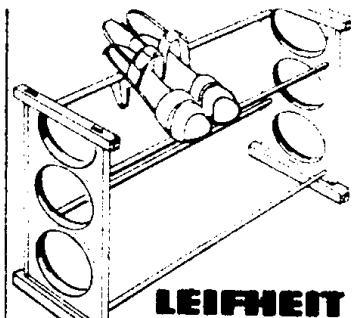
Originele bamboe kledinghanger. Niet alleen erg praktisch, maar ook bijzonder fraai van vorm.

Per stuk 1.95  
**7.50**



Nostalgische schoolklok naar antiek Engels model. Een klasse klok, zowel qua vormgeving als uurwerk.

Van 79.- voor **59.-**

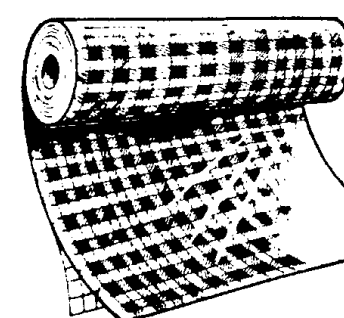


Leifheit Tip-Tap schoenenrek. Is zowel horizontaal als verticaal stapelbaar. De aluminium draagstangen zijn uitschuifbaar van 55 tot 100 cm.

Leifheit prijs 24.-  
Onze prijs **16.50**

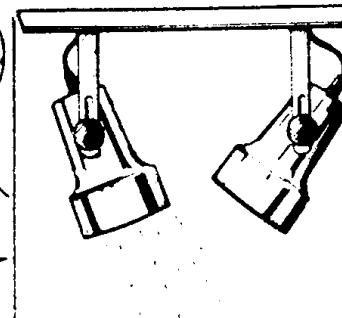
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag  
**Schunck**  
kwaliteit  
wint altijd!  
Promenade Heerlen  
2<sup>e</sup> etage

# bij Schunck.



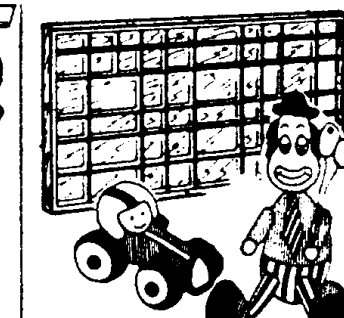
Plakplastik, met vele kleurrijke motieven. 2.5 meter lang en 44 cm. breed. Ideaal als kastbekleding en afwasbaar. Eenvoudig aan te brengen.

Nu per rol **4.50**



Moderne tweelichts-balk, voor een sfeervolle verlichting. Te bevestigen aan wand of plafond.

NU VAN 18.95 VOOR **12.95**  
Bijpassende spot, NU VAN 10.95 VOOR **6.95**



Houten letterkast. Formaat 80 x 35 cm.

**14.95**  
en 60 x 30 cm. **10.-**



Flair badkamerrek waar u het toiletgerei overzichtelijk op terugvindt. Vervaardigd van sterk kunststof in modern beige-bruin.

Inkl. beker en handdoekringhouder **14.95**

## Antiek

Antieke STOELTJESKLOK uit 1790. Hamerstraat 44. Hoensbroek, tel. 045-221467.

Oude en antieke Perzische KLEEDJES zijn nu nog te koop. Zelfs bij ons met 100% inruilgarantie. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976.

ANTIEK. Deze week zijn enkele unieke stukken binnen gekomen, o.a. prachtige eiken Duitse Renaissancekast, gevel gestoffeerd jachteeet-hoek, Biedermeier dessert, Perzische loper, Engelse staande klok en nog 1001 andere mooie dingen. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Tevens bieden wij u een jaar garantie, 100% inruilgarantie en financiering (event. zonder rente) mogelijk. Maandags gesloten, donderdags koopavond.

ANTIEK: strakke kasten, jachtkast, bewerkte kasten, dessert, v.l.v. stoelen, 2-pers. bankje enz., mooi kleingoed. Freestr. 22, Spaubeek, tel. 04493-2156.

Antiekcentrum LIMBURG. 1200 m<sup>2</sup> verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. Elke week nieuwe aanvoer uit buitenland. N. Frissen, Pepinushuis 8-10, P. v. d. Eijnde, tel. 04754-3125 (naast Pepinushuis).

Antiekhandel J. Stussen Gele. INKOOP, verkoop, restauratie, mooie collectie antieke kasten, eet- en slaapkamers, dekenkasten, halbanken, klokken, commodes, bedden, bureaus, stoelen, tafels en kleingoed. Heidestraat 19-21 nabij 't Kirske, Gele, tel. 04494-4566.

Te k. van part. voor een echte liefhebber: originele houten (uitgesneden) 5-arms HANG-LAMP en eiken tafel met 3 stoelen en bijpassende leunstoel. Alles stamt uit het begin van deze eeuw. Tevens ouderwets dressoir/buffetkastje (pim. 1935). Incl. uitsluitend bedden tussen 14.00 en 16.00 uur tel. 739215.

Te k. antieke Lodewijk XV SLAAPKAMER 2 nachtkastjes, bed 1-drs. kast, commode en Biedermeier eethoek en div. Maastichterstr. 22 Brunsum.

Alleen bij ons in Nuth prachtige antieke meubels, ruime keuze, betaalbare prijzen. Meubels, Luxemburgse, Franse kasten, Biedermeier, Henri II, enz. enz. Antiekhandel SIMONS, Kerkstraat 45a, Nuth, 300 mtr. af Makro To. kerk, tel. 04447-3437, h.h. hand. spec. prijzen.

## Diversen

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, geëmpl. Philips, Blaupunkt, Saba. Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen, Tel. 711705. Aluminium, hout etc. Wij vinden dat het zo hoort. Mensen helpen met vragen over AOW/AWW, kinderbijslag, wetten, ziekte, enz. AAW/AWO en WW. Hoot, zegt 't voort... Goed! RAAD kost niks bij GAK. Heidevleaan 11, Heerlen, tel. 045-735555. BVG, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-11057. C 30401.

Ink., verk. en expl. van SPEELAUTOMATEN, voetbal, flippers enz. 04498-2494.

TV DEFEKT? Kleur zw.wit Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

INLIJSTWERK, zoals borduurwerk, foto's, etsen e.d., lijsten wij vakkundig in. Inlijsting W. Capel, Rijksweg C. 15, Geleen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

Wij voorzien al uw 8 mm films van GELUIDSSPOOR (Stereofon), ook uw vakantiefilms. 35 cent per meter. Jewe-Film, Coijstraat 10, Heerlen, tel. 725162.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. FM- en TV-antenne compl. geplaatst v.a. f 100.-. Cuvos, Anstr. 32, Geleen, tel. 04494-44709.

# De glimderoetjes van AH

'n Voorbeeld van variatie!

**AH Feestpudding**, pakje 2x120 gram 1.234 4.24 **98**

**AH Instant pudding**, chocolade, pak 90 gram of frambozen, banaan, caramel, vanille, vruchten of aardbeien, pak 80 gram 1.234 4.2 **32**

**AH Custard**, pakje 400 gram 1.234 1.09 **89**

**Mona Franse magere kwark**, beker 450 g 1.234 1.89 **1.49**

**Ola schepklare ijs**, vanille of vanille/aardbeien of vanille/chocolade, bak 1 liter 3.4 3.90 **325**

**Koopmans ijsmix**, vanille of aardbeien, pak 100 gram 1.234 1.25 **98**

**Sun Sip limonadesiroop**, sinaasappel, mandarijn, appel of grapefruit, fles 0,36 ltr. 1.234 2.49 **209**

**Jolly smulpudding**, chocolade, vanille, caramel, aardbeien of ananas, beker 500 gram 3.4 2.09 **1.49**

**Melkunie vanille- of chocoladevla**, beker 0,5 liter 1.234 **79**

**Bourbon**, chocolade, hazelnoot, vanille of aardbeien, pakje 70 gram 1.234 1.09 **79**

**Unico kersen, aardbeien, abrikozen, pruimen of perziken op lichte siroop**. In heldere kijk-wat-je-koopt-pot 1.234 2.29 **189**

**Teo dessertsaus**, mokka/caramel, fles 0,151 liter 1.234 1.29 **109**

**Tova puddingsaus**, aardbeien, fles 175 cc 1.234 1.48 **119**

**Klop-Klop chocolade mousse**, pak 66 g 1.234 1.27 **99**

**Capri Sonne**, koolzuurvrije sinas, draagtas 10x0,2 liter 1.234 5.90 **4.95**

**Verkade beschuit**, rol 1.234 94 **79**

**Pampers peuterluiers**, paars, pak 12 stuks 1.234 5.35 **4.95**

**Komo huisvuilzakken**, pak 20 stuks 1.234 **3.89**

**AH Kalfs- of kippe-ragoût**, blik 400 g 1.234 1.79 **159**

**AH Rundvlees- of champignon/vlees-ragoût**, blik 400 g 1.234 1.89 **169**

**Stegeman ringleverworst**, per stuk (± 500 gram) 1.234 2.25 **1.75**

## AH. 'n Winkelvolwinkeltjes... en nog goedkoop ook.

\* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 8 september a.s. 36.5.79.

UIT ITALIË:  
**Zoete witte Regina druiven** KILO **1.98**

**James Grieves** 2 KILO **1.75**

**61 Franse grot-champignons** BAKJE RIJ 200 GRAM **1.58**

**Frisse Engelse zomer-koekjes**, orange of lemon puff, 2-pak à 125 gram 1.234 **98**

**Albimatic**, vat 4 kilo 1.234 9.25 **8.75**

**Albimatic**, draagkarton 2 kilo 1.234 4.75 **4.39**

**In 'n AH SLAGERS winkeltje**

**MAGERE Runderlapjes** 500 GRAM 2.00 6.98 **12.98**  
IN KILO-VERPAKKING **14.98**

**Riblapjes** 500 GRAM 3.50 6.48 **11.98**  
IN KILO-VERPAKKING **13.98**

**Runderlapjes** IETS DOORREGEN 500 GRAM 6.00 4.95 **7.98**  
IN KILO-VERPAKKING **10.48**

**Kalkoen-fricandeau** 500 GRAM 8.70 **7.75**



# 100 JAHRE Der Kaufhof

**JUBELPREISE  
TAUSENDFACH**

## GROSSER JUBILÄUMS-VERKAUF

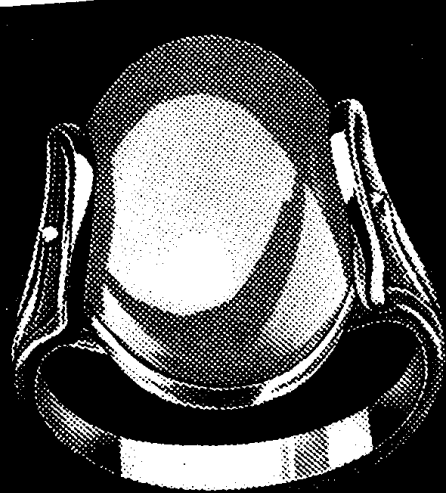
Jetzt lohnt sich der weiteste Weg nach Aachen



**Edelstein-Ring**

Verschiedene Modelle, Fassung Gelbgold 333/000 oder 585/000. Auch als Anhänger oder Brosche erhältlich.

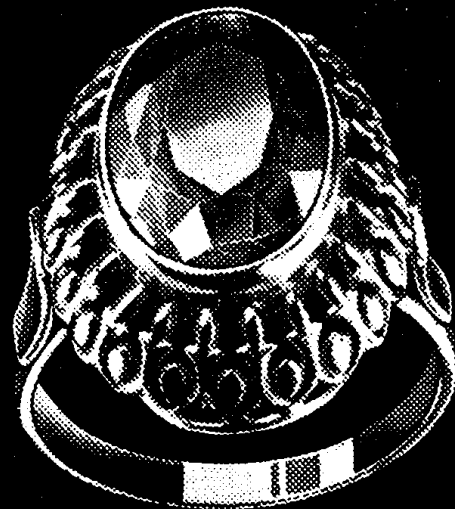
Je **29.95**



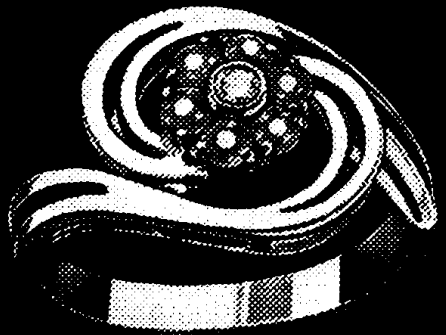
**Edelstein-Ring**

Verschiedene Modelle, Fassung Gelbgold 333/000 oder 585/000. Auch als Anhänger erhältlich.

Je **59.-**



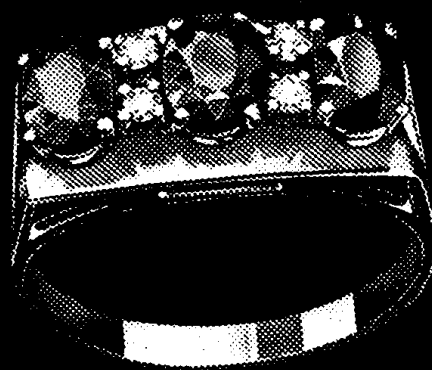
Damit Sie alle Feinheiten erkennen können, sind alle Angebote vergrößert abgebildet.



**Diamant-Edelstein-Ring**

Verschiedene Modelle, Fassung Gelb- oder Weißgold 585/000. Auch als Anhänger oder Collier erhältlich.

Je **98.-**



**Diamant-Edelstein-Ring**

Verschiedene Modelle, Gelb- oder Weißgold 585/000.

Je **198.-**

**Diamant-Zuchtperl-Anhänger**  
(ohne Abb.)

Mit 1 Diamant und 1 Zuchtperle, Fassung Weißgold 585/000.

**98.-**

**Diamant-Herzanhänger**  
(ohne Abb.)

Mit 5 Diamanten besetzt, Fassung Weißgold 585/000.

**98.-**

**Brillant-Ohrstecker**  
(ohne Abb.)

Zusammen 12 Brillanten, Fassung Weißgold 585/000.

Paar **298.-**



**Diamant-Armband**

Verschiedene Modelle, Gelb- oder Weißgold 585/000.

Je **298.-**



**Diamant-Edelstein-Ring**  
Verschiedene Modelle, Fassung Gelb- oder Weißgold 585/000.

Je **498.-**



**Brillant-Ring**

Mehrsteiner, zusammen ca. 0,40 kt, lupenrein, weiß, moderner Schliff. \* Fassung Weißgold 585/000.

**798.-**



**Brillant-Ring**

Mehrsteiner, zusammen ca. 1,00 kt, lupenrein, weiß, moderner Schliff. \* Fassung Weißgold 585/000.

**1.998.-**

\* Moderner Schliff = Schliffgüte mindestens mittel.

über  
500  
Parkplätze

**100  
JAHRE  
KAUFHOF**

Vom 30.8. bis 12.9.